

LE MONDE

diplomatique

JUIN 1978

N° 291 - 25^e année

LE CHILI
DES
CONTRADICTIONS

(Pages 7 à 10.)

Prix : 6 F

Algérie : 6,00 DA Maroc : 6,00 dir.
Canada : 1,00 \$ Can. Roy.-Uni : 60 p.
Espagne : 100 p. Suisse : 3 F.S.
Italie : 800 lire Tunisie : 800 mill.

Abonnements : voir tarif page 22.

Publication mensuelle
5, rue des Haïeux, 75427 Paris Cedex 08

Jouer avec le feu

Par CLAUDE JULIEN

C'ÉTAIT hier. Sur des kilomètres, entre l'aéroport et le centre de Pékin, une foule immense acclamait M. Pham Van Dong, premier ministre du Vietnam en guerre. Enfants et vieillards, ouvriers et troupes d'acteurs, groupes de femmes et soldats, musiciens et danseurs, de chaque côté de la route, en masses compactes, avec des bouquets, des rubans, des banderoles. Sur des kilomètres. Hier : fin 1977.

Le lendemain, à l'issue du banquet, quatre mille officiels chinois lèvent leur verre lorsque M. Pham Van Dong porte un toast à l'amitié soviéto-vietnamienne, alors que depuis plus de dix ans le torchon brûle entre Moscou et Pékin. Puis, avec le même sérieux, les mêmes officiels chinois lèvent leur verre lorsque leur hôte porte un toast à l'amitié sino-vietnamienne...

C'était hier. Les armes se sont tues au Vietnam, et le pays réunifié se heurte à d'énormes difficultés économiques. Depuis, une chape de plomb et de sang s'est abattue sur le Cambodge soutenu par Pékin. Depuis, la Chine a cessé ses livraisons de riz au Vietnam, qui reçoit une aide soviétique. Depuis — c'était hier, mai 1978 — M. Zbigniew Brzezinski, en visite officielle à Pékin, informe ses interlocuteurs que les Etats-Unis maintiendront en Asie une forte présence militaire pour contrebalancer la puissance soviétique et que le président Carter est « déterminé » à parvenir à une « complète normalisation » des relations sino-américaines. Le Provoche relève que les Chinois applaudissent aux interventions occidentales au Zaïre, et les Cubains dénoncent le « sale mariage » entre Pékin et Washington.

LES accrochages qui se produisent en décembre dernier entre forces cambodgiennes et vietnamiennes sont vite suivis d'une tension à la frontière du Vietnam et de la Chine, puis d'incidents sur l'Oussouri, entre Chinois et Soviétiques. Mais, entre les Deux Grands du communisme comme entre tous les Grands, la prudence est de règle : de part et d'autre, on s'efforce d'éviter les affrontements directs et le calme revient sur les rives incertaines de l'Oussouri. Quelle que soit l'idéologie invoquée, les Grands, s'ils doivent se mesurer, préfèrent agir par petits pays interposés.

Pékin soupçonne le Vietnam de vouloir, à l'instigation de Moscou, établir une fédération qui engloberait le Laos et le Cambodge, ce qui constituerait à ses yeux une menace sérieuse à la fois pour la Chine et pour les protégés des Etats-Unis en Asie du Sud-Est. Aussi les Chinois ont-ils pressé M. Brzezinski de renouer des relations que les Etats-Unis accordent à leurs alliés dans la région. Loin de ramener le calme, le jeu triangulaire fait monter la fièvre dans une zone que, depuis des décennies, n'épargne aucun drame.

POURQUOI les Vietnamiens ont-ils choisi, à ce stade, de franchir une nouvelle étape dans la « construction du socialisme » ? Les raisons de la guerre sont encore là, avec les pénuries alimentaires, les résistances à la socialisation du Sud (1), la fatigue d'une population assaillie à une vie « normale » qu'elle n'a jamais connue. La fuite en avant n'est-elle une solution ? A Hanoi, les responsables les plus expérimentés et les plus ouverts n'avaient pas caché qu'il faudrait beaucoup de temps pour, progressivement, réunifier le pays et instaurer le socialisme en Sud. Des esprits moins souples ont pourtant tout fait pour presser le mouvement.

En mars, afin d'« éliminer les activités capitalistes », une opération est lancée contre les commerçants, à Hanoi et ailleurs. Moscou voit dans cette initiative une simple phase de la socialisation de l'économie. Il demande qu'elle ne se soit pas déroulée sans excès, voire sans violence selon certains témoignages difficiles à contrôler. Mais ces commerçants sont Chinois : Pékin proteste contre la « persécution » dont ils sont victimes.

De même que Moscou avait retiré ses techniciens de Chine, dix-huit ans plus tard Pékin rappelle ses propres techniciens du Vietnam, envoie des bateaux pour rapatrier les Chinois — communistes ou non — qui veulent fuir le Vietnam et diffuse les photos des Chinois qui, par milliers, franchissent la frontière.

La propagande joue en cette affaire un rôle déterminant dont on n'a pas fini de mesurer les effets dans toute l'Asie du Sud-Est. Quand, s'amplifiant mutuellement, les positions nationales et idéologiques atteignent une telle vivacité, elles annoncent des crises dont on sait bien qu'elles débouchent sur des affrontements sanglants qui ne régleront jamais rien. Les Grands croient toujours rester maîtres du jeu dont les royaumes ne les atteindraient pas. N'ont-ils pas déjà perdu le contrôle de la situation ?

(1) Cf. le reportage de Nayan Chanda dans le Monde diplomatique d'avril 1978.

Comment la résistance palestinienne a perdu du terrain

Que la résistance palestinienne ait perdu du terrain, nul n'en discuterait. Mais des divergences surgissent nécessairement dans l'analyse des causes de ces reculs successifs. Tous deux membres de l'Union générale des écrivains et journalistes palestiniens,

dont le siège est à Beyrouth, Ghassan El Aly et Leila Harb présentent ici une analyse qui peut surprendre et paraître sévère mais qui ne manquera pas de cohérence et rejoint au fond les discussions qui se poursuivent entre militants palestiniens.

Par GHASSAN EL ALY et LEILA HARB

DIX années se sont écoulées depuis la bataille de Karamé (1) qui a véritablement réitéré la résistance palestinienne. Venant après la défaite de juin 1967, cette bataille offrait aux Palestiniens une nouvelle perspective pour libérer la Palestine, tandis qu'aux yeux de la population arabe elle devait combler le vide laissé par la débâcle des armées arabes. Sur le plan moral, elle faisait apparaître qu'un nouvel élément entrerait en jeu dans le « conflit israélo-arabe ».

Aujourd'hui, la direction de la résistance semble totalement mise à l'écart du règlement international de ce qu'on appelle maintenant le « problème du Proche-Orient », malgré toutes les concessions qu'elle a dû faire pour y être associée. La résistance palestinienne a subi une série de défaites. Pourtant celles-ci ne furent pas le résultat d'une confrontation ouverte avec son adversaire direct, le sionisme. Alors, pourquoi tant de revers ? On considère trop souvent que la

lutte armée palestinienne a pris naissance en 1965 avec la première action armée du Fath. En fait, dès 1955, un mouvement de guérilla (2) regroupant essentiellement des ouvriers et des paysans s'était développé, avec pour objectif, la lutte contre le colonialisme britannique et les premières installations de colons sionistes en Palestine. Ses premières structures remontaient à 1926, mais son défaut majeur était de se considérer comme une organisation purement militaire. Il manquait totalement d'éléments représentatifs de l'intelligence révolutionnaire (aujourd'hui, en revanche, la résistance palestinienne est encombrée de pseudo-intellectuels révolutionnaires). Dépourvu de stratégie politique, ce mouvement eut recours au leadership de dignitaires traditionnels, semi-féodaux, semi-bourgeois. Ceux-ci adoptèrent une ligne de capitulation,

soutenant la nécessité de déposer les armes en attendant que la commission Pelel ait publié ses conclusions en 1938. Ce fut la première fois qu'un compromis politique contraignait le peuple palestinien à déposer les armes.

A la fin des années 40, alors que l'Etat d'Israël était sur le point de se constituer, la lutte connut un nouvel essor. La mort d'Abdel-Kader Al-Husseini, qui en avait pris la tête, provoqua la première vague de désillusion chez les Palestiniens. Parallèlement, l'inaction, pour ne pas dire la complicité, des régimes arabes face à la création d'Israël produisit une semblable désillusion dans les masses arabes.

(Lire la suite page 16.)

(1) Le 21 mars 1968 eut lieu un affrontement entre l'armée israélienne et la première formation militaire du Fath, basée en Jordanie.
(2) Voir l'article d'Eric Rouleau, le Monde diplomatique, janvier 1976.

LE ZAÏRE, PARI PERDU ?

De suris en suris, pendant combien de temps le régime du président Mobutu et l'unité nationale du Zaïre pourront-ils être maintenus ? Bien qu'à l'époque elle ait été présentée comme un succès, l'intervention franco-marocaine de 1977 ne pouvait évidemment pas résoudre les problèmes de fond : corruption qui sape les bases de l'économie et du pouvoir politique (voir le Monde diplomatique de mai 1977), déliquescence d'une armée soumise au « pouvoir absolu d'un militaire d'occasion » (voir le Monde diplomatique de décembre 1975). Le mal s'est au contraire aggravé, renforçant, comme le montre l'article ci-dessous, la dépendance d'un pays dont on dit vouloir, par les armes, protéger la souveraineté. L'intervention belge et française de mai 1978 accorde aux nations intéressées un nouveau délai qui, cette fois-ci, semble devoir être plus habilement exploité que le précédent, et ceci dans trois domaines.

Sur le plan militaire, le conseil de l'OTAN, réuni le 30 mai à Washington, s'est préoccupé de la « stabilité » et de la « sécurité » des Etats africains : tout développement en ce sens marquera la disparition progressive des fameuses « zones grises » laissées sans protection particulière entre les zones couvertes à l'Ouest par l'OTAN et à l'Est par le pacte de Varsovie. Sur le plan économique, les principaux pays créanciers du Zaïre (France, Belgique, Etats-Unis, Allemagne de l'Ouest, Grande-Bretagne) se sont réunis à Paris le 5 juin et se retrouveront à Bruxelles les 13 et 14 juin pour envisager notamment des mesures de sauvetage dont l'article ci-dessous fait bien ressortir l'urgence. Mais c'est sur

le plan politique qu'apparaissent clairement les difficultés sous-jacentes à la concertation militaire et économique.

Car le Zaïre, comme d'ailleurs l'ensemble de l'Afrique, est l'enjeu non seulement de la rivalité entre l'Est et l'Ouest, mais aussi de la compétition entre pays capitalistes. C'est un domaine dans lequel la France, face aux capacités d'investissement des Etats-Unis, ne fait pas le poids. Elle tente de compenser cette infériorité par l'appui militaire (interventions en Mauritanie, au Tchad, au Zaïre) qu'elle offre aux régimes en place et dont elle espère en retour quelques avantages concrets.

Cependant, dans l'hypothèse où le président Mobutu serait abandonné par certains pays occidentaux, la confiance que les autres pays africains peuvent faire à la France pour assurer leur « stabilité » serait gravement ébranlée. D'autre part, dans l'hypothèse où des expédients économiques inciteraient certains pays à miser sur les tendances néoconservatrices du Shaba, les promesses françaises de maintenir l'« intégrité territoriale » des pays africains seraient à leur tour accueillies avec un scepticisme compréhensible.

Il en serait ainsi non pas parce que la conception même de la politique française aurait reposé sur des bases théoriques fragiles, mais parce que son principal point d'application — le Zaïre — aurait été mal choisi. Mais s'agissait-il d'un choix libre ? Les événements l'imposaient. Et l'échec retentissant en d'autres pays où prévalent pourtant des conditions plus favorables qu'à Kinshasa.

La dépendance et la fragilité

Par DANTEL BONEHILL

DANS les premières années qui suivent l'accession du Zaïre à l'indépendance, en juin 1960, l'économie de ce jeune Royaume est restée essentiellement à l'état de dépendance vis-à-vis de la Belgique, que l'Etat congolais prendra effectivement possession d'une partie des participations auxquelles il avait droit. Une série de nationalisations auront lieu — le cas le plus célèbre est celui de l'Union minière, — et la loi Bakajika permettra à l'Etat congolais de recouvrer la plénitude de ses droits de propriété sur son domaine et sa souveraineté dans la concession des droits miniers, forestiers et fonciers.

Après de nouvelles péripéties qui furent notamment la « nationalisation » de l'économie, sa « radicalisation », puis la « rétrocession », l'emprise de l'Etat sur l'économie s'est renforcée, du moins formellement. Le capital belge perd sa position hégémonique au profit des grandes puissances économiques : Etats-Unis, Grande-Bretagne, France, République fédérale d'Allemagne, Japon... En même temps que le capital s'internationalise, les grandes entreprises renforcent également leur position par rapport aux petites et moyennes, davantage affectées par l'instabilité politique et sociale et qui avaient été les premiers cibles de la nationalisation.

De 1960 à 1965, les investissements étrangers au Zaïre sont extrêmement réduits, alimentés essentiellement par l'autofinancement des entreprises vivant tout au plus le maintien de l'outil, quand

elles ne désinvestissent pas. Cette situation ne démentirait pas l'analyse de l'économie de ce pays faite par l'Institut de politique et sociale qui caractérise les premières années de l'indépendance. La prise de pouvoir par le général Mobutu à la fin de l'année 1965 favorisera une relance économique par le rétablissement de l'ordre et de la sécurité dans

la majeure partie du territoire et par l'application de mesures monétaires en 1967 (dévaluation et alignement de la monnaie zaïroise sur le dollar américain). Mais les investissements, tant étrangers que nationaux, vont surtout prendre un essor considérable à partir de 1968, année de la promulgation du nouveau code des investissements, extrêmement libéral, en particulier par les avantages financiers qu'il procure aux investisseurs.

Le plus fort endettement par habitant

DANS les investissements agréés de 1969 à 1974 (1), la part du Zaïre, qui est en grande partie le fait de l'Etat, représente la moitié, selon les estimations ; elle est moindre, en réalité, parce que les données furent recueillies sur des listes publiées par le département de l'économie nationale en mars 1975 et qui ne reprennent pas certains investissements pourtant extrêmement importants et où l'étranger intervient en concurrence de 80 %. Tel est notamment le cas de la SODOMIZA (Japon) et de la Société minière de Tenke-Fungurua (multinationale). La plupart du temps, l'Etat zaïrois s'associe à des intérêts étrangers, selon la pratique des « joint ventures ». De cette façon, il s'assure le concours des techniciens et gestionnaires étrangers.

La Belgique se trouve encore en tête, parmi les investisseurs étrangers, car elle continue à recourir davantage que les

autres pays à l'autofinancement, mais elle a perdu son hégémonie : les nationalisations et les mesures de « radicalisation » — « radicalisation » touchant principalement ses intérêts. Après l'échec retentissant de ces mesures et la rétrocession qui s'ensuivit, le retour à une politique économique libérale est net et affirmé solennellement par le président-fondateur lors du dernier congrès du Mouvement populaire de la révolution (M.P.R.), le 25 novembre 1977.

(Lire la suite page 5.)

Lire pages 14 et 15 :

Une nouvelle
d'Hélène Parmelin :

Le mendiant
au transistor

(1) Pour les investissements agréés dans le cadre du code de 1969 à 1974, la part des diverses sources de financement est estimée : Zaïre : 50 % ; Belgique : 13 % ; Grande-Bretagne : 10 % ; République fédérale d'Allemagne : 9 % ; Etats-Unis : 7 % ; France : 5 % ; autres : 6 % (d'après Lukus Diaboudé : Financement extérieur d'origine publique au Zaïre : le rôle de l'Etat, thèse de doctorat en sciences économiques, UNAZA, Kinshasa, 1974, p. 200).



Sac vachette très confortable, bandoulière amovible, 4 coloris 475 F



LA GRANDE MAROQUINERIE DE PARIS

RIVES

156, rue de Rivoli

MÉTRO : LOUVRE

Handwritten signature or mark at the bottom of the page.

Tensions internes, conflits aux frontières

LES frontières de l'Ethiopie étant pratiquement fermées aux journalistes étrangers, les rares informations qui parviennent de ce pays ne favorisent guère la compréhension des événements qui bouleversent la société éthiopienne depuis février 1974. A Addis-Abeba, toutes les forces politiques (officielles ou semi-officielles) se réclament de l'idéologie socialiste : leurs rivalités ont pourtant engendré une véritable guerre civile.

L'armée d'un régime qui s'affirme « révolutionnaire » s'affronte en Erythrée aux combattants d'un mouvement de libération qui pendant des années a été considéré comme le fer de lance de l'opposition au régime impérial, et dans l'Ogaden aux troupes d'un Etat, la Somalie, qui était le seul, dans la corne de l'Afrique, à se réclamer du marxisme-léninisme. Ces faits paraissent si déconcertants et baignent dans un tel climat de violence que, pour beaucoup d'observateurs, ils n'obéiraient plus à la moindre logique politique et se réduisent à des rivalités de personnes, liées ou déliées dans la lutte pour le pouvoir. Pourtant un retour en arrière sur les conditions dans lesquelles a commencé la révolution éthiopienne et un recensement des forces libérées par la chute du Négus permettent peut-être de mieux cerner l'évolution récente.

A proprement parler, le régime du Négus n'a pas été abattu : une fronde strictement corporatiste au sein de l'armée, une recrudescence de la révolte étudiante, endémique depuis quinze ans, et la gronde des chauffeurs de taxi protestant contre un doublement du prix de l'essence ont suffi pour que le régime impérial s'effondre de lui-même, victime de son incurie et de sa corruption, révéta par l'effroyable famine des années 1973-1974. Il se décomposait surtout en raison de son parasitisme : alors qu'il tirait l'essentiel de ses revenus de l'imposition des campagnes, sa disparition n'a en rien affecté la production agricole.

La révolution a hérité d'un empire. A l'intérieur des frontières actuelles coexistaient — de plus en plus difficilement — un foyer national, « abyssin », et des nations périphériques dont l'intégration à l'Ethiopie était d'autant plus lâche, ou même conflictuelle, qu'elles étaient géographiquement éloignées et leur soumission historiquement récente. L'Ethiopie restait figée sous une double hiérarchie : sociale et ethnique. Le groupe dominant était à la fois une caste — la noblesse amhara — et une nation — les amharas — à laquelle il était possible de s'intégrer pour peu qu'on assimile la langue, la culture, la religion. Le régime féodal écrasait une paysannerie réduite à la servitude, et le système impérial assurait sa domination des nations conquises à travers des liens de vassalité imposés à la noblesse locale. Etre amhara donnait le droit, en échange de services rendus, de devenir colon sur les marches de l'empire et d'obtenir plus largement les portes de l'administration, très embryonnaire, ou de l'armée, bras séculier de la

noblesse (contre les jacqueries) et de l'empire (contre les mouvements nationalistes). L'unité de l'Ethiopie était donc fondée sur une structure féodale et une pyramide de nationalités cimentées par l'« amharité ». L'administration la garantissait moins que l'armée, qui en 1974 occupait des zones entières comme l'Ogaden, et surtout moins que le pouvoir autocratique de l'empereur Haïlé Sélassié, personnage autour duquel gravitaient toutes les institutions : empire, appareil d'Etat, armée, noblesse.

Les rivalités entre grandes puissances ont naturellement joué sur les oppositions nationales qui divisaient les trente millions de sujets du Négus vivant dans un pays surplombant la corne de l'Afrique et bordant la mer Rouge, zone de plus en plus convoitée. Décidés à faire de l'Ethiopie leur bastion en Afrique, les Etats-Unis n'ont jamais hésité pour soutenir le régime impérial. L'Ethiopie recevait ainsi près de la moitié de l'aide militaire et le cinquième de l'aide civile américaine à l'Afrique (pour la première, 221 millions de dollars entre 1953 et 1973 ; pour la seconde, 300 millions de dollars entre 1951 et 1974). En 1962, Washington prit la tête de la campagne

qui aboutit, contre l'avis des pays socialistes, à la décision des Nations unies de fédérer de façon très souple l'Erythrée, ancienne colonie italienne, à l'Ethiopie. Washington s'employa, dix ans plus tard, à étouffer les protestations que suscita, en 1962, l'annexion pure et simple de l'Erythrée par l'Ethiopie en violation de cette résolution de l'ONU.

Par RENE LEFORT

A l'inverse, les nationalistes érythréens, notamment leur aile progressiste, trouvaient leur plus sûr soutien auprès des pays socialistes : pendant des années, Cuba a armé et entraîné les combattants du P.L.E., puis du P.P.R.E. De même, l'U.R.S.S. et ses alliés européens n'ont pas mesuré leur aide, en particulier militaire, à la Somalie après l'accession au pouvoir des officiers radicaux. Or cette armée devait nécessairement envisager la reconquête de l'Ogaden, dont la population est incontestablement somalienne ; cet objectif a toujours été considéré à Mogadiscio comme une mission sacrée.

Un double défi

A la chute puis la rapide élimination de la noblesse amhara ouvrait un vide vertigineux. Le régime déchu était tellement autocratique et rétrograde qu'il interdisait à toute organisation politique — même si elle avait l'intention de le soutenir — de se constituer officiellement. Les oppositions clandestines restaient régionales ou extérieures au pays (les mouvements d'étudiants à l'étranger). Aucune force politique, aucune institution ne pouvait légitimement revendiquer le pouvoir laissé vacant. La noblesse amhara détenait l'essentiel des richesses qu'elle accaparait : comment les nouveaux surpluses seraient-ils prélevés et réinjectés dans l'économie, dans quelle voie de développement s'engagerait l'Ethiopie ?

L'élimination de la noblesse amhara, sur qui reposait tant bien que mal l'unité de l'Ethiopie, libérait de formidables forces centrifuges : la révolution ne pouvait être qu'anti-féodale et anti-impériale. L'intégrité du pays pouvait-elle ou devait-elle être préservée et, si oui, sur quelles bases ? Cette chute, enfin, brouillait complètement les cartes des grandes puissances dans la corne de l'Afrique : les Etats-Unis perdaient un vieil allié ; l'Union soviétique soutenait des forces défendant des objectifs contraires aux principes qu'elle affirme défendre (intangibilité des frontières héritées de la colonisation) et combattait un régime aux côtés duquel elle ne pouvait que se ranger au nom de « l'internationalisme prolétarien ». Quelles nouvelles positions adopteront les grandes puissances, comment influenceront-elles sur le cours de la révolution éthiopienne ?

Avec le recul du temps, il devient évident que l'Ethiopie ne pouvait trouver un nouvel équilibre dans un cadre libéral classique. L'essentiel des moyens de production et d'échanges appartenait à l'ancienne noblesse ou à des sociétés et communautés étrangères. Sur l'autre bord, la faiblesse numérique de la classe ouvrière — environ soixante mille travailleurs pour une population de trente millions d'habitants — sa faiblesse politique et organisationnelle (le syndicat unique avait été organisé avec l'aide américaine et campait sur des positions très

corporatistes), excluaient le passage immédiat à un socialisme « orthodoxe » auquel aurait manqué, en plus, une pièce essentielle : le parti capable d'en revendiquer et d'en assumer la direction. Et comme toutes les forces politiques avaient retenu le leçon de leurs échecs antérieurs (l'appui populaire est indispensable pour abattre la noblesse), elles furent unanimes à choisir le « socialisme » pour objectif général de la révolution. Restait l'essentiel : en définir la nature et les voies qui permettraient de l'atteindre. Ainsi fut adopté le 29 avril 1976 le programme de la « révolution nationale démocratique ».

Son objet était de « créer les conditions qui permettraient d'assurer la transition de la société éthiopienne vers le socialisme ». La direction du pays devait passer du gouvernement militaire provisoire — l'armée n'avait pu que remplir en partie le vide ouvert par la chute du Négus — à un large front d'organisations anti-féodales, anti-impérialistes et « antipatrimoniales-bureaucratiques » qui recevraient immédiatement les moyens de se former, de s'organiser et de s'armer. L'une des composantes de ce front, dont il devait progressivement prendre la direction, était le parti prolétarien, à créer de toutes pièces. D'autres part, les contradictions entre les différentes nationalités étaient reconnues mais minimisées : leur solution passerait par la reconnaissance du droit à l'autodétermination, qui s'exercerait dans l'auto-administration sans qu'il soit besoin d'aller jusqu'à l'indépendance : la communauté d'intérêts des « larges masses éthiopiennes » devait l'emporter sur les divisions nationales.

Mais quelques mois après sa publication deux faits rendaient ce programme caduc :

— d'une part, le Parti révolutionnaire du peuple éthiopien (P.P.R.E.), la plus puissante organisation se réclamant du marxisme-léninisme, la mieux organisée, la seule à être largement implantée en milieu urbain où elle rassemblait la très grande majorité des citoyens politisés, refusait que cette étape frontiste se déroule sous le contrôle officiel du gouvernement militaire provisoire. Le P.P.R.E.

dénonçait le « Derg fasciste », accusé de vouloir fourvoyer la révolution dans une impasse « petite-bourgeoise » sous la forme d'une dictature militaire, et exigeait la formation immédiate d'un « gouvernement des forces populaires » dans lequel il aurait nécessairement joué un rôle déterminant. Quant au terrain de la seule confrontation politique, le P.P.R.E. déclenchait en septembre 1976 une guérilla urbaine, la « terreur blanche ». La majorité de l'intelligentsia éthiopienne passait alors dans le camp de la « contre-révolution ». De plus, le P.P.R.E. recrutait le gros de ses forces parmi les lycéens et les étudiants issus de la petite bourgeoisie. Celle-ci avait été privée d'une part substantielle de ses revenus par la nationalisation des logements loués, décriés en août 1975. Frustrée d'une revanche tant attendue sur la

noblesse, effrayée par la violence de la répression qui frappait ses enfants, la petite bourgeoisie basculait dans le camp de l'opposition, amputant le futur front d'un groupe social qui aurait pu jouer un rôle déterminant dans sa formation, comme la réticence de l'intelligentsia le prouve d'un corps dirigé ; d'autre part, les deux mouvements nationalistes les plus vigoureux réclamaient l'autonomie interne qui leur était proposée : les Erythréens exigeaient l'indépendance totale, les habitants de l'Ogaden le rattachement pur et simple à la Somalie. La preuve était ainsi fournie que le programme de la révolution nationale démocratique n'apportait pas de réponse acceptable au double défi que lançait le P.P.R.E. à Addis-Abeba et les mouvements nationalistes sur les marches de l'empire.

Organisations de masse et pouvoir central

Au cœur du problème : l'articulation entre la formation, la mise en place des organisations de masse, conquête des masses, et les structures primordiales — à la base —, et la transformation, les fonctions et les pouvoirs des institutions centrales (armée, police, justice, administration). Fil-à-fil de façon détournée, la querelle du P.P.R.E. traduisait le doute que les institutions centrales qui avaient parfaitement servi le régime impérial pourraient, après avoir été épurées de leurs « réactionnaires » (armés) ou soumises à l'autorité d'officiers « progressistes » (l'Etat), fournir la force incontestée qui conduirait le pays vers le socialisme. En outre, l'intensification de la guerre en Erythrée et en Ogaden conduisait à se demander dans quelle mesure les communautés locales pourraient prendre en main leur propre destinée, puisque la revendication principale de certaines d'entre elles — l'indépendance — était fermement combattue par le pouvoir central.

Il était d'autant plus difficile de trouver une réponse adéquate à ces questions que les aspirations sociales et nationales s'exprimaient simultanément et que le pays était totalement dépourvu de traditions démocratiques. Or l'enchaînement des interventions étrangères, de quelque bord qu'elles viennent, n'ont pu que rendre plus complexe encore la recherche d'une solution négociée en Erythrée et

dans l'Ogaden puisqu'elles ont abouti à donner à chaque camp les moyens d'empêcher l'atteinte son but en écrasant militairement l'adversaire.

Les alliances se sont nouées de façon exactement symétrique par rapport à celles qui avaient été conclues avant 1974. Elles obéissent rigoureusement à la même problématique : soutenir (pour l'Est) ou affaiblir (pour l'Ouest) le régime en place à Addis-Abeba en jouant de la question nationale. L'échec — prévisible — de la tentative de créer une fédération Ethiope — Somalie — Erythrée obligea le bloc socialiste à choisir : il abandonna ses alliés d'Ethiope (Somalie et Erythrée) pour se ranger résolument derrière le Derg, auquel il fournit non seulement des armes mais aussi des hommes pour occuper l'Ogaden et passer à l'offensive en Erythrée. A l'opposé, les pays occidentaux, directement ou par l'intermédiaire de leurs alliés locaux, ont essayé d'abattre le régime d'Addis-Abeba en donnant à la Somalie le feu vert pour envoyer des troupes dans l'Ogaden et aux Erythréens les moyens de résister aux offensives de l'armée centrale.

Dans ces conditions, les contradictions relevées plus haut n'ont pu que s'aiguiser car chacun des deux termes qui les composent — institutions centrales et organisations de base — a été renforcé au point d'étendre le champ et l'intensité des luttes armées.

Prudence à l'égard des milices

La position actuelle d'Addis-Abeba est sans équivoque : l'intégrité territoriale de l'Ethiopie n'est pas négociable. Puisque la révolution éthiopienne incarne les « véritables aspirations » des « larges masses », puisque l'indépendance des nations périphériques les ferait tomber sous la coupe de régimes « réactionnaires », cette indépendance est inacceptable. D'où le choix exclusif d'une riposte militaire qui, à l'évidence, ne suffit pas à apporter une réponse satisfaisante à la question nationale.

Dans le cas de l'Ogaden, ce choix ne s'est pas heurté à une opposition vigoureuse : le vieux réflexe antisomalien de la majorité des Ethiopiens et le principe de l'intangibilité des frontières ont accablé le vrai problème. Le débat a seulement porté sur le type de riposte militaire qu'il convenait d'apporter : guerre conventionnelle ou guerre « révolutionnaire » ? Or on peut se demander si le Derg

aurait survécu à la chute de Harrar. De plus, les choix de l'U.R.S.S., qui jouit sur le plan militaire d'une réputation sans égal. Enfin, l'armée régulière s'oppose énergiquement, comme le souhaitent certains, à ce que les milices puissent devenir le noyau de la future « armée rouge » : elles sont moins bien équipées, moins bien entraînées, moins bien traitées — nourriture et salaire — que l'armée régulière, dont elles ont cependant copié l'organisation et dans laquelle leurs meilleures unités s'intègrent peu à peu : elles sont confinées dans les tâches les plus subalternes mais souvent les plus exposées. Etait-il de toute façon tolérable, pour les institutions centrales, de donner aux organisations de base — qui accablent les milices à leur retour — une puissance militaire considérable ? Ce dialogue entre ce que les miliciens attendaient de leur mission et la situation réelle qui leur fut faite est à l'origine d'affron-

SUR UN LIVRE D'ALBERT TÉVOÉDJRÉ

L'Afrique de l'espérance

VOICI un livre de combat, puissant, paradoxal (1). L'auteur vient de loin : Albert Tévoédjré, né dans le sud du Dahomey, créateur de la revue africaine de la capitale de la République centrafricaine, a travaillé dans l'administration coloniale. Dirigeant de la F.E.A.N.F. (Fédération des étudiants d'Afrique noire en France), il se lance dans le combat. Il connaît de constante soude avec la police. En 1957, il écrit un livre : l'Afrique révolue (Ed. Présence africaine), qui marquera une génération entière de colonisés.

Puis c'est l'indépendance, octroyée par de Gaulle. Dans l'Etat satellite du Dahomey, le colonisateur avait créé et savamment entretenu, au cours des décennies, le conflit entre les peuples du Nord et ceux du Sud. La France continue alors le pouvoir à un ancien instituteur du Nord : Hubert Maga. Le Sud boude. Tévoédjré, dirigeant né à Porto-Novo (Sud), est pratiquement le seul qui, parmi les hommes de la côte, accepte le défi, dénonce ce conflit artificiel et débilite et accepte de collaborer avec Maga. Il devient ministre de l'Information, puis secrétaire général de l'Union africaine et malgache. Mais il ne s'accommode pas de la politique néocoloniale qui pratique bon nombre de pays d'Etat africains. Il quitte ses fonctions et s'expatie.

C'est alors l'exil à Genève, un exil pauvre et harassant. Avec sa femme et ses trois fils, il passe quelques années difficiles, vivant dans des meubles préts. A l'université de Fribourg, il obtient un doctorat de sciences économiques. En 1968, il est nommé sous-directeur général de l'Organisation internationale du travail (O.I.T.). Il dirige aujourd'hui l'Institut international d'études sociales rattaché à cette organisation.

A l'heure, richesse des peuples, part d'un constat simple et effrayant : douze mille personnes meurent de faim tous les jours dans le monde. Le chômage structurel, la sous-alimentation chronique, la maladie, transforment en un calvaire sans fin l'existence de plus de deux milliards d'êtres de la périphérie du monde capitaliste. Les « réserves » humaines, minières et agricoles, que les oligarchies impérialistes multi-

nationales du centre exploitent à volonté, l'Afrique occupe une place bien particulière. L'Afrique contemporaine vit une situation contradictoire : cinquante-cinq Etats possèdent de riches minières et agricoles qui sont parmi les plus fabuleuses de la planète. Or, la plupart de ces Etats sont d'une effrayante faiblesse. Dirigés par des hommes nés en place, domiés, manipulés par les sociétés multinationales, ils obéissent à une rationalité qui leur est dictée par le capital financier étranger. Ils sont inca-

Par JEAN ZIEGLER *

capables de résister à ce diluit et d'opposer à l'exploitation impérialiste une volonté d'Etat autonome, indépendante. Voici l'image qui ressort des statistiques publiées par Tévoédjré. Les Africains ont le revenu annuel par tête d'habitant le plus faible du monde : 365 dollars. Parmi les cinquante-cinq Etats du continent (et à l'extérieur de chaque pays) la distribution du revenu est très inégale : 43 des 147 milliards du produit national africain reviennent aux pays producteurs de pétrole. Autre inégalité : l'Afrique du Sud réalise, à elle seule, un produit national brut de 30 milliards de dollars. Trente-neuf pays d'Afrique, par contre, ont un P.N.B. inférieur à 5 milliards, vingt-sept pays un P.N.B. qui est de moins de 1 milliard de dollars.

En 1954, à Toulouse, Tévoédjré organise, avec ses camarades de la F.E.A.N.F., les premières semaines journalières « anticolonialistes ». Le problème, alors, paraissait simple. Il fallait que la France se retire, que le régime colonial prenne fin. Le problème, aujourd'hui, est infiniment plus complexe. L'essentiel est maintenant, ses stratégies d'asservissement plus transparentes, plus violentes que jamais.

* Député socialiste de Genève au Conseil national suisse, professeur de sociologie à l'université de Genève et à l'Institut d'études du développement de Genève.

Tévoédjré prépare patiemment la riposte. Elle tient en un programme de quatre points qui, dans le monde d'aujourd'hui des Nations unies où Tévoédjré se sent depuis dix ans, va lui attirer de nombreux implacables. 1. Il faut que cesse l'octroi, le transfert minuté des technologies du centre à la périphérie ; il faut que soient respectés les modes de production non capitalistes. En bref : la transformation non capitaliste des sociétés africaines est une exigence de la raison ; 2. Les sociétés africaines, qui, par bien des aspects de leurs structures, sont en fait des sociétés socialistes précapitalistes (au sens où Véra Zaslavitch emploierait ce terme), doivent liquider les bureaucraties impérialistes, étouffantes et corrompues que le colonisateur a installées et qui survivent à l'indépendance (toute fictive). Des républiques coopératives « autogestionnaires, égalitaires, libres, qui allient la « démocratie sociale » au « libre épanouissement de chacun », doivent prendre leur place ; 3. L'impérialisme est un fléau planétaire. Tévoédjré met en question la possibilité d'une véritable libération nationale. Seul un front anti-impérialiste structuré pourra détruire l'actuel système meurtrier de la division internationale du travail. Par une stratégie coordonnée des pays et des continents asservis, il aura comme tâche première d'instaurer un dialogue « offensif » avec les Etats du centre, afin d'obtenir la signature d'un « contrat de solidarité » ; 4. Le livre de Tévoédjré est la suite à un débat passionnant : celui qui explore les possibilités d'une libération négociée des pays dominés et de la transformation non capitaliste des sociétés autochtones africaines.

(1) A. Tévoédjré, la Pauvreté, richesse des peuples, Ed. Economie et humanisme, Paris, 1976, 307 pages, 40 F. Préface de J. Thibergen et Dom Heider Camara.

Parents, gratuitement, nous vous conseillons l'école idéale dans la région idéale RÉGION DU LÉMAN Canton de Vaud - SUISSE

plus de 60 écoles et instituts privés enseignement de qualité, réputé, diversifié sports d'été et d'hiver ambiance propice aux études carrefour des grandes voies de communications paysage de toute beauté - climat sain

Édité par la S.A.R.L. le Monde. Gérants : Jacques Farret, directeur de la publication. Jacques Saragat.

REVOLUTION BIBLIOTHEQUE REPERES LE MENSUEL DU C.E.R.E.S. DIX ANS APRES MAI

كتاب من الأصل

RÉVOLUTION ÉTHIOPIENNE

tements sanglants avec des soldats de l'armée régulière. La même problématique, aggravée par l'impitoyable enchaînement des faits, a précipité au cœur de l'empire un conflit qui n'embrassait que sa périphérie, entraînant la capitale dans une guerre civile meurtrière.

A Addis-Abeba, le mécontentement populaire s'accroît. Les produits alimentaires devenaient de plus en plus rares et chers — officiellement leur prix avait augmenté de 70 % entre le 1^{er} janvier 1974 et le 1^{er} octobre 1977 — alors que les salaires plafonnaient. Des centaines de milliers d'ouvriers agricoles refusaient vers les villes parce que l'application de la réforme agraire les privait de travail. Outre leurs appels traditionnels, les commandos du P.R.P.E. bénéficiaient donc du soutien ou de la neutralité de la majorité de la population. L'impulsion des autorités à contraindre la « terreur blanche » faisait taire la minorité restante. De telle sorte que, même si les membres du Derg n'étaient pas encore directement atteints, le vide qui se créait autour d'eux les condamnait à terme. C'est en désespoir de cause qu'ils acceptèrent finalement ce qu'ils avaient refusé jusque-là : armer les milices. Du coup, la contre-terreur échappait à leur contrôle : ces miliciens relevaient — théoriquement — de l'autorité des associations de quartier dont les dirigeants s'accrochaient au Derg qu'un soutien mesuré. De gré ou de force, les milices obtinrent une impunité totale pour passer à la contre-attaque avec d'autant plus de violence et de brutalité qu'elles avaient été recrutées sans grand discernement, qu'elles étaient peu ou mal encadrées et que leurs membres avaient vécu pendant des mois dans la hantise d'être assassinés. Pour tous ceux qui se plaient à la loi du plus fort, l'ordre des frayses s'inversa : les attentats du P.R.P.E. cessèrent dès le début de l'année 1976, mais ce succès sur les « contre-révolutionnaires » — là où le Derg avait échoué — ne conférait-il pas aux milices, de plus en plus autonomes, et, derrière elles, aux organisations de quartier, une puissance et une légitimité qui leur permettaient de se rapprocher du pouvoir à Addis-Abeba ?

Le Derg avait senti le danger : contraindre à lâcher les armes, il tentait immédiatement de prendre le contrôle des organisations de base. Inévitablement, la « terreur rouge » glissait de son objet initial (l'élimination du P.R.P.E.) vers un

conflit entre les organisations de quartier et les pouvoirs centraux, le premier enjeu étant l'autonomie organisée et armée de la population et sa soumission aux autorités gouvernementales.

A cela vint se superposer la volonté du Derg d'éliminer, ou au moins de neutraliser, les militants du deuxième grand mouvement politique qui déclamaient du marxisme-léninisme : le MEISON (Mouvement socialiste panéthiopien). Ce parti avait accordé son « soutien critique » au Derg après lequel il jouait un rôle politique fondamental. Il était à l'origine des grandes réformes promulguées par la révolution et avait animé la création des organisations de masse, où il disposait de très fortes positions. Mais, dénonçant le risque imminent d'un « coup d'état de droite », il passait à la clandestinité au mois d'août 1977. Ainsi les alliés d'hier contre la « terreur blanche » — organisations de quartier, Derg, MEISON — devenaient des adversaires qui ne s'affrontent pas encore officiellement mais se livrent secrètement une guerre acharnée. Cependant les organisations de quartier sont si fragiles, chaque groupe politique si soucieux de devenir le futur grand parti prolétarien, le discours politique officiel si irréaliste, dans cette guerre de l'ombre, la plupart des protagonistes s'efforcent beaucoup

moins de mobiliser par la conviction que d'enrôler par la terreur.

La forme prise par la guerre en Ogaden et en Erythrie s'ajoute aux « terreur » successives à Addis-Abeba pour clarifier l'état dans les institutions centrales. L'autorité du lieutenant-colonel Mengistu Haile Mariam semble peu contestée au sein du Derg après les épurations successives qui l'ont amputé de près de la moitié de ses membres. Il a affirmé son autorité sur une armée renforcée, épurée, et sur l'administration. Le vide à la tête de l'Etat provoqué par la chute de l'aristocratie paraît être comblé. D'autre part, après les coups très durs qui ont frappé le MEISON et surtout le P.R.P.E., les mouvements politiques « civils » sont très affaiblis. En leur lieu et place émerge avec de plus en plus de vigueur le Seddeth, un parti créé par le président du Derg, placé sous son autorité directe, et qui se livre à un recrutement accéleré parmi les officiers et les cadres de l'administration.

Mais les conflits que possèdent la naissance d'un pouvoir central unique, orientées à Addis-Abeba et sur les frontières de l'empire, légalisent entre les camps un espace libre dans lequel les campagnes ont été une autonomie organisée qu'elles considèrent comme l'acquis politique essentiel de leur révolution.

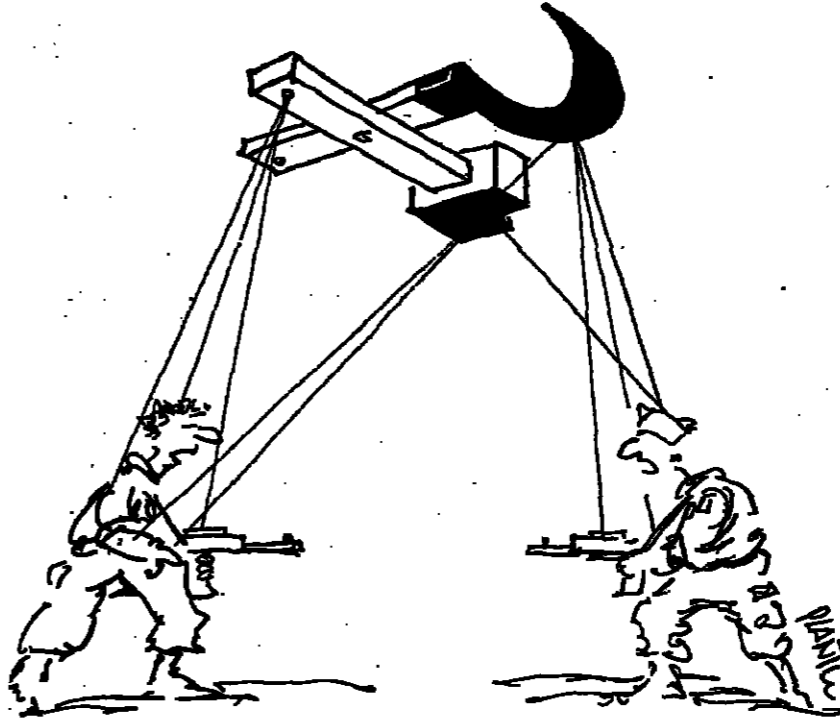
Paysans et communautés locales

LES paysans éthiopiens — 90 % de la population — forment en effet la seule classe sociale organisée « à la base ». Cette structuration avait des fondements solides : les associations d'entraide traditionnelle. Elle fut lancée par Addis-Abeba lorsque le Derg promulgua les deux grandes lois de la réforme agraire et envoya les étudiants « réveiller » les campagnes. Elle avait un objectif bien précis et tangible : éliminer les grands propriétaires, abolir la servitude, en finir avec les relations féodales d'exploitation et d'oppression qui prévalaient entre l'Etat ambulant, féodal, colonial, et le paysan. Le moteur de la révolution rurale fut la combinaison de l'égalitarisme et de l'autonomie.

Sous la pression des paysans les plus pauvres, la redistribution égalitaire des droits de culture sur des terres qui sont désormais propriété publique est en cours ou s'amorce. L'application de la réforme agraire, avancée dans le Sud, plus en retard dans le Nord, est loin d'être ter-

minée et continue de provoquer d'après luttés dans le champ clos de chaque communauté rurale que l'élimination des landlords a rendue presque homogène. Car l'association de paysans a toute autorité en matière foncière. De fait, sa compétence s'exerce pratiquement dans tous les domaines : politique, économique, administratif, judiciaire, de police. Elle encadre une communauté qui se gouverne elle-même et tend à se donner progressivement les moyens de son propre développement économique et social. C'est ainsi que de nombreuses associations ont construit leur école, leur centre sanitaire, leur moulin, leur magasin de stockage, et créé leur coopérative de services, le plus souvent avec un aide tout à fait minime de l'Etat.

En quatre ans de révolution, les campagnes se sont radicalement transformées. Le revenu de la paysannerie a augmenté, d'après des estimations sérieuses, de 40 % en moyenne : dans la plupart des cas, un paysan ne paye plus que de 15 à 20 % d'impôt par an. Il est passé du servage et du colonialisme la plus dégradée à une maîtrise réelle de sa vie quotidienne. Les campagnes veulent accroître leurs revenus et renforcer leur statut actuel. Mais la puissance de l'égalitarisme aboutit à réduire les surfaces exploitées à des lots de petite dimension. Cette agriculture parcelisée, ce communisme rural pourraient évoluer vers des structures et des méthodes plus modernes, qui supposent l'exploitation en commun sur des terres remembrées ? Le désir de devenir enfin maître chez soi est si fort que chaque association de paysans s'est repliée sur elle-même pour s'organiser. Les campagnes se sont



atomisées au fur et à mesure que s'affirmait l'autonomie de chaque communauté. Une autonomie si vigoureuse qu'il n'y a pas d'exemple qu'un conflit entre une association et l'administration locale ne se soit terminé au détriment de cette dernière. Une autonomie qui s'affiche de plus en plus ouvertement comme la revanche des campagnes sur les villes, la volonté du monde paysan d'enlever aux citadins la direction effective de l'Ethiopie : le centre de gravité du pouvoir doit se déplacer de la minorité vers la majorité. Mais cette autonomie accrue et cette atomisation engendrent aussi un sentiment corporatiste de plus en plus sensible. Et le décalage s'aggrave entre, d'une part, la conception et l'organisation du pouvoir et du mode de développement que les campagnes veulent voir s'instaurer et, d'autre part, les ambitions du pouvoir central qui s'affirme à Addis-Abeba. La révolution éthiopienne va ainsi se trouver au pied du mur que lui cachait la parenthèse ouverte par l'« invasion somalienne ».

Les autorités gouvernementales répètent que la naissance du grand parti révolutionnaire à qui reviendra la direction de la société éthiopienne est imminente : le Seddeth va être officialisé. Mais il n'est qu'un appendice des institutions centrales. Quelle place sera dévolue, dans ce futur centre de tous les pouvoirs, aux dirigeants des organisations « de base », dont l'autorité et la représentativité sont incertains car elles émanent de la quasi-totalité de la population ? Comment concilier un développement centralisé et

planifié, contrôlé par les structures nationales, obligeant l'Etat à prélever sur les campagnes des surplus qu'il répartirait sous sa seule autorité, quand les associations de paysans veulent au contraire assurer, chacune et directement, le développement de la communauté qu'elles encadrent ? Un compromis peut-il s'établir entre un pouvoir central qui s'affirme au moins aussi jacobin que son prédécesseur et des forces centrifuges de mieux en mieux armées et organisées ? Les pays du bloc socialiste ironisent jusqu'à fournir au Derg les moyens de régler la « question érythréenne » comme celui-ci semble l'entendre, c'est-à-dire en exterminant les militants des mouvements de libération, avec toutes les conséquences qu'inévitablement subit toute la population ? Et, dans ce cas, de quelle latitude disposerait encore le pouvoir central pour conduire comme il l'entend les affaires du pays ?

Seule l'invention d'institutions tout à fait originales pourrait permettre de surmonter ces contradictions qui, en s'aggravant, rendent de plus en plus périlleux l'avenir révolutionnaire de l'Ethiopie. Depuis le début de la « terreur rouge », tout débat idéologique est, en fait, interdit ou impossible. Le discours politique officiel devient un non-sens parce qu'il se situe en dehors des problèmes que doit affronter la révolution éthiopienne. Dans ces conditions, comment celle-ci pourrait-elle seulement entendre et laisser s'exprimer tous ceux au nom desquels elle est censée se faire ?

RENE LEFORT.

BIBLIOGRAPHIE

- **BLACK FIRE!** par Michael Eschbazz avec une analyse d'Anthony Wilkinson : la lutte armée que mènent en Erythrie les diverses composantes du Front patriotique (ZANU et ZAPU) est présentée ici sous une forme vivante et romancée par un journaliste rhodésien opposé au régime raciste. En cinq « histoires », il en retraces l'évolution et les péripéties de ses débuts en 1964, à nos jours. L'analyse historique et politique de M. Wilkinson compléte heureusement ces récits et donne les rapports souvent complexes entre les différentes organisations de guérilla. (Felix Friedmann, Londres, 1978, 243 pages, 6,95 livres).
- **LE PARI INDUSTRIEL DE L'AFRIQUE**, par Jean-Paul Gardiner : l'Afrique noire est bien partie, pour peu qu'elle s'inspire du modèle économique ouest-européen, de son libéralisme et de ses conseils. L'Europe, de son côté, doit prendre conscience des immenses possibilités de développement industriel que lui offre l'Afrique. Telle est l'interprétation résolument optimiste que l'auteur présente des accords de Lomé associant les pays A.C.P. à ceux de la C.E.E. (Ed. L'Harmattan, Paris, 1977, 243 pages, 35 F.).
- **UN CULTE DE POSSESSION A MADAGASCAR : LE TRONERA**, par Jean-Marie Estrade : missionnaire sur la côte malgache, l'auteur y a beaucoup fréquenté les adeptes d'un culte de possession ancien et toujours bien vivant : à l'exception d'une petite poignée de charlatans, les malheureux possédés qu'il a rencontrés sont admirables d'humanité et de sagesse. Des tableaux, un lexique et des photos complètent cette étude établie en sympathie avec ceux qui en sont l'objet. (Ed. Anthropos, Paris, 1977, 236 pages, 55 F.).

- **MANDAT D'ARRET POUR CAUSE D'EXCEPTIONS**, par Abel Rynga : pour s'être présenté de Paris aux élections présidentielles de 1976, l'auteur, militant d'opposition camerounais, s'est vu condamner à deux ans de prison dans son pays et expulsé de France. Dans ce dossier, il rappelle son histoire, présente le programme et les lettres aux Camerounais de véritable solidarité africain qui constituent l'essentiel de sa campagne, et dresse le bilan, en forme de rétrospective, du régime du président Ahidjo. (Ed. L'Harmattan, Paris, 1978, 258 pages, 42 F.).

Pourquoi d'autres Kolwesi vont se produire en Afrique « francophone » ? Comment la « coopération » à la française fabrique des poudrières à travers l'Afrique

Lisez le numéro 2 (mars-avril) de la revue

PEUPLES NOIRS - PEUPLES AFRICAINS

256 pages 25 F. (+ 3 F. de port)

341, rue des Pyrénées, 75020 PARIS
C.C.P. 21 691 92 Y PARIS

(Abonnement annuel des numéros : 120 F.)

Comment trouver son identité quand on est un pays balkanique ?

Dimitri T. Anafis. Les Balkans 1945-1960. La prise du pouvoir.

Les livres des Paf questionnent le monde. **PUF**

REPERES
LE MENSUEL DU C.E.R.E.S.

N° 53-54

DIX ANS APRES MAI

Deuxième colloque du C.E.R.E.S. : exigence démocratique et rupture avec le capitalisme.

Prix du numéro : 20 F.
En vente dans les kiosques ou au 13, bd Saint-Martin, 75003 PARIS. Tél. : 887-76-42.

ABONNEMENTS :
France et pays de l'Europe Communautaire française (sauf Algérie) : 120 F.
Etranger (par avion) : 170 F.
C.C.P. 24.875.503 - LA SOURCE

école française
d'hôtesses, de langues, de secrétariat.
(ENSEIGNEMENT PRIVE)

FORMATION AUX CARRIERES

d'Hôtesses de l'air, d'Hôtesses de tourisme, de Secrétaires bi-trilingues

FORMATION PROFESSIONNELLE

L'Ecole est, notamment, spécialisée dans la formation du personnel commercial des Compagnies Aériennes et des Agences de Voyages.

11 bis, rue de Milan (St-Lazare)
75009 PARIS - Tél. 526-79-88 - 878-02-15

Les Grandes Routes Aériennes Europe - Algérie
103 Vols Par Semaine

Londres - Barcelone - Genève - Alger
Bruxelles - Alicante - Toulouse - Oran
Francfort - Rome - Palma - Nice - Constantine
Madrid - Paris - Lyon - Marseille - Annaba

Au rythme de vos affaires. **AIR ALGERIE**

Intérêts financiers et lutte contre l'apartheid

LE POIDS DES INVESTISSEMENTS AMÉRICAINS EN AFRIQUE DU SUD

Par TAMI HULTMAN et REED KRAMER *

Pour la première fois cette année, le « voyage d'information » qu'organise régulièrement depuis 1963 la société Time Inc. — l'hebdomadaire américain Time — incluait l'Afrique dans son programme. Une trentaine de hauts responsables appartenant aux plus grandes sociétés américaines précédèrent ainsi, fin mars, M. James Carter sur le continent noir. Mais M. Carter était aussi le premier président des États-Unis en exercice à se rendre au sud du Sahara. Cette double innovation illustre l'intérêt croissant qui se manifeste outre-Atlantique pour les affaires africaines en particulier celles des pays sous domination blanche où, par comparaison avec ce qui se passe dans des pays comme le Zaïre, la situation politique paraît tout de même moins critique à court terme pour les intérêts de l'Occident. Malgré l'apartheid en Afrique du Sud ; malgré la difficulté des négociations sur l'avenir de la Rhodésie et de la Namibie.

Durant leur voyage d'étude, les hommes d'affaires envoyés par Time Inc. en Afrique australe étaient conviés à s'intéresser spécialement aux « problèmes politiques et sociaux dominants et sujets à controverse ». Bon nombre des sociétés qu'ils représentaient ont, en effet, investi des capitaux en Afrique du Sud.

Les Américains doivent-ils maintenant retirer leurs investissements de ce pays ou bien, au contraire, se servir de l'influence qu'ils exercent sur place pour favoriser un changement ? Voilà près d'une décennie qu'on débat de la question dans les milieux hostiles à l'apartheid, et il semble que les partisans de la première solution gagnent du terrain. Ainsi, à la fin du mois de février, le conseil exécutif de la centrale syndicale A.F.L.-C.I.O. a invité les sociétés américaines à se retirer immédiatement de leurs filiales sud-africaines et à rompre tout lien avec les firmes sud-africaines. Le même mois, l'Assemblée de l'Etat du Michigan avait voté sans discussion une résolution demandant au Congrès et au président d'imposer des sanctions contre l'Afrique du Sud.

Autre indice, l'Association nationale pour le progrès des gens de couleur (N.A.A.C.P.) s'est prononcée pour la première fois cette année en faveur d'un retrait total de tous les intérêts américains d'Afrique du Sud, et avec elle un certain nombre de groupes noirs qui ne s'étaient guère manifestés jusqu'alors — tel l'historien John Hope Franklin, de l'université de Chicago. Pour sa part, le sénateur Dick Clark a déclaré devant le Comité sénatorial des affaires étrangères de la sous-commission des affaires étrangères du Sénat, avoir déjà demandé aux sociétés américaines d'abroger les pratiques de discrimination raciale dans le travail, à maintenir invité le président Carter à modifier la politique américaine de manière à « décourager activement les investissements étrangers américains en Afrique du Sud ».

Dans les écoles, les universités et les syndicats, un vaste mouvement de protestation a pris naissance et porte déjà ses fruits. Outre les campagnes menées auprès des actionnaires, le climat de troubles qui règne en Afrique du Sud contribue à peser sur les plans à long terme des sociétés américaines. Pour l'investisseur américain, l'Afrique du Sud n'est déjà plus « l'un de ces rares lieux où les profits sont élevés et les problèmes peu importants » dont parlait Fortune en 1971 et où atteignaient le taux de 22 % durant la précédente décennie, soit plus du

double de la moyenne mondiale à la même période. En 1976 et 1977, le taux des profits tirés des activités en Afrique du Sud est descendu à 10,5 %, tandis que la moyenne mondiale restait à peu près la même. Et plutôt que de réinvestir 60 % de leurs revenus sur place comme naguère, les sociétés américaines préfèrent maintenant en rapatrier 65 %. En 1978, les investissements américains en Afrique du Sud n'ont augmenté que de 8,5 %, alors que les trois années précédentes ils avaient crû en moyenne de 24 %.

Le gouvernement sud-africain est évidemment très sensible aux initiatives américaines, même à portée réduite, car leurs répercussions dans le monde des affaires est à la mesure de la position dominante des États-Unis dans l'économie mondiale. Quand la société britannique de construction Neil Wates décida de ne plus investir en Afrique du Sud en 1970, cette décision de haute portée morale eut pour conséquence économique en réalité, bien que les Noirs sud-africains l'aient saluée comme un signe d'encouragement. Mais quand la firme Fullbrook annonce, en novembre dernier, qu'elle ne fournirait plus son distributeur de Johannesburg en produits photographiques destinés à la vente, le Financial Mail déplorait cette « décision d'importance majeure » de Boston, jugée de « mauvais augure pour la confiance placée outre-mer dans ce pays ». Et cela en dépit du fait que Fullbrook n'avait ni investi directement ni personnel employé là-bas.

Les pressions publiques et le déclin du taux de profit affectent aussi les investissements des autres partenaires commerciaux de l'Afrique du Sud : Grande-Bretagne, France, Canada, Allemagne de l'Ouest et Japon. Ces derniers mois, l'Allemagne de l'Ouest et le Canada ont limité les garanties accordées par le gouvernement sud-africain à l'exportation de biens de son côté, la France a annulé ses contrats de vente d'armes. A l'intention des sociétés qui ont des activités en Afrique du Sud, le Comité économique européen a adopté un « code de conduite » sensiblement plus rigoureux qu'une mesure similaire prise six mois plus tôt en Amérique à l'initiative de M. Leon Sullivan, pasteur noir et membre du conseil d'administration de la société General Motors : le « manifeste Sullivan », auquel cinquante-quatre firmes ont adhéré jusqu'à présent, oblige les signataires à cesser toute pratique discriminatoire mais il ne fait aucune mention des droits syndicaux. On dit parfois, et non sans raison, que ces mesures ont été prises pour empêcher la production de propagande qu'elles n'ont de portée politique réelle ; de fait, les signataires du « manifeste Sullivan » n'ont pas encore réussi à empêcher leurs engagements tandis que les restrictions décrétées par les Canadiens, d'autre part, ont beaucoup moins d'ampleur que prévu.

Il reste que l'inquiétude a pénétré les milieux d'affaires alors que l'Afrique du Sud est de plus en plus dépendante de l'étranger pour couvrir ses besoins en capitaux. Son endettement a triplé de 1974 à 1976 et, dans le même temps, la part de la dette étrangère est passée de 18 % à 25 % du total de l'investissement étranger (1). Un fait sans précédent s'est produit l'an dernier : l'économie a subi une perte nette de 1,2 milliard de dollars de capitaux étrangers (2). On imagine les conséquences désastreuses qui pourraient en résulter si cette tendance devait se prolonger.

Une économie construite avec l'aide de l'étranger

CAR sans l'aide reçue de l'étranger au cours des trente dernières années, l'Afrique du Sud ne serait jamais devenue ce qu'elle est aujourd'hui à l'échelle du continent africain, fournissant à elle seule 30 % de la production industrielle de toute l'Afrique qu'elle ne comptait autrefois que pour 5 à 6 % de sa superficie et de sa population. Tandis que l'économie croissait de 4,9 % l'an en termes réels (pourcentage corrigé pour tenir compte de l'inflation) seul le Japon a connu un essor plus rapide depuis la guerre, — les investissements étrangers, eux, progressant de 10 % l'an.

Durant cette période, le flux net de capitaux étrangers a été suffisant pour contrebalancer d'importants déséquilibres commerciaux tout en permettant aux réserves de changer d'augmenter de 370 millions de dollars. Si l'on préfère d'autres éléments de comparaison, on dira que le flux net des capitaux a été suffisant, durant la décennie précédente (jusqu'en 1977), pour couvrir au moins 80 % des achats de pétrole et d'équipements militaires, pourtant en augmentation constante (3).

Les investissements directs des États-Unis se sont accrus encore plus rapidement, passant de 108 millions de dollars en 1947 à 1,7 milliard aujourd'hui. Plus de trois cents sociétés américaines, employant cent mille personnes, représentent 17 % du capital étranger et une proportion bien plus considérable encore de la technologie importée. Leurs activités sont fortement concentrées dans les secteurs stratégiques du pétrole, de l'automobile, des calculateurs, de l'électronique, du caoutchouc et des équipements lourds. En outre, les banques américaines ont octroyé 3,5 milliards de dollars de prêts à l'Afrique du Sud ; les États-Unis sont maintenant le plus grand fournisseur et le plus actif entre les deux pays toute une gamme de biens officiels, tels que les 300 millions de dollars de garanties octroyées par l'Export-Import Bank, les 472 millions de dollars accordés par l'Amérique au Fonds monétaire à titre de soutien pour l'aide à l'Afrique du Sud ou encore

un important programme de coopération nucléaire.

Tout ce flot d'argent et de connaissances a contribué à transformer l'économie sud-africaine, fondée sur l'exportation de ses produits miniers et agricoles, aujourd'hui dotée d'une industrie diversifiée. Mais bien qu'elle domine puissamment ses voisins africains, la nation sud-africaine continue à dépendre des finances et de la technologie occidentales pour assurer la poursuite de sa croissance économique.

LES PRINCIPALES SOCIÉTÉS AMÉRICAINES OPERANT EN AFRIQUE DU SUD — 1977

	AVOIRS	VENTES
Mobil	339	500
Ford	250	288
General Motors	230	226
Caterpillar	200	309
Newmont Mining	190	88
International Harvester	100	85
ESB	85	185
General Electric	80	79
Goodyear	58	44
Union Carbide	55*	23
Firestone	35*	n.d.
Deere	30	22
Chrysler	29	47
Philip Dodge	25	22
Dresser	25	35
Amberly Clark	20	22
Colgate Palmolive	18	48
Johnson and Johnson	15-20	35
Exxon	14	110
Caterpillar	13	124
Ingersoll Rand	15	20
International Telephone and Telegraph	10-20*	n.d.
Kennecott	75**	—
TOTAL	1 726	2 481

Le montant des avoirs, soit 1 726 millions de dollars, détenus par ces vingt-trois sociétés représente une estimation de 65 % du total des investissements directs des États-Unis en Afrique du Sud au 31 décembre 1977. Le total des ventes (2 481 millions de dollars) représente probablement de 60 à 70 % de l'ensemble des ventes effectuées par des filiales américaines.

* Estimation. ** Projet en cours. n.d. : chiffre non disponible.

Sources : La plupart des chiffres proviennent de données fournies par les sociétés à l'Investor Responsibility Research Center de Washington D.C. Estimations et corrections faites par les soins des auteurs de cet article, sur la base de recherches effectuées en Afrique du Sud et aux États-Unis.

La technologie offre peut-être la meilleure illustration de cette dépendance persistante à l'égard de l'étranger, malgré l'essor de l'économie. Précisément, d'ailleurs, parce que l'expansion fut en grande partie alimentée de l'étranger. Selon une étude effectuée l'an dernier par l'université du Natal et portant sur 292 sociétés locales ou appartenant à des étrangers, la plupart de ces entreprises utilisent surtout des techniques de production importées. Une enquête menée d'autre part par l'économiste britannique John Sudding sur la période de 1957 à 1973 montre que la technologie étrangère a contribué dans la proportion étonnante de 60 % à la croissance économique du pays. « Nous dépendons totalement des États-Unis », déclarait en 1971 M. C. Cotton, le directeur général de Burroughs pour l'Afrique du Sud ; et si nous étions plus accés à la technologie occidentale des calculateurs, l'économie risquerait d'être paralysée. »

Cette association entre Pretoria et l'Occident industrialisé a pour effet d'obliger le gouvernement noir des pays voisins à se tourner vers Pretoria pour trouver les capitaux et les produits d'importation dont ils ont besoin. Entre les autres pays africains, le commerce atteint quelque 500 millions de dollars. Un demi-million de citoyens du Botswana, du Lesotho, du Swaziland, du Malawi et du Mozambique — tous trop pauvres pour nourrir leurs populations — vont s'employer dans les mines sud-africaines où ils doivent subir la législation raciale. Tout aussi fabuleux est le plan militaire, les nations de l'Afrique australe savent que les forces sud-africaines peuvent à tout moment envahir leurs territoires, comme cela s'est déjà produit en Angola en 1975.

Les sociétés ayant des intérêts en Afrique du Sud laissent entendre que leur rôle est, en fin de compte, bénéfique : « Nous pensons que la meilleure façon de procéder et d'essayer d'obtenir les deux à travers un accord », dit M. William Morris, de Control Data, représentant à cette occasion un argument répandu dans les milieux d'affaires et selon lequel les investisseurs américains fournissent du travail — et par conséquent les moyens de progresser dans la vie — aux Noirs sud-africains qui, autrement, resteraient rivés dans leur misère. Pourtant, l'histoire de l'après-guerre montre que la réalité n'est pas aussi simple.

Car en Afrique du Sud — comme en bien d'autres pays — les capitaux étrangers s'investissent pour la plupart dans des secteurs qui demandent

LES RICHESSES MINÉRALES DE L'AFRIQUE DU SUD

	% des réserves mond.	% des réserves non comm.
Manganèse	40	85
Or	60	85
Vanadium	48	85
Chrome	83	85
Platine	83	85

beaucoup plus d'équipements que de main-d'œuvre humaine. Le pays a ainsi réalisé sa croissance économique tout en maintenant une vaste réserve de main-d'œuvre africaine hors des circuits du revenu et de la formation. On a calculé qu'entre 1970 et 1974, donc en période d'expansion économique rapide et d'efflux des capitaux étrangers, le nombre des chômeurs s'est élevé d'un million 475 000 (4). La première enquête gouvernementale sur le chômage des Noirs a été publiée à la fin du mois de janvier et d'après elle 12,4 % de la population noire active sont actuellement sans emploi. Mais des études menées dans les milieux universitaires, comme celle qui vient d'être réalisée par l'université du Natal,

concluent à un pourcentage de chômeurs deux fois plus fort.

Dans ces conditions, le gouvernement peut mettre en œuvre ses plans visant à expédier les Africains en « surnombre » dans les bantoustan, conformément au grand dessein de l'apartheid voulant que ces réserves rurales soient censées accéder un jour à l'indépendance. Les programmes de réinstallation se poursuivent sans répit depuis plus de dix ans, au point qu'aujourd'hui presque la moitié des Africains — qui représentent 70 % de la population totale — résident déjà dans les zones blanches ou aux bantoustans et qui ne représentent pas plus de 13 % de la super-population de l'Afrique du Sud. Déjà, la densité démographique est presque trois fois et demie plus forte dans ces régions désertiques que dans les zones réservées aux Blancs. Le Financial Mail est ainsi conduit à s'inquiéter : « Si l'on continue d'envoyer les gens sans emploi dans les bantoustans, ceux-ci risquent de se transformer en taudis ruraux ». D'autres diront que c'est déjà chose faite depuis longtemps. Car rien ne prouve, au contraire, que les investissements et la croissance qui tant soit peu freinés la détérioration continue des conditions de vie des Noirs sud-africains.

Par exemple, les statistiques médicales disponibles révèlent l'existence d'une véritable épidémie sociale sur le plan de la santé. La tuberculose, dont la fréquence varie, on le sait, avec le niveau de vie, progresse par vagues épidémiques depuis vingt ans. Chaque année, des dizaines de milliers de nouveaux cas sont déclarés, et les médecins estiment qu'elle est de cinq à dix fois plus répandue que ne l'est dans les autres pays. Des maladies dues à la malnutrition, telle que la pellagre et le kwashiorkor, pratiquement inconnues autrefois, avant l'industrialisation rapide du pays, sont elles aussi en augmentation. « Four nous, médecins des régions urbaines blanches, c'est un fait frappant et qui nous ouvre les yeux », déclare un docteur au Star de Johannesburg tout en demandant que l'on s'occupe de la situation. « Dans les villes, nous n'avons vraiment aucune idée de ce qui se passe derrière le

A qui profite la croissance ?

D'UNE manière plus significative, ces critiques font remarquer que l'écart des salaires, après s'être creusé durant une longue période d'industrialisation rapide, a commencé à se combler après que les travailleurs africains eurent entrepris une série de grèves en 1973 ; l'amélioration se serait ensuivie pourvue, même pendant les années sombres de recession qui virent les investissements étrangers se ralentir. Ce qui, selon eux, prouverait que la croissance économique n'a pas grand-chose à voir avec l'amélioration des conditions de vie des Noirs : la hausse de l'augmentation des salaires serait bien davantage due aux revendications militantes des travailleurs et aux initiatives de ceux qui, à l'étranger, font pression sur les investisseurs.

Il n'est pas sûr, d'autre part, que les mesures à long terme que les sociétés américaines se proposent de prendre pour améliorer le statut de leurs travailleurs noirs, aient beaucoup d'effets pratiques. Les cinquante-quatre firmes qui ont souscrit au « manifeste Sullivan » emploient que trente mille Africains, ce qui est une proportion minime si l'on songe à l'immense pauvreté de la population africaine dans son ensemble. Faisant leur rôle dans l'économie, les investissements étrangers, le Financial Mail signale que, même avec un taux de croissance de 4 % (le taux n'a été que de 1,6 % l'an dernier en Afrique du Sud), il faudrait plus d'un siècle pour que le niveau de vie sud-africain rattrape celui de la Grande-Bretagne aujourd'hui. Et sans doute les Africains se trouveraient-ils encore au point de départ si les investissements étrangers ne se poursuivaient pas.

En général, on prétend qu'un retrait des sociétés occidentales établies en Afrique du Sud affecterait en priorité la population noire. Mais en réalité, il semble bien que ce seraient d'abord les Blancs qui subiraient les conséquences d'une défection importante des capitaux étrangers. En effet, privé de ces capitaux et de la technologie occidentale, le gouvernement serait obligé d'encourager l'épargne domestique, au moyen de la fiscalité et d'une réduction des dépenses « de consommation », pour être en mesure de financer les besoins de la défense, les importations et les investissements. Il lui faudrait aussi rationaliser l'économie, ce qui pourrait obliger à former davantage de travailleurs noirs et à leur offrir des emplois d'appoints hautement qualifiés. Sans doute le chômage s'étendrait-il quelque peu parmi les Noirs, mais ce seraient les Blancs qui seraient affectés par la baisse spectaculaire du niveau de vie puisque eux seuls, parmi les différents groupes raciaux, sont assez riches pour être en mesure de réduire leur consommation.

Leur intransigence s'en trouverait-elle renforcée, ou bien en viendraient-ils admettre la nécessité de réformer en matière de politique raciale ? Ceux qui rangent tous les Blancs d'Afrique du Sud — et en particulier les Afrikaners — dans un même bloc ont été fanatique prêt à lutter jusqu'à la mort pour défendre l'idée de la suprématie blanche, pensent naturellement que les pressions de l'étranger ne pourraient que renforcer leur détermination. D'autres estiment que cette intransigence des Blancs n'a pas été provoquée par un excès de profits mais au contraire, par une insuffisance fermée à leur égard.

Dans cette affaire, le gouvernement

« sur blanc ». Notre héritage socio-économique nous tient à l'abri de ces réalités.

Une enquête sur le niveau de vie des Africains, publiée par John Sackur dans le Times de Londres en 1971, montrait que par suite de l'accroissement de la pauvreté dans les campagnes, le revenu réel par tête des Noirs avait baissé de 1958 à 1970, et cela bien que la proportion des Africains employés dans l'industrie ait constamment augmenté. Durant les années d'expansion rapide, de 1966 à 1971, qui virent les investissements étrangers croître annuellement de 12 %, l'écart entre les salaires des mineurs blancs et noirs s'est creusé, le rapport passant de 17,5 pour 1 à 20,3 pour 1. Dans l'industrie manufacturière, le rapport a également augmenté de 5,1 pour 1 à 5,1 pour 1.

La signification qu'il convient d'attribuer à ces chiffres est matière à discussion, car les spécialistes de l'économie sud-africaine sont loin d'avoir tous la même opinion quant aux avantages de la croissance économique pour les Africains. Le professeur Merle Lipton, de l'université du Sussex, admet que l'écart entre les salaires des Blancs et ceux des Noirs s'est creusé jusqu'en 1970, mais il estime néanmoins que « les Noirs ont profité de la croissance, à la fois en termes absolus et, depuis 1970, même en termes relatifs » (5). De la même manière, M. Aubrey Dickman, économiste de l'Anglo-American Corporation, déclare que le rapport des salaires, compte tenu de l'inflation et des impôts, s'est réduit de 9 % de 1972 à 1976 (6).

En revanche, ceux qui ne partagent pas ce point de vue sur les effets positifs de la croissance pour les Noirs font valoir que les gains apparents sont érodés de différentes manières. Par exemple, le coût de la vie pour les Africains vivant à Soweto s'est élevé plus rapidement en 1977 — de 16 % — selon une étude de la chambre de commerce de Johannesburg, que l'indice officiel des prix à la consommation — qui a crû de 11 %. En outre, il est probable, selon eux, que les chiffres concernant le revenu par tête sont erronés du fait des sous-évaluations de l'augmentation de la population africaine.

sud-africain et les militants de l'opposition noire sont au moins d'accord sur un point : le rôle que joue le capital étranger en faveur de la domination blanche. A tort ou à raison, la plupart des Noirs, après un siècle de protestations, sont convaincus que le changement ne pourra pas se faire sans violence, spécialement quand le gouvernement peut compter sur le soutien de l'étranger pour résister aux pressions internes. « Convaincu que la plus répandue et dont les groupes de la Conscience noire (7) et les mouvements de libération interdits se font les interprètes, c'est que seule une mise à l'écart économique, politique et culturelle pourrait ouvrir des perspectives de changement substantiel tout en permettant de faire l'économie d'une guerre longue et sanglante ; « Si cette méthode doit être abrégée, le bain de sang, les souffrances qu'en résulteront pour nous sont un prix que nous sommes prêts à payer », a dit Albert Lutulu, prix Nobel de la paix, en lançant son appel au boycottage de l'Afrique du Sud.

En revanche, pour le gouvernement et tous ceux qui le soutiennent, le moindre signe indiquant que les sociétés américaines continueraient à tenir leur rôle dans l'économie est un encouragement moral décisif, une incitation à poursuivre dans la même voie. « Nous devons bien apprendre à traiter le bruit et le fureur des activités de la presse et des médias, tout comme les forces du bien et du mal », déclare un commentateur de la Société sud-africaine de radiodiffusion au moment où M. Henry Ford II, de passage en Afrique du Sud en janvier, annonçait que la société Ford resterait en Afrique du Sud. « Merci, M. Ford ! », tira alors, sur toute la largeur de sa première page, le journal progressiviste, The Citizen.

(1) Une étude détaillée du « Credit International et l'Afrique du Sud (International Credit and South Africa) », préparée par William Ralston, analyste de la bibliothèque du Congrès, a été publiée en janvier 1978 par la sous-commission des relations étrangères du Sénat dans un rapport intitulé U.S. Corporations Invested in South Africa. On y lit notamment que « la tendance à recourir aux liquidités semble témoigner du sentiment des investisseurs qu'à long terme l'Afrique du Sud est devenue moins sûre pour l'investissement en 1976 qu'elle ne l'était en 1974 ».

(2) L'ampleur de ce phénomène s'explique surtout par la sortie des fonds à court terme des investisseurs américains en paiement au titre du service de la dette. Aucun crédit en surmonte n'a été enregistré en 1977, mais l'Afrique du Sud s'est arrangée pour emprunter l'argent dont elle avait besoin d'urgence en contractant des obligations et en contractant des prêts dans le secteur privé. En outre, le gouvernement a financé ses dépenses du Sud à l'étranger, ce qui a entraîné l'augmentation de la dette.

(3) L'Afrique du Sud dépense environ deux tiers de son budget de défense outre-mer. Sa facture pétrolière annuelle se monte actuellement à 1 800 millions de dollars environ, contre 1 000 millions de dollars en 1974. Les dépenses militaires ont augmenté de 70 et 200 millions de dollars de 1974 à 1977.

(4) Source : South African Labour Bulletin, octobre 1976, tableau B, page 5. (5) Merle Lipton, « Investment and Development in South Africa », in « Investment and Development in South Africa », édité par l'Anglo-American Corporation, octobre 1976. (6) Optimé, janvier 1978, voir l'article de René Lefort, dans le Monde diplomatique, novembre 1977. (7) Source : Département des mines du gouvernement sud-africain, cité par Newsweek du 10 avril 1978.

تعداد من الأصل

Dix ans après la déclaration d'Arusha

LE SOCIALISME TANZANAIEN, DE LA CRITIQUE A L'ACTION

L'achèvement de la Tanzanie depuis l'indépendance est jalonné de textes publiés par son président, M. Julius K. Nyerere...

De ces textes, un tout petit nombre seulement ont été publiés en français (1) ; c'est pourquoi on ne saurait trop se féliciter de l'édition d'une brochure intitulée « Déclaration d'Arusha dix ans après (2) », tout en regrettant que comme à l'accoutumée, la traduction en ait été faite à partir de l'anglais et non de l'original swahili (3).

Arusha, 1967 : l'état-major de la TANU (Tanganyika African National Union, parti unique en Tanzanie continentale) adopte une « Déclaration » qui pose les principes d'une politique socialiste de développement autonome, affirmer l'idée que les Tan-

zaniens doivent d'abord compter sur eux-mêmes et énoncer un code limitant les possibilités d'enrichissement individuel des dirigeants. Dix ans plus tard, M. Julius K. Nyerere fait le bilan. Mais 1977, en Tanzanie, ce n'est pas simplement un anniversaire : c'est une année aussi cruciale que 1967, au moment d'un tournant qui pourrait être aussi décisif pour l'avenir du pays. Le discours du président n'est donc pas uniquement une bonne destinée à marquer la distance parcourue ; elle est présentée, de manière tout à fait officielle, comme un guide de travail pour les années à venir.

En 1977, la Tanzanie s'est dotée d'un nouveau parti, le Chama cha mapinduzi (Parti de la révolution, véritablement unique, cette fois, puisqu'il s'étend aussi bien sur les îles que sur le continent), d'une nouvelle Constitution, et le troisième plan a enfin vu le jour (4). Le pays sort en outre d'une crise économique particulièrement grave, qui avait certes, été déclenchée par la sécheresse et l'augmentation des prix du pétrole, mais qui a révélé des faiblesses structurelles préoccupantes. Dans ce contexte, deux thèmes dominent la brochure présidentielle : l'extension de la démocratie et la réorganisation de l'économie.

Les réalités économiques

M. NYERERE part de l'idée que, si la Déclaration n'avait pas été adoptée et mise en œuvre, la situation eût été pire ; il recense d'abord les réalisations et les succès (notamment dans les domaines du renforcement de l'indépendance économique, de la santé, de l'éducation et de l'égalité des individus) avant de s'attarder sur les erreurs et les échecs (faible progression du revenu national, bureaucratie autoritariste) pour conclure en affirmant que « les problèmes peuvent être résolus » par l'implication du peuple dans l'élaboration des lignes d'action, la réalisation d'une nouvelle stratégie industrielle, la réduction de la dépendance à l'égard de l'aide extérieure, et surtout par la discipline et la volonté d'efficacité de tous.

On retrouve dans ce texte des idées chères au président tanzanien : le principe « compter sur ses propres forces », le souhait d'une définition consensuelle des politiques (il faut « parler jusqu'à ce qu'on se mette

d'accord »), mais aussi le sentiment que le développement, la modernisation, la diffusion des pratiques socialistes sont freinés par des « blocages mentaux » et des « attitudes de peur » (5). On constate toutefois une certaine évolution par rapport aux écrits doctrinaires des lendemains de l'indépendance : par exemple, le socialisme est vu aujourd'hui plus sous l'angle de la production que sous celui de la distribution, ce qui n'est pas sans importance, compte tenu de la situation présente du pays (6).

Cette prise en considération du poids des réalités économiques a marqué les mesures adoptées depuis le début de l'année 1977. En fonction d'un rapport établi sous la direction de l'ancien ministre des finances, M. Amir Jamal, et remis au président en décembre 1976, le gouvernement entend poursuivre la réforme des entreprises nationales en vue de les rendre plus « performantes » ; leur gestion devra être rationalisée et leurs opérations financières seront

Par DENIS MARTIN *

plus étroitement contrôlées par le gouvernement, de telle sorte qu'il ne puisse plus leur être possible de fonctionner à perte comme cela a trop fréquemment été le cas par le passé. Première « victime » de cette nouvelle rigueur, la compagnie de transport routiers (National Road Hauling Corporation) a ainsi été dissoute en avril 1977 parce qu'elle n'avait pu rembourser ses dettes aux banques et autres institutions nationales. Cette rigueur en ordre des sociétés nationales, qui vient à la suite de la réorganisation du système coopératif de commercialisation agricole décidée en mai 1976, se double d'un appel lancé par M. Julius K. Nyerere au renforcement des petites entreprises privées (7). De fait, certains commerces qui avaient été nationalisés lors de l'opération madiba (coûtées) sont rendus au secteur privé, en particulier plusieurs boucheries de Dar-es-Salaam, où l'on connaissait de graves pénuries de viande. Dans ces opérations, les entreprises tanzaniennes sont rendues au secteur privé, comme on l'a parfois écrit, mais d'une clarification du rôle du secteur privé tel qu'il est prévu par la Déclaration d'Arusha et les textes qui la complètent (8). Ces mesures visent à « dégraisser » des sociétés nationales atteintes de gigantisme, artificiellement gonflées à la suite de diverses opérations répétées ou mal gérées, d'autant plus mal qu'elles étaient devenues des nids de corruption. Progressivement repnés depuis sept ans, le secteur privé devrait ainsi retrouver

la place que lui assignaient les cadres définis en 1967 ; mais le rôle moteur du secteur national ne s'en trouve pas pour autant mis en cause.

Car c'est bien autour de ce dernier que s'articule la nouvelle politique industrielle prévue par le troisième plan. Définissant l'industrie comme l'axe de développement qui permettra à la Tanzanie de sortir du groupe des vingt-cinq pays les plus pauvres du monde, il tranche, de ce point de vue, sur la Déclaration d'Arusha, où l'on lisait : « Nous avons accordé trop d'importance aux industries ». L'agriculture ne sera pas délaissée, elle reste l'un des piliers de l'ujamaa, mais elle ne sera plus la seule priorité de la politique économique. Le secteur privé sera encouragé à développer de base utilisant les ressources locales (charbon et fer de la région de Mbeys, récemment mis en exploitation, ammoniac, phosphates) et dont la production sera orientée vers les besoins du pays en biens d'équipement (pour une large part, ceux de l'agriculture). A côté de ce secteur lourd, les industries légères destinées à la fourniture de produits de consommation courante devront se renforcer, tandis que se poursuit le projet de multiplication des ateliers ruraux dans le cadre de la SIDCO (Small Industries Development Organisation). Cette stratégie industrialisante comme le plus grand souci de rigueur apporté à la planification semblent porter la marque d'un ancien ministre tanzanien passé depuis au département du développement et de la planification, M. Justinian Rweyemamu, dont la thèse traitait, dès 1973, les grandes lignes des projets lancés aujourd'hui (9).

Classes et dépendance

LES propositions formulées par M. Rweyemamu pour une « stratégie socialiste d'industrialisation (10) » sous-tendent les conceptions du troisième plan, mais on peut se demander si les analyses sur lesquelles elles s'appuient ont été appréciées dans toutes leurs implications. L'ancien tanzanien posait en effet le problème de la formation des classes en Tanzanie, liée à la dépendance structurelle de l'économie du pays construite pendant la période coloniale et jusqu'à récemment démantelée ; à l'autre pôle de son raisonnement, il montrait qu'un projet de développement socialiste ne peut être réalisé sans la construction d'une industrie nationale apte à répondre aux nécessités de la production agricole, mais que ce projet n'acquiescerait une dimension authentiquement socialiste que pour autant que s'édifieraient des relations de production socialistes adaptées à la phase de transition (11).

Dans la Déclaration d'Arusha dix ans après, M. Julius K. Nyerere touche bien à ces questions, mais de façon un peu détournée. Le président tanzanien ne parle pas de classes, encore moins de « bourgeoisie bureaucratique ». Il évoque les pratiques autoritaires et bureaucratiques, et surtout il dénonce le risque de mise en coupe réglée de l'Etat par ses propres agents (12). Il stigmatise l'arrogance, l'incompétence et la paresse chez les dirigeants (13) et affirme que la démocratie est encore loin d'être réalisée en Tanzanie : « La vérité, c'est que, en dépit de notre politique officielle et de nos institutions démocratiques, nous n'écoutons toujours pas les gens. Ils trouvent beaucoup plus facile de DIRE aux gens ce qu'il faut faire. Trop souvent, les réunions sont des monologues, avec peu de temps, quand il y en a, consacré à la discussion ; et même alors, le discours est habituellement plutôt une exhortation à travailler dur qu'une application de la méthode dans ce qui concerne les choses. (14) » Mais, comme pour faire contrepoids, il reprend les critiques (qu'émettait également M. Justinian Rweyemamu) contre le manque de conscience professionnelle et de discipline chez les ouvriers...

De même, M. Julius K. Nyerere évoque bien la dépendance, mais uniquement en termes de dépendance à l'égard de l'aide extérieure, jugée beaucoup trop élevée. Cette approche partielle évite de lier dépendance et stratification sociale, comme le faisaient M. Justinian Rweyemamu et, de façon plus radicale, sinon toujours plus convaincante, un autre universitaire tanzanien, M. Issa Shivji (15).

Ce décalage entre les critiques réalisées sur l'état de son pays et l'isolement où il les maintient, ainsi bien par rapport les unes aux autres que par rapport à l'environnement inter-

national, incite à s'interroger sur la portée réelle des mesures adoptées pour remédier à la situation présente.

Mais, pour les apprécier vraiment, il faut d'abord tenir compte des particularités de la période que vit actuellement la Tanzanie. D'une part, comme les pays à l'écart du marché capitaliste mondial, la Tanzanie, quelle que soit la volonté politique de ses dirigeants, dispose d'une marge de manœuvre très limitée ; les thèses soutenues que la seule solution à la dépendance serait la rupture totale d'avec le marché international paraissent ici bien illusives, d'autant plus que les problèmes auxquels est confrontée la Tanzanie ne relèvent pas seulement de l'organisation

Lutes d'influence ou division du travail ?

DAUTRE part, M. Julius K. Nyerere affirme dans son texte que l'aide extérieure doit être conçue comme un palliatif temporaire, auquel il a fallu faire aboutir un appel dans une période exceptionnelle. Toutefois, le plan prévoit encore un important financement externe des investissements de développement (8,8 %), ce qui n'exclut pas que d'autres aides en dons viennent s'y ajouter. Enfin, il ne semble pas que, dans l'immédiat, l'intervention en Tanzanie de sociétés étrangères (par leur filiale dans des sociétés mixtes ou sous forme de cabinets d'experts) soit mise en question, comme le demandaient MM. Justinian Rweyemamu et Issa Shivji.

A partir de ces constatations, deux interprétations des événements survenus en 1977 paraissent possibles : on aurait assisté à un renforcement du caractère bureaucratique et technocratique du système ; l'extension des pouvoirs de la « bourgeoisie bureaucratique » liée à l'impérialisme, de

moins en moins camouflée par sa phraséologie socialisante ; ou alors, vision moins manichéiste des choses, dans la lutte au sein des couches gouvernantes pour imposer un ligne authentiquement socialiste, M. Nyerere et ses proches garderaient la direction politique et entendraient par là s'attaquer aux problèmes sur le front politique (notamment à la faveur de la mise en place de l'appareil du nouveau parti, le C.C.M.) pendant qu'un gouvernement de technocrates « élus » expédierait les affaires courantes.

M. Julius K. Nyerere consacrant au surplus une partie de son temps aux affaires d'Afrique australe.

Ce qui est à peu près sûr, par contre, c'est que la société tanzanienne est traversée de contradictions et que, malgré les apparences, sa classe gouvernante n'est pas monolithique ; le caractère contradictoire de la brochure présidentielle et les changements politiques de 1977 en sont bien le reflet.

Plus généralement, les événements de 1977 ont été accueillis par tous les observateurs comme des équipes de technocrates.

Cela dit, le texte présidentiel condamne l'autoritarisme et la bureaucratie, et insiste sur l'extension de la démocratie. Effectivement, des sanctions ont été prises dans des cas d'abus de pouvoir ou de corruption flagrants ; des mesures ont été promulguées pour favoriser une plus grande participation des travailleurs sur les lieux de production (entreprises et villages) ; Zanzibar s'ouvre à la démocratie formelle : élections au sein du parti, et pour la première fois depuis l'indépendance, élections parlementaires ; implantation dans les îles du nouveau syndicat (elles n'en connaissent auparavant aucun). Cela n'est pas rien. Mais l'appareil du parti tend à se conformer à l'industrialisation, et le nouveau gouvernement (février 1977) dirigé par l'ancien ministre de la défense, M. Edward Solomoni (associé de ce parti au président pour tout ce qui concerne l'Afrique australe), comme la direction du parti issue des élections internes qui se sont déroulées pendant le premier semestre de 1977 ont été accueillis par tous les observateurs comme des équipes de technocrates.

Ce qui est à peu près sûr, par contre, c'est que la société tanzanienne est traversée de contradictions et que, malgré les apparences, sa classe gouvernante n'est pas monolithique ; le caractère contradictoire de la brochure présidentielle et les changements politiques de 1977 en sont bien le reflet.

Plus généralement, les événements de 1977 ont été accueillis par tous les observateurs comme des équipes de technocrates.

Plus généralement, les événements de 1977 ont été accueillis par tous les observateurs comme des équipes de technocrates.

Concilier passion de l'authentique et confort du XXe siècle. 32 rue Saint-Guillaume. A l'emplacement de l'ancien Hôtel de Beaumont. Dans le noble Faubourg Saint-Germain, une adresse prestigieuse au 18e siècle qui vit s'y construire l'Hôtel de Beaumont. Une adresse prestigieuse au 20e siècle qui voit naître ce bel hôtel particulier : la façade rue est conservée et le jardin redessiné à l'ancienne. Dans ce cadre prestigieux, une exposition sur le thème Les faïences patronymiques du XVIIIe siècle est organisée du 25-Mai au 24 Juin. La beauté et la rareté de ces faïences reprennent ici leur vraie place. Visite de l'exposition et des appartements du mardi au samedi de 13 h à 19 h 30, Tél. 544.21.35. JOHN ARTHUR & TIFFEN, 766.0466.

FONDATION DE L'ÉCOLE INTERNATIONALE DE GENÈVE. LA GRANDE-BOISSIERE, 62, route de Chêne, 1208 GENEVE (Suisse), Tél. : 022.35-71-30. LA CHATAIGNERAIE, 1297 FOUNEX (Vaud) (Suisse), Tél. : 022.76-17-76. BACCALAUREAT INTERNATIONAL, Maturité fédérale suisse - Baccalauréat français. Internat et externat pour filles et garçons. Sports d'été et d'hiver.

Calendrier des fêtes nationales 15-30 JUIN. 17 ISLANDE, 21 LUXEMBOURG, 26 REPUBLIQUE MALGACHE, 30 SAUVÉ-SIEGE. 1er-15 JUILLET. 1 BURUNDI, 1 CANADA, 1 RWANDA, 4 ETATS-UNIS, 5 ALGERIE, 5 BENIN, 5 MALAWI, 11 MONGOLIE, 14 IRAK.

LE C DES C

Un édifice f

Après d'innombrables meurtres sans pitié

Lire pages 8 à 10. Pages 8 et 9 de John T. Al... Les Meurtres... de la République... J. Chancelier. PAGE 10... R. Gonzalez Terrés.

كذا من الأصل

ACTION

En cette...
hais délibère...
politique...
subordination...
tion de l'af...
tion des...
séquenes...
il concerne...
ressources...
intes de...
venus s'ajou...
lant de l'eff...
unité es...
le nou...
remett...
(16). La...
siste dans...

LE CHI...
DES CO...

Un édifice fissuré

La junte chilienne présente un impressionnant bilan de ses réalisations, dont rend bien compte le dernier numéro du bulletin publié par son ambassade à Paris. D'après ces documents, le taux d'inflation (375,9 % en 1974) a été ramené à 63,5 % en 1977 et ne serait plus que de 30 % pour l'année en cours. Autres performances : le chômage aurait diminué de 12 %



(Photo Sigma.)

à la fin de 1977, la balance des paiements a présenté l'an dernier un excédent de 18 millions de dollars, la production a augmenté de 9,2 % et les exportations de 5,2 %. Le bulletin insiste aussi sur la progression des investissements étrangers (la moyenne mensuelle est passée de 2 à 6,5 millions de dollars en 1977) et sur la mission, dirigée par le général Buchalet, que le C.N.P.R. a envoyée au Chili.

Les autorités chiliennes doivent pourtant affronter toute une série de difficultés qui n'ont été nullement atténuées par le succès remporté par le général Pinochet lors du référendum du 4 janvier dernier. La politique économique de la junte, en favorisant les

secteurs liés au capital étranger, a en effet dressé contre la dictature une fraction de la bourgeoisie dont les intérêts sont fondés sur le marché intérieur. D'autre part, l'image défavorable du Chili sur la scène internationale n'a été modifiée ni par la levée de l'état de siège (9 mars 1978), ni par la prétendue amnistie du 5 avril, ni par le remaniement ministériel. Bien au contraire, l'enquête menée par la justice américaine sur l'assassinat d'Orlando Letelier à Washington en 1976 a mis les dirigeants chiliens — et le général Pinochet personnellement — en fâcheuse posture, les parades improvisées à Santiago n'ayant pas eu à cet égard l'effet que la junte en attendait.

Après d'innombrables meurtres restés sans punition

L'assassinat d'Orlando Letelier à Washington compromet Pinochet

Par JOHN T. ALVES *

Le 21 septembre 1976, à Washington, Orlando Letelier était assassiné (1) en même temps qu'un citoyen américain, Ronni Karpen Moffitt. La DINA ignorait encore que ce double meurtre allait, plus qu'aucun autre, la forcer à lever le voile sur ses activités. Pendant les dix-sept mois qui suivirent, l'enquête (dont le coût dépassa 4 millions de dollars) aboutit à la mise en prison pour outrage à magistrat d'un exilé cubain, et à la comparution d'une vingtaine d'autres Cubains devant le « grand jury » de Washington, sans inculpation et sans aucune allusion publique au rôle joué par la junte. Tout changea le 17 février 1978, quand l'enquête, que beaucoup croyaient enlisée, repartit. N'ayant pas réussi à obtenir des témoignages sur le crime aux Etats-Unis, les enquêteurs eurent recours à une « demande d'assistance judiciaire internationale » (rarement utilisée), ou « commission rogatoire », afin de pouvoir, par l'intermédiaire de la justice chilienne, interroger deux hommes dont on savait seulement qu'ils appartenaient aux forces militaires de ce pays. Ce jour-là, M. Warren Christopher, l'adjoint du secrétaire d'Etat, remit à l'ambassadeur chilien à Washington, M. Jorge Cauas, un avant-projet de document qui stipulait que les Etats-Unis croyaient que les deux hommes — Juan Williams Rose et Alejandro Romeral Jara — « étaient au courant du meurtre et possédaient des informations » ; ce document ajoutait qu'au moins l'un des deux avait « rencontré l'une des personnes tenues pour responsables du crime ».

de faux papiers ; si cet élément n'avait pas été découvert par la suite et les visas annulés le 9 août de la même année, l'enquête en serait peut-être restée au point mort. Mais, cette fois, la DINA commit des bavures ; comme elle l'avait déjà fait lorsqu'il s'agissait d'implanter ses agents dans des ambassades à l'étranger, elle s'arrangea pour que le ministère des affaires étrangères remette aux deux hommes des passeports de service et une demande officielle de visa. Moyennant quoi on leur délivra, le 17 août, des visas américains valables six mois. Mais quand on découvrit que noms et photographies étaient faux, la duplicité du régime chilien commença à transparaître, ce qui suscita une certaine méfiance à Washington et déclencha la procédure de commission rogatoire. La diplomatie chilienne ayant été avertie de ce qui allait suivre, le juge William B. Bryant, président du tribunal de première instance du district de Columbia (Washington), signa, le 21 février, la demande de commission rogatoire officiellement formulée par le procureur américain Earl J. Silbert, et pria les tribunaux chiliens de conduire les interrogatoires « de façon aussi expéditive que possible ». La presse chilienne s'empara de l'affaire et, deux mois plus tard, El Mercurio, le plus grand quotidien du Chili, totalement dévoué à la junte, révéla que les adresses données comme étant celles de Juan Williams Rose et Alejandro Romeral Jara étaient fausses. Comme

on avait accusé les deux hommes d'être des militaires, la junte demanda à tous les responsables des corps d'armée de nier la chose ; le lieutenant-colonel Eterio Paves dit que Williams et Romeral « n'étaient jamais allés et n'existaient pas » ; le capitaine de frégate Roberto Garzham ajouta qu'« ils n'avaient jamais été sur la liste des officiers de la marine », et une dérogation tout aussi vigoureuse fut faite par le colonel Alberto Echazau Collo, de l'armée de l'air. Le conseiller de l'ambassade du Chili à Washington, M. Tomas Arsenabar, renchérit : « Dans nos dossiers, nous n'avons aucune trace du passage de Williams et Romeral dans cette ville. » M. Patricio Carvajal, ministre des affaires étrangères, fit ouvrir une enquête pour savoir qui avait délivré les passeports officiels aux deux hommes, mais il apparut clairement aux enquêteurs américains que ce serait désormais à eux de faire les démarches nécessaires pour que les recherches dépassent les limites étroites de la juridiction chilienne. Aussi, le 3 mars 1978, le Washington Star laissa filtrer que, dans les hautes sphères gouvernementales, on était prêt à rappeler l'ambassadeur américain, ou même à suspendre les relations diplomatiques, si les autorités chiliennes continuaient à se montrer récalcitrantes. Une photo des deux « militaires » accompagnés l'article.

de nuit en mars 1978. On pouvait lire, dans El Mercurio du 5 mars 1978, une interview de María Ines Callejas (ex-membre de Patria et Liberté et lauréate d'un prix littéraire récemment offert par le journal), qui disait avoir connu Townley avant qu'il ne fût le Chili par un « passage des Andes » en 1975 ; elle donnait aussi des informations sur sa taille, la couleur de ses cheveux, etc., informations toutes fausses — chose surprenante pour une femme qui était son épouse depuis 1961. Le 9 mars, El Mercurio révélait que le capitaine d'infanterie Armando Romeral et Fernandez Larrea n'étaient qu'un seul et même homme. Un communiqué de l'armée confirmait cette information.

du parti socialiste chilien en exil, et, chose plus importante peut-être, on ose envisager une complexité possible de Pinochet en personne. C'est-à-dire, pendant ce temps-là, était tranquillement resté à l'arrière-plan, préparant sans aucun doute la contre-offensive qui permettrait de détourner l'attention de l'affaire. Jusqu'alors, les seules initiatives qu'il avait prises afin d'avoir l'air de coopérer avec la justice américaine furent les ordres donnés au ministère des affaires étrangères de trouver ceux qui avaient délivré les deux passeports officiels, ou encore de nommer un procureur spécial « ad hoc » qui superviserait cette enquête et interrogerait les deux hommes. Le Cour suprême chilien avait approuvé et validé la demande de commission rogatoire et donné instruction aux tribunaux chiliens de trouver et d'interroger les deux sujets « dans les plus brefs délais ».

A partir de ce moment-là, tous les organes de presse chiliens s'emparaient de « l'affaire Letelier ». Les domiciles de Townley et F. Larrea sont assésés jour et nuit par les journalistes ; on reproduit toutes les dépêches des agences étrangères, y compris des communiqués émanant

(Lire la suite page 8.)

Ces deux individus, soupçonnés d'être des agents de la DINA, avaient obtenu des visas pour les Etats-Unis au début de l'été 1976 à l'aide

lire pages 8 à 10
PAGES 8 et 9 : Suite de l'article de John T. Alves. — Des déclarations profondes au sein de la junte (R. González Torres). — Les Mopuchés, la terre volée et la persécution (J. Chocoll).
PAGE 10 : Suite de l'article de R. González Torres.

Le mensonge du dictateur

L'ENQUETE rebondit aussitôt et fut suivie d'une série de manœuvres politiques à Santiago. La presse, muisée depuis plus de quatre ans, créa cependant les plus graves ennuis à Pinochet. Elle avait, en effet, parié que, étant donnée l'importance de l'enquête et vu l'apparente détermination des Américains, Pinochet ne serait plus en mesure d'étouffer les recherches des journalistes. Après tout, la commission rogatoire constituait la première procédure jamais entamée contre le système légal chilien ainsi que la première demande de poursuite criminelle formulée par une puissance étrangère. De plus, les Etats-Unis envoient que les deux hommes soient interrogés en présence du procureur adjoint Eugene M. Propper ; c'était la première fois qu'un gouvernement étranger cherchait à envoyer quelqu'un sur les lieux pour surveiller la marche de la justice chilienne. Fort de tout cela, El Mercurio demanda, le 4 mars, au gouvernement de rendre publics les résultats de l'enquête sur la provenance des faux passeports officiels, arguant du fait que le silence des autorités

sur ce point serait beaucoup plus grave que la reconnaissance d'une faute, aussi grossière fût-elle, commise par des « fonctionnaires ayant abusé de la bonne foi d'un consul étranger ». Le même jour, il reproduisit les photos de Williams et Romeral prises dans le Washington Star, et, le lendemain, El Mercurio, qui pendant longtemps avait soutenu que Letelier avait été victime de groupes d'extrême gauche voulant détruire la junte, jetait un pavé dans la mare, révélant que « Williams » n'était autre que Michael V. Townley, électricien américain vivant au Chili depuis 1957. On avait découvert l'identité de Townley en comparant la photo de « Williams » à une photo prise, le 9 juin 1978, dans une édition de Para Chile, organe procommuniste. L'article qu'il illustrait cette photo l'appelait l'« homme de la C.I.A. », soulignant le rôle de Townley dans une opération de Patria et Liberté qui avait coûté la vie à un vaillant

Progrès décisif dans l'étude des langues
avec AAC 4000 PHILIPS
le magnétophone à cassettes double piste spécial pour l'étude des langues...
suivant la méthode Audio Active Comparative
PHILIPS
Bon pour documentation gratuite
Sur le AAC 4000 et les cours de langues à renvoyer à S.A. Philips I.C. BP 131-92154 Surpays Cedex

(Suite de la page 7.)

Avec tout cet appareilage légal, Pinochet fit, le 10 mars, sa première déclaration publique sur l'enquête. Inistant sur le fait qu'un maximum d'aide avait été fourni aux Américains chargés de l'enquête, Pinochet ajouta que son gouvernement n'avait « rien à voir avec le crime... » et qu'il avait l'impression bien orchestrée par les communistes pour discréditer le gouvernement ; quand on lui demanda ce qu'il pensait de la comparaison entre la photo de F. Larios et celle de « Somera », il affirma qu'il ne savait pas s'il s'agissait « de la même personne », mais que certains détails donnaient à penser que non.

Et Mercurio énumérait cependant la question : F. Larios était bien Romera, diplomate en 1969 de l'Académie militaire, ayant participé à la prise de La Moneda lors du putsch de septembre 1973 et fils d'un général de l'armée de l'air, la retraite, au cours de son poste à Washington en tant qu'attaché militaire. Des détails furent également donnés sur le rôle de Towmley, arrivé au Chili à l'âge de quatorze ans alors que son père était directeur général de l'usine Ford-Chili. Il avait épousé María Callejas sept ans plus tard, travaillé à Santiago comme « spécialiste hautement qualifié en aéronefs électroniques » et avait aidé l'organisation Patrie et Liberté à mettre en place un état-major clandestin ; de plus, les deux étages supérieurs de sa maison étaient, selon une description des lieux, bourrés de matériel électronique ultra-sophistiqué. Dans une interview accordée à La Tercera de la Hora, la femme de Towmley admit qu'il était en rapport avec le gouvernement de Pinochet et même qu'il travaillait « pour le gouvernement » et faisait des voyages à l'étranger afin d'acheter du matériel électronique pour la protection du président — et non seulement pour cela mais pour d'autres choses également ». Les compétences de Towmley en électronique se révélèrent utiles quand il s'agit de poser le mécanisme d'holographe devant une charge de plastic de type C4 qui explosa sous la voiture de Letelier et Moffitt... Pinochet n'avait plus qu'à espérer que Towmley, une fois interrogé, serait incapable de dire quel rôle le président avait lui-même joué dans cette opération.

Les trois enquêtes parallèles — celle du tribunal criminel, celle du procureur spécial « ad hoc » et celle du ministère des Affaires étrangères — suivirent fort tranquillement leur cours. Le problème principal pour le tribunal résidait dans l'incapacité du système judiciaire à faire comparaitre, pour les interroger, les deux hommes recherchés. Le procureur « ad hoc » chargé d'enquêter sur l'émission des passeports officiels annonça le 12 mars que, comme le voulait la tradition, les fameux pas-

seports avaient sans doute été brûlés ; il fut seulement capable de confirmer que les deux hommes s'étaient rendus aux États-Unis le 22 août 1976 pour en revenir le 2 septembre.

L'enquête révéla cependant que l'officier consulaire responsable de la délivrance des passeports, un certain Guillermo Osorio, était mort dans des circonstances mystérieuses le 23 octobre 1978 ; il aurait succombé à une crise cardiaque ; mais, un mois après, l'autopsie révélait une plaie béante au front ; le juge Manuel Silva en conclut à « un cas évident de suicide par balle ». En dépit des rumeurs concernant le rôle du gouvernement dans l'affaire Osorio et des allégations de sa veuve sur la présence du général Juan Manuel Contreras Sepulveda aux côtés de son mari le jour de sa mort, le procureur « ad hoc » refusa de pousser les recherches plus loin, arguant du fait que cela ne faisait pas partie de sa mission. Peu après, il abandonna totalement l'affaire, renvoya au tribunal par un procureur des domaines relevant de la seule compétence de la justice militaire.

Les Américains chargés de l'enquête en conclurent que le Chili bloquait les recherches plus loin, arguant du fait que cela ne faisait pas partie de sa mission. Peu après, il abandonna totalement l'affaire, renvoya au tribunal par un procureur des domaines relevant de la seule compétence de la justice militaire.

Le 11 mars, Proper, le procureur adjoint américain, arriva à Santiago pour discuter de questions de procédure concernant la commission rogatoire, les États-Unis étant représentés au tribunal par un procureur chilien. Trois mois plus tard, la justice faisait comparaitre deux officiers chiliens — mais ce n'étaient pas Towmley ou F. Larios. Par ce procédé incroyable, la justice visait apparemment à prendre connaissance des questions qui seraient posées aux deux hommes ; par la suite, le gouvernement s'excusa de ce qu'il appela une « erreur ». John Dingo, du Washington Post, raconte l'entrevue orageuse qui suivit l'incident. Le procureur Proper et l'ambassadeur américain George A. Landau, qui était présent à l'audience, furent furieux d'avoir été dupés, exigèrent de M. Carvajal, ministre des Affaires étrangères, et du général Edmundo Pérez, chef du G.N.I. (Conseil national supérieur, successeur de la DINA) — qu'ils fassent tout leur possible pour que l'on retrouve Towmley, Fernandez, lui, était prêt à comparaître devant les tribunaux mais, à l'évidence, le témoignage de Towmley était celui qui comptait le plus, donc on ne souhaitait pas révéler prématurément les questions qui seraient posées.

La chute du fidèle Contreras

TANDIS que l'état se resserrait à l'égard de Towmley, Pinochet comprit que les recherches s'orientaient progressivement vers lui. Cherchant à sauvegarder les apparences, il se demanda pourquoi directement responsable des activités de Towmley à l'intérieur de la DINA, son ex-directeur, le général Contreras Sepulveda. C'est ainsi que l'officier le plus fidèle au présent annonça le 21 mars, à la satisfaction de tous et sans explication aucune, sa démission de l'armée. Quatre mois auparavant, Pinochet avait pourtant forcé la main de la junte pour faire nommer Contreras général de brigade. Deux mois plus tard, le général était envoyé en Argentine comme ambassadeur personnel du président afin d'apaiser le général Videla, qui avait pratiquement mis l'Argentine sur pied de guerre à propos du différend avec le Chili concernant le détroit de Beagle.

La chute brutale de Contreras provoqua la confusion et même un certain malaise parmi les militaires. Juan de Onís, du New York Times, cite un général depuis peu à la retraite qui se demanda pourquoi « Contreras, un officier expérimenté, n'aurait pas été nommé président Pinochet lorsqu'il était à la tête de la DINA, et maintenant, après dix ans de service et de nombreuses années de service militaire, il est réduit à l'état de simple militaire ». Les doutes suscités par le départ de Contreras furent grossis par des rumeurs qui se soldèrent par son assignation à domicile. L'armée, à son tour, se vit contraindre de publier le communiqué de sa démission, mais cela ne suffit pas à apaiser la méfiance du public. L'ambassadeur Que Pass, après avoir scrupuleusement publié le communiqué de l'armée, ajouta que, « cependant, Contreras ne semblait pas se trouver à son domicile, ou disposé à accorder des interviews ».

Juan de Onís ajoutait, dans le New York Times, que « beaucoup de Chiliens, y compris parmi ceux qui avaient vigoureusement soutenu le régime militaire, pensent qu'il y avait là quelque chose de pervers ». Cet état d'esprit se propagea vite d'œil dans les rangs des forces armées et jusqu'aux proches de Pinochet. Ce fut le général de l'armée de l'air, Gustavo Leigh Guzman, qui, comme il l'avait fait plusieurs fois dans le passé, notamment au moment du référendum de janvier qu'il avait qualifié de « stupide », sembla le plus prendre ses distances à l'égard du chef de la junte. Pour la Journée de l'aviation militaire, organisée à laquelle Pinochet avait été invité, le général Leigh demanda que « soient restaurées les institutions politiques fondées sur un ordre juridique non arbitraire afin que le peuple puisse participer aux prises de décisions déterminant l'avenir politique du pays ». Le lendemain, dans un discours au Rotary-Club, il ajouta que les « mesures prises récemment » n'avaient pas été « adoptées à l'indéfini ». Mais le New York Times rapporta ensuite que Leigh, soigneusement appuyé par ses généraux, avait déclaré que Pinochet avait « critiqué la tendance qu'avait Pinochet à concentrer tous les pouvoirs

dans ses mains » et, plus loin, que « le général Leigh avait, en privé, suggéré que les quatre membres de la junte démissionnent, remettent la pouvoir à quatre nouveaux chefs et aient à préparer les élections de 1980 ».

On a tout lieu de croire que le gouvernement américain, satisfait des escroqueries de Leigh, l'accueillait chaleureusement lors de sa visite à l'ambassade de Washington, le 31 mars 1978. Il est probable que les États-Unis exprimèrent un vif intérêt quand il fit allusion à un retour au régime des démocrates-chrétiens, que les États-Unis avaient soutenus pendant vingt ans ; bien que sa source soit peu sûre, cette information fut étayée par des renseignements donnés par le leader de Patrie et Liberté, Pablo Rodríguez. Selon lui, des diplomates de l'ambassade américaine ne cessent d'insister sur le fait que les démocrates-chrétiens de toutes les « solutions de rechange » qui apparaissent au fur et à mesure que se déroulent les négociations de paix, sont toujours « dangereux ». Leigh, sans plus tarder par une série de mesures visant à désamorcer l'affaire.

Feinte libéralisation

AVANT déjà remplacé l'état de siège (qui durait depuis quatre ans) par un état d'urgence moins restrictif, Pinochet avait récemment couvert pour les piléons et le limite pour les véhicules. Il fit un geste envers le parti démocrate-chrétien, qui avait beaucoup souffert des attitudes de la junte l'année précédente, en permettant à M. Jaime Castillo Velasco, l'homme en exil le plus en vue de la D.C., de revenir au Chili en même temps que son épouse et ses enfants. Cette démarche révélait clairement le désir de Pinochet de faire croire à une libéralisation du régime, d'autant plus que les deux frères avaient précédemment été en soumission à une conférence des ministres des Affaires étrangères de l'O.E.C.A. à Santiago (juin 1978) un rapport détaillé sur les violations des droits de l'homme par la DINA. Le 3 avril, il annonça la libération de « quatre cents personnes condamnées par des tribunaux militaires », dont le peine se

voyait commuée si elles choisissaient l'exil. Parmi elles, se trouvaient deux officiers de carrière de l'air (condamnés à trente ans de prison pour avoir divulgué des « secrets » à Carlos Lazo, un membre éminent du parti socialiste encore en prison), qui furent rapidement relâchés.

Pinochet expliqua que ces libérations avaient été effectuées pour des raisons humanitaires, en « témoignant d'un engagement et non de faiblesse », ajoutant que, « désormais, personne ne pourrait dire qu'il existait au Chili des prisonniers politiques ». Ensuite, il annonça la mise en place d'un nouveau conseil du travail, qui aurait pour but de faciliter les négociations de conventions collectives, jusqu'aux protocoles. Le 5 avril, il utilisa le canal de la radio et de la télévision nationale pour faire part de son projet de réforme le plus important, qui fit l'effet d'une bombe : l'homme qui, après le référendum de janvier, avait annoncé qu'il n'y

aurait « plus d'élections pendant dix ans », renversa complètement la vapeur ; voulant montrer « les capacités d'adaptation du gouvernement », il annonça « la nomination d'une nouvelle Constitution, en cours d'élaboration, et qui serait terminée pour le 31 décembre, soit terminée pour le 31 décembre, soit terminée pour le début d'une année que les théoriciens de la junte appelaient par euphémisme « phase de transition ». Un Parlement serait nommé par le gouvernement avant d'être, dans une étape ultérieure dite « d'institutionnalisation définitive », choisi directement par le peuple. Cette avalanche de réformes, témoignage de l'habileté acquise par Pinochet, produisit l'effet voulu : les premières pages des journaux furent consacrées, l'affaire Letelier oubliée, au moins provisoirement, et les militaires resserrèrent leurs rangs.

Vers la fin de la première semaine d'avril, Pinochet tira sur les rênes ; il exigea et obtint de tous les généraux une déclaration publique de solidarité avec sa conduite passée et à venir. Ensuite, il coupa adroitement l'herbe sous les pieds du général Leigh et de ses amis en proposant ses projets de réforme ; cependant, Leigh, tout aussi habilement, déclara à la presse qu'il était « infamé d'accuser le gouvernement ou l'un des corps de l'armée d'avoir pris part à des crimes ». Pinochet renchérit peu après en dénonçant la campagne « orchestrée de l'étranger avec l'aide de nos adversaires politiques dans le pays » en vue de nuire à son gouvernement et de « créer un climat d'instabilité et de désordre ». Il ajouta, dans des termes presque identiques à ceux de Leigh, que ses adversaires avaient « dans leur intérêt, essayé d'engager la responsabilité du gouvernement dans le condamnable assassinat d'Orlando Letelier ». Après avoir insisté sur le fait que son gouvernement avait largement collaboré avec les autorités américaines chargées de l'enquête et qu'il continuerait de le faire jusqu'à ce que les assassins soient retrouvés, il conclut par ces mots économiés : « C'est ainsi qu'il agit un dirigeant à la conscience pure ».

Pendant la première semaine d'avril, Pinochet avait également décidé du sort de M. Towmley, devenu gênant pour lui. Alors que F. Larios s'était montré coopératif,

Un récit d'Ana Vasquez

« Les Bisons, les Bonzes et le Dépotoir »

APRÈS le putsch de septembre 1973, quelques dizaines, puis plus d'une centaine de militants de la gauche chilienne sont réfugiés dans une petite ambassade de Santiago. Depuis les espoirs partagés sous la présidence d'Allende jusqu'à la haine meurtrière dont les poursuivent les nouveaux maîtres du pays, tout semble devoir les unir. En fait, non pas tout mais presque tout les sépare. D'une part, leurs choix politiques, mais c'est aussi une telle rivalité, le communiste, le socialiste, le chrétien de gauche, le « mriste », etc., ne font pas meilleur ménage qu'à l'époque de l'Unité populaire. Non moins marquées sont les différences sociales, les petites habitudes de la vie quotidienne qui prennent une énorme importance lorsque hommes, femmes et enfants sont parqués dans un espace restreint, la manière de manger ou d'utiliser une salle de bains... Et puis, bien entendu, les différences culturelles : les idées qui s'expriment différemment, les mots dont l'ouverture ne comprend pas le sens. Alors ces représentants d'un régime

abattu se répartissent spontanément en trois groupes qui commencent à se parler à voix basse, à la base, les anciens responsables, et puis... le reste. Ce sont les Bisons, les Bonzas et le Dépotoir, attentivement observés avec une lucidité pleine d'exigence tendresse, par l'une de ces réfugiés, Ana Vasquez (1).

Le Huls clos de Sartre était infernal par le petit nombre de protagonistes. Celui-ci devient diabolique par l'entassement des reclus, contrairement à la junte multiple les provocations. Dans cet espace confiné où la promiscuité exacerbe les pulsions plus ou moins contrôlées dans la vie normale, la gauche prend un autre visage, qui est sans doute son vrai visage. Le récit d'Ana Vasquez devient ainsi un remarquable instrument de réflexion politique. Car, loin des abstractions où se complaisent les philosophes — anciens ou nouveaux — nous sommes ici, dans cette ambassade, en pleine pâte humaine, alors que peu à peu tombent les masques du monde civilisé, dans le frémisse-

ment des idées incarnées, dans la politique chameau où tout n'obéit pas aux seules analyses rationnelles et aux choix idéologiques.

Contrairement aux apparences, ce livre ne concerne pas vraiment l'histoire d'après le putsch. Ce qu'il éclaire, c'est le Chili de l'Unité populaire, dépeint des abours de la représentation. Le récit d'Ana Vasquez n'a pas encore trouvé le public qu'il mérite. Qui donc, en 1973, a eu la sottise de dire que la France n'est pas le Chili ? Entassés dans une ambassade à Paris, des gens (telles leurs noms !) appartenant à six diverses formations de la gauche française, dans leur diversité non seulement politique mais aussi culturelle et sociale ; vous verrez comme les débats en cours prendront une dimension qui ne laisse place à aucun romantisme...

C. J.

(1) Ana Vasquez, Les Bisons, les Bonzas et le Dépotoir, traduction de Danièle Kaiser et Jean-Paul Cortada, Ed. Fédorap, Paris, 1977, 488 pages, 75 F.

Quatre siècles de résistance

LES MAPUCHES, LA TERRE VOLÉE ET LA PERSÉCUTION

Par JACQUES CHONCHOL *

DANS une paroisse populaire de Londres, dans un local destiné à accueillir des Latino-Américains de passage, on se réunissait avec leurs luttes, s'est tenue, à la fin de janvier, la première conférence de Mapuches exilés en Europe. Près d'une trentaine de dirigeants, représentant une centaine de communautés mapuches aujourd'hui dispersées en Grande-Bretagne, en France, en Belgique, en République fédérale d'Allemagne, en Suède, etc., se sont réunis pour analyser la situation de leur peuple. Le plapart d'entre eux, avant de partir pour l'exil, avaient passé plusieurs années dans les prisons que le dictateur de Pinochet a installées sur le territoire chilien. Quelques-uns n'étaient sortis que depuis deux mois de la prison de Temuco, la

ville la plus importante de l'ancienne Araucanie.

Pendant une semaine, ils ont échangé leurs expériences réciproques et analysé la situation des communautés mapuches, dépossédées de leurs terres par les propriétaires blancs voisins, privées de tous les avantages éducatifs qu'elles avaient obtenus sous les gouvernements précédents, particulièrement sous celui d'Allende ; ils ont aussi évoqué le projet de persécution d'un grand nombre de leurs dirigeants et envisagé ce qu'ils pourraient faire pour soulager la situation de misère et d'oppression dans laquelle la plupart des communautés indigènes mapuches se trouvent aujourd'hui.

Cette conférence est profondément symbolique de la situation actuelle des Araucanais dans le Chili de Pinochet, car c'est la première fois en plus de quatre siècles de leur longue histoire que des dirigeants de ce peuple sont contraints de se réfugier hors du territoire chilien pour discuter de leurs problèmes. Elle s'est terminée par une déclaration publique et par la création d'un Comité de coordination des Mapuches exilés en Europe (1).

Pendant plus de quatre siècles, la lutte des Mapuches pour leur terre, pour leur liberté et pour leur dignité a été l'une des plus héroïques et peut-être aussi des plus méconnues de l'histoire universelle. Au moment de l'arrivée des conquérants espagnols, en 1556, les Araucanais ou Mapuches (nomme de la terre) occupaient la partie sud du territoire chilien, principalement les actuelles provinces de Bio-Bio, Araucanie, Malleco et Cantin. Leur population était de l'ordre de trois cent cinquante mille personnes et ils vivaient de l'agriculture, de l'élevage et de la chasse. Leur esprit guerrier était très développé et la défense de leur territoire, ils avaient tenu en échec l'extension de l'empire inca vers le sud. La guerre recommença avec les Espagnols qui voulaient coloniser leur territoire, et elle se prolongea, pendant trois siècles et demi, contre les conquérants hispaniques d'abord, depuis le

milieu du seizième siècle, puis contre le républicain chilien à la suite de l'indépendance de 1810, pour ne se terminer qu'à la fin du dix-neuvième siècle par ce que les historiens chiliens appellent la « pacification de l'Araucanie ». De la période initiale de cette guerre et des exploits des Araucanais précèdent l'ère de la conquête, le récit de la langue espagnole : « La Araucana », de Alonso de Ercilla, qui retrace les actes de courage et la stratégie militaire des grands chefs (toquis) de guerre mapuches ; Caupulican, Golvariano, Lautaro.

Le territoire des Mapuches, connu sous le nom d'Araucanie, fut donc une frontière militaire jamais conquise par les Espagnols entre le seizième et le dix-huitième siècle. On l'appela « le Frontoir », et, après l'indépendance du Chili, elle demeura une frontière militaire, désormais entre les Chiliens d'un côté, et les Araucanais de l'autre. Le Rêve Bio-Bio symbolisait cette ligne de partage. La colonisation de la région ne fut possible qu'à la fin du dix-neuvième siècle par des colons blancs et européens récemment émigrés aux faits que les Mapuches furent militairement vaincus et contraincts dans des réductions.

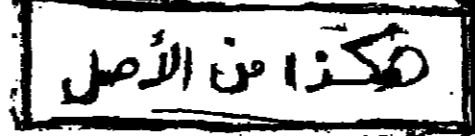
Cette colonisation, à laquelle participèrent, entre 1833 et 1895, quelque trente mille colons étrangers (espagnols, français, italiens, allemands, anglais, suisses), fut accompagnée par la fondation de plusieurs villes dans la région. Les meilleures terres des indiens furent prises par les colons chiliens ou étrangers tandis que les Mapuches se voyaient limités aux terres qu'on leur laissait dans les « réductions ». De plus de 10 millions d'hectares qu'ils possédaient, ils furent réduits à un peu plus de 500 000 hectares, ce qui, étant donné la population araucane de l'époque, réduisit à un peu plus de quatre-vingt mille personnes, dans une zone de l'ordre de 6 hectares par Mapuche. A la même époque, l'Etat chilien distribuait aux nouveaux colons plus de 9 millions d'hectares, en lots de 500 hectares et plus.

Puisieurs lois définirent la situation juridique des Mapuches pendant la fin du dix-neuvième et la première moitié du vingtième siècle. La plupart d'entre eux, obligés de vivre dans des réserves, furent transformés en « communaux » : membres d'une « communauté » organisée autour d'un domaine collectif reçu par la communauté en tant que telle. Mais aucune de ces lois ne put empêcher l'émiettement constant des colons blancs voisins sur les terres que le République leur avait laissées. Ainsi plusieurs dizaines de milliers d'hectares leur furent encore pris au cours de vingtième siècle, par usurpation pure et simple ou profit des classes rurales dominantes au niveau régional.

D'autre part, le nombre des indigènes augmentant, les autorités administratives responsables estimaient en 1960 qu'en moyenne un peu plus de 2 hectares étaient disponibles par Mapuche. A la fin des années 60, la population mapuche du Chili était estimée à quelque quatre cent mille personnes (un peu plus de 4 % de la population totale du pays), ce chiffre englobant la majorité indigène vivant du travail agricole dans les communautés, ceux qui, faute de terre, avaient dû se transformer en salariés agricoles permanents et ceux qui, pour la même raison, avaient émigré vers les villes pour chercher du travail qu'ils ne trouvaient pas chez eux.

Mais ce dernier groupe représentait à peine 10 % de la population mapuche, de telle sorte que l'immense majorité de celle-ci restait attachée à la terre et au travail agricole, l'obligé à se précipiter ou semi-précipiter

(1) Pour le texte complet de la déclaration, voir le bulletin Dial, n° 42 du 9 février 1978 (Publications Dial, 170, boulevard du Montparnasse, 75014 Paris). La conférence et le Comité de coordination ont eu l'appui de nombreuses organisations internationales parmi lesquelles le Comité mondial des Eglises (Geneva), l'Association des Etats (Geneva), l'Association pour la défense des peuples menacés (République fédérale d'Allemagne), etc.



répondant aux cinquante-trois questions que la procédure des commissions rogatoires avait permis de lui poser, Townley refusa encore de répondre aux questions concernant ses éventuels contacts avec des anticastroïstes réfugiés aux États-Unis.

Le 7 avril, Townley, visiblement abasourdi, fut arrêté. Et, comme si elle avait voulu utiliser la plus petite source de propagande allié dans le sens de sa coopération avec la justice, la junte envoya le secrétaire général du gouvernement, le général E. Vidar, donner une conférence de presse annonçant l'expulsion de l'Américain, ceci en violation directe de l'accord avec les autorités américaines qui avaient demandé que les démarches soient tenues secrètes jusqu'à l'arrivée de Townley aux États-Unis.

Le 8 avril, Townley fut prestement mis dans un avion régulier des lignes équatrices en direction des États-Unis : en fait, tout était passé si vite que Townley et les deux agents du F.B.I. qui l'accompagnaient (Carter Conkitt et Robert Scherrer) n'eurent pas le temps d'emporter le moindre bagage. Le vol

à destination de New-York fut détourné à mi-chemin par les deux agents du F.B.I. et l'avion atterrit à l'aéroport international de Baltimore-Washington.

Le 9 avril, Townley fut traduit en justice comme témoin principal de l'assassinat de Letelier et de Moffitt, se vit refuser sa libération sous caution, et pour des raisons de sécurité, envoyé au camp militaire de Fort Mead dans le Maryland, mesure tout à fait inhabituelle.

Il est encore trop tôt pour prévoir ce que Townley, s'il le voulait, pourrait révéler sur les prises de décision qui aboutirent au meurtre de Letelier et Moffitt. Il paraît toutefois évident qu'il peut identifier les vrais auteurs du crime, et au moins le rôle des agents de la DINA. Les révélations pourraient très bien secouer le Chili au point où Pino-

chet, personnellement compromis, serait évincé, laissant ainsi la place à un groupe d'officiers opportunistes « réformistes », voire à des civils. Le tout est, maintenant (comme ce fut le cas juste après l'assassinat) d'arrêter suffisamment de preuves — étant donné qu'on ne détiens pas encore les preuves « décisives » — pour mettre en mouvement les forces qui seraient capables de chasser Pinochet. Il faut reconnaître qu'il y a peu de chances qu'une telle chose arrive, car on doit supposer que c'est la lettre du général Orosco à Pinochet concernant l'interrogatoire de Townley qui a finalement convaincu le dictateur de livrer l'Américain. Cela voudrait dire ou bien que d'éventuelles révélations dévastatrices ne font pas peur à Pinochet ou bien qu'il pourrait faire valoir que la DINA est en effet impliquée dans l'affaire, mais que c'est le général Contreras, et lui seul, qui en avait pris l'initiative.

Un pas dans cette direction a déjà été franchi : le *New York Times* du 8 avril rapporte que « des responsables chiliens ont confié à des diplomates américains que la démission de Contreras avait été obtenue afin de fournir la preuve de la

bonne volonté chilienne dans cette affaire ». Si cette tactique est poursuivie, il est inévitable, sans « disparition » de Contreras (des rumeurs ont déjà circulé à ce sujet...), que celui-ci, malgré toute sa loyauté, ne réagisse pas à ces accusations. Si tels étaient la carte que Pinochet a choisi de jouer, tout indiquerait qu'il s'agit de la dernière, car la DINA, comme il l'a rappelé à un journaliste chilien en septembre 1971, ne pouvait jamais agir que sur ses ordres.

Le 14 avril, deux membres d'un groupe d'exilés cubains du New-Jersey, Guillermo Novo et Alvin Ross Diaz, soupçonnés d'avoir encouragé le meurtre, furent arrêtés à Miami. Les pièces qu'ils peuvent peut-être, avec Townley, apporter au procès du meurtre de Letelier restent encore davantage Pinochet en mauvaise posture. L'assassinat du général Carlos Frías en Argentine et l'assassinat contre M. Borrajo de Leighton en Italie avaient soulevé l'indignation sans porter atteinte à l'impunité de la DINA et de Pinochet. Il peut en aller tout autrement pour le double meurtre commis le 21 septembre 1976 sur le territoire des États-Unis.

JOHN T. ALVES.

Conflits d'intérêts entre bénéficiaires de la dictature

Par RODRIGO GONZALEZ TORRES *

Des déchirures profondes au sein de la junte

Le 30 mars 1978, le général Leigh déclarait qu'il soumettrait « prochainement » à la junte des propositions pour une rapide normalisation institutionnelle. Le même jour, le général Pinochet affirmait : « Maintenant, ils ne sont pas à vouloir hâter le processus que j'avais annoncé. Ce processus va se poursuivre tel qu'il a été conçu, tel qu'il a été planifié... Il y a des politiciens qui (...) veulent accélérer le processus parce qu'avec le temps ils risquent, par là, d'être dépassés ; mais il faut ici en finir avec les ambitions, une fois pour toutes... ». De son côté, l'amiral Marino rétorquait le 30 mars : « Ils se trompent, ceux qui prétendent voir parmi les membres de la junte de gouvernement autre chose que de l'unité et de la détermination pour persévérer sur la voie que l'on a choisie ».

En réponse, Pinochet se fait accorder « à l'unanimité » par le conseil des généraux de l'armée de terre « leur plus ample soutien aux décisions qu'il a prises et qu'il prendra dans l'exercice de sa haute charge. Et en accordant ce soutien à leur commandant en chef, (les généraux) ne permettront pas que l'on prétende résoudre des problèmes ou des obstacles sur la voie qui a été tracée afin de parvenir à un nouvel ordre institutionnel dans notre patrie (El Mercurio du 31 janvier) ».

Comme on le voit, les fortes contradictions qui se faisaient jour en 1977 entre divers secteurs de la bourgeoisie apparaissent en 1978 au niveau des forces armées. Elles découlent de quatre faits fondamentaux :

a) Le modèle économique suivi par le régime n'a pas donné les fruits escomptés dans les délais souhaités ; malgré certains résultats (sur le plan de la politique de lutte contre l'inflation, de la balance des paiements, du contrôle du déficit et des dépenses de l'Etat, etc.), les transformations de la structure économique ont aggravé la crise du pays — avec un coût social extrêmement élevé — et ont produit un rétro-croisement et une détérioration croissante des bases sur lesquelles le régime s'appuyait à ses débuts ;

b) L'« élan » que l'on cherche à éveiller pendant les trois premières années de dictature dans une guerre totale a prouvé sa capacité de résistance et a regroupé et réorganisé ses forces. Il développe une opposition croissante qui s'est manifestée en 1977

par des pétitions publiques et par des actions illégales telles que la grève, la propagande, des représailles contre des indicateurs, etc. En même temps, un noyau illégal de direction de la résistance est en train de prendre forme, composé de nombreux comités de base qui regroupent, sous des dénominations diverses, les secteurs les plus avancés et des militants de différents partis au sein des « publications » (bidonvilles), des usines, des écoles, des universités et des organisations de services ;

c) Les contre-courants de la politique économique et répressive sont très importants, aussi bien au niveau intérieur que sur le plan international. Le régime est de plus en plus isolé, ce qui fait planer une menace — au point de vue de la dictature — sur les « fruits » récoltés au cours des premières années et sur le régime lui-même ;

d) Le bloc dictatorial se rend compte qu'il faut gagner du temps et créer des conditions adéquates pour aboutir à une restauration bourgeoise et militaire, mais que la domination qu'il avait cru pouvoir imposer à courts échéances, avec une précipitation et une brutalité excessives. Pour atteindre ce but, il faudrait consolider le terrain déjà gagné. L'afflux de capitaux étrangers permettrait de relâcher les tensions politiques intérieures et de surmonter l'isolement international.

Pourtant, loin de résoudre les contradictions, le référendum ne fait que les aggraver, tout en ajoutant au désordre du régime aux yeux de l'étranger. C'est alors qu'une nouvelle phase de la crise commence, dans laquelle les forces armées elles-mêmes descendent dans l'arène politique, exprimant les positions des différents secteurs.

La politique répressive, qui traduit d'une manière globale les orientations du régime, comporta trois étapes successives. Pendant la première, l'action policière est massive et indiscriminée, et le bilan en est très lourd (d'après les estimations, plus de trente mille morts et plus de cent mille citoyens détenus dans les prisons ou des camps de concentration) ; les agents de la répression sont les forces armées dans leur ensemble, sans distinction d'armes. Une fois le pays occupé et « pacifié », les services de renseignements des différentes forces (SIM, SIFA, SICAR, SINA) et de la police civile (« Investigaciones ») mettent sur pied un dispositif de coordination, afin de centraliser l'information et d'agir de concert et de manière plus sélective.

Dans le journal le *Tercero* daté du 31 mars, qui publie ces déclarations, le général Leigh admettait pourtant qu'il y a des « différences d'appréciation » avec le général Pinochet : « Je suis plus pressé ; je veux que l'on commence plus tôt » ; « moins de mots et davantage de faits » ; précise-t-il, à propos de la politique d'institutionnalisation de Pinochet, il reprend ainsi les critiques qu'il avait émises les 21 et 22 mars : « Les gouvernements forts dirigés par des leaders tout-puissants (...) peuvent obtenir des succès partiels dans des périodes critiques, mais jamais assurer la stabilité et la continuité indispensables au développement normal de la vie politique d'un peuple » ; il existe un besoin urgent de « nouvelles institutions », parmi lesquelles doivent figurer « l'indépendance du pouvoir judiciaire, le droit des Chiliens à participer aux décisions concernant leur avenir politique, la séparation entre les pouvoirs traditionnels de l'Etat (...), le droit des Chiliens à être informés et à être consultés, dans l'ordre constitutionnel, de bases solides de protection sociale (revue *Hoy*, n° 44) ». En outre, le général Leigh exige le 30 mars « une plus large participation des civils au gouvernement » et émet des réserves sur les « succès obtenus jusqu'à présent par le gouvernement ; nous avons beaucoup de chômage, beaucoup de pauvreté, des salaires très bas », affirme-t-il.

En ce qui concerne la répression, ce comment ne demande certes pas de la faire disparaître mais de la « légaliser » ; il s'agit de la soumettre à l'empire d'un « état de droit qui s'impose de la même façon aux gouvernants et aux gouvernés », en contrôlant ses excès, en supprimant la « sauvagerie » des premières années et en la rendant plus intelligente et plus « politisée ». Ces propositions visent à mettre en œuvre une transition graduelle d'un régime de terreur à un régime d'hégémonie fondé sur la capacité de la grande bourgeoisie d'accumuler des excédents et de s'adjointer, en les assurant, les secteurs « intermédiaires » de la petite et moyenne bourgeoisie et une aristocratie ouvrière séparée du peuple, dans une structure productive moderne.

En 1977, quelques-uns seulement des changements exigés par la nouvelle opposition bourgeoise sont partiellement acceptés. D'emblée, Pinochet essaie de maintenir l'équilibre et de se mettre au-dessus des fractions ; puis, obligé de se prononcer, il opte pour des changements apparents. Son programme d'institutionnalisation est vague et dilatoire ; dans le domaine économique, les ajustements sont de moindre importance ; l'appareil répressif se renforce et développe de nouvelles techniques, malgré la réduction de ses effectifs.

Tout cela porte la tension à son comble vers la fin de l'année. La répression de l'opposition par Pinochet lui fournit un prétexte pour mesurer ses forces : le référendum de janvier 1978 doit lui permettre — selon ses calculs — de consolider son pouvoir et celui des secteurs financiers-exportateurs.

C'est alors que la deuxième phase commence : la répression vise les échelons supérieurs et moyens de la direction des organisations sociales et des partis populaires. Progressivement, l'appareil de coordination des services de sécurité devient un organisme à part, dirigé par la junte militaire elle-même et plus particulièrement par Pinochet. C'est ainsi que naît la DINA. Le décret 821 qui marque sa « création » en juin 1974 ne fait que consacrer officiellement l'existence d'un appareil déjà en plein fonctionnement.

riser dans les domaines de la région. En effet, beaucoup de membres de communautés, n'arrivent pas à survivre sur les terres trop exigües dont ils disposaient ; ils doivent travailler leurs propres terres, s'employer comme salariés à temps partiel dans les grands et moyens domaines voisins. Mais, même avec ce travail complémentaire, le niveau global de leur revenu était si bas qu'ils arrivaient à peine à assurer leur subsistance.

La nouvelle opposition bourgeoise

DEPUIS la fin 1976 se dessine nettement une « opposition bourgeoise » qui prend conscience de ces faits avec lucidité. Elle représente, à l'intérieur du bloc dictatorial, les intérêts de la couche sociale qui détient le monopole de la production pour le marché intérieur ; ces intérêts sont contradictoires avec ceux de la bourgeoisie financière-exportatrice, hégémonique au sein du gouvernement et bénéficiaire, jusqu'à cette date, des excédents accumulés sur la base de la surexploitation du peuple et des secteurs « moyens ». Cette nouvelle

opposition bourgeoise réclame une rapide institutionnalisation du régime, une plus large « légalisation » de la répression, une politique économique plus pragmatique permettant le partage des excédents entre les deux fractions de la bourgeoisie, une politique internationale plus souple et plus ouverte, la « Docteur en philosophie de l'université de Paris, ancien professeur de philosophie aux universités catholiques de Santiago et de Valparaiso, membre de la direction du MAPU, libéré de prison en septembre 1976, grâce à la médiation des Nations unies.

Le 25 septembre 1973, le dirigeant mapuche Antonio Anasco est fait prisonnier par les carabinieri. Il est sauvagement torturé, puis relâché. Le même soir, il est assassiné de chez lui par les carabinieri de Mallepenco. Son cadavre, avec ceux d'autres dirigeants, sera retrouvé deux jours plus tard par les membres de sa communauté.

Dans les premiers mois qui suivirent le putsch, selon les dirigeants présents à la conférence de Larrén (et qui avaient passé plusieurs années dans la prison de Temuco), 80 % de leurs co-détenus étaient des Mapuches. Il y avait des communautés dont tous les dirigeants étaient en prison, beaucoup d'entre eux constamment torturés et maltraités. Souvent arrivent à la prison des civils du mouvement fasciste « Patrie et Liberté » qui commencent avec eux certains dirigeants que l'on n'a jamais retrouvés.

La réforme agraire et l'Unité populaire

VERS la fin des années 60, le début de la réforme agraire et la nouvelle loi sur le syndicalisme paysan, promulguées sous le gouvernement démocrate-chrétien, contribuèrent à récupérer les terres qu'ils avaient regagnées au moment de la « pacification » de l'Araucanie et qui furent usurpées plus tard par les colons voisins. Cette lutte déjà ancienne avait conduit beaucoup de communautés à entamer devant les tribunaux spécialement créés pour les Indiens des procédures qui se prolongeaient quelquefois des dizaines d'années sans résultats positifs.

Un bon nombre de « comuneros » étaient organisés dans des associations de paysans indiens, connues sous le nom d'« Asociaciones mapuches », qui leur servaient de lieu de rencontre pour la discussion de leurs problèmes. Ces associations avaient déjà tenu un premier congrès en 1968 et en préparaient un deuxième en décembre 1970. A ce congrès, ils invitèrent le nouveau président, qui vint accompagné de la colonisation ; ils présentèrent alors au gouvernement de l'Unité populaire l'ensemble de leurs revendications.

Le président Allende s'engagea devant les dirigeants mapuches, réunis à Temuco, à déplacer pendant deux mois, à partir du début 1971, le ministère de l'Agriculture de Santiago à Temuco pour étudier avec eux, sur place, leurs problèmes ; ainsi s'amorça une nouvelle politique indigène.

Les aspects essentiels de cette politique furent, d'une part, l'accélération de l'application de la loi de réforme agraire dans les provinces de sud du Chili pour restituer aux Mapuches le plus grand nombre possible de terres usurpées, tout en étendant leurs terres de culture par l'exportation de grands domaines. Dans le seul année 1971, quelque 70 000 hectares de terres usurpées furent récupérées par les communautés mapuches en application de la loi de réforme agraire.

Des centaines d'exemples pourraient être cités pour montrer la cruauté du comportement des Blancs de la région, petits et grands, ainsi que des forces militaires ou service de leurs privilèges et de leur domination. Tout cela, bien entendu, au nom des plus hautes valeurs de la civilisation chrétienne.

A cet éveil contribua aussi la non-application de la loi de réforme agraire dans les provinces du sud, sous la présidence de Frei, ainsi que le travail politique des activistes du MIR (Mouvement de la gauche révolutionnaire) dans la région à la fin des années 60 et la campagne électorale pour la présidence de la République en 1970.

D'autre part, la nouvelle politique impliquait d'inciter l'ensemble des institutions de l'Etat dans la région (ministères de la santé, de l'éducation, etc.) à développer des actions spéciales pour améliorer les conditions sociales et culturelles des paysans mapuches.

Un troisième élément essentiel de cette politique fut la décision du gouvernement d'Unité populaire d'adopter le projet d'une nouvelle loi indigène, projet élaboré par les représentants des communautés, et de l'envoyer au Parlement. Cette nouvelle loi cherchait, par l'organisation d'institutions appropriées, comme l'Institut de développement

indigène, à promouvoir de façon permanente une politique générale d'amélioration des conditions de vie des Mapuches. Quoique vidée de certaines de ses dispositions au cours de la discussion parlementaire (l'opposition était majoritaire), la nouvelle loi fut finalement promulguée le 15 septembre 1972 ; c'était la première fois qu'une loi de ce genre voyait le jour, grâce à l'initiative, et à la lutte des organisations de base.

Sous le régime de Pinochet, des terres attribuées à des milliers de familles mapuches en vertu de la réforme agraire ont été récupérées par leurs anciens usurpateurs, les Mapuches étant condamnés à retomber dans la misère ; tout autre droit de la domination et de l'exploitation.

Quand Salvador Allende devint président du Chili en novembre 1970, le climat politique dans l'Araucanie était très tendu et les occupations par les Mapuches de terres qui leur avaient été usurpées devenaient de plus en plus fréquentes.

De la fin de septembre au début d'octobre 1973, des effectifs de la force armée chilienne s'installèrent dans les communautés indigènes près de Larrén. Ils torturèrent des communautés entières sans que puissent s'échapper ni les femmes ni les enfants. Quelques Mapuches furent accrochés à des hélicoptères et volèrent sous les yeux de leur famille. La plus brutalement torturé fut le communard allende.

Le 25 septembre 1973, le dirigeant mapuche Antonio Anasco est fait prisonnier par les carabinieri. Il est sauvagement torturé, puis relâché. Le même soir, il est assassiné de chez lui par les carabinieri de Mallepenco. Son cadavre, avec ceux d'autres dirigeants, sera retrouvé deux jours plus tard par les membres de sa communauté.

Sous le régime de Pinochet, des terres attribuées à des milliers de familles mapuches en vertu de la réforme agraire ont été récupérées par leurs anciens usurpateurs, les Mapuches étant condamnés à retomber dans la misère ; tout autre droit de la domination et de l'exploitation.

JACQUES CHONCHOL.

bombe

« SON EXCELLENCE SUPERFLUE », LE VICE-PRÉSIDENT DES ÉTATS-UNIS...

« **S**ON Excellence Superflue » : le mot est de Benjamin Franklin : il vise — déjà — la vice-présidence des États-Unis. En 1793, son premier titulaire, John Adams, confessa : « Mon pays, dans sa sagesse, a conçu pour moi la fonction la plus insignifiante que l'esprit inventif de l'homme ait jamais réalisée. » En 1865, Woodrow Wilson écrit, dans son essai sur « le gouvernement congressional » : « Ce qui est le plus embarrassant, quand on veut discuter de la vice-présidence, est qu'après avoir dit qu'il n'y a pratiquement rien à dire ou à ostensiblement dit tout ce qu'il y avait à dire... Au tournant du siècle, Thomas Marshall se lamenta : « Le vice-président est comme un homme dans un état cataleptique. Il ne peut parler, il ne peut bouger, il ne souffre pas et pourtant il est parfaitement conscient de tout ce qui se passe autour de lui. » En 1932, Broadway s'en mêla : Alexander Throthelbottom, qui accéda à la vice-présidence dans la comédie musicale *Of Thee I Sing*, George Kaufman et Morris Ryskind, est obligé, pour entrer à la Maison Blanche, de se joindre à un groupe de touristes. En 1958 encore, Edmund Muskie ironisa, après son échec : « Il n'y a qu'une seule chose moins importante qu'un candidat battu à la vice-présidence : un candidat élu. »

Il a toujours semblé de bon ton de railler la vice-présidence des États-Unis : l'opinion publique américaine, particulièrement conservatrice en la circonstance, garde le souvenir de la profonde « disgrâce » du vice-président tout au long du dix-neuvième siècle. La réalité d'aujourd'hui est évidemment plus complexe. La fonction ne connaît-elle pas, surtout depuis le New Deal, un évident regain d'intérêt ? A l'inverse, certains assureurs ne sont-ils pas trop pressés d'ériger le vice-président en véritable second leader de l'Union ? Dans une thèse soutenue il y a déjà huit ans devant la faculté de droit de Lille, mais qui vient d'être mise à jour et enfin publiée (1), M. Yves Demer a réussi à concilier l'analyse d'une institution considérée comme un phénomène social, selon la tradition nord-américaine, avec la volonté d'approfondir une recherche théorique sur les insuffisances des textes régissant la fonction.

SELON Hamilton, inspirateur de l'institution, la vice-présidence, conçue pour assurer l'intérim éventuel de la présidence, n'apparaissait que comme une fonction subsidiaire de celle de président du Sénat : celui-ci, élu par ses pairs, était, en même temps, vice-président des États-Unis. Mais la convention de Philadelphie, pressée d'en finir avec sa tâche constituante, confia, le 31 août 1787, à une commission de liquidation, le « comité des Onze », l'examen des questions encore en suspens. Les Onze renversèrent les bases du système : le vice-président, élu par le même collège électoral

que le président, assumera également la présidence de la Chambre haute. Bien plus, les constituant établirent qu'une seule décision à la présidence : le vice-président sera le candidat à la présidence arrivé en seconde position ; il apparaît comme le « second choix » de la nation, l'homme le plus capable, après le président, de diriger l'Union.

Le système s'avère opérant : il supposait l'absence de toute fraction politique organisée ; or, du vivant même de Washington, les premières formations politiques apparaissent. En 1793, le candidat « fédéraliste » à la présidence, Adams, l'emporta, mais son vice-président, Jefferson, est le leader des « républicains » : pendant quatre années, le chef de l'exécutif et son suppléant n'auront de contact que lors des cérémonies officielles. En 1800, les candidats

Par CHARLES ZORGBIBE

républicains à la présidence et à la vice-présidence obtiennent le même nombre de suffrages ; il faudra trente-six tours de scrutin à la Chambre des représentants pour les départager. L'inductible révision constitutionnelle sera opérée par le douzième amendement (25 septembre 1804) : désormais, les électeurs indiqueront, sur des bulletins séparés, les président et vice-président de leur choix... Le système électoral est débloqué, mais la vice-présidence est déaturée. Vraiment antichambre de la présidence, destinée à désigner, selon la première procédure, « l'homme le meilleur et le plus respectable après le président », elle devient une fonction subsidiaire, étroitement contrôlée par le président-chef de liste, un poste de fin de carrière pour homme politique susceptible d'apporter les voix d'un certain nombre d'États, un ultime moyen de réconcilier des fractions dissidentes afin de sauvegarder l'unité du parti à la veille de la grande consultation quadriennale.

La première succession présidentielle en cours de mandat se produit en 1841 : le général Harrison, épuisé par l'assaut des « solliciteurs » qui ont envahi Washington afin de se faire payer leurs services électoraux, meurt, un mois après l'inauguration de sa présidence. Le vice-président, John Tyler, se comporte immédiatement en chef d'État, et non pas en « vice-président exerçant les fonctions de président ». Il sauve ainsi la vice-présidence du néant où elle serait tombée si la succession était devenue simple intérim ; mais il suscite de vives polémiques avec les membres de son propre parti — et Yves Demer montre, par une analyse approfondie du contexte historique, la volonté manifeste des Pères Fondateurs

Recherches universitaires

de ne jamais faire du vice-président le titulaire formel de la présidence. En 1944, aucun parti ne voudra de Tyler comme candidat à la présidence et celui-ci se retira en Virginie pour ne plus être élu, en 1861, qu'à la Chambre des représentants... de la Confédération sudiste.

NOMBRE d'éléments de fait ont contribué au renouveau de la vice-présidence au vingtième siècle : le retour des hommes appelés à assumer la fonction, l'intérêt manifesté par les présidents successifs à son égard, les nouvelles dispositions qui l'affectent (telle la lettre destinée à régler l'épineuse question des incapacités présidentielles temporaires, que remet Eisenhower à Richard Nixon en 1953, et que consacra, en 1967, l'entrée en vigueur du vingt-cinquième amendement). Symbole du prestige reconquis par le second personnage de l'Union : la campagne présidentielle de 1968 voit s'affronter, pour la première fois depuis 1900, deux anciens vice-présidents. Mais aussi... répercussion des mêmes politiques qui ébranlent l'administration républicaine : en 1973 et 1974, le Congrès confirme la « nomination » des deux premiers vice-présidents non élus de l'histoire des États-Unis.

Les raisons qui avaient enlevé sa crédibilité à la vice-présidence ont-elles pour autant disparu ? L'équivoque juridique persiste : le vice-président doit présider le Sénat et suppléer à toute vacance présidentielle ; appartient-il à la branche législative ou exécutive de l'État ? Doit-il se comporter en magistrat éditorial imparcial, qui se limiterait à la mise en œuvre des règles de procédure, ou en messager présidentiel, en partant veillant à maintenir les liens indispensables entre l'exécutif et le Congrès ? L'ambiguïté politique reste sous-jacente : la vice-présidence d'aujourd'hui, qui participe aux réunions du « cabinet » et joue le rôle d'un *adjuvant privilégié* du président, est bien mieux préparé que ses lointains prédécesseurs à une éventuelle succession. Mais une collaboration intime avec le président suppose une certaine force d'âme de la part de ce dernier — en l'occurrence, en l'occurrence, l'hypothèse de travail. Elle implique surtout l'identité de vues entre les deux hommes, qui est difficile à réaliser, malgré la coutume qui laisse désormais au candidat présidentiel le soin de choisir son collègue. Comment dépasser la contradiction qui consiste à faire du « président virtuel » un subordonné docile, voire muet ?

(1) *La Vice-Présidence des États-Unis d'Amérique, travaux et recherches de l'université de Lille-II, P.U.F., Paris, 1977, 158 pages plus annexes. Du même auteur, un autre essai d'histoire constitutionnelle : « L'impeachment dans les institutions anglaises et américaines », in *Mélanges à la mémoire de Jacques Tassin* (1977), 62 pages.*

Un autre rapport inégal

Les paysans du tiers-monde victimes de la « préférence urbaine »

Le tiers-monde a besoin d'un développement agricole. Qui le réalisera ? La majorité de la population travaille la terre pour en tirer sa subsistance. Pourtant, constate le professeur anglais Michael Lipton (1), la priorité verbale souvent accordée à l'agriculture dans les plans de développement recouvre en fait un transfert massif et organisé des ressources des campagnes vers les villes.

Si frappante qu'elle soit, cette contradiction est pourtant banale. Chacun a pu constater, par exemple, avec quelle rapidité les pays de l'OPEP ont investi leur nouvelle fortune dans une industrialisation-gadget qui a drainé capitaux, et population, de ses campagnes et agraré, dans bien des cas, l'équilibre agricole de ces pays. Mais pourquoi en est-il ainsi ? Pourquoi l'histoire du développement montre-t-elle, à côté d'évolutions positives incontestables, tant de camouflages, de lenteurs, d'indécisions, de retours en arrière ? Et finalement, pour reprendre le titre du livre de Michael Lipton, qu'est-ce qui fait que « les pauvres restent pauvres » ? Le mérite de l'auteur est de poser le problème avec une amplitude de vues exceptionnelle, sans réputer à une formulation théorique : « Le principal conflit de classes aujourd'hui dans les pays pauvres n'est pas entre le travail et le capital, ni entre l'industrie et l'agriculture, c'est le conflit qui oppose les classes urbaines et les classes rurales. » Et cette lutte se termine presque toujours à l'avantage des classes urbaines. Inégalité des revenus et des conditions de vie, déclin de la culture traditionnelle et des moyens de production, politiques fiscales et systèmes de prix dérisoires, sont les conséquences de ce processus de « préférence urbaine » (urbanbias) qui fait payer au paysan du tiers-monde la facture du développement sont impressionnantes. Et le professeur Lipton en tire un parallèle convaincant en faveur d'un renversement de cette préférence, à l'avantage, bien sûr, des campagnes.

Mais, en voulant aller au fond des choses, l'auteur s'est trouvé aux prises avec un problème qui plonge ses racines au cœur de la société industrielle. Car la préférence urbaine manifestée par les pays pauvres est en provenance des pays développés, aussi nuisibles, dit Michael Lipton, dans leur version marxiste que dans leur version libérale. Or cette idéologie de la suprématie de la ville-industrie sur la campagne-agriculture est elle-même singulièrement peu fondée en théorie dans les pays développés. Le tour d'horizon de la pensée occidentale auquel se livre l'auteur sur ce sujet s'intitule brutalement : « Secteur urbain-secteur rural : la pauvreté de l'idéologie. » Et il faut bien convenir avec lui que le débat Probalenski-Boukharine est à peu près tout ce que l'histoire de la pensée économique peut offrir de récent dans ce domaine, avec les intuitions de Franz Fanon, auquel Michael Lipton rend hommage. Le réflexisme du professeur Lipton sur le tiers-monde conduit donc à se poser la question suivante : si la société industrielle est incapable de résoudre techniquement, politiquement et idéologiquement les problèmes du tiers-monde, qui sont avant tout des problèmes agricoles, n'est-ce pas aussi parce qu'elle n'a jamais résolu elle-même de manière satisfaisante, au moins au niveau conscient, le problème de sa propre agriculture ?

Comme le rappelle Claude Faure dans un essai sur les rapports de production en agriculture (2), l'idée a longtemps prévalu (notamment chez Lénine) « de la réunification progressive mais nécessaire, pour l'ensemble des sphères de la production, des formes de production spécifiquement capitalistes à toutes celles qui, léguées par des modes de production antérieurs, étaient désignées comme archaïques ». Or l'histoire montre que, au contraire, le capital n'a cessé de s'approprier, de se soumettre, des formes de production qui lui étaient étrangères dans leur structure

(comme la production agricole) en les conservant ou transformant, sur ceux des bolcheviks, le paysan russe en ennemi de la révolution, obstacle réel à leur rêve d'industrialisation sur le modèle européen. L'alliance ouvriers-paysans n'a été qu'un moyen utilisé par les soviets pour obtenir l'aide des campagnes dans la lutte contre le tsarisme. Une fois celui-ci vaincu, l'alliance a fait place à un système de coercition destiné à empêcher que les paysans ne fassent la révolution à leur manière (par exemple en s'appropriant sous forme de petites propriétés individuelles des morceaux des grands domaines) et à extraire des campagnes l'approvisionnement des villes, maintien dans la pauvreté de ceux qui sont déjà pauvres, voire, à en tirer par l'expérience de production socialisée. Le paysan devait donc à la fois augmenter à tout prix sa production, avec les moyens dont il disposait, c'est-à-dire sur une base individuelle, et sur-

dirigeant, le fascination exercée par le tsarisme ou transformé, sur ceux des bolcheviks, le paysan russe en ennemi de la révolution, obstacle réel à leur rêve d'industrialisation sur le modèle européen. L'alliance ouvriers-paysans n'a été qu'un moyen utilisé par les soviets pour obtenir l'aide des campagnes dans la lutte contre le tsarisme. Une fois celui-ci vaincu, l'alliance a fait place à un système de coercition destiné à empêcher que les paysans ne fassent la révolution à leur manière (par exemple en s'appropriant sous forme de petites propriétés individuelles des morceaux des grands domaines) et à extraire des campagnes l'approvisionnement des villes, maintien dans la pauvreté de ceux qui sont déjà pauvres, voire, à en tirer par l'expérience de production socialisée. Le paysan devait donc à la fois augmenter à tout prix sa production, avec les moyens dont il disposait, c'est-à-dire sur une base individuelle, et sur-

Par FREDERIC LANGER

ouvrière ». Ce que les auteurs cités ci-dessus cherchent à établir, c'est la primauté du rapport inégal ville-campagne sur les différenciations internes à chaque secteur. Ce point risque d'être l'objet de vifs débats. Constatant une décadence de grande qualité sur la technologie nouvelle et l'évolution agricole en Inde (4), un expert de l'ONU reproche à la théorie de Lipton « d'ignorer la puissante classe des paysans riches et des petits propriétaires fonciers, qui ont amassé des fortunes immenses grâce à l'agriculture et à l'exploitation de la paysannerie pauvre et des travailleurs agricoles sans terre ». L'auteur admet néanmoins que c'est « à cette industrie » — l'agriculture — que l'État indien a consacré le plus de ressources ; mais c'est pour ajouter aussitôt que l'échec répété des projets gouvernementaux en cette matière est une preuve convaincante du poids de l'idée agricole, en particulier au niveau régional.

Cette critique ne détruit pas la validité de la théorie en cause. L'existence d'un rapport de domination ville-campagne n'exclut pas l'existence de rapports de domination internes à chaque secteur, ni même la possibilité de périodes historiques assez longues au cours desquelles ce rapport est en voie d'établissement. Le cas de l'Angleterre au dix-huitième siècle en est un exemple. Le fait de mettre en avant la différence paysans riches-paysans pauvres (fondant une politique de développement sur la nécessité de pressurer les riches agriculteurs indiens) apparaît par contre comme une réurgence de la thèse du « koulak ». Or une étude soignée que la lutte contre les « koulaks » menée par les bolcheviks en U.R.S.S. n'a été qu'un paravent idéologique destiné à justifier politiquement une vaste entreprise de transfert forcé des ressources de l'agriculture vers une industrie compte sur le modèle capitaliste. Analysant la pensée et la politique de Lénine et des bolcheviks sur la question paysanne pendant les premières années du régime des soviets dans la perspective de l'agriculture vers une industrie compte sur le modèle capitaliste. Analysant la pensée et la politique de Lénine et des bolcheviks sur la question paysanne pendant les premières années du régime des soviets dans la perspective de l'agriculture vers une industrie compte sur le modèle capitaliste. Analysant la pensée et la politique de Lénine et des bolcheviks sur la question paysanne pendant les premières années du régime des soviets dans la perspective de l'agriculture vers une industrie compte sur le modèle capitaliste.

MÉRIANTE par principe, amenée à faire des soviets d'empire très vite dans l'urgence qui devait conduire à l'application par Staline de la « solution finale », soit l'extermination des « koulaks », et d'un nombre immense de paysans qui n'en étaient pas. C'est, en le fait, un des crimes les plus féroces de Staline. Mais ce dernier, souligne Chantal de Cricanoy, n'a fait que continuer en la matière la politique de Lénine. L'absence de véritable réflexion sur le statut paysanne, la tendance au jacobinisme due à l'isolement des

dirigeants, le fascination exercée par le tsarisme ou transformé, sur ceux des bolcheviks, le paysan russe en ennemi de la révolution, obstacle réel à leur rêve d'industrialisation sur le modèle européen. L'alliance ouvriers-paysans n'a été qu'un moyen utilisé par les soviets pour obtenir l'aide des campagnes dans la lutte contre le tsarisme. Une fois celui-ci vaincu, l'alliance a fait place à un système de coercition destiné à empêcher que les paysans ne fassent la révolution à leur manière (par exemple en s'appropriant sous forme de petites propriétés individuelles des morceaux des grands domaines) et à extraire des campagnes l'approvisionnement des villes, maintien dans la pauvreté de ceux qui sont déjà pauvres, voire, à en tirer par l'expérience de production socialisée. Le paysan devait donc à la fois augmenter à tout prix sa production, avec les moyens dont il disposait, c'est-à-dire sur une base individuelle, et sur-

balancier ville-province). En France, le passage de la domination industrielle à la domination directe du capital dans les campagnes a suscité récemment des luttes importantes autour des abus de certaines grandes firmes alimentaires, ou productrices d'engrais. Certains spécialistes des questions rurales tentent parallèlement de faire enfin la lumière sur la place réelle de l'agriculture dans l'économie et la société françaises (5). Au même moment, si l'on en croit le professeur Lipton, les difficultés de développement de tiers-monde paraissent dues aux efforts faits pour y mettre en place un rapport inégal agriculture-industrie. La mise en place de ce rapport signifie le maintien dans la pauvreté de ceux qui sont déjà pauvres, voire, à en tirer par l'expérience soviétique. L'élimination physique de paysans dont la volonté de survie gênerait la diffusion de rapports sociaux fondés sur la « grande industrie de type capitaliste. Nous en sommes loin ? Pas forcément : les exploits peu glorieux des multinationales dans l'agro-business ou le ranching en Iran ou au Brésil, la politique de « laissez-faire/laissez-mourir » pratiquée par les différents pouvoirs à l'égard de la sécheresse au Sahel sont à verser au dossier.

DANS les pages qu'il écrit sur la naissance du capitalisme dans les pays européens, Marx a donné bien des exemples de cette « accumulation primitive » sans ménagements. La préférence urbaine qui freine le développement du tiers-monde est, dans plus qu'une simple « importation idéologique », dans il s'agit de quelques grates d'habillage pour se débarrasser. Elle exprime la propre préférence urbaine des pays actuellement développés, préférence qui s'est mise en œuvre en permanence, avec l'appui tacite des mouvements politiques de gauche en général, et qui permet d'entretenir une fausse division paysans-ouvriers génératrice de nombreux profits, ne serait-ce que sur le plan géocentral (le fameux

(1) Michael Lipton : *Why poor People Stay Poor - A Study of Urban Bias in World Development*, éd. Mouton, Paris, 1977, 467 pages, 6,50 livres.

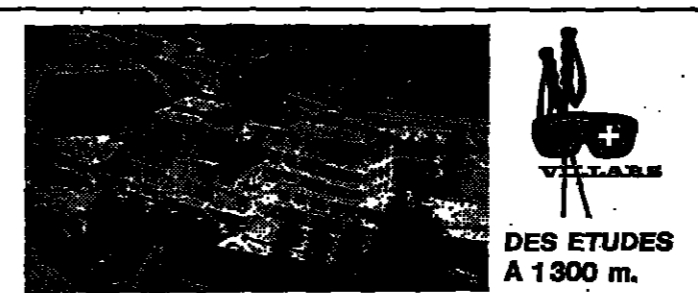
(2) Claude Faure : *Agriculture et capitalisme*, éd. Mouton, Paris, 1977, 375 pages.

(3) Les salaires des principaux dirigeants syndicaux américains en 1977 publiés par *Business Week* (15 mai 1978) sont loin d'être exceptionnels, et même la comparaison avec ceux de bon nombre d'« exécutifs ». Le président et cinq responsables régionaux du célèbre syndicat des enseignants (teachers) ont reçu chacun environ 150 000 dollars l'année dernière, soit plus, par exemple, que le P.D.G. de la même année, mais moins, que M. Henry Ford II dont le salaire a été le million de dollars.

(4) De Cricanoy : *Agriculture Change and the New Technology in India*, United Nations Research Institute for Social Development, Genève, 1977, 402 pages.

(5) Chantal de Cricanoy : *Lénine face aux moujiks*, éd. du Seuil, coll. « L'Univers historique », Paris, 1978, 375 pages.

(6) Voir dans *Le Monde diplomatique* de juillet 1977, le compte rendu de la publication du tome 4 de *L'histoire de la France rurale*.



LE COLLEGE ALPIN INTERNATIONAL BEAU-SOLEIL A VILLARS-SUR-OLLON (SUISSE)

Vue aérienne du collège Beau-Soleil - Garçons et filles de 5 à 18 ans - Programme officiel des lycées français - Cycles primaire et secondaire complets - Préparation au baccalauréat - Etudes dirigées - Classes à effectif réduit - Laboratoire de langues - Bulletins scolaires adressés aux parents à la fin de chaque période de trois semaines.

Tous les sports d'été et d'hiver, dans un parc de 15 000 mètres carrés : natation, tennis, patinage, ski, football, etc.

Internat réservé aux jeunes filles à la Maison de la Harpe.

Début de l'année scolaire 1978-1979 : lundi 18 septembre 1978.

Pour l'envoi d'une documentation, écrire à :

COLLEGE ALPIN INTERNATIONAL BEAU-SOLEIL
1884 VILLARS-SUR-OLLON (Suisse) - Tél. : 19.41.25.321.54/55.

BIBLIOGRAPHIE

Une nouvelle d'Hélène Parmelin

Un homme qui envisage de mourir après un certain nombre d'hypothèses de vie qu'il a cessé de se formuler à lui-même vérifiée à chaque pas que la présence en lui de la mort en route passe inaperçue. Rien ne transparaît qui vienne perturber les gens. Du reste, toute la ville en fait autant. Toutes les villes. Elles dissimulent. Il est debout à l'entrée du métro, au haut des marches, l'œil sur la rue. Et la ville est formidable. Il a besoin faire dans ce printemps un temps de chien comme partout, l'accumulation des bourgeois minuscules tend sur le haut

le serait, après ces siècles de travail par intérêt ? Ce travail qui, bizarrement, se termine toujours par la manumission. L'homme qui ne trouve pas de moyens de vie avec ce qu'il a appris se retrouve souvent dans le portement. C'est le dénominateur cheval.

Et peu importe. Ce qui tue, c'est le reste du temps. A partir du moment où ce qu'on fait n'a d'autre intérêt que le maintien de la vie, fatigues et repos tuent à égalité. On se ratatine. Après s'être accroché. Et décroché. Et marre. On se

Il le ferait, s'il cherchait à vivre. Il imagine avec une clarté photographique le tournement apéris de la tête des gens. Leur fuite. Ou leur curiosité. Glacée. Hérisante. Un digne ? Et si c'était vrai ? La crainte du ridicule. D'un pas de temps. Ou alors le bon Samaritain, la bonne Samaritaine. Il dirait, ou elle, oui, qu'est-ce qu'ils diraient ? Ils diraient : « Vous êtes jeune. Vous avez toute la vie devant vous... » Voilà ce qu'ils diraient. Et il répondrait que c'est justement ça le problème...

Il a un vague sourire à ce dialogue fantôme. Il s'arrête à un carrefour — il a vraiment choisi une station à couloirs et itinéraires nombreux, un regard — pour opter. Il est déjà entré si loin dans le monde de la séparation qu'il ne s'aperçoit pas que son passé a disparu. Et que sa vie entière se résume en sa présence à ce carrefour souterrain. La vie est ce couloir. La parole de sécurité s'est fermée. La marche à la mort ne requiert plus aucun effort. Il se met à l'intérieur d'elle. Et regarde les gens autour en lucidité, avec une sorte de pitié pour leur ignorance de lui, qui porte cet immense événement, alors qu'ils croient voir un homme hésitant entre la porte d'Orléans et la porte de Clignancourt. Plus de pensées, de mémoires, de révolte, d'apitoiement sur soi-même ou de mépris. Une sorte d'extrême du malheur qui continue à sourdre et à créer son climat de souffrance indéfinie, un halo de souffrance tendu sur un univers intérieur plat.

Le marchand au transistor

des arbres un air vert et léger. Au ras du sol, tout va son train. Il se demande machinalement ce qu'il faudrait pour que quelque chose de tout ce qui ne va pas se vole ? La Commune ? L'occupation ? Mal 1968 ? La marée noire à la Concorde ? Ou alors la mascarade murale des dernières élections et la métamorphose des rues de la ville en rangées de têtes de papier, toutes dents au vent ? Ça ne marche plus, tout ça. Tout est périmé. Tout est périmé, sauf la ville.

Il fait lentement du regard le tour de la place avant de descendre. Printemps gris, mais terrasses envahies, comme si de rien n'était. Tout le monde dit qu'il ne faut plus aller au restaurant parce que c'est trop cher, mais tous les restaurants sont bourrés, les grands, les petits, les gargotes, les moyens, les somptueux délicieux caviar, faisans, fruits de mer avec ou sans pollution, autant que les choux farcis à 7 F du bistrot du coin. Toutes les autos sont bien nourries, bien brisées, ça « embouteille » plus qu'hier et moins que demain. Les femmes balancent aux genoux des plissés bonifiés, des jupes inventées, elles marchent sur des talons fins. Toutes les « grandes surfaces » font des réclames avec des croix sur les prix des filets de dinde ou des lessives. Il tombe des centimes. Les plates-bandes peignent des ronds de tulipes multicolores aux Tuileries, au Rond-Point, au Luxembourg. On va faire une grande expo de peinture dans le trou des Halles, on saute à la perche en battant des records sous la tour Eiffel. Les funambules de rues et de places prolifèrent, filées roumaines, ukrainiennes, échasses, mangeurs de feu, fakirs, clowns, animaux savants... On ne voit rien, rien que la ville sublimine ou crasseuse, ses richesses et ses bas morceaux, exactement comme d'habitude. La Seine au milieu. Les moments raïs, un plan vente ouvert aux touristes, les tours qu'on n'aurait jamais dû construire, les trous qu'on n'aurait jamais dû creuser. les autos sur les berges qu'on n'aurait jamais dû autoriser à y rouler, les banlieues désarticulées, les périphériques au pas, les dits sociaux assis en rond autour de la fontaine du Dragon, place Saint-Michel. Et tout Paris, bon pied, bon œil, la droite et la gauche par moitié ne coupent rien en deux, c'est bien connu. Rien ne se voit. Il faut quelque agitation ponctuelle dans un quartier pour que la police se matérialise. Un événement pour qu'elle toute partout où l'enlèvement n'est pas. Un marais sur un parcouru devant une queue de casseurs. Bien localisée. Paris est admirablement égal à lui-même. Superbe.

Il descend, le gouffre des marches du métro sous les pas. La ville disparaît. Salut ! Il ressemble à tous les « usagers » du métro. Sauf que sous sa mascarade d'usager, il porte la volonté suicidaire d'un homme qui en a marre. De tout. Marre, c'est son expression. Il ne dit pas souffrance. Il ne dit pas impossibilité de vie, il ne dit pas malheur. Il dit marre. Fatigué ? Non, pas même. Marre. Fatigué, bien sûr. Qui ne

laisse aller sur sa lancée. La lancée, c'est le commencement de la fin. On s'éloigne. D'abord des idées ; trop ailleurs. Puis des gens. Qui ont leurs propres paquets à porter, manutentionnaires de leur temps. Le vide s'installe. Le monde amorce une lente évacuation. Même le regard devient glissant. La pensée dérape. N'accroche plus rien. N'est plus concernée par rien. Plus le monde autour multiplie ses spectacles, sa grouillante, ses batailles, plus la pensée sur son énorme lancée accaparante se trouve ma, démentie, change, incapable. On est entré dans le morne.

C'est ainsi qu'il descend les marches du métro sur sa lancée. Dans l'intention d'aller « têter du suicide ». Drôle d'expression. Comme un homme qui touche la mer du bout du pied pour savoir à quel point elle est froide, avant d'entrer dedans.

TOUT cela roule en lui sans formulation. Sur sa lancée, il franchit le portillon avec sa carte orange. Un être ailleurs. Qui a passé la ligne. Qui a cessé de se mouvoir selon toute volonté dirigeante. Et qui banderille par-ci par-là des pensées projetées vers lui, de l'extérieur. Du reste, il est hors de doute qu'il ne symbolise rien, ce n'est pas un type courant d'époque, ni un cas à montrer en symbole d'une société un peu cul de jarre de la tête depuis quelque temps. Chaque suicide a son heure spéciale, avant, vouée à la haine, à la vengeance, à la torture ou au désespoir, tout souffrance ou amertume. Il a la grâce de cumuler les deux dernières catégories.

Les gens le croisent, le dépassent ou le suivent, le long d'un de ces couloirs interminables où le souterrain a vraiment l'air de ce qu'il est. Exclutivement lieu à franchir. Espace à jambes bricolant. Pied devant l'autre. Marche hâtive. Caravane. Traînage. Transition. Le temps mort, c'est bien le cas de le dire. Franchir. Avant raison de la distance. Arriver au but. Souffrir. Tout cela entre une Descente de croix qui invite au Louvre (ouvert jusqu'à 20 heures), Christ oblique, Vierge en souffrance apparaissant disparaissant entre les têtes qui montent et qui descendent suivant le tressautement de la marche des gens. Qui du Christ passent aux bébés monstrueux voués à l'extase de la petite machine à laver. Il avance. Le Christ glisse de ses croix dans ses raperies. Les bébés fossètent. Une musique commence à sourdre du lointain du monde souterrain. Son rythme et ses ondes se fortifient à chaque pas.

Il y a en lui, dans cette grande lancée sans une ride, le poisson d'une pensée qui crève la surface de temps en temps. Par exemple la sensation de passer inaperçu malgré la capitale différente qui le sépare des gens à ses côtés. Une sorte de grincement intérieur à l'heure de se mettre tout d'un coup à crier : « Ecoutez ! Je vais me suicider ! »

Il avance lentement dans le couloir à musique. Et s'approprie un passage les détails d'une vision soudain devenue le fruit d'un appareillage optique perfectionné, soutenu par la lumière de projecteurs d'une puissance extrême. Paradoxe de cette incrustation forcée du moindre objet extérieur, pour un temps et court, dans l'âme d'un homme sans mémoire. Les affiches alternent en se répétant, griffonnées d'inscriptions manuscrites. Ce mois-là, c'est le mot punk qui pleut partout. Punk. Punk. Plus loin, « Hitler avait raison ». Quelqu'un a barré au crayon rouge. Punk. Et « Diesel for ever ».

A droite et à gauche en l'air — il a vu ça cent fois sans y prêter attention — une frise court contre le plafond. Cette si belle écriture. Persane, ou bien dit-on persi. Les gens se demandent pourquoi il y a des inscriptions arabes, disent-ils. Qui font broderie. Et comment ceux qui ont fait ça s'y sont pris ? Un gars à cheval sur les épaules d'un autre ? Et marchant ? Des centaines persans glissant le long des murs du métro ? Il y a des gens qui croient que ce sont des versets du Coran, comme dans les mosquées. Mais les autres savent que ce sont des cris contre le shah au moment de sa visite à Paris. Certaines sont nées après les récentes émeutes en Iran. D'autres aussi pour le nouvel an iranien. Il marche la tête en l'air, vers une musique de plus en plus sonnante. Les souterrains servent d'amplis.

Il voit enfin au carrefour des couloirs l'orchestre fatidique. Et comme tout devant lui devient une pièce à conviction à la fois de la vie comme elle est et du fait qu'il n'a plus rien à voir avec elle, il regarde intensément, comme le voyageur à la vitre du train devant des champs ou des clochers dont il sait qu'ils n'existent que pour disparaître. Trois gars jouent plein gaz plein rythme et bien. Toujours les mêmes sans l'être, colorés, enluminés, encadrés, bottés, barbillés, chapeautés, enlumés, embroussaillés du crâne, comme des bandes dessinées. Joyeux. L'un joue, chose rare, de la contrebasse. L'instrument déploie sa haute taille avec une incongruité qui provoque des temps d'arrêt dans la course des gens, pourtant excédés, blasés. Ils s'immobilisent un instant pétrifiés, comme s'ils se trouvaient à l'angle du couloir en face d'une autruche. Et passent. Sauf trois filles, qui claquent des doigts et rythment, murmurant à chaque clac : « C'est bien, ça spide ». On croit sentir, tant ça cogne, les ondes marteler le plafond.

Il est honteux par un gargon qui fulmine en passant que merde, ras le bol, ils font la manche jusque dans les wagons maintenant, dès que je vois une guilaine, je...

Il avance, les yeux enregistrant, glissent, ne relient rien. Des inscriptions bêtes, du genre, sous une cocotte-minute record. « Va te faire cuire un œuf ». N'importe quoi. « Je suis bouffé par les mites ». Une dizaine de fois : « Viva la muerte ». Avec une dizaine de fois dessus en caractères gras : « Crève ».

Le souterrain ravale la musique au premier tournant. Il marche vers un petit affluent de couloir qui fait un coude à côté d'un sens interdit. Il commence à entendre quelques grondements. Silence. Puis, une note prolongée, sinistre marque la fermeture prochaine des portes quelque part par là. Aussitôt, une foule l'envoie, le bouscule et disparaît. Le couloir reste bizarrement vide. Il se trouve seul avec un bonhomme appuyé du dos au mur contre une

Hélène Parmelin le sait : la discussion politique est une surface de cette société dont le remaniement de la poète, l'électeur frustré, le passager du métro perçoivent les problèmes profonds, ignorés ou déguisés par l'Etat, par la bureaucratie, par les partis. S'il faut vous en convaincre, lisez surtout le Monde indien, le Monde arabe, le Monde noir, un grand roman d'où vous saute au visage une société qu'on finit par ne pas voir à force de se laisser immerger dans sa vitalité et dans ses faux-semblants. La romancière, qui connaît ce que ne parviennent pas à faire le journaliste ou l'analyste, avoués par leurs statistiques comme par leurs préjugés. Et pourtant les statistiques sont là : en France, plus de huit mille suicides par an et, pour les jeunes de quinze à vingt ans, le suicide figure en seconde position, aussitôt après les accidents, parmi les causes de mortalité. Ce qui n'a strictement aucun sens. A moins que, comme le fait Hélène Parmelin dans la nouvelle — illustrée par Pignon — cette jeune femme écrive pour nous, le regard ne se porte un peu plus loin... C. J.

Dans les revues...

Un numéro de POUVOIRS sur le consensus. Plus tactique, plus passif que le consensus manifeste une réalité nouvelle, une pièce de conscience, un état social et politique. Mais lesquin, au juste ? La diversité paradoxale contradictoire des analyses présentées et l'enquête à laquelle ont répondu J.-D. Servin, P. Delors, P. Juchoux, A. Senguenestel, B. Sissal, montrent combien la notion de consensus est risquée, en « dissensus ». Olivier Dubouché les met en évidence. Bref : consensus qui divise les Français (N° 5, quatre numéros par an : 142 F. - 12, rue Jean-de-Beaurevoir, 53°).

Le Nouveau mensuel d'extrême gauche, PAREZ PRIS est né de l'« amertume » et de « rupture » du lendemain des élections françaises de mai 1978. Deux thèmes principaux dans le premier numéro : le P.C.F. et la crise en Italie (N° 1, juin, mensuel, 7 F. - 1 rue Keller, 75011 Paris).

Une nouvelle revue, L'HISTOIRE, originale en ce qu'elle entend proposer au public, non des anecdotes ou des compilations, mais l'histoire des événements, comme leurs auteurs, ou auteurs jusqu'à remonter au paléolithique. La revue est fort bien illustrée. (N° 1, mai, mensuel, 15 F. - 57, rue de Seine, Paris-6°).

Le CONTROVERSAIRE, revue du Centre de recherche et d'éducation populaire en Colombie, présente dans un numéro spécial les « plates-formes économiques » des élections de cette année. C'est, plus largement, une étude diversifiée sur les problèmes de développement : politiques anti-inflationnistes ; commerce extérieur ; fiscalité ; production ; emploi. (N° 62, CINEP, Bogotá, D.E.C.).

Le CONNAISSANCE DE LA R.D.A. publie un numéro assés sur la littérature, le théâtre en particulier, celui d'aujourd'hui, ou se retrouve et Brecht, vingt ans après. Quelques textes plus spécialement politiques ; notamment celui de Hermann Eichler, selon qui les pays socialistes ont fortement contribué à la progression des droits de l'homme, cependant que, dans les pays capitalistes, les communistes et sont poursuivis « parce qu'ils luttent pour le socialisme ». Les « droits bourgeois » menacés. (N° 6, mensuel, abonnement 120 F. - 4, avenue Albert-Camus, Paris (13°)).

Ce sont les pays en voie de développement à système capitaliste, en particulier ceux d'Amérique du Sud dont il a l'expérience, que P. de Charentay considère dans les STUDES, sous le rapport des droits de l'homme. Trois articles-là, de la part des Etats-Unis et le dernier s'agit pour donner la parole à un auteur de Charentay insiste sur la responsabilité des démocraties dans la situation très particulière dont les régimes de ces pays ou elles exportent la société de consommation. (Moi, mensuel, 13 F. - 15, rue Mouton-Duvernoy, Paris (7°)).

Le dernier cahier d'ESPESR publie un texte de caractère très particulier, le texte d'une conférence prononcée en octobre 1978 par le lieutenant-colonel de Gaulle sur l'organisation de la nation en temps de guerre. Il inspire, évidemment, la loi de 1978 sur cette organisation. Comment il a encore couru, vingt ans plus tard, les principes et les réalisations de la 5^e République en la matière : c'est ce qu'expose le général Jean Simon, qui vient seulement de quitter le secrétariat général de la défense nationale. (N° 22, trimestriel, ce n° : 14,50 F. - Service de l'Institut Charles-de-Gaulle, 5, rue de Solferino, Paris (8°)).

Le Sene le titre : « La territorialité : problème politique ». Les SERVICES INTERNATIONAUX DES SCIENCES SOCIALES publie un numéro, deux universités belges, le territoire, la gestion du territoire, l'intégration régionale... Dans la même revue, deux universités belges, s'interrogent sur la qualité de la société brésilienne, divisée entre un secteur moderne et prospère et une grande majorité « vivant dans des conditions extrêmes de pauvreté ». Déjà publiée en français et en anglais, revue annuelle la parution, à partir de ce numéro.

d'une édition complète en espagnol. (Vol. XXX, n° 1, 1978, trimestriel, 23 F. - UNESCO, 7, place Fontenay, 75007 Paris.)

Un numéro spécial d'ACTES en anglais, le n° 27, « L'Europe de la répression ou l'insécurité d'Etat ». Avec des articles sur l'Allemagne, l'Italie, l'Espagne et la France. Le texte de la convention européenne sur la répression du terrorisme. (Supplément au n° 17, printemps 1978, 25 F. - Ed. Sola, 10, rue des Fossés-Saint-Jacques, 75003 Paris.)

Michael Poliak étudie, dans la revue portugaise ANALISE SOCIAL, le rôle des sciences sociales dans la société européenne à l'ère de la technologie. De son côté, Pires de Lima analyse l'évolution des sciences républicaines par les œuvres de la Linné entre mai 1974 et juillet 1977. (Vol. XIII, n° 4, hiver 1977, trimestriel, 18 F. - Rua Miguel Lupi, 18 s/c, Lisbonne 2, Portugal.)

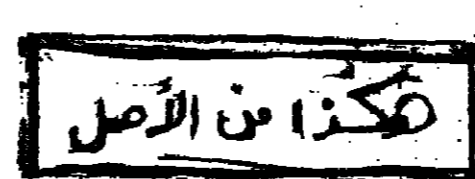
Pendant près de vingt-cinq ans, INFORMATIONS et DOCUMENTS a tenu les Français au courant de l'évolution de la société aux Etats-Unis. Publiée par les Services américains d'information et de relations culturelles (OSIS), elle annonce aujourd'hui sa disparition, sans doute à la suite de la réduction des dépenses intervenues récemment dans ces services. A signaler au sommaire du dernier numéro : des panoramas démographiques et socio-économiques des Etats-Unis (Marc Saporta) et une description du système américain (Jean Brody). (N° 384, mensuel, 1978, 10 F. - International Communication Agency, ambassade des Etats-Unis, 2, rue Saint-Florentin, Paris-1^{er}°).

Le Sommaire riche et varié, pour la dernière livraison de FOREIGN AFFAIRS :

sur les points de vue de Jacques Chirac sur la diplomatie française et d'Ugo La Malfa sur le communisme et d'Antonio Di Pietro sur le Sud-Est asiatique (Donald Woods), les Etats-Unis face à 221 Amis (Richard Ullman), la technologie dans le commerce des armes (Richard G. Head), les changements climatiques provoqués, la morale et la politique du renseignement, etc. (Vol. 56, n° 3, avril, trimestriel, 3 dollars. - P.O. Box 1281, Baltimore, Maryland 21203.)

Le Pas d'ailleurs, mais plutôt des clients dépendants : c'est ainsi que Eugene McCarthy dans FOREIGN POLICY, les relations entre les Etats-Unis et les autres Etats, même parmi leurs plus proches alliés. C'est l'occasion, pour l'ancien candidat à la présidence, de livrer quelques propos critiques et l'annonce de la politique étrangère américaine. Dans le même numéro : Richard A. Falk parle du piège du traité sur le canal de Panama et de plusieurs spécialistes analysent le problème de l'endettement du Mexique. Alexandre Cassola expose, quant à lui, l'attitude des autorités vietnamiennes face aux « problèmes de paix » (200 millions de dollars, 200 millions de dollars, 3 dollars. - P.O. Box 24, Fairport, N.Y. 11737.)

Le plus grand parti de MONDES et DEVELOPPEMENT, publié sous la direction de François Perroux traite de transferts de technologie. Pierre P. Gendreau fait une synthèse des recherches déjà effectuées et alerte à approfondir des phénomènes — qui ne concernent pas seulement les relations Nord-Sud dans toute sa complexité. (N° 20, 1977, trimestriel, 40 F. - Ed. Economica, 49, rue Réaumur, 75015 Paris.)



COMMENT LA RÉSISTANCE PALESTINIENNE A PERDU DU TERRAIN

(Suite de la première page.)

Malgré cela, le début des années 50 est marqué par une large politisation des Palestiniens. Politisation qui va se heurter toutefois à un obstacle : la lutte avait connu trop de discontinuités, si bien que toutes les organisations manquaient d'expérience sur lesquelles s'appuyer. Il leur fallait poser les bases idéologiques, définir les tâches politiques immédiates et créer les formes d'organisation appropriées. Mais la notion même de lutte de libération restait vague et tous les groupes en étaient encore à rechercher les formes d'action susceptibles de la concrétiser.

Les conceptions du nationalisme arabe étaient alors largement dominantes, bien que l'idéologie purement religieuse du mouvement panislamique rencontrât un certain succès. Quant au parti communiste, son influence restait très limitée du fait qu'il avait accepté le partage de la Palestine en 1947.

En 1956, après l'affaire de Suez, le nationalisme arabe se parvint autour de la personne de Nasser. Mais l'enthousiasme qui souleva les masses palestiniennes se perdit dans un mouvement semi-anarchique et sentimentale qui entraîna l'ensemble des orga-

nisations nationalistes arabes. De ce fait, le travail d'organisation fut délaissé au profit du culte de la personnalité, dont on attendait toutes les réponses. Cette politique aboutit en 1968 à la réalisation de l'unité syro-égyptienne. Cette fois, la désillusion ne fut pas le résultat d'une évolution lente, mais d'un choc brutal, lors de la rupture entre les deux régimes en 1961. De nombreux groupes palestiniens se tournèrent alors vers l'expérience algérienne qui leur offrait l'exemple d'une lutte armée autonome. Les militants participèrent à un débat commun à toutes les organisations. Ce débat était centré sur la critique des erreurs commises et sur la nécessité d'adopter une stratégie de lutte armée, réalisant le danger à long terme que représentait un tel mouvement, les régimes arabes tentèrent de le canaliser en créant une organisation officielle, ainsi fut fondée, en 1964, l'Organisation de libération de la Palestine, avec à sa tête Ahmed Choukri. Les militants palestiniens saisirent la manœuvre : l'O.L.P. resta une structure vide. Tout en poursuivant leurs activités clandestines, ils cherchèrent à mettre leurs efforts en commun.

A ce moment, un afflux de Palestiniens était venu gonfler les rangs de la résistance. Aucune organisation n'était capable de les encadrer ni de contrôler cette croissance démesurée. Il n'y avait aucun critère de recrutement, aucune norme organisationnelle, aucun fonctionnement démocratique ; malgré cela, ou plutôt à cause de cela, ils furent tous intégrés. Étant donné le type de hiérarchie mise en place, le centre avait des moyens de contrôle limités, ce qui laissait une certaine liberté de manœuvre à ceux qui voulaient armer et organiser une partie des nouvelles recrues sur des bases politiques et idéologiques claires. Mais la majorité se trouva simplement regroupée dans des bases militaires, sans qu'aucune formation politique ne lui fût donnée. Il y avait deux lignes en présence : l'une se proposant de former effectivement un corps de combattants dont le seul but était la lutte contre le sionisme, l'autre cherchant à constituer une organisation politique homogène.

Les contradictions se sont accentuées à mesure que se développaient le mouvement et le régime jordanien. La direction s'opposait au renversement du régime pour concentrer ses forces contre Israël. À l'inverse, les membres de la résistance de gauche, qui voulaient poursuivre l'organisation et l'armement des masses palestiniennes, et aussi jordanien, pour faire face à une éventuelle intervention du roi Hussein. Cette divergence apparaissait clairement dans le choix des alliés : tandis que ce deuxième courant avait tissé des liens étroits avec les masses, en se référant à leurs aspirations, la direction, elle avait noué des relations avec les dirigeants arabes.

Après du régime syrien, tantôt au sein du régime égyptien, qui cherchait de rôle suivant les circonstances. La signature des accords du Sinaï en septembre 1975 entre l'Égypte et Israël conduisit à un rapprochement entre le gouvernement de Damas et la direction de l'O.L.P., tenus à l'écart de ce règlement partiel. La Syrie avança alors l'idée d'une union s'étendant à la Jordanie, et éventuellement au Liban. Mais ce projet ne put aboutir, principalement parce que Damas exigeait que la représentation palestinienne à la conférence de Genève soit incluse dans la délégation jordanienne.

La guerre du Liban fut pour le régime égyptien l'occasion de se faire de la solidarité arabe, lors des accords de la cause palestinienne, alors que l'armée syrienne intervenait contre les forces palestino-progressistes au moment même où celles-ci s'apprêtaient à sortir d'un camp désolé dans une situation critique. La direction de l'O.L.P. choisit alors de passer un compromis avec ce dernier, au nom du risque de perdre ses alliés comme le Syad et du Caire d'octobre 1976. Le voyage du président Sadate à

Jérusalem n'a fait que précipiter le retour des dirigeants de l'O.L.P. dans le giron syrien.

La recherche d'un règlement dans la région a suivi la politique des « petits pas » de M. Kissinger. L'Égypte et la Syrie sont entrées dans la voie du compromis, en se partageant le travail, ce qui permettait à chacune, à tour de rôle, de déplacer sur l'autre le ressentiment des masses. Sans la caution de la direction de l'O.L.P., ce jeu aurait été beaucoup plus difficile.

L'invasion du Liban a contribué à clarifier les choses. Les gouvernements arabes ont assisté en spectateurs à l'agression israélienne contre la résistance et la plupart ont approuvé l'intervention des forces de l'ONU. Il ne restait plus à la direction de l'O.L.P. qu'à s'engager elle-même, contre la volonté de la masse des combattants, à faire appliquer le mandat confié à ses équipes locales. Cette internationalisation du conflit constitue une nouvelle étape dans la recherche d'un règlement politique global dans la région. Quant aux régimes arabes sur lesquels les dirigeants de l'O.L.P. s'est constamment appuyés, ils sont prêts, si besoin est, à l'exclure d'un tel règlement. Elle court ainsi le risque de perdre ses alliés comme elle a déjà perdu le soutien populaire du fait de ses stermotisations.

Divergences idéologiques

SI l'O.L.P. ne représentait pas le peuple palestinien, la constitution d'un front regroupant différentes classes de la société palestinienne n'allait pas de soi, car la formation sociale palestinienne présentait une grande diversité. En Jordanie, la bourgeoisie palestinienne s'est facilement intégrée à la société et a pris part à la construction de l'État hachémite. Le même processus d'intégration s'est produit au Liban et, à un moindre degré, dans les pays du Golfe. Un large secteur de la population palestinienne a constitué une petite bourgeoisie, formée essentiellement d'employés et de cadres moyens, concentrée principalement en Jordanie et dans le Golfe. Une couche de semi-prolétaires venus des campagnes a trouvé à s'employer dans l'artisanat urbain. Le reste de la paysannerie est demeuré dans les zones rurales, les activités industrielles reposant d'ailleurs sur l'essentiel sur la transformation des produits agricoles. Mais la majorité des Palestiniens étaient réduits à l'état de réfugiés dans les camps qui désertèrent peu à peu les hommes valides.

La dispersion géographique et classiste a différencié les classes et a empêché de comprendre la multiplicité des courants politiques et idéologiques qui se sont affrontés, eux-mêmes troublés par les contradictions des sociétés encore semi-féodales et semi-bourgeoises des nouveaux États arabes : traditionalismes religieux encore

vivants, courants politiques reflétant les intérêts de classes opprimées (bien que le marxisme n'ait pu gagner en influence du fait de l'incapacité du P.C. tel qu'il existait alors, à appliquer aux conditions de la lutte palestinienne). Aucun de ces courants ne représentait de façon spécifique les intérêts d'une classe ou d'une autre, mais ils portaient tous, à des degrés divers, sur la lutte nationale, essentiellement à la petite bourgeoisie — spécialement à l'intelligentsia — où convergent l'expression de tous les antagonismes sociaux.

Le seul dénominateur commun à tous ces courants a été l'adoption du principe de la lutte armée. De toute façon, aucune organisation n'aurait pu, à elle seule, réaliser une unité cohésive ; en effet, pour beaucoup le nationalisme était incompatible avec le panislamique que représentait, parmi ceux qui prirent les armes en main, d'anciens membres des Frères Musulmans. Cette lutte armée était donc censée créer par elle-même la cohésion et l'unité nécessaires, évitant par là d'aborder les divergences de fond sur de telles bases que s'est créés le Fatah (3). D'autres mouvements, qui avaient refusé de participer à ce regroupement, restaient attachés aux conceptions de Nasser selon lesquelles les armées arabes devaient libérer la Palestine. Par la suite, ils se virent contraints d'entreprendre, eux aussi, la lutte armée et de créer une branche militaire (4) au sein de leur organisation.

La défaite de juin 1967, en montrant la vanité des espoirs mis dans les régimes arabes, est venue renforcer les positions du Fatah. Pour prévenir des réactions hostiles, les gouvernements arabes se sont alors retranchés derrière le soutien à la résistance palestinienne. C'est précisément à ce moment-là que la direction de la résistance a été engagée sur une mauvaise pente, alors même que la cause palestinienne gagnait le soutien des masses palestiniennes et arabes ainsi que celui des forces démocratiques progressistes dans le monde arabe. C'est donc à cette étape, celle de la bataille de Karameh, que la cause palestinienne et la direction de la résistance ont commencé à prendre deux voies opposées.

Une nouvelle orientation ?

A ce stade, la résistance se doit de répondre à toute une série de questions et, au préalable, de faire le bilan de son expérience passée, en cherchant à combiner la politique de compromis et à développer la lutte en Palestine occupée. La première chose est de cesser de considérer le problème palestinien comme un problème arabo-palestinien. Il faut le restituer dans le contexte de la lutte du peuple arabe. Cela s'est réalisé en partie avec l'unité des forces progressistes libanaises et palestiniennes en juin 1976, mais, par sa part, la direction avait déclaré à maintes reprises qu'elle resterait neutre dans le conflit entre libanais et palestiniens, ce qui a conduit à une recrudescence de la lutte, toujours justifiée par des « nécessités tactiques ». Enfin, si la formation d'un véritable front s'impose au niveau arabe, force est de constater que le Front du refus et l'O.L.P. ont l'un et l'autre échoué. Le premier n'a pu regrouper ses diverses composantes et qu'importe un programme purement arabe quant à la direction de l'O.L.P., elle a empêché cette organisation de fonctionner jusqu'à présent comme un véritable front, en la privant de toute démocratie interne (au 13^e Conseil national, la presque totalité des deux cent quatre-vingt-douze délégués ont été choisis par la direction en place pour entériner des décisions prises à l'avance). Pour ce qui est de la dernière tentative de regroupement, entreprise à Tripoli en décembre 1977 sous l'égide de gouvernements arabes, avec la participation des dirigeants de l'O.L.P. et du Front du refus, elle n'a pu aboutir qu'à une caricature de front, connu sous le nom de Front de la fermeté.

À première vue, la situation peut paraître sombre : l'impérialisme américain tend son emprise sur le Proche-Orient et le Front arabe de Saoudite comme principal relais, à part Israël, les initiatives du président Sadate favorisent les visées israéliennes dans la région ; sous la conduite de la direction qui veut la transformer en un organe diplomatique, la résistance palestinienne a perdu du terrain ; les masses arabes sont soumises à une répression accrue et les forces révolutionnaires, faibles et désunies, sont en plein désarroi. Tous ces éléments marquent les progrès de l'impérialisme américain dans la mise en place des conditions d'un règlement dont l'Union soviétique a toujours été partie prenante, en dépit des tentatives américaines pour l'écartier de la région.

Toutefois, cette approche ne donne qu'une vue unilatérale de la situation. Toutes les transformations politiques, dictées aux régimes arabes par leurs liens avec l'impérialisme américain ne impliquent pas les contradictions essentielles que les opposent aux masses, quels que soient les efforts entrepris pour les masquer (1). Et, par exemple, hautement douteux que les théories de la Trilatérale qui l'opposent à un capitalisme à visage

Silence en Egypte ?

LES autorités égyptiennes, sans recourir aux mesures extrêmes qui sont en vigueur dans d'autres pays, veulent donc réduire au silence une certaine intelligentsia et de journalistes, parmi lesquels M. Raouf Nayyal, ancien confident de Nasser, qui dispose de nombreux amis en France, dont M. Jean-Louis Le Goff, M. Mohamed Sid-Ahmed et Michel Kamel qui ont tous deux collaboré au Monde diplomatique (1). Que leur reproche-t-on ? Notamment l'aveu public des analyses critiques dans des journaux étrangers.

On conçoit que le gouvernement du Caire en ait conçu quelque agacement. Sa réaction est sans doute étirée, mais il s'agit peut-être de la question : combien de pays non alignés laisseront-ils leurs intellectuels s'exprimer, sous leur nom, dans la presse étrangère ? Cette liberté — désormais refusée mais dont on espère qu'elle sera rétablie — contribuait à donner de la société égyptienne une image que bien d'autres pays n'avaient pas. Il y avait à cela d'autres causes. Le voyage du président Sadate à Jérusalem lui a valu, dans le monde, un prestige que l'Égypte n'avait jamais eu. Il y avait aussi l'Égypte. Le 21 mai, la population a approuvé des « principes démocratiques » dont on pouvait attendre

Une nouvelle orientation ?

humain » parviennent à convaincre le régime saoudien de se donner lui-même un visage plus progressiste). Désormais, il y a peu de chances que la résistance palestinienne soit une nouvelle fois la victime de tous ceux qui n'ont fait que jouer avec la lutte armée. Ceux-ci risquent de se trouver peu à peu isolés déjà la participation de la direction à l'ONU, à la mise en place des forces de l'ONU au Sud-Liban, la conduite à une confrontation ouverte avec les combattants (ce qui peut amener certains de ses alliés à s'en détacher). D'autre part, les émeutes en Égypte (janvier 1977) et en Tunisie (février 1978) montrent que les régimes arabes sont toujours menacés. Par ailleurs, malgré un travail de propagande en faveur du Front du refus, le peuple arabe dans son ensemble, contrairement aux gouvernements, est loin de l'avoir accepté. Enfin l'impérialisme américain a de plus en plus de mal à se distancier, même sans un dénouement saoudien.

Les révolutions sont souvent contraincées à des replis ; mais ce n'est pas une nouveauté. Elles ont souvent l'occasion d'une critique de la situation. Dans le passé, de tels bilans se sont réduits à des exercices académiques. Dans la situation critique où elle se trouve, la résistance palestinienne saura-t-elle se donner une nouvelle orientation ? C'est pour elle une question de vie ou de mort.

GHASSAN EL ALY et LEILA HARB.

De surenchères en compromis

MAIS il y avait dans la résistance des conditions dans lesquelles la résistance s'est développée sans s'arrêter au rôle joué par les spécialistes de la guerre contre-révolutionnaire. Des experts appartenant à des institutions sionistes et, surtout, à la Rand Corporation ont soigneusement étudié la résistance palestinienne, sa composition et ses tendances, à travers ses écrits et sur le terrain. À cet égard, certains universitaires palestiniens leur ont rendu de grands services (6). Les informations recueillies ont permis aux experts de l'Organisation de libération de la Palestine d'appliquer à la résistance palestinienne des méthodes mises au point en Malaisie, aux Philippines, à Chypre, en Algérie, etc. On peut rappeler les travaux de Sir Robert Thompson, conseiller de Nixon pendant la guerre du Vietnam, qui auraient été retournés à ses théories de Mao et de Gue (7), et ceux du lieutenant-colonel McCuen (8), s'appuyant sur ses expériences de contre-guerrilla. Ils divisent la guerre de libération en quatre phases : préparation, subversion, guerre de guérilla et guerre populaire. Une fois déterminée la phase à laquelle on est arrivés, il s'agit de la faire reculer, étape par étape, jusqu'à son anéantissement.

À présent, le champ d'action de la résistance palestinienne s'est rétréci ; après son retrait de Jordanie et de Syrie, elle est maintenant encerclée au Liban. Mais il serait illusoire de croire que ces replis successifs sont seulement imputables à l'impérialisme et à la « loi » de la contre-révolution. Si nous avons mentionné ces théories,

De surenchères en compromis

c'est uniquement pour souligner l'importance des forces qui doivent affronter un mouvement révolutionnaire encore embryonnaire. Par ailleurs, la propagande qui a démesurément gonflé les capacités réelles de la résistance, en vue de la réalisation de son projet, a aussi contribué à aggraver la désillusion lors de la défaite de Jordanie.

Il est généralement admis que c'est par des défaites militaires que la résistance palestinienne a pu être affaiblie et son champ d'action rétréci. En réalité, ses succès ont surtout été le résultat d'une série de compromis consentis par la direction. Ces compromis ont toujours été justifiés par la nécessité de garder de bonnes relations avec les gouvernements arabes, afin de sauvegarder la résistance ; en fait, ils permettaient à ces gouvernements de mieux contrôler la résistance en renforçant leur mainmise sur sa direction.

Les régimes arabes eux-mêmes évoluaient dans le climat de la « détente ». Comme jusqu'à la fin de la définition des limites à ne pas dépasser dans le conflit Est-Ouest, cette « détente » commençait en fait à prendre un sens plus général : elle devenait un sens plus général : la politique de nombreux pays du tiers-monde, qui acceptaient ainsi une renouveau en ordre international et l'élimination des points chauds dans le monde. C'est dans ce contexte qu'il faut comprendre la véritable signification d'un « règlement politique » au Proche-Orient et les conditions dans lesquelles l'Organisation de libération de la Palestine a été reconnue au niveau international. Pour cela, il fallait d'abord que sa direction passât totalement sous la coupe des gouvernements directement impliqués dans ce règlement, ce que la guerre d'octobre 1973 permit de mener à bien. Cette guerre, présentée comme une victoire des régimes égyptien et syrien, devait leur permettre de négocier la paix d'une position de force. Elle devait servir également à réhabiliter la guerre classique aux dépens de la guerre populaire. La direction de l'O.L.P. pu alors utiliser ces deux éléments pour justifier, à l'intérieur de l'Organisation, sa participation à un tel règlement politique.

Après la guerre d'octobre, la direction de l'O.L.P. a trouvé appui tantôt

Silence en Egypte ?

d'autres développements. Serait-il déjà tenu en laisse ? Chacune de ces initiatives avait certes ses limites, mais les signaler ne pouvait rien comporter d'offensant.

Ainsi lorsqu'il s'agit de la séparation des représailles, vers la séparation des grands pays ? Sans doute parce que de graves difficultés économiques — que l'on a analysées ici — inquiètent le gouvernement du Caire. Une nouvelle explosion sociale est en effet à redouter. Elle serait en partie la conséquence d'une ouverture sociale qui n'a pas donné les résultats escomptés. Les sanctions prises contre des intellectuels n'y changeraient rien. L'« initiative » ne peut privilégier la liberté de mouvement des capitaines au défilé de libre échange des idées. Le Monde diplomatique remercie ses collaborateurs égyptiens d'avoir participé à ce débat avec une telle perspicacité et garde l'espoir que le dialogue sera renouvelé.

C. J.

(1) Voir les articles de Mohamed Sid-Ahmed dans nos numéros de mai 1978, janvier 1978, mars 1977, octobre 1974 et mars 1972, ainsi que l'article de Michel Kamel en décembre 1975.

Publicité

LOCATION DE VOITURES EN FRANCE

Lorsque vous allez en France, la location d'une voiture est certainement le meilleur moyen pour résoudre le problème de vos déplacements pendant votre séjour. Elle vous permet de disposer du modèle de votre choix jusqu'au moment de reprendre l'avion. Vous pouvez ainsi consacrer la totalité de votre temps à vos affaires ou à vos loisirs.

Dans 50 villes de France MATTEI offre toujours une formule adaptée aux différents besoins et vous permet de louer une voiture dans les meilleures conditions, à des prix traditionnellement très réduits.

Exemples :

- la journée + le km
- RS1L F 55,27 0,45
- SIMCA 1307 F 61,15 0,54

Prix T.T.C. en France franc.

Pour des locations de 4 mois consécutives, le tarif LONGUE DUREE représente une dépense journalière de : F 55,48 pour une RS1L F 63,90 pour une SIMCA 1307

Ces prix T.T.C. en France francs comprennent 100 km par jour, l'entretien complet de la voiture et les assurances. Pour recevoir nos brochures, retournez ce coupon à :

MATTEI
121, Avenue du Prado
13286 Marseille Cédex 2 - France

Nom : _____
Prénoms : _____
Adresse : _____

Le Monde

DE L'EDUCATION

NUMÉRO DE JUIN

QUE FAIRE APRÈS LE BAC ?

Les chances de réussite selon les études.

En vente partout : 6 F

PANORA

154, BOULEVARD N

GRENELLE - CHA

IMMEUBLE NEUF - LIV

BUFI

80 24 mai 1978

DU STUDIO A

Cette rubrique paraît dans Le

كنا من الأصل

Accédant au pouvoir avec l'aide des militaires

Les classes moyennes pourront-elles imposer des réformes ?

Le jeudi 27 avril, les autorités afghanes ont annoncé la démission d'un « complet communiste »...

jusqu'aujourd'hui comme nécessaire à la survie politique et économique de l'Afghanistan...

simple citoyen afghan, prêt à se mettre au service de son pays. Ce qui lui permet de recevoir une pension de plus de 30 000 francs par mois...

passif d'une administration incapable de mettre en place une politique de crédit. Les grands fédéraux refusent en fait de céder la moindre parcelle de leurs privilèges...

pusse Daoud à réprimer les comploteurs réactionnaires. Jusqu'au jour où cette même « gauche » est mise sur la touche...

Les résistances au changement

Ceux qui avaient fondé quelque espoir dans le coup d'Etat du 17 juillet 1973 se décident finalement à agir...

A première vue, le nouveau régime de Kaboul veut faire preuve de démocratie. Dans la formation de son gouvernement, M. Taraki a tenu compte de la grande diversité ethnique du pays...

Par JEAN-CHARLES BLANC *

et démocratiques. — L'œuvre de Daoud se réduit à peu de chose. Un nouveau drapeau, une nouvelle monnaie, une plus grande censure, un culte de la personnalité...

Dans les campagnes, le gouvernement fait installer de nouveaux dispensaires, fait de personnel et d'équipement, restent souvent fermés. Ici ou là, les enfants sont invités à venir s'asseoir sur le sol de terre battue de nouvelles écoles...

Les causes d'un échec

En 1973, non seulement les bourgeois afghans voulaient se débarrasser de l'aristocratie et de ses privilèges, mais les petits paysans, soutenus par les chefs religieux, insulsaient publiquement le nom du roi, dont la « vie dissolue » et les « réformes » étaient contraires aux principes de la tradition islamique...

A l'étranger, les auteurs de ce nouveau putsch sont des inconnus. Sans attendre, la presque totalité de la presse occidentale fait chorus pour voir la œuvre de l'Union soviétique...

Les deux pays ont une frontière commune de plus de 1 200 kilomètres et, depuis près d'un siècle, le Kremlin accorde à l'Afghanistan une aide économique et militaire importante...

Quel intérêt les nouveaux dirigeants afghans auraient-ils à brader l'indépendance de leur pays ? Depuis près de deux siècles, les chefs de cette nation ont tout fait pour éviter de tomber dans une sphère d'influence. Ils ont su refuser de signer tout pacte ou traité, notamment avec Washington...

PANORAMA IMMOBILIER PARIS ILE-DE-FRANCE

Real estate advertisement grid with multiple listings including '4, PLACE DES VOSGES', '164, BOULEVARD MONTPARNASSE', 'GRENNELLE - CHAMP-DE-MARS', '29-31, RUE ALEXANDRE DUMAS - PARIS 7^e', 'CABINET CORTAMBERT', 'LEVALLOIS', 'A VERSAILLES', 'AU CHESNAY-VERSAILLES', 'MAISONS-LAFFITE', and 'BUFFON'.

Cette rubrique paraît dans Le Monde, Le Monde Diplomatique, la Sélection Hebdomadaire du Monde. Prochaine parution le 6 juillet 1978. Renseignements MULTIMEDIA, 271-32-55.

En dépit de sérieuses difficultés économiques

Une nouvelle chance pour le «réformisme démocratique»

L'ANNÉE 1977 a été, pour la Turquie, celle de graves difficultés économiques, de la violence, de l'instabilité politique et des élections. Ces dernières — législatives en juin, municipales et provinciales en décembre — ont confirmé une nouvelle poussée très nette de la gauche modérée représentée par le Parti républicain du peuple (R.P.P.) et un recul de la droite, même si celle-ci conserve la majorité absolue des suffrages.

L'exode rural, le développement des mass media, la mobilité sociale, le libre exercice des droits syndicaux, une industrialisation rapide sont à la source d'une prise de conscience politique. L'insécurité du pouvoir a fait face à la violence, une hausse des prix qui lèse essentiellement les couches défavorisées de la population et l'extension du chômage ont fait vivre à gauche une partie des électeurs. La démission en décembre de onze députés du Parti de la justice, aile forte du gouvernement précédent, a précipité l'affaiblissement du « front nationaliste » tirillé par ses dissensions internes.

Composante majeure de la coalition gouvernementale actuelle (1), le Parti républicain du peuple, qui a l'âge de la République, était à sa naissance une formation populaire, sinon populiste, ayant l'ambition de mobiliser les masses. Après avoir cédé le pouvoir, en 1950, au parti démocrate d'Adnan Menderes, porte-parole politique de la bourgeoisie naissante, le R.P.P. fut le principal parti d'opposition pendant plus de vingt ans et, à pris, vers la fin des années 60, sous l'impulsion de M. Etilim Ecevit et de ses amis, un caractère social-

démocrate résolument axé sur le monde moderne et les réformes économiques et sociales.

Parti a priori tout, le R.P.P. réunit autour de lui des couches sociales très diverses : petits paysans, artisans sans terre, intellectuels, fonctionnaires. Les voix de la classe ouvrière sont aussi attirées par le programme réformiste du R.P.P., comme en témoignent la très forte augmentation des suffrages qu'il a recueillis dans les quartiers populaires des grandes villes industrialisées. Les prises de position des syndicats progressistes et de la centrale syndicale DİSEK, à orientation socialiste, sont pour beaucoup dans ce mouvement de voix. Les milieux d'affaires, inquiets des projets d'industrialisation démesurés du professeur Erbakan dont les amis détiennent les ministères-clés de l'économie nationale, soutiennent également le R.P.P.

Plus proche des sociaux-démocrates scandinaves que des socialistes sud-européens, le R.P.P. prône une troisième voie entre le capitalisme et le socialisme. En fait, ce qu'il veut développer, c'est une économie mixte dans laquelle le capitalisme bureaucratique général et les entreprises économiques d'Etat tendent à substituer un secteur privé, plus ou moins large, taillé, haché, lamé, encadré, selon la conjoncture.

De l'autre côté, représentant les intérêts de la bourgeoisie industrielle et financière, le Parti de la justice (P.J.), vainqueur des élections législatives de 1965 et 1969, où il avait obtenu la majorité absolue des sièges, malgré le système de représentation à la proportionnelle en vigueur, était sorti très diminué des élections de

1973. Indéniablement touché par la concurrence du parti démocratique (P.D.) et surtout du Parti du salut national (P.S.N.), il a cédé, depuis cette date, la première place à son rival social-démocrate. En juin 1977, il a récupéré une grande partie des voix qu'il avait perdues lors de la consultation électorale précédente au bénéfice du parti démocratique. L'effacement de ce dernier, qui n'a pu faire être son président, M. Ferruh Bozayil, traduit dans une certaine mesure le déclin de la bourgeoisie agraire dont il représentait les inté-

Par SEMIH VANER *

rets, au profit de la bourgeoisie industrielle.

Le Parti de la justice, que les derniers échecs électoraux et son alliance avec les deux partis d'extrême droite (le Parti du salut national et le Parti du mouvement nationaliste — P.M.N.) ont transformé encore davantage en parti conservateur, a préféré jouer la politique de l'autruche et a essayé de gagner du temps. Il se trouve maintenant placé au pied du mur. A moins d'une rénovation que réclame d'ailleurs son aile « gauche » (représentée par M. Kâzım İnan, ancien ministre), conscient de ce qu'elle serait la première à faire les frais d'un « glissement » plus à droite du parti, le P.J. risque de

* Assistant à la faculté des sciences sociales et économiques de l'université de Bursa.

subir le sort qui fut celui du P.R.P. dans les années 60 et de continuer à s'affaiblir. Les régions dans lesquelles le parti de M. Demirel a conservé ses positions sont en général, à côté des provinces de l'Ouest, celles où l'urbanisation et l'industrialisation sont très lentes. Les dernières consultations électorales confirment, par ailleurs, dans certaines régions, un effacement des voix du P.J. au profit surtout du P.M.N. De plus en plus nombreux sont ceux qui, dans le parti, dénoncent la « junte » rassemblée autour de M. Demirel qui a fait longtemps de l'anticommunisme son cheval de bataille préféré et a négligé d'accomplir les réformes en faveur des masses. M. Demirel, qui n'est plus l'homme irremplaçable de Washington, s'est allié également le soutien des milieux économiques, ce qui fut une cause décisive de sa chute.

Largement responsable des incidents qui ont ensanglanté la Turquie durant ces dernières années, le P.M.N., champion du nationalisme intégral, est en passe de rattraper au P.S.N. la place de troisième grande formation politique du pays. Parti d'extrême droite dirigé par l'ancien colonel Türkeş, le P.M.N., qui exalte l'unité avec les pays d'ethnie turque, a en effet presque triplé ses voix par rapport aux élections de 1973.

Quant au Parti du salut national, qui est le successeur du Parti de l'ordre national interdit en 1971 par la Cour constitutionnelle en raison de ses activités antisémites, il est en la Méditerranée orientale. Fidèle à sa politique tendant à renforcer l'« indépendance nationale » et décidé à faire sortir le pays de l'isolement diplomatique où il était longtemps enfoncé, le premier ministre multiplie les contacts à l'étranger. Ses visites récentes à Belgrade et à Sofia, la participation de la Turquie — pays laïc — à la conférence des ministres des Affaires étrangères des pays islamiques à Dakar, la décision d'Ankara d'établir des relations diplomatiques avec La Havane, où se tiendra, l'année prochaine, le « sommet » des pays non-alignés, le resserrant des relations économiques avec la Libye, sont les premiers signes de l'« aggiornamento » de la diplomatie turque. Quant aux relations turco-américaines, elles risquent de n'être plus comme auparavant, même si le Congrès votait finalement la levée de l'embargo qu'il maintient sur les armes destinées à la Turquie.

Violence, inflation et chômage

L'UN des problèmes primordiaux du pays est, à n'en pas douter, la violence politique qui a fait de la Turquie « l'Argentine de l'Europe ». Les règlements de comptes entre organisations d'extrême gauche et d'extrême droite ont fait près d'un millier de victimes depuis la constitution, en 1960, du premier gouvernement de coalition baptisé « front nationaliste » par ses auteurs. La droite fascisante regroupée dans le « Front de l'idéal », association proche du P.M.N. mise sur une « crise de la tension » en vue de faire basculer le pays vers l'extrême droite. Quant à la droite libérale, qui a, pour ainsi dire, monopolisé le pouvoir depuis vingt-huit ans et l'on excepte quelques gouvernements de coalition de courte durée auxquels a participé le R.P.P. au début des années 60, et, plus récemment, en 1974, avec le P.S.N. — par le biais du parti démocrate d'abord et du Parti de la justice ensuite, elle a favorisé un développement industriel anarchique produisant parfois une croissance rapide, mais conduisant à la division de la société entre une minorité qui vit sa « société de consommation » et une large majorité prolétarienne.

Le pays a connu une croissance régulière et élevée pendant plus de dix ans. Le taux de croissance industrielle qui, depuis plusieurs années, se situe aux alentours de 10 %, a été

maintenu cependant au prix d'une inflation (l'une des plus élevées parmi les pays de l'O.C.D.E.) et d'un endettement à court terme qui déborde tout contrôle. L'exercice a entraîné, par ailleurs, un fort déficit : accroissement considérable des importations, baisse des exportations, stagnation des envois de fonds des travailleurs émigrés en Europe occidentale. C'est surtout le manque de réserve pour financer les importations qui pèse sur le gouvernement. Le coût énergétique entrave considérablement le développement industriel du pays. L'avenir des sociaux-démocrates dépend également des solutions qu'ils sauront apporter au problème du chômage, qui atteint 15 % de la population active.

Quant aux questions extérieures, le nouveau gouvernement, beaucoup plus homogène que le précédent, devrait pouvoir définir une politique plus cohérente. Convaincu, en ce qui concerne la question chypriote, qu'il occupe toujours le devant de la scène de la nécessité d'un « Etat fédéral, indépendant, non aligné, dirigé par des citoyens démocratiques » dans l'île, M. Ecevit a énuméré les cinq principes sur lesquels devrait, à son avis, s'appuyer l'accord définitif : assurer une paix durable, respecter les intérêts des deux communautés de l'île, être conforme aux intérêts de la Turquie et de la Grèce, comporter des garanties que les incidents passés ne se reproduisent plus et tenir compte de l'équilibre stratégique dans la Méditerranée orientale. Fidèle à sa politique tendant à renforcer l'« indépendance nationale » et décidé à faire sortir le pays de l'isolement diplomatique où il était longtemps enfoncé, le premier ministre multiplie les contacts à l'étranger. Ses visites récentes à Belgrade et à Sofia, la participation de la Turquie — pays laïc — à la conférence des ministres des Affaires étrangères des pays islamiques à Dakar, la décision d'Ankara d'établir des relations diplomatiques avec La Havane, où se tiendra, l'année prochaine, le « sommet » des pays non-alignés, le resserrant des relations économiques avec la Libye, sont les premiers signes de l'« aggiornamento » de la diplomatie turque. Quant aux relations turco-américaines, elles risquent de n'être plus comme auparavant, même si le Congrès votait finalement la levée de l'embargo qu'il maintient sur les armes destinées à la Turquie.

Après avoir traversé une grave crise, dont l'origine remonte au refus de l'intervention des militaires en mars 1971, et dont on pouvait craindre, à juste titre, qu'elle n'ouvre la voie à des aventures, la démocratie turque est entrée dans une nouvelle phase. Elle a encore bien des adversaires — jusque parmi les représentants des partis politiques. Si elle n'était pas accompagnée de réformes économiques et sociales, elle risquerait de n'être que le jeu désincanté et éphémère d'une minorité, un mythe favorisant le maintien au pouvoir des castes dominantes, et de profiter ainsi à ses adversaires qui rêvent d'un régime « fort ».

CITE UNIVERSITAIRE

« PAVILLON DU LAC »

Ouvert tous les jours

22, rue Gazan (Paro Montsouris) 522-39-62

29 MAI 1978, LE MONDE ET TELERAMA CREENT UN NOUVEAU MONDE.

Aujourd'hui la musique est partout. Télévision, radio, cinéma, concerts, disques, festivals, cassettes, chez soi, dans la rue, dans l'auto : la musique est présente à tout moment, sous une multitude de formes. En même temps quelle foisonnait, la musique a changé. Aujourd'hui, ensemble, Le Monde et Télérama publient le premier numéro du « Monde de la Musique », Mensuel de toutes les musiques, son ambition est d'être complet, sans cloisonnement ni sectarisme : musique classique, jazz, rock, opéra, chanson, musique contemporaine, traditionnelle, savante, populaire... Et d'être utile, aux mélomanes comme aux amateurs : calendrier des concerts et des festivals, présentation des nouveaux disques, éducation musicale, instruments, hi-fi... Le Monde de la Musique, un mensuel d'information vivant, comme les musiques elles-mêmes. Chez votre marchand de journaux, 7 F.

LE MONDE DE LA MUSIQUE

Toutes les musiques, de tous les pays, de tous les temps.

ARMORIAL

GRAVEUR - MAROQUINIER

32, FAUB. ST-HONORE - 25, AV. VICTOR-HUGO
27, BOUL. RASPAIL - PALAIS DES CONGRES P^{te} MAILLOT
PARIS

DES STRATEGIES

DÉFENSE

CINÉMA

هكذا من الأصل

PANORAMA IMMOBILIER PROVINCE - ETRANGER

L'IMMOBILIER MER-MONTAGNE ÉTÉ 78
 68 pages - 350 constructions
 15 reportages - 2 enquêtes
 La montagne d'été et la construction secondaire de Marseille à Menton
 Envoi GRATUIT d'un spécimen sur simple demande
 à SOPEM - 13, rue des Minimes, 75003 Paris

BELLE-ILE EN MER
 Bretagne Sud - Micro climat
SITE EXCEPTIONNEL
BORD DE MER
"Le Hameau de Port-Puce"
 Maisons bretonnes insolites
 VENTE: sur place au hameau à SAUZON (56)
 SERVIMO - 21, rue des Minimes - 45000 ORLEANS
 Tél. (36) 62.05.63

Une terrasse sur bordeaux:
Résidence Mozart
 "le dernier né de la SBUC"
 du studio au 5 pièces
 Crédit P.I.C. 80%
 (ou 60% pour investisseurs)
 LE MOZART accés Bd Godard
 (Le Grand Parc) Bordeaux
 Appartement témoin ouvert de 15 h
 à 19 h du jeudi au lundi. Tél. 50.26.19
LA MAISON DU GSCC
 14 rue Vau Calet, 33000 Bordeaux.
 Tél. (56) 44.24.24
 L'immobilier conçu comme un service!

3 Programmes habitables Été 1978
 - réalisés SOCIÉTÉ FONCIÈRE ET DE CONSTRUCTION - IBER-MALMAISON -
CAP D'AGDE (34) - LES HELIADES
 sur le port à proximité des plages (studio à 3 pièces).
 Commercialisation: Cabinet MORLOT.
 Quai d'Azur - 34000 CAP D'AGDE - Tél. (97) 94.75.30.
PERPIGNAN (66) - Résidence HELVETIA
 Plein centre - 10 km de la mer - (2 au 6 pièces).
 Commercialisation: INTER CATALAN.
 L. SERBETO - 1, place, Catalogne, 66000 PERPIGNAN - Tél. (68) 34.40.64 et 53.
 Roger de MEGLIO.
 Place de la Logo - 1, rue Saint-Jean, 66000 PERPIGNAN - Tél. (68) 54.49.77.
ESCALE IMMOBILIERE.
 Galerie Marchande Auchan - 66000 PERPIGNAN - Tél. (68) 50.30.25.
ARCACHON (33) - LES PECHERIES
 Les pieds dans l'eau (studio et 4 pièces).
 Commercialisation: AGENCE DE LA GARE.
 ST, boulevard Général-Lecterc. 33120 ARCACHON - Tél. (66) 63.01.63.

COLLIOURE
Les Résidences
du Port d'Avall
 Appartements 1, 2, 3 pièces, équipements luxueux, confort total électrique.
 Dans site privilégié: jardins, piscines, tennis.
 A 130 mètres de la plage, accès direct.
 Prix fermes et définitifs: 15000 F à 30000 F
 Livraison: Quelques appartements immédiatement, les autres fin 1978
LES RESIDENCES DU PORT D'AVALL
 B.P. 39 - 66190 Collioure - Tél. : (68) 38.26.66

En ROUSSILLON, à ST-CYPRIEN PLAGE, à 200 mètres de la plage et du port
LA RESIDENCE DU SOLEIL
 Des appartements type 3 et 4, disponibles immédiatement
 entièrement équipés et meubles, à partir de 122.000 F
 Réalisation de la Société Centrale Immobilière de la Côte des Dépts
 Apport minimum 20% - Crédit immédiat de la Société
 Renseignements: Bureau de Vente, Résidence du Soleil, 66200 ST-CYPRIEN PLAGE
 Tél. (16.68) 36.44.16 et 36.47.51

UN LIEU PRIVILÉGIÉ POUR NATURISTES...
 ET INVESTISSEURS!
 Des appartements et des studios
 en maisons individuelles faciles à acheter,
 faciles à louer et d'une rentabilité élevée.
 Un investissement
 à partir de 20.700 francs d'apport initial.
APHRODITE VILLAGE
 PLAGE NATURISTE 11370 LEUCATE FRANCE
 TEL. (64) 53.10.10

CANNES - Vue mer exceptionnelle
 Dans parc exotique avec piscine.
APPARTEMENTS, du STUDIO au T3
 Dans villa rénovée: Villa EDEN ROC
 Reuss, EDEN ROC, av. Edith-Joseph, 06230 Vallauris. Tél. (93) 63.72.59.

Ici votre village
 La St Tropez
 Votre village, c'est Cogolin.
 Vos voisins, les artisans dom les pipes et les tapis sont célèbres.
 Votre appartement, c'est LA CAQUIERE.
 Des maisons typiquement provençales entourées de jardins,
 d'arbres et de fleurs. Et si vous avez envie de sable et de vagues,
 la mer est à 5 km; de monde et d'animation, vous allez
 à St-Tropez.
La Caquière à Cogolin
 "Un village dans un village."
 Veuillez adresser une documentation complète
 sur LA CAQUIERE et ses appartements
 Nom _____
 Adresse _____
 LA CAQUIERE - Rue Marceau - 83119 Cogolin.

kerjouanno-le-crouesty
BRETAGNE SUD - ARZON 56640
PORT LA LANDE
 Votre maison de vacances entre la plage
 et le port du CROUESTY
 villages intégrés au site, proches de la
 plaine de jeux.
LES REMPARTS
 de Kerjouanno
 Votre appartement de vacances entre
 belles plages, boutiques sous arcades,
 ambiance et architecture exceptionnelles.
les REMPARTS de KERJOUANNO
 Bureau d'accueil sur place au coin des REMPARTS - Tél. (97) 28.22.92
 Vous souhaitez une documentation, adressez ou vos lettres aux adresses à:
SACOGIM
 1, place de Grève, 44000 NANTES,
 (40) 71.99.90

LE CRENE VERT En bordure de la Loire, à 50 mètres du pont
 Beaugency-Loiret
IMMOBILIER SEBENTHEL, appartements 2, 3, 4 pièces
 prix fermes et définitifs - Livraison automne 78 -
 Renseignements: Tél. (36) 63.17.91 (sauf lundi)
 sur place samedi et dimanche 14 h à 18 h
 Notaires Maîtres PUCELLE, LUBINEAU, BONTEMPS - 45100 Beaugency

RIVE GAUCHE
OU RIVE DROITE
**DE LA LOIRE...
 A TOURS**
LES TERRASSES DE TRIANON
 • Surplombez la ville, le long des côtes de Saint-Symphorien.
 • Retrouvez l'appartement tranquille et le calme
 de 8.000 m² de jardins.
 • Derniers appartements: de 3.500 à 3.900 F le m².

LES JARDINS DU MANOIR
 • Vivez en plein centre, ville au milieu d'un parc de près
 de 5.000 m².
 • Du studio au 5 pièces: de 4.500 à 5.000 F le m².
 • Vous apprécierez la qualité et l'harmonie
 de la construction.
CABINET de COURNOY
 21, rue Étienne-Pailly - TOURS - Tél. (47) 05.75.29

pour trouver votre place au soleil!
méditerranée
immobilière
appartements - maisons - mas
dans le midi de la France
 en vente chez votre marchand de journaux ou par
 correspondance contre 8 F en timbres en écrivant à:
 M.I. 8, rue de Richelieu 75001 PARIS

LE SABLE EST CHAUD
 Sur la Côte à Mandelieu
 A la Summerie, dans de petits immeubles,
 de beaux appartements vous attendent.
 Il y a
 des studios, **AN PAYS DES MINIMOES**
 des 2 pièces, **LA SUMMERIE**
 et des 3 pièces
 à un prix très raisonnable
 Découvrez-les chez SEGIMO,
 5, av. des Chasseurs, 75017 Paris
 Tél. 227.93.93
 Réalisation
SEGIMO

ST-MAXIME/MER entre St-TROPEZ et St-RAPHAEL (Var)
Le Domaine Résidentiel de la Martelle
 Situation privilégiée - Plage de sable
 Terrains individuels 2000 à 4000 m². Vue sur mer
 REALISATION DE VOTRE VILLA SELON VOS GOÛTS
LAMOT - RN 98 - La Martelle - 83 St-Maxime - T. (94) 96.06.86

Antibes.
 Au cœur de la Côte d'Azur,
 une nouvelle résidence de prestige.
 Des appartements de 3 et 4 pièces
 (côtés mer et piscine) pour investisseurs ou
 pour la famille. A partir de 20.000.000 F.
 C'est l'opportunité de la Côte d'Azur.
 Les appartements sont livrés avec
 tous les équipements modernes et confort.
 Livrés de documentation sur simple demande.
LE SELINONTE
 En CORSE entre mer
 et montagne
 dans le cadre magnifique du GOLFE d'AJACCIO
 achetez votre résidence:
 - LES JARDINS DU SCUDO
 - LE MAJORQUE - Route des Sanginaires
 - LES HAÛTS DE PORTICCO
 Toute une gamme d'appartements et de maisons
 Excellente réalisation - Garantie bancaire de bonne fin
PRIX FERMES ET DÉFINITIFS
 Renseignements - Vente:
AGENCE DU GOLFE
 111, Cours Napoléon - 20000 AJACCIO
 Tél. (16-68) 22.18.09

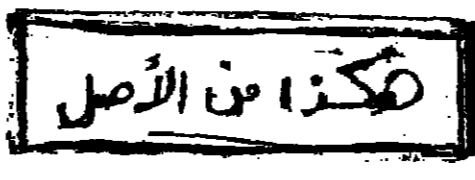
Votre villa à
JAVEA
 à 100 km de Valence
 • Une Espagne véritable, un climat privilégié, la mer sans le béton.
 • Dans un environnement protégé, un promoteur SUISSE construit pour
 vous des villas traditionnelles les met à votre disposition un service
 d'entretien.
ERIC de BELLAING S.A. 15, av. Pierre 1^{er} de Serbie - 75116 PARIS
 723-81-01

MARINAS BAHIA DE ROSAS
AMPURIABRAVA
 • Studio avec garage 750.000.- Ptas.
 • Villas à partir de 985.000.- Ptas.
 • Terrains à partir de 450.000.- Ptas.
 • Villas avec amarrs privées sur les canaux F 3 - 2.900.000.- Ptas.
 • Possibilité de crédit jusqu'à 80 %.
 Type Gaiola : 1.520.000 Ptas.
 Pour tous renseignements retourner ce bon à:
FUNDAMENTA, Place San Pedro 4, Rosas, Gerona, Espagne.
 Tél. : (19) 34.72 / 25.68.54.
 Nom: _____
 Adresse: _____

CHATELET 50, bd Victor-Hugo, 98100 CHATELLEAULY
 Tél. (49) 21-45-35
 5 km de accessible par pont privé 6.000 m² + maison
PORTIERS 2 pièces, garage. Prix 78.000 F avec 15.000 F.
 A saisir! Charmant fermette habitable 2 pièces pour
 sup. cham., cuisine, gran. aménag. Jardin entour.
 Px 48.000 F avec rien comp.
 Plusieurs à vos goûts à 50 m de la Crause dans jolie
 bourgade maison 2 belles pièces avec poêle et cham.,
 garage, terrain 500 m². Px 58.000 F avec rien comp.
 Dans Sèvres charmant 2 salons fermette Ind.
 s. 2.500 m² 1 log. 4 pcs + 1 log. 2 pcs grande atten. E., El. Px 72.000 avec 7.000 F.
 Bricolage à vos truelles. Fermette de caractère, style mas provençal, clos de murs en
 pierres app. 1.100 m² terr. Px 50.000 avec 5.000 F.

EN PERIGORD
 • Réf. 1296 - Région Brantôme
 ancien COUVENT à aménager
 Dépendances - Terrain, 10 ha
 Prix: 300.000 F
 Catalogue gratuit sur demande
 Nom _____ Prénom _____
 Rue _____ Ville _____
 Investissement _____
PERIGORD WEEK END, 14, rue J.-Janin, 24800 THIVIERS
 Téléphone: (63) 65.05.32

Devenez
propriétaire à
Superdévoluy
la grande station d'hiver
et d'été des Alpes du Sud
 (1500 à 2500 m)
 Un cadre magnifique
 pour vos vacances en France!
 Un investissement qui rapporte
 quand vous êtes reparti!
 • le m² le moins cher de la plupart des
 grandes stations nouvelles.
 • la possibilité de louer ferme en hiver
 comme en été.
 • une plus-value qui s'accroît rapidement.
Résidence des Issarts
 Appartements 2 pièces 39 m²
 pour 4 et 5 personnes
 double orientation et terrasse
de 168 000 F à 176 000 F
Bon pour une documentation gratuite
 A retourner à SUPERDEVOLUY SARL
 Parc de stationnement du Rond-Point des Champs-Élysées
 B.P. 31108 - 75365 Paris Cedex 08 - Tél. 358.64.12.
 Je suis intéressé par Superdévoluy et je désire recevoir
 une documentation complète sur la Résidence des Issarts.
 Nom _____ Prénom _____
 Adresse _____
 Code postal _____ Ville _____
 Tél. _____



كندا من الأصل

Politique et littérature

CES PAYS OÙ L'ON N'ARRIVE JAMAIS...

Par MARIE-FRANÇOISE ALLAIN

La littérature d'aujourd'hui possède ses emplacements pour Cythère, châteaux et romans difficiles à classer. On les appelle « histoires », « livres-méta-phores », « fictions politiques », « fables ou « utopies en chambre » (pour distinguer ces dernières des classiques utopies construites, et socialistes) (1). Il faudrait, les termes étant trop nombreux pour un même concept, leur donner un nom. En effet, ces ouvrages, malgré la diversité de leurs orientations politiques, représentent tous un acte d'insubordination de rupture par rapport à notre univers carcéral, paradoxalement engorgé. Fausses utopies, car ils ne bâtissent pas de véritables projets de société, — faux délire, car ils ne sont que des prétextes pour se caler contre l'ordre existant, ils feraient plutôt penser à des échappées, de celles qui résultent d'un exil volontaire. Ex-iles, romans-îles, en dehors, mais projections du dedans, univers de l'écriture, désirs orientés vers le rêve qui, à son tour, jette ses isthmes vers le rivage, aussi vrai que « l'imaginaire est ce qui tend à devenir réel » (2).

On est de prime abord tenté de sous-estimer leur portée politique : leur propos, confirmé par le contenu et la forme, semble précisément demeurer en marge d'objectifs définis et immédiats dans ce domaine. Par exemple, Robert Merle, interrogé sur *Madrapour*, refuse à juste titre d'y trouver un quelconque lien avec son adhésion au parti communiste (3). Serge Kostov, au chapitre double tranchant démythifie le rôle du « scribe » en exclamant : « La preuve est faite depuis longtemps que son statut le désigne aux coups de désespoir. Qu'on ne vienne plus me parler de son engagement et de la hantise de révolution qu'il transporte avec lui ! »

Désobéissance et vraie vie

L'effervescence qui anime *L'Opéra de brousse* est aussi générale et folle que l'échappée précédente. Ce roman-métaphore ou roman-événement n'arrête pas de dire poliment qu'il s'agit « d'été de leurs sottises ». Claude Desjardins prouve qu'il faut, d'abord et toujours, penser à côté. Pour lui, « tout homme un tant soit peu vivant et mobile ne peut jamais être entièrement dans la loi ». Comme il est donc, de découvrir que ce sont les bien-chausés qui se trompent ! Quelle jubilation quand on mesure l'imbecilité de la godasse, l'absurdité des carcans qui s'opposent au vent à soi-même ! D'ailleurs, Lazare, le héros ci-devant puceau dans l'âme et ci-après initié, oublie un moment

de mettre ses chaussures. Il attend de pied ferme les réactions horrifiées de la police.

Un beau jour, en effet, ce Lazare, ingénieur au C.N.E.S. (Centre national de recherches aérospaciales), a compris que « la vraie vie est ailleurs ». Lui qui, pendant des années, avait scruté, canalisé, dompté scientifiquement les bruits, se retrouve submergé par eux. Il les entend partout. Ils deviennent intérieurement des astres. Il se met donc en tête d'enregistrer la totalité des sons pour composer la symphonie de conscience de sa propre existence.

L'embarquement à bord du rafiot *Ring Éclair* marque le début de la longue quête de Lazare, sa descente aux enfers au fond de lui-même, sa reconnaissance finale. Il n'attendra jamais M. mais il prendra conscience de sa propre existence — l'essentiel : il se voit dans une fausse-miroir proche de la côte, « qui ne reflète que ceux qui existent vraiment, ceux chez qui la vie intérieure possède une irradiation suffisante pour se réfléchir elle-même ». La reste a été éliminé. Surmontée, la

tentation de nier « la douleur si nécessaire qu'on ne peut l'apaiser sans devenir un chien », sans oublier « sa constante musique à l'extérieur » : calmée, la peur de passer pour fou aux yeux des autres, au risque de se perdre : renié, l'asservissement de l'individu à la société.

Un malaise paristien cependant, provoqué par une notion qui dérange : la folie est lucidité (ou vice-versa ?). Impossible désormais d'échapper au vertige de l'homme auquel « le réel apparaît dans toute sa nature contradictoire » et qui reste « trépané devant l'erreur absolue qu'est son existence, même et à tout jamais pensé que celle-ci répondait à sa volonté et à ses désirs ».

Une semblable volonté d'atteindre le « fond du problème » apparaît dans *Madrapour*. Robert Merle y parvient lui aussi par la truchement de la parabole dépourvue toutefoits du côté fantastique du récit précédent. La dramatisation de l'angoisse (dont il fait une « métaphysique-déclat » pour « moderniser les esprits sur le mort ») démontre un certain dévouement — d'où cette discrétion nouvelle de la satire sociale, cette critique atténuée des appétits américains (5) ; d'où cette absence d'utopie joyeuse et prometteuse dans *Madrapour*. *Madrapour* nous confronte à nos illusions afin de rappeler qu'elles ne sont que les avatars d'une illusion encore plus grave, la vie. Comme l'explique l'auteur (6), « chacun a son *Madrapour* », ce pays où l'on arrive jamais (7), où « ni hommes ni femmes ne sont protégés » puisqu'ils mourront leur rêve d'immenses possibilités, car il a su passer, ne serait-ce qu'un instant, « de l'autre côté de la peur ». N'est-ce pas là une arme indispensable pour affronter le réel ?

ront tels des éphémères nous renvoie le divertissement passagier en pleine face.

Bien loin de ressembler à une dérobade, *Madrapour* offre également une possibilité d'échappée authentique. Il correspond à « un moment où on se reprend, où on ne raisonne ni en créateur ni en militant ». Une retraite salutaire s'opère ainsi par rapport à la politique et au monde ambiant, perçu comme « une brousaille géométrique qui nous entoure et nous assaille de tous côtés, de sorte que nous ne sentons pas ce qu'est la vie » (8). Au terme de l'arrachement courageux que constitue le roman, son lecteur doit, par catharsis inévitable, se rendre compte avec le héros du livre qu'il a « encore rêvé d'immenses possibilités », car il a su passer, ne serait-ce qu'un instant, « de l'autre côté de la peur ». N'est-ce pas là une arme indispensable pour affronter le réel ?

La folie par la solitude

LES vituperations et les stases de Michel Henry, les noisettes parolées harpées de Jean Raspail paraissent bien démolitionnistes en comparaison ; mais ne soyons pas injustes : chaque lecteur voyant midi à sa portée, l'auteur les yeux fermés réveillera quand même les appétits de ceux qui « bouffaient du gauchisme », et le *Jeu de roi* renouvra les hommages privilégiés dans leurs convictions qu'il n'y a plus « d'bon pain, plus d'bon vin », etc. !

Dans ces deux romans, la constatation de l'ordre établi — considéré cette fois comme un désordre — devient rétrograde, même si la fantaisie, le rêve, l'imaginaire lui servent de support (9). Paradoxalement, ces deux visions (reconquête d'un royaume oublié, conception d'une cité idéale), les plus proches en apparence des utopies traditionnelles, détournent l'utopie de ce qui peut en faire « la catégorie révolutionnaire par excellence de la pensée politique » (10).

Michel Henry décrit une architecture merveilleuse, des étres beaux, nobles, intelligents, pour mieux aviver la peur d'une résurgence de

l'anarchie, de l'agitation sociale (surtout universitaire), de l'abandon des valeurs. La fin apocalyptique d'Allahova préfigure de façon caricaturale cette décadence de l'Occident tant rebâtu et tous ces maux dont on voudrait nous accabler pour que nos consciences culpabilisées se complaisent dans leur silence.

L'individu n'a plus qu'à se réugier dans un genre d'autisme peu propre aux lites. D'ailleurs, le roi Antoine et son unique sujet, Jean-Marie, ne sont que deux personnages qui, à l'instar des « milliers de milliers » incapables, d'après eux, de se hisser au niveau de l'épopée. Une complainte, triste comme toutes les complaintes, narquois le livre, assailli par l'égalité forcée et la vulgarité. Pour l'auteur, les adultes ne s'intéressent plus à leurs racines, à l'histoire, à l'histoire : « seuls les enfants sont rois », car, « passé trente ans, il n'existe plus d'homme digne de ce nom ».

Elle est belle pourtant, cette chanson de geste qui se désire très fort « à contre-courant, à contretemps, à contre-sens », tournée vers une Pa-



ÉCHAPPÉES... FAUX DÉLIRES... FAUSSES UTOPIES... mais un fantastique courant de remise en question de la réalité.

gonie si anachroniquement éloignée du Chili ! Elle est belle. À condition de vouloir oublier qu'une réalité détestée l'inspire, celle des « forêts de poings levés », à condition de pouvoir pardonner à Jean Raspail sa réplique pour le « peuple » qui « veille » à ce que « la médiocrité ne souffre pas d'exception ».

Il est évident maintenant plus nettement que ces romans-îles fournissent à leur façon nuancée ou sournoise d'excellents repaires pour l'animal socio-politique. Car si la réalité pié-gée a provoqué l'échappée nécessaire, le rêve possède quelquefois ses traverses, ceux de la mise en condition par la séduction — jamais innocente par nature. La dérive semble bien contrôlée. Il faut savoir par qui. Les rêves ici sont rarement des chiens fous qui tournent en rond en se mordant la queue. C'est à la fois dommage et rassurant. Dommage parce que l'imaginaire révèle ses tracas ; rassurant car elle explose malgré tout avec force, communiqant son élan, son ardeur.

Le meilleur exemple, sans aucun doute, est l'extracurriculaire *Séraphine* de Séraphine, à la fois réflexion sur l'utopie (« les utopies possèdent des questions dangereuses pour la conservation de l'ordre existant ») et appel à l'utopie « en chambre », à l'exploration de nos désirs les plus profondément enfouis. Georges Belmont, en postface a voulu : « L'effroyable de ce livre est que j'ai écrit de la fiction tout entier. » Comment décrire, en effet, en d'autres termes que ceux de Michel Sager, la commotion provoquée par l'exploration de la folie névrosée de Séraphine devant la vie, ce « désastre mou » ? Comment expliquer en deux lignes que sa folie ne devient telle que par la faute de la société incapable d'offrir à l'individu une réponse autre que l'exclusion et la solitude ? Comment faire comprendre l'union des contraires, de l'homme et de la femme en un seul, sans démontrer que « une solution dérivée peut être juste », puisque « une harmonie est la résolution d'une différence... » ?

Mais une échappée doit laisser l'individu sur sa faim — pour qu'il s'assurise premier pas vers la satisfaction des désirs.

QUAND ON N'A PAS L'HABITUDE DE ROULER EN FRANCE IL VAUT MIEUX ROULER EN VOLVO

DEMANDE DE DOCUMENTATION SUR LES MODÈLES VOLVO.

Nom _____

Adresse _____

Ville _____ Pays _____

Date de l'arrivée en France _____

DÉCOUPER ET RETOURNER CE BON A VOLVO FRANCE SERVICE T.D.S. 16 rue d'Orléans, 92200 NEUILLY. Telex 610.994 ou téléphone : 747.50.05



VOLVO. VENTES DIRECTES EXPORTATION à partir de 20.000 F

RANGER

tre villa à
JAVEA
m de Valencia

ROSAS VA

ORD

lez
aire à
voluy
m d'hiver
es du Sud

176000 F

LEÇONS DE LA LUTTE CONTRE L'AÉROPORT DE NARITA

Les Japonais entre la violence et l'écrasement des espérances

Par PHILIPPE PONS

EN détruisant le dimanche 26 mars les installations de la tour de contrôle du nouvel aéroport de Tokyo, à Narita, dont l'ouverture devait avoir lieu quelques jours plus tard, la ligne d'opposition à l'aéroport (Hantai domel), soutenue par des étudiants radicaux, a démontré une fois de plus sa détermination. Cette apparence « gratuite » car, si la motivation profonde des paysans est bien un refus des expropriations, leur révolte violente ne pouvait en rien contribuer à leur résister des terres aujourd'hui recouvertes d'une chape de béton.

L'aéroport a pu être enfin inauguré le 30 mai, dans le tumulte de nouvelles manifestations d'hostilité. En fait, celles-ci n'avaient pratiquement pas cessé : la bataille de Narita aura duré douze ans. Et elle a largement dépassé le cadre strict d'une opposition de paysans accablés à leurs terres et refusant le « progrès ». Elle fait ressortir les caractéristiques propres au développement japonais au cours de ces vingt dernières années et les mutations sociales profondes auxquelles il a donné lieu.

Le Japon s'est industrialisé avec une rapidité étonnante sans pour autant devenir une société moderne au sens occidental du terme. Son développement économique et technologique s'est fait sans qu'au niveau idéologique s'opère une évolution analogue. Les rapports de production nouveaux qui s'établissent au Japon au cours de l'ère Meiji se lovent en fait dans le moule des anciennes structures de type féodal. Les marxistes japonais l'ont bien senti qu'aux années 20, entamant une controverse, jamais éteinte, sur la question de savoir si Meiji était ou non une révolution bourgeoise (controverse entre les Han-shu et les Kōza-hu). Imparités la technologie occidentale, le Japon se dote en même temps de l'appareil étatique et juridique qui l'accompagne. Mais il n'est que superficiellement un Etat moderne, et profondément continue à fonctionner un système

ancien (relations verticales, attachement au groupe, etc.).

La superficialité de la modernisation idéologique du Japon apparaît à deux niveaux dans l'affaire de Narita : à une conception pour le moins limitée de la notion d'intérêt public et de respect des servitudes qui en découlent, répond une conception non moins amoindrie des droits de l'individu face à l'Etat. Pour faire avancer ses projets, l'Etat explique, palabre et tâche de convaincre les citoyens de la nécessité de faire des concessions, la dépendance aveugle des populations à l'égard de l'administration — héritée du temps des Tokugawa — assurant en fait l'assentiment final.

Dans le Japon traditionnel, le souverain est celui qui reçoit la soumission. Le pouvoir aujourd'hui qu'il soit politique ou économique qu'il soit censé être l'émanation de la volonté populaire mais de son essence même en tant que pouvoir. De même qu'il se définit dans et par son groupe, le Japonais se reconnaît dans cet Etat, nouvelle configuration du pouvoir ancestral, et en accepte à priori la primauté.

Ce système fonctionne parfaitement. Le capitalisme japonais étant né dans le creuset de la féodalité, il a été d'entrée de jeu tempéré par des valeurs de résonance hiérarchiques du passé qui minimisent l'asservissement et donnent par certains côtés à la société japonaise des allures de « social-démocratie ». Le système n'en engendre pas moins des abus : le pouvoir, apparemment non directif, obtient néanmoins ce qu'il veut. Qu'il soit diffus, dilué dans la palabre qui semble mettre tout le monde au même niveau, le rapport de forces n'en existe pas moins entre les puissants et ceux qui ne le sont pas. En cas de divergence, c'est sur le terrain de la morale, et non du droit, que se placent les plaignants et les puissants, ce qui consacre un rapport inégalitaire.

Une équivoque diffuse

OR, fondamentalement, le système est faussé : si la base du rapport entre pouvoir et citoyens s'identifie à l'acte originel de confiance de l'époque féodale, le système actuel, par les lignes des obligations réciproques entre le seigneur et son vassal, a pour moteur une froide volonté de rentabilité, un matérialisme propice à tous les passe-droits : dans l'affaire de Minamata, les décrets compliqués des experts, les médecins et l'administration est très clair à cet égard.

En général, cette équivoque demeure diffuse. Ainsi les pêcheurs des îles de la mer de Shikoku parlent sans haine alors même qu'ils sont nouvellement atteints par la maladie de Minamata : c'est encore avec des réactions pré-modernes, de vassal à seigneur, qu'ils demandent aide sans condamner pour autant l'usine Chisso. C'est parce que celle-ci, pendant des années, refusa d'aider les malades et de cesser de polluer la mer que les victimes ont eu recours aux tribunaux, mais après combien de trébuchements et d'alternements.

raient pas céder. En attendant que quelques mois à discuter, c'est-à-dire en suivant la voie traditionnelle au Japon, l'Etat aurait certainement obtenu ce qu'il voulait. En agissant par les voies de la médiation, le pouvoir, d'abord dérivé, prendrait peu à peu conscience que la confiance est brisée : le pouvoir s'est, de leur point de vue, placé « hors-la-loi ». Après une période de résistance pacifique (1966-1967), ils se révoltent. Comme nous le dit M. Tomura, chef de la Hantai domel, « l'attitude du gouvernement a eu pour résultat de transformer en révolutions les revendications que nous étions. Au début, il n'y avait certes qu'un attachement viscéral à la terre. Mais, au fil de la lutte, est née une véritable conscience d'appartenance à une classe sociale différente de celle dont le pouvoir défendait les intérêts ».

Déclenchée, la bataille de Narita va avoir trois caractéristiques qui sont en général le fait des étudiants, exemplaire. D'une part, après une phase où les partis socialistes et communistes vont essayer de l'encadrer, la bataille va rapidement se situer en marge de la lutte partisane. Des Japonais qui votent conservateur se mobilisent pourtant dans des luttes pour défendre leurs droits essentiels (contre la pollution), mais s'ils s'opposent au pouvoir que représente le parti libéral-démocrate, ils ne basculent pas pour autant à gauche, comme s'ils avaient obscurément conscience que les partis d'opposition ne peuvent défendre leurs intérêts. Les *Junin undo* (mouvements de citoyens) sont la première expression organisée de mouvements destinés à pallier les carences des partis politiques cantonnés dans un

discours abstrait. De tels mouvements sont encore embryonnaires en Europe. Pourtant, la situation est semblable : les catégories de la population qui auraient objectivement intérêt à soutenir la gauche ne vont pas jusque là, car les slogans et mots d'ordre de celle-ci, trop dogmatiques, ne répondent pas à leurs demandes. Ils votent donc pour ceux qui, à leurs yeux, ont le bénéfice du réalisme, sinon l'attrait de la justice sociale.

La seconde caractéristique de la bataille de Narita est qu'elle a donné lieu à une alliance « contre nature » entre des paysans, petits propriétaires gagnant relativement bien leur vie pour la plupart, fidèles électeurs du parti libéral-démocrate de surcroît, avec les mouvements étudiants les plus radicaux. Car les paysans de Narita se sont vite aperçus que, sans un « fer de lance », leur combat était voué à l'échec. Ils ont donc accepté l'alliance avec les étudiants.

Pour ces derniers, la lutte de Narita fut, d'une part, un ferment d'unité entre des groupes engagés traditionnellement dans des luttes interclassées (*schiteiga*) et, d'autre part, l'occasion de repenser leur conception de l'activisme. L'idéalisme pacifiste des années 60 s'est mué en une hostilité dirigée directement contre les autorités en tant que telles et non pas



simplement parce qu'elles étaient le « jouet » de l'imperialisme américain. Narita fut, de ce point de vue, l'occasion pour les gauchistes japonais, longtemps sans relation avec la classe ouvrière dont ils se réclamaient, de sortir de leur idéalisme, précisément à un moment où le mouvement étudiant japonais, comme en Europe après 1968, commençait à s'enliser.

La violence à laquelle ont recouru les adversaires de l'aéroport est condamnable, et pourtant, aussi bien dans l'affaire de Narita qu'en octobre dernier, lors du détournement sur Daoca, d'un avion de la JAL, par l'Armée rouge, les Japonais ont donné au monde un leçon de sens démocratique. Dans l'ensemble, le condamnement vigoureux des actions terroristes. Cependant ne règne pas au Japon un climat de « chasse aux sorcières » et l'appel à la délation ou aux exécutions sommaires. Tout en condamnant le « vandalisme » du 26 mars, le grand quotidien *Asahi* écrit dans un éditorial qu'il y a aussi « des aspects raisonnables et justifiés » dans la lutte contre l'aéroport. En autorisant la police à employer ses armes contre les manifestants, le gouvernement de M. Fukuda s'est départi d'une position de calme et de réserve qui était à son honneur, notamment dans l'affaire de Daoca. Une démocratie doit réprimer les abus, elle ne doit pas pour autant renoncer à ses idéaux : le véritable danger qui menace la démocratie au Japon est sans doute moins la violence, dont il convient tout au plus de supprimer les causes que de la combattre, qu'un autoritarisme qui écrase l'homme dans ses espérances, comme les bulldozers ont balayé la vie des paysans de Narita.

Nouvelle conscience dans la communauté traditionnelle

POUR beaucoup d'observateurs, les paysans de Narita sont devenus les jouets des gauchistes. Vision un peu naïve, car, si les actes de violence sont en général le fait des étudiants, la Hantai domel n'est en rien tombée sous leur contrôle. C'est là la troisième caractéristique de la lutte de Narita. Lors des grandes batailles de 1971, seuls les paysans avaient inventé un mode de lutte aussi symbolique de leur situation : chassés de leur terre, ils se sont enterrés ; pour faire face aux bulldozers, ils se sont enchevêtrés aux arbres ; face à cette poignée d'hommes et de femmes qui voulaient se fondre dans cette terre d'où on les excluait, il y avait l'Etat et sa répression.

Plus profondément, pour s'organiser dans la lutte, la communauté paysanne a dû modifier par elle-même sa structure, en particulier en bri-

sant les distinctions traditionnelles entre les vieux et les jeunes, les femmes et les hommes, les réseaux d'obligations tissés par l'échange des dons (*giri*), la hiérarchie entre le propriétaire et le producteur, etc. En quelques années, les habitants de Saurizuda (le village directement touché par l'aéroport) ont pris conscience que la société les vouait tous au même sort : disparaître en tant que petits propriétaires et aller grossir les rangs du prolétariat des villes. Cette évolution est propre à Narita, alors qu'à Minamata la maladie et la lutte ont fait éclater les structures traditionnelles de la communauté, fondées sur l'entraide, sans donner naissance à d'autres réseaux de relations. La bataille de Narita a ainsi pris le caractère d'un mouvement de résistance authentique et autogestionnaire, sur lequel beaucoup d'organi-

école du MONTCEL

établissement privé fondé en 1923

jouy-en-josas (yvelines)

internat : jeunes gens WEEK-END ASSURÉ demi-pension : mixte parc de 20 hectares à 15 km de Paris

enseignement : de la 6^e aux classes terminales (A.B.C.D.) études dirigées, contrôle continu, préparation au baccalauréat éducation sportive : vie de plein air, sports d'équipe, athlétisme, tennis, piscine cours de vacances d'été : révisions intensives et sports Tous renseignements et documentation écrire à : ÉCOLE DU MONTCEL, 78350 Jouy-en-josas, Tél. : 956-40-30 +

LE MONDE DIPLOMATIQUE

Fondateur : Hubert HEUVE-MERY
Directeur de la publication : Jacques FAUVET
Rédacteur en chef : Claude JULIEN
Rédactrices en chef adjointes : Micheline FAUVET
Prix de l'abonnement annuel (en francs)
VOIE NORMALE
France, DOM, TOM, Centrafrique, Congo, Côte-d'Ivoire, Dahomey, Gabon, Mauritanie, République malgache, Mali, Niger, Sénégal, Tchad, Haute-Volta, Cameroun, Togo, Guinée, Tunisie, Féd. libanaise, Féd. navala, Andorre, Monaco 65
Autres pays 83
PAR AVION (abonnement et taxes) :
Europe, Turquie d'Asie, Chypre, Açores, Canaries, Madère, Algérie, Maroc, Tunisie 97
DOM, Cameroun, Centrafrique, Congo, Côte-d'Ivoire, Dahomey, Gabon, Guinée, Mali, Mauritanie, Niger, Sénégal, Tchad, Togo, Haute-Volta, Territoires français des Antilles et des Indes 106
TOM (sauf T.F.A.L.), République malgache, Etat comorien 126
Libya, Égypte, Arabie Saoudite, (Chèque postal : Paris n° 4207-23)
Rédaction et administration : 3, rue des Italiens, 75277 PARIS CEDEX 09
Tél. Abonnements : 820-83-84
Tél. Rédaction : 248-72-23
Adr. télégraphique : Jourmondex Paris
Télex : Le Monde 620-572 Paris

Recevez un CADEAU

LE MONDE diplomatique

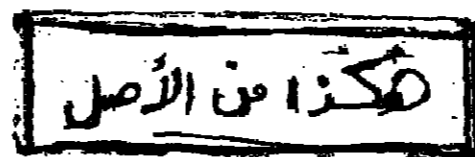
BULLETIN D'ABONNEMENT

Pour ceux d'entre vous qui souhaitent recevoir régulièrement le Monde diplomatique, il suffit de nous renvoyer le bulletin ci-dessous. Vous ne paierez que 65 F pour douze numéros, au lieu de 72 F pour l'étranger, voir ci-contre) et vous recevrez, en CADEAU, l'un de nos récents numéros.

RECEVEZ EN CADEAU

- l'un des numéros suivants :
290. Une droite triomphante aux Etats-Unis, mai 1978.
289. L'Italie de la violence, avril 1978.
288. Le droit à l'information et l'épreuve des progrès scientifiques, mars 1978.
287. La démocratie trahie par les manipulations électorales, février 1978.
286. La justice en question, janvier 1978.
285. La gauche française et les contestataires soviétiques, décembre 1977.
284. La Grèce entre le socialisme et l'inquiétude, novembre 1977.
283. Roumanie : un « socialisme » autoritaire, octobre 1977.
282. Le condition des travailleurs immigrés, septembre 1977.

NOM
Prénom
Adresse
Je vous règle la somme de 65 F pour mon abonnement de un an (douze numéros) du Monde diplomatique, et je reçois en cadeau l'un des numéros cochés ci-contre.
OPTION : Je désire, en outre, recevoir les autres numéros que j'ai cochés ; je vous les règle sur la base de 6 F l'exemplaire.
Envoyez votre bulletin et votre règlement (chèque bancaire ou postal à l'ordre du Monde), au Monde diplomatique, service abonnements, 5, rue des Italiens, 75427 PARIS Cedex 09 - (Tél. : 246-72-23) - MD 678.



Supplément



L'ALGERIE face à son développement

Seize ans après son accession à l'indépendance, l'Algérie aborde une étape cruciale pour son avenir. Elle dresse un bilan de ses réalisations et des perspectives de la prochaine décennie.

1962 : bouleversé par huit ans de guerre, déchiré entre une élite de formation française et une masse de culture arabo-islamique.

19 juin 1965 : en accédant au pouvoir, le président Boumedienne et son équipe se fixent trois buts principaux : construire l'Etat, pacifier l'indépendance politique par la répartition des richesses nationales, poser les bases du « décollage » économique.

Le F.L.N. lui avait délégué ses responsabilités, le Conseil de la révolution devient, en 1965, l'instance suprême ; il devait disparaître au profit du bureau politique qui sera élu par le congrès du parti.

disparaître au profit du bureau politique qui sera élu par le congrès du parti. En 1967, ce Conseil instaure les assemblées populaires communales et, en 1969, les assemblées populaires de wilayates (départements), partant du principe qu'elles seront des « écoles de démocratie » et qu'il faut construire la pyramide institutionnelle en partant de la base.

Les différentes mesures de nationalisation - celle des hydrocarbures en 1971 ayant été la plus déterminante - donnent à l'Etat les moyens de se doter de l'infrastructure indispensable à l'essor du pays tout en fournissant une assise solide à sa politique étrangère.

Le pré plan triennal 1967-1969 est celui de l'« inventaire » des richesses et des moyens ; le premier plan quinquennal (1970-1975), celui des « impulsions » ; le deuxième (1974-1977), celui de l'« effort quantitatif ».

Le présent supplément s'est efforcé de traiter les thèmes majeurs qui sont au centre des préoccupations de l'Algérie. Les différents articles dressent un bilan tout en restant l'important travail de réflexion en cours. Les réponses qui seront apportées aux questions posées par l'élaboration du troisième plan et les décisions qui seront prises par le deuxième congrès du F.L.N. pour surmonter certaines contradictions dessineront le visage de l'Algérie pour l'« horizon 1985 ».

PAUL BALTA.

TCEL

L'industrialisation moteur de l'économie

Par PATRICE ROBINEAU *

Le second plan quadriennal s'est achevé en 1977. Il faudra attendre 1979 pour que s'ouvre le suivant : 1978 apparaît donc comme une « année blanche » en matière d'investissements.

Le débat principal concerne les choix industriels. Si le principe même d'une industrialisation dynamique ne saurait être remis en cause, il convient par contre de s'interroger sur sa forme actuelle, ainsi que sur ses effets, internes et externes.

Les textes officiels mettent en avant deux objectifs fondamentaux : l'élevation du niveau de vie des masses et l'indépendance économique. Ceux-ci ne peuvent être atteints que par une succession d'étapes dont le franchissement apparaît à la fois comme le fruit d'une option politique de base (socialisation des grands moyens de production et d'échanges) et d'une utilisation appropriée des circonstances (évolution des rapports de forces internes et internationaux).

Le modèle de développement élaboré il y a une dizaine d'années est fondé sur l'installation d'un appareil productif à forte capacité d'intégration entre des secteurs économiques progressivement diversifiés.

d'une ou plusieurs branches de l'industrie, et détenant par les activités de base le monopole de la production et de la distribution. C'est ainsi que les deux principaux investisseurs en Algérie sont la Sonatrach (hydrocarbures et ses dérivés) et la S.N.S. (produits sidérurgiques).

Dans un premier temps, la priorité est donc accordée aux firmes motrices du secteur industriel lourd qui, en assurant la production de biens de consommation agricole, puis industrielle, va alors pouvoir se développer et reconstruire un marché interne en développant grâce à un accroissement généralisé du pouvoir d'achat.

Des investissements très coûteux

Le déclenchement de ce processus sur une base indépendante exige donc la mise en place d'industries spécifiques. La nécessité d'élever en priorité le pouvoir d'achat des masses rurales et de réduire la dépendance alimentaire à l'égard de l'étranger en détermine une première série : industries mécaniques, chimiques, de matériaux de construction, qui vont fournir à l'agriculture les biens dont elle a besoin pour accroître son niveau de productivité (engrais, pesticides, machines agricoles, équipement d'irrigation, etc.).

Cet ensemble d'unités de production nécessite des investissements de départ très coûteux : cela est une caractéristique commune aux industries de base et se trouve renforcé par un choix systématique en faveur des grandes échelles et des technologies de pointe. Dans une économie de faible productivité, la surpense issue de l'agriculture - lorsqu'il existe - et la mobilisation de l'épargne interne ne peuvent suffire, à moins d'une pression intolérable sur la consommation. L'Algérie a levé en partie cet obstacle en développant le secteur des hydrocarbures qui lui permet d'obtenir un surplus d'origine externe.

Le processus d'industrialisation, conduit selon les priorités que nous venons d'évoquer, a déjà donné naissance à une première génération de produits : grands intermédiaires de la chimie, plastiques, acier, ciment, produits énergétiques. Le nombre d'usines construites durant ces dix dernières années est impressionnant, tandis que l'emploi dans l'industrie, le bâtiment et les travaux publics s'est notablement accru. En termes financiers, les investissements industriels ont, pour chacun des trois plans, dépassé 50 % du montant total des investissements réalisés. La valeur ajoutée de l'industrie et de la construction atteint à présent 50 % environ du produit intérieur brut.

L'industrialisation connaît un dynamisme indéniable au regard de ces résultats quantitatifs. On ne saurait toutefois apprécier sans analyser ses exigences, son efficacité réelle et ses effets.

Le débat sur les rapports entre l'administration et le développement est devenu aussi lancinant qu'universel : à l'Ouest comme à l'Est, au Nord comme au Sud, chacun s'interroge sur les capacités de l'administration - qu'elle soit libérale ou socialiste, développée ou sous-développée - à prendre en charge réellement et efficacement le projet de développement économique et social.

L'Algérie n'échappe pas à cette interrogation, d'autant qu'elle a hérité, au lendemain de son indépendance, d'une structure administrative à la fois en crise et contestée. La contestation porte sur son trait fondamental en tant qu'administration libérale dont on peut ainsi schématiser les traits caractéristiques : c'était une administration de souveraineté, formaliste et figée. L'administration de souveraineté, sa fonction principale était de veiller sur l'ordre public, d'assurer les services publics essentiels, de réglementer le déploiement de

l'initiative privée comme seul moteur du développement. Administration formaliste, elle considérait que sa mission ne pouvait découler que des textes et procédures dont le respect est érigé en dogme ; elle était donc exagérément soucieuse de légalisme, du moins en apparence - car les réalités sont autres - et, sous couvert d'éviter la précipitation ou l'improvisation, elle ne pouvait intervenir que lentement et prudemment. Enfin, cette administration était figée tant pour des raisons profondes liées à la nature et à la structure de l'appareil étatique français que pour des raisons conjoncturelles liées à la guerre d'Algérie ; celle-ci avait mobilisé et figé l'administration dans sa mission traditionnelle de défense de l'ordre colonial et, pour faire face à la lutte de libération, l'ensemble de l'appareil colonial avait privilégié son aspect autoritaire et répressif pour se retrouver dans une sorte d'état de surchauffe. Tel est donc le legs.

Un double choc

Or ce legs va subir le double choc de la libération et des options socio-économiques de l'Algérie. Avec l'indépendance, urgente, en effet, la plupart des entreprises, des activités et des biens devenus vacants attendent instantanément que l'Etat et les collectivités locales les prennent en charge ou, à tout le moins, en facilitent le fonctionnement et la gestion.

Donc - et cela est important à noter - ce n'est pas l'administration qui se lance dans le développement, c'est la nécessité économique et sociale qui vient s'imposer à l'administration. Il est à peine besoin de souligner l'extraordinaire reconversion que celle-ci doit réaliser pour relever un tel défi avec toutes ses implications pour l'avenir. Car, par-delà ce défi de l'heure, c'est, en vérité, toute la conception du rôle et de la place de l'Etat dans le pays qui est en jeu compte tenu des options socialistes, du choix du parti unique, ainsi que

Le risque bureaucratique

Par AHMED MAHIU *

des difficultés que traverse la société algérienne. Tout en reconnaissant l'importance, voire le rôle décisif de l'action administrative, beaucoup redoutent un développement excessif des appareils de l'Etat, une réflexion critique, amorcée dans le programme de Tripoli dès 1962, s'aiguise et se précise dans la charte d'Alger (1964) qui pose les jalons d'une approche globale relative à la place et à la fonction de l'administration ; celle-ci est entourée de défiance et même de suspicion dans la mesure où elle peut devenir le refuge des intérêts menacés par le socialisme et tout changement de nature révolutionnaire. Sans manifester pareille suspicion, la charte nationale adoptée en 1976 souligne les risques susceptibles de naître sous la forme d'une bureaucratie ainsi définie : « La bureaucratie représente une dégenérescence de la fonction administrative et du système de gestion. De ce fait, elle dénature l'organisation qu'elle devait avoir de sa raison d'être. Elle provoque la sécheresse ou le parasitisme et peut conduire aux déviations qui éloignent des objectifs de la Révolution et altèrent le sens et l'esprit du socialisme. » La Constitution de 1976 y fait aussi référence expressément puisqu'elle assigne comme objectifs, respectivement, à la révolution culturelle le soin « de combattre les fléaux sociaux et de lutter contre la bureaucratie » (art. 18) et aux institutions de contrôle (assemblées populaires) la mission « de prévenir les insuffisances, les carences et les déviations » des organes administratifs (art. 104).

Le mal bureaucratique existe donc et il n'a pas toujours été conjuré. Le problème est de savoir quelles sont les raisons qui ont poussé objectivement à la naissance ou à la renouveau du phénomène. Il est possible d'identifier certains éléments au niveau des méthodes, des structures et des hommes.

Le mal bureaucratique existe donc et il n'a pas toujours été conjuré. Le problème est de savoir quelles sont les raisons qui ont poussé objectivement à la naissance ou à la renouveau du phénomène. Il est possible d'identifier certains éléments au niveau des méthodes, des structures et des hommes.

Le mal bureaucratique existe donc et il n'a pas toujours été conjuré. Le problème est de savoir quelles sont les raisons qui ont poussé objectivement à la naissance ou à la renouveau du phénomène. Il est possible d'identifier certains éléments au niveau des méthodes, des structures et des hommes.

Le mal bureaucratique existe donc et il n'a pas toujours été conjuré. Le problème est de savoir quelles sont les raisons qui ont poussé objectivement à la naissance ou à la renouveau du phénomène. Il est possible d'identifier certains éléments au niveau des méthodes, des structures et des hommes.

de l'initiative privée comme seul moteur du développement. Administration formaliste, elle considérait que sa mission ne pouvait découler que des textes et procédures dont le respect est érigé en dogme ; elle était donc exagérément soucieuse de légalisme, du moins en apparence - car les réalités sont autres - et, sous couvert d'éviter la précipitation ou l'improvisation, elle ne pouvait intervenir que lentement et prudemment. Enfin, cette administration était figée tant pour des raisons profondes liées à la nature et à la structure de l'appareil étatique français que pour des raisons conjoncturelles liées à la guerre d'Algérie ; celle-ci avait mobilisé et figé l'administration dans sa mission traditionnelle de défense de l'ordre colonial et, pour faire face à la lutte de libération, l'ensemble de l'appareil colonial avait privilégié son aspect autoritaire et répressif pour se retrouver dans une sorte d'état de surchauffe. Tel est donc le legs.

Or ce legs va subir le double choc de la libération et des options socio-économiques de l'Algérie. Avec l'indépendance, urgente, en effet, la plupart des entreprises, des activités et des biens devenus vacants attendent instantanément que l'Etat et les collectivités locales les prennent en charge ou, à tout le moins, en facilitent le fonctionnement et la gestion.

Donc - et cela est important à noter - ce n'est pas l'administration qui se lance dans le développement, c'est la nécessité économique et sociale qui vient s'imposer à l'administration. Il est à peine besoin de souligner l'extraordinaire reconversion que celle-ci doit réaliser pour relever un tel défi avec toutes ses implications pour l'avenir. Car, par-delà ce défi de l'heure, c'est, en vérité, toute la conception du rôle et de la place de l'Etat dans le pays qui est en jeu compte tenu des options socialistes, du choix du parti unique, ainsi que

de l'initiative privée comme seul moteur du développement. Administration formaliste, elle considérait que sa mission ne pouvait découler que des textes et procédures dont le respect est érigé en dogme ; elle était donc exagérément soucieuse de légalisme, du moins en apparence - car les réalités sont autres - et, sous couvert d'éviter la précipitation ou l'improvisation, elle ne pouvait intervenir que lentement et prudemment. Enfin, cette administration était figée tant pour des raisons profondes liées à la nature et à la structure de l'appareil étatique français que pour des raisons conjoncturelles liées à la guerre d'Algérie ; celle-ci avait mobilisé et figé l'administration dans sa mission traditionnelle de défense de l'ordre colonial et, pour faire face à la lutte de libération, l'ensemble de l'appareil colonial avait privilégié son aspect autoritaire et répressif pour se retrouver dans une sorte d'état de surchauffe. Tel est donc le legs.

Le mal bureaucratique existe donc et il n'a pas toujours été conjuré. Le problème est de savoir quelles sont les raisons qui ont poussé objectivement à la naissance ou à la renouveau du phénomène. Il est possible d'identifier certains éléments au niveau des méthodes, des structures et des hommes.

Le mal bureaucratique existe donc et il n'a pas toujours été conjuré. Le problème est de savoir quelles sont les raisons qui ont poussé objectivement à la naissance ou à la renouveau du phénomène. Il est possible d'identifier certains éléments au niveau des méthodes, des structures et des hommes.

Le mal bureaucratique existe donc et il n'a pas toujours été conjuré. Le problème est de savoir quelles sont les raisons qui ont poussé objectivement à la naissance ou à la renouveau du phénomène. Il est possible d'identifier certains éléments au niveau des méthodes, des structures et des hommes.

Le mal bureaucratique existe donc et il n'a pas toujours été conjuré. Le problème est de savoir quelles sont les raisons qui ont poussé objectivement à la naissance ou à la renouveau du phénomène. Il est possible d'identifier certains éléments au niveau des méthodes, des structures et des hommes.

Le mal bureaucratique existe donc et il n'a pas toujours été conjuré. Le problème est de savoir quelles sont les raisons qui ont poussé objectivement à la naissance ou à la renouveau du phénomène. Il est possible d'identifier certains éléments au niveau des méthodes, des structures et des hommes.

Le mal bureaucratique existe donc et il n'a pas toujours été conjuré. Le problème est de savoir quelles sont les raisons qui ont poussé objectivement à la naissance ou à la renouveau du phénomène. Il est possible d'identifier certains éléments au niveau des méthodes, des structures et des hommes.

Le mal bureaucratique existe donc et il n'a pas toujours été conjuré. Le problème est de savoir quelles sont les raisons qui ont poussé objectivement à la naissance ou à la renouveau du phénomène. Il est possible d'identifier certains éléments au niveau des méthodes, des structures et des hommes.

Le mal bureaucratique existe donc et il n'a pas toujours été conjuré. Le problème est de savoir quelles sont les raisons qui ont poussé objectivement à la naissance ou à la renouveau du phénomène. Il est possible d'identifier certains éléments au niveau des méthodes, des structures et des hommes.

Le mal bureaucratique existe donc et il n'a pas toujours été conjuré. Le problème est de savoir quelles sont les raisons qui ont poussé objectivement à la naissance ou à la renouveau du phénomène. Il est possible d'identifier certains éléments au niveau des méthodes, des structures et des hommes.

Le mal bureaucratique existe donc et il n'a pas toujours été conjuré. Le problème est de savoir quelles sont les raisons qui ont poussé objectivement à la naissance ou à la renouveau du phénomène. Il est possible d'identifier certains éléments au niveau des méthodes, des structures et des hommes.

Le mal bureaucratique existe donc et il n'a pas toujours été conjuré. Le problème est de savoir quelles sont les raisons qui ont poussé objectivement à la naissance ou à la renouveau du phénomène. Il est possible d'identifier certains éléments au niveau des méthodes, des structures et des hommes.

Le mal bureaucratique existe donc et il n'a pas toujours été conjuré. Le problème est de savoir quelles sont les raisons qui ont poussé objectivement à la naissance ou à la renouveau du phénomène. Il est possible d'identifier certains éléments au niveau des méthodes, des structures et des hommes.

Le mal bureaucratique existe donc et il n'a pas toujours été conjuré. Le problème est de savoir quelles sont les raisons qui ont poussé objectivement à la naissance ou à la renouveau du phénomène. Il est possible d'identifier certains éléments au niveau des méthodes, des structures et des hommes.

Le mal bureaucratique existe donc et il n'a pas toujours été conjuré. Le problème est de savoir quelles sont les raisons qui ont poussé objectivement à la naissance ou à la renouveau du phénomène. Il est possible d'identifier certains éléments au niveau des méthodes, des structures et des hommes.

Le mal bureaucratique existe donc et il n'a pas toujours été conjuré. Le problème est de savoir quelles sont les raisons qui ont poussé objectivement à la naissance ou à la renouveau du phénomène. Il est possible d'identifier certains éléments au niveau des méthodes, des structures et des hommes.

Le mal bureaucratique existe donc et il n'a pas toujours été conjuré. Le problème est de savoir quelles sont les raisons qui ont poussé objectivement à la naissance ou à la renouveau du phénomène. Il est possible d'identifier certains éléments au niveau des méthodes, des structures et des hommes.

Le mal bureaucratique existe donc et il n'a pas toujours été conjuré. Le problème est de savoir quelles sont les raisons qui ont poussé objectivement à la naissance ou à la renouveau du phénomène. Il est possible d'identifier certains éléments au niveau des méthodes, des structures et des hommes.

Le mal bureaucratique existe donc et il n'a pas toujours été conjuré. Le problème est de savoir quelles sont les raisons qui ont poussé objectivement à la naissance ou à la renouveau du phénomène. Il est possible d'identifier certains éléments au niveau des méthodes, des structures et des hommes.

Le mal bureaucratique existe donc et il n'a pas toujours été conjuré. Le problème est de savoir quelles sont les raisons qui ont poussé objectivement à la naissance ou à la renouveau du phénomène. Il est possible d'identifier certains éléments au niveau des méthodes, des structures et des hommes.

Le mal bureaucratique existe donc et il n'a pas toujours été conjuré. Le problème est de savoir quelles sont les raisons qui ont poussé objectivement à la naissance ou à la renouveau du phénomène. Il est possible d'identifier certains éléments au niveau des méthodes, des structures et des hommes.

Le mal bureaucratique existe donc et il n'a pas toujours été conjuré. Le problème est de savoir quelles sont les raisons qui ont poussé objectivement à la naissance ou à la renouveau du phénomène. Il est possible d'identifier certains éléments au niveau des méthodes, des structures et des hommes.

Le mal bureaucratique existe donc et il n'a pas toujours été conjuré. Le problème est de savoir quelles sont les raisons qui ont poussé objectivement à la naissance ou à la renouveau du phénomène. Il est possible d'identifier certains éléments au niveau des méthodes, des structures et des hommes.

Le mal bureaucratique existe donc et il n'a pas toujours été conjuré. Le problème est de savoir quelles sont les raisons qui ont poussé objectivement à la naissance ou à la renouveau du phénomène. Il est possible d'identifier certains éléments au niveau des méthodes, des structures et des hommes.

Le mal bureaucratique existe donc et il n'a pas toujours été conjuré. Le problème est de savoir quelles sont les raisons qui ont poussé objectivement à la naissance ou à la renouveau du phénomène. Il est possible d'identifier certains éléments au niveau des méthodes, des structures et des hommes.

Le mal bureaucratique existe donc et il n'a pas toujours été conjuré. Le problème est de savoir quelles sont les raisons qui ont poussé objectivement à la naissance ou à la renouveau du phénomène. Il est possible d'identifier certains éléments au niveau des méthodes, des structures et des hommes.

Le mal bureaucratique existe donc et il n'a pas toujours été conjuré. Le problème est de savoir quelles sont les raisons qui ont poussé objectivement à la naissance ou à la renouveau du phénomène. Il est possible d'identifier certains éléments au niveau des méthodes, des structures et des hommes.

Le mal bureaucratique existe donc et il n'a pas toujours été conjuré. Le problème est de savoir quelles sont les raisons qui ont poussé objectivement à la naissance ou à la renouveau du phénomène. Il est possible d'identifier certains éléments au niveau des méthodes, des structures et des hommes.

Le mal bureaucratique existe donc et il n'a pas toujours été conjuré. Le problème est de savoir quelles sont les raisons qui ont poussé objectivement à la naissance ou à la renouveau du phénomène. Il est possible d'identifier certains éléments au niveau des méthodes, des structures et des hommes.

Le mal bureaucratique existe donc et il n'a pas toujours été conjuré. Le problème est de savoir quelles sont les raisons qui ont poussé objectivement à la naissance ou à la renouveau du phénomène. Il est possible d'identifier certains éléments au niveau des méthodes, des structures et des hommes.

Le mal bureaucratique existe donc et il n'a pas toujours été conjuré. Le problème est de savoir quelles sont les raisons qui ont poussé objectivement à la naissance ou à la renouveau du phénomène. Il est possible d'identifier certains éléments au niveau des méthodes, des structures et des hommes.

Le mal bureaucratique existe donc et il n'a pas toujours été conjuré. Le problème est de savoir quelles sont les raisons qui ont poussé objectivement à la naissance ou à la renouveau du phénomène. Il est possible d'identifier certains éléments au niveau des méthodes, des structures et des hommes.

Le mal bureaucratique existe donc et il n'a pas toujours été conjuré. Le problème est de savoir quelles sont les raisons qui ont poussé objectivement à la naissance ou à la renouveau du phénomène. Il est possible d'identifier certains éléments au niveau des méthodes, des structures et des hommes.

Le mal bureaucratique existe donc et il n'a pas toujours été conjuré. Le problème est de savoir quelles sont les raisons qui ont poussé objectivement à la naissance ou à la renouveau du phénomène. Il est possible d'identifier certains éléments au niveau des méthodes, des structures et des hommes.

Le mal bureaucratique existe donc et il n'a pas toujours été conjuré. Le problème est de savoir quelles sont les raisons qui ont poussé objectivement à la naissance ou à la renouveau du phénomène. Il est possible d'identifier certains éléments au niveau des méthodes, des structures et des hommes.

Le mal bureaucratique existe donc et il n'a pas toujours été conjuré. Le problème est de savoir quelles sont les raisons qui ont poussé objectivement à la naissance ou à la renouveau du phénomène. Il est possible d'identifier certains éléments au niveau des méthodes, des structures et des hommes.

Le mal bureaucratique existe donc et il n'a pas toujours été conjuré. Le problème est de savoir quelles sont les raisons qui ont poussé objectivement à la naissance ou à la renouveau du phénomène. Il est possible d'identifier certains éléments au niveau des méthodes, des structures et des hommes.

Le mal bureaucratique existe donc et il n'a pas toujours été conjuré. Le problème est de savoir quelles sont les raisons qui ont poussé objectivement à la naissance ou à la renouveau du phénomène. Il est possible d'identifier certains éléments au niveau des méthodes, des structures et des hommes.

Le mal bureaucratique existe donc et il n'a pas toujours été conjuré. Le problème est de savoir quelles sont les raisons qui ont poussé objectivement à la naissance ou à la renouveau du phénomène. Il est possible d'identifier certains éléments au niveau des méthodes, des structures et des hommes.

Le mal bureaucratique existe donc et il n'a pas toujours été conjuré. Le problème est de savoir quelles sont les raisons qui ont poussé objectivement à la naissance ou à la renouveau du phénomène. Il est possible d'identifier certains éléments au niveau des méthodes, des structures et des hommes.

Le mal bureaucratique existe donc et il n'a pas toujours été conjuré. Le problème est de savoir quelles sont les raisons qui ont poussé objectivement à la naissance ou à la renouveau du phénomène. Il est possible d'identifier certains éléments au niveau des méthodes, des structures et des hommes.

Le mal bureaucratique existe donc et il n'a pas toujours été conjuré. Le problème est de savoir quelles sont les raisons qui ont poussé objectivement à la naissance ou à la renouveau du phénomène. Il est possible d'identifier certains éléments au niveau des méthodes, des structures et des hommes.

Le mal bureaucratique existe donc et il n'a pas toujours été conjuré. Le problème est de savoir quelles sont les raisons qui ont poussé objectivement à la naissance ou à la renouveau du phénomène. Il est possible d'identifier certains éléments au niveau des méthodes, des structures et des hommes.

Le mal bureaucratique existe donc et il n'a pas toujours été conjuré. Le problème est de savoir quelles sont les raisons qui ont poussé objectivement à la naissance ou à la renouveau du phénomène. Il est possible d'identifier certains éléments au niveau des méthodes, des structures et des hommes.

Le mal bureaucratique existe donc et il n'a pas toujours été conjuré. Le problème est de savoir quelles sont les raisons qui ont poussé objectivement à la naissance ou à la renouveau du phénomène. Il est possible d'identifier certains éléments au niveau des méthodes, des structures et des hommes.

Le mal bureaucratique existe donc et il n'a pas toujours été conjuré. Le problème est de savoir quelles sont les raisons qui ont poussé objectivement à la naissance ou à la renouveau du phénomène. Il est possible d'identifier certains éléments au niveau des méthodes, des structures et des hommes.

Le mal bureaucratique existe donc et il n'a pas toujours été conjuré. Le problème est de savoir quelles sont les raisons qui ont poussé objectivement à la naissance ou à la renouveau du phénomène. Il est possible d'identifier certains éléments au niveau des méthodes, des structures et des hommes.

Le mal bureaucratique existe donc et il n'a pas toujours été conjuré. Le problème est de savoir quelles sont les raisons qui ont poussé objectivement à la naissance ou à la renouveau du phénomène. Il est possible d'identifier certains éléments au niveau des méthodes, des structures et des hommes.

Le mal bureaucratique existe donc et il n'a pas toujours été conjuré. Le problème est de savoir quelles sont les raisons qui ont poussé objectivement à la naissance ou à la renouveau du phénomène. Il est possible d'identifier certains éléments au niveau des méthodes, des structures et des hommes.

Le mal bureaucratique existe donc et il n'a pas toujours été conjuré. Le problème est de savoir quelles sont les raisons qui ont poussé objectivement à la naissance ou à la renouveau du phénomène. Il est possible d'identifier certains éléments au niveau des méthodes, des structures et des hommes.

Le mal bureaucratique existe donc et il n'a pas toujours été conjuré. Le problème est de savoir quelles sont les raisons qui ont poussé objectivement à la naissance ou à la renouveau du phénomène. Il est possible d'identifier certains éléments au niveau des méthodes, des structures et des hommes.

Le mal bureaucratique existe donc et il n'a pas toujours été conjuré. Le problème est de savoir quelles sont les raisons qui ont poussé objectivement à la naissance ou à la renouveau du phénomène. Il est possible d'identifier certains éléments au niveau des méthodes, des structures et des hommes.

Table listing page numbers for various sections: 24 à 27 - Economie, 30-31 - Aménagement du territoire, 33-34 - Démographie, 35 - Urbanisme et construction, 36 - Administration, 37 - Education, 38 - Politique étrangère.

* Professeur agrégé à la faculté de droit d'Alger.

(Lire la suite page 36.)



ÉCONOMIE

L'industrialisation moteur de l'économie

(Suite de la page 23.)

La forte croissance du volume des investissements entre les deux plans quadriennaux (25 milliards de dinars pour le premier, 110 milliards pour le second) est essentiellement due à la revalorisation du prix du pétrole. Mais l'on sait que les réserves seront pratiquement épuisées au bout de vingt ans à raison d'une production de 55 millions de tonnes par an. Compte tenu de ce temps limité d'exploitation et de l'inflation sur les biens d'équipement, produits intermédiaires et services techniques importés, le pouvoir d'achat à l'égard de l'étranger ne peut être maintenu, voire accru, que par l'exploitation d'une autre ressource à forte valorisation sur le marché international. C'est pourquoi un vaste programme d'exploitation de gaz naturel a été mis au point. Les estimations les plus favorables prévoient pour 1985 un volume d'exportation de gaz naturel liquéfié (G.N.L.) s'élevant à 70 milliards de mètres cubes, dont 35 milliards à destination des États-Unis. Sur la base des prix de 1976, l'ensemble des recettes en devises provenant des ventes d'hydrocarbures pourrait alors se chiffrer à près de 12 milliards de dollars, soit plus du double des recettes actuelles.

Mais la valorisation du gaz exige d'importants investissements à tous les stades : extraction et premier traitement, acheminement par gazoduc, iléification sur l'aire terminale puis transport par méthaniers. L'Algérie va connaître un accroissement sensible de son endettement extérieur pendant les prochaines années, et le service de la dette doit peser, entre 1978 et 1985, de 18 % à 25 % du montant annuel des exportations. Selon les institutions financières internationales,

la situation n'est pas alarmante, le produit des ventes de gaz naturel liquéfié devenant substantiel dès 1981. L'ensemble de ces calculs est toutefois soumis à plusieurs incertitudes. D'abord, les exportations de gaz vers les États-Unis vont dépendre de la politique énergétique de ce pays, qui n'est pas encore définitivement fixée tant sur le plan des prix que sur celui des quotas d'importation. D'une façon plus générale, le programme peut être remis en cause par les aléas de la conjoncture internationale ou par un changement d'attitude des partenaires commerciaux. Enfin, tout allongement du délai de réalisation des investissements peut entraîner un retard de production — et donc de

ventes — accentuant la pression sur la capacité de remboursement.

Vu le coût élevé des produits de substitution, on peut prévoir que le gaz va connaître une demande soutenue, accompagnée d'une hausse de prix progressive. D'autre part, la nécessité pour l'Algérie de gagner ce nouveau pari constitue un stimulant pour mobiliser, au niveau interne, tous les moyens qu'exige l'accomplissement du programme. Le risque principal devient alors de renforcer les tendances exportatrices de l'économie, et de leur donner un caractère structurel au détriment des autres secteurs d'activités tournés directement vers les besoins nationaux.

Le déséquilibre intersectoriel

On admet théoriquement que le secteur des hydrocarbures a pour fonction de procurer un surplus destiné, pour sa plus grande part, au financement des investissements à utilité interne. Il doit donc être subordonné à la logique globale de développement dont l'objectif est d'accroître le niveau de vie des masses. En fait, si ce secteur n'est pas maîtrisé, il tend à obéir à une logique propre et à déjouer la planification initiale par deux mécanismes au moins. En premier lieu, on constate que, pour chaque plan, le montant des investissements effectivement réalisés dans le secteur des hydrocarbures est supérieur aux prévisions, à la fois en valeur absolue et en part relative. Ce dynamisme contraste avec la difficulté que rencontrent d'autres secteurs — agriculture et infrastructure surtout — pour consommer les ressources mises

à leur disposition. En second lieu, certaines activités, originellement tournées vers les besoins internes, prennent également une orientation exportatrice en liant leur expansion à celle du secteur exportateur dominant. On assiste donc à une polarisation industrielle où la logique des branches à rentabilité financière externe l'emporte sur la logique d'ensemble, ordonnée à la rentabilité sociale. Ces branches « dynamiques » exercent leur capacité d'attraction sur les fonds d'investissement et sur la main-d'œuvre qualifiée, au risque d'engendrer des retards et des difficultés dans les autres sphères d'activités.

On s'aperçoit à présent que le processus d'industrialisation n'est réalisé sans que soit développée en conséquence l'infrastructure économique ; cela provoque des gonflements d'étranglement, en matière d'approvision-

AU COMPLEXE SIDÉROURGIQUE D'EL HADJAR

Un secteur de pointe : depuis l'indépendance en 1962, la production d'acier brut est passée de 5 500 tonnes par an à près de 400 000 tonnes



(Photo min. de l'inform. et de la culture.)

nement et de transports par exemple, comme l'illustre l'engorgement du port d'Alger. De même, sauf dans le domaine scolaire, les équipements sociaux n'ont guère été étendus. En raison de l'accroissement démographique et de la concentration des populations, les services urbains ont connu une sensible dégradation, particulièrement en ce qui concerne le logement et la distribution d'eau à usage

domestique. Le déséquilibre intersectoriel peut également se mesurer à la situation de l'agriculture. L'accroissement progressif des produits industriels qui lui sont fournis ne parvient pas, pour le moment, à empêcher la stagnation de la production de certaines cultures. L'hétérogénéité des structures sociales dans ce secteur rend difficile l'application d'une politique d'intensification. Mais il faut également

considérer la nature même de la politique industrielle à l'égard de l'agriculture. Cette politique se caractérise par une production centralisée d'une gamme restreinte de biens et elle peut difficilement s'adapter aux nécessités d'un outillage différencié selon les types de culture, les procédés existants, la situation locale de l'emploi, etc. Au sein même du secteur industriel, l'articulation entre les

(PUBLICITÉ)

Pour vous servir en Algérie il vous faut une banque bien implantée sur tout le territoire

Pays en plein développement, l'Algérie est un vaste chantier où s'élèvent tous les jours les constructions et les usines. C'est donc un marché aux énormes possibilités ouvert sur le monde. Banque de l'Industrie, du Commerce et de l'Agriculture, la Banque Nationale d'Algérie, par son réseau très étoffé à travers le territoire, est prête à vous y introduire.

Ses spécialistes vous informeront sur les différents marchés, les procédures, les règlements. Ils vous assisteront dans l'élaboration de vos contrats et la rédaction de leurs clauses financières. Consultez-les, ils vous aideront dans vos démarches et contribueront à vos succès.



Société nationale au capital de 400 000 000 de dinars

Siège social : 8, bd Ernesto-(Che)-Guevara, ALGER

Tél. : 62-05-44, 62-76-48, 62-74-26. - Téléc. : WATANI ALGER 52-788.

9 succursales et plus de 160 agences en Algérie.

Participations à l'étranger dans plusieurs banques internationales, dont

l'Union Méditerranéenne de Banques à Paris,

50, rue de Lisbonne, 75008 PARIS. - Tél. : 766-52-84. - Téléc. : 660-213.

البنك الوطني الجزائري
Banque Nationale d'Algérie

مكتنا من الأصل

15eme FOIRE INTERNATIONALE D'ALGER du 20 Sep
Foire G... d'éch...
OFFICE NATIONAL B.P. 656 - ALGER - GAF...
Telex 52828 onafex Alg...
Algerie

industries de biens de production et celles de biens de consommation...

L'appel à la « bataille de la production » revient fréquemment dans la période actuelle...

Tout d'abord, il existe globalement un écart entre les technologies adoptées et la structure de qualification...

Distorsions dans l'emploi, la productivité et les salaires

La capacité de production installée n'étant pas utilisée à plein, le coût unitaire des produits s'accroît et empêche de réaliser les économies d'échelles escomptées...

d'apprentissage et renforce en conséquence le recours à l'assistance technique. L'installation d'unités « clés en main » impose un « paquet technologique »...

sant. D'où la multiplication des postes improductifs dans l'administration et dans les unités industrielles ou agricoles publiques...

La répartition des revenus pose plusieurs questions, dont l'une a fait l'objet de récentes décisions et se trouve encore débattue : la politique salariale. L'habileté dans la fonction publique est assez restreinte avec un écart de 1 à 5 entre les niveaux extrêmes de salaires...

sement des ressources budgétaires destinées à l'habitat et à la formation professionnelle. A côté d'un aspect industriel qu'il faut à présent consolider...

La maîtrise du secteur exportateur est sans doute le problème essentiel. Les ventes d'hydrocarbures permettent à la fois de financer les investissements, d'importer les produits alimentaires et autres biens de consommation...

taires de la population. Dans la charte nationale, il est dit : « Le socialisme a pour objectif essentiel d'assurer, au minimum, à chaque citoyen, un modèle de consommation correspondant aux normes d'une vie décente »...

Il semble que, en fait, la stratégie de développement ait dans son application, quelque peu oublié cette finalité et se soit attachée surtout à mettre en place un appareil productif très lourd dont la forme centralisée multiplie les difficultés de gestion...

biens de consommation, matériaux de construction, bâtiment et travaux publics, transports et commerce. — réduisant les effets pervers en matière de formation des prix. Elle est aussi un moyen de promotion du milieu rural, freinant l'exode par la création d'emplois sur place...

Le processus se trouve actuellement freiné par la forme dominante d'industrialisation. Celle-ci ne diffuse pas les effets escomptés en matière d'innovation technologique, d'emploi et de productivité...

La définition des termes d'une coopération fructueuse entre industries locales et centrales a pour préalable le réajustement du processus d'industrialisation dans son ensemble...

PATRICE ROBINEAU.

Le développement en chiffres

Le budget de l'Algérie s'élève en 1978 à 32 465 millions de dinars pour les dépenses et à 32 555 millions pour les recettes...

taillé la part du lion dans les investissements avec 45 % pour les hydrocarbures, 15 % pour l'électricité, 9,7 % pour l'industrie mécanique et électrique...

LES HYDROCARBURES

Ces plans ont été essentiellement financés par le pétrole : le gaz, qui commence à jouer un rôle important, assurera des rentrées massives bien au-delà de l'horizon 2000...

LA PRODUCTION

Quelques secteurs-clés permettant d'apprécier l'effort de production et l'évolution de la consommation. Ainsi la production d'électricité est passée de 1 000 GWh en 1962 à plus de 4 000 en 1977...

PROJETS ET INVESTISSEMENTS

D'autres chiffres donnent une idée de l'effort d'industrialisation. Ainsi, 420 projets (270 usines et 150 projets d'infrastructure) ont été mis en production entre 1971 et 1977...

EMPLOIS ET BESOINS

La création d'emplois directs dans le secteur industriel socialiste est passée de 43 301 en 1967 à 255 000 en 1976. On estime que chacun de ces postes entraîne la création de deux autres dans le reste de l'économie...

érie
dinars
LGER
ALGER
erie
national
ato
Yelox 65000
Algerie

15eme FOIRE INTERNATIONALE D'ALGER du 20 Sept au 6 Oct 78. Un rôle déterminant dans les échanges commerciaux. Foire Générale d'échantillons. OFFICE NATIONAL DES FOIRES ET EXPOSITIONS. B.P. 656 - ALGER - GARE - Téléphone: 76-31-00 à 04. Telex 52828 onafex Alger 76-39-70 à 74. Algérie

enep.

(PUBLICITE)

الشركة الوطنية للألات الميكانيكية
SONACOME

L'INDUSTRIE MECANIQUE

EST DEVENUE UNE REALITE

La création de la Société nationale de constructions mécaniques (Sonacome) a annoncé la naissance de l'industrie mécanique algérienne.

L'industrie d'intégration, ce secteur de pointe est venu se substituer avec puissance aux seuls ateliers artisanaux qui existaient avant l'indépendance.

L'industrie mécanique se voyait ainsi attribuer un rôle moteur et allait avoir un effet direct sur d'autres secteurs : agriculture, transport, bâtiment, travaux publics, etc.

L'EXPERIENCE montrera que ces objectifs initialement ambitieux allaient vite être dépassés par la croissance des besoins en produits mécaniques. La transformation radicale de l'économie algérienne ayant déclenché un véritable « boom » de besoins.

La Société nationale de constructions mécaniques fut créée le 9 août 1967 et reçut pour mission spécifique la promotion et le développement du secteur des industries mécaniques.

La société se vit attribuer en 1969 le monopole d'importation de produits mécaniques.

Cette mesure devait lui permettre de contrôler et moduler les entrées des produits mais aussi de réaliser une symbiose entre les activités industrielles et commerciales, en apportant à la société des ressources financières, une documentation et des relations internationales indispensables à la réussite de l'entreprise industrielle.

AINSI, dans le cadre des missions qui lui ont été attribuées, la Sonacome s'est attachée, après une phase d'étude, à proposer des priorités de produits à fabriquer, ainsi qu'une méthodologie d'implantation et de mise en activité d'un appareil de production adapté et conforme à la politique du pays.

Toutes ces considérations devaient donner les fondements de la politique de la société et lancer les activités à partir des critères suivants :

- Obtenir un taux d'intégration maximum du produit fabriqué.
- Eviter la mise en place de simples unités d'assemblage.
- Acquérir le plus grand éventail possible de technologies.
- Créer des bases industrielles généralistes d'emploi et lutter aussi contre les disparités régionales.
- Utiliser des techniques performantes.
- Mettre en place une politique commerciale homogène et adaptée.
- Formation intensive des hommes dans toutes les spécialités.

الشركة الوطنية للألات الميكانيكية
SONACOME

RN N° 1 - BIRKADEM

Tél. : 81.76.03-08
66.93.92-96

Télex 52.367

COMPLEXES EN CONSTRUCTION

Carrosserie industrielle	Tiaret	Coutellerie	Bordj-Ménael
Carrosserie industrielle	Rouiba	Fonderie GS	Rouiba
Pelles, grues	Ain-Smara	Pompes	Berrouaghia
Compresseurs, compacteurs	Ain-Smara	Transpalettes	Ain-Oussera

PROJETS EN COURS DE NEGOCIATION

1. Véhicules particuliers : 120 000 véhicules par an	Oran	3. Véhicules légers tous terrains : 10 000 véhicules par an	Barika
2. Camions, moteurs, 3 usines : a) Camions gamme basse (tonnage inférieur à 7 tonnes de P.T.C.) : 20 000 camions par an	Sétif	4. Outils coupants et outillage de presse et de forge : 1 600 000 unités par an	Oued-Zenati
b) Camions gamme haute (tonnage supérieur à 7 tonnes de P.T.C.) : 14 000 camions par an	Tiaret	5. Ressorts : 16 000 tonnes par an	El-Eulma
c) Moteurs Diesel : 100 000 moteurs par an	Ain-Oussera	6. Roues : 1 300 000 unités par an	Oued-Rhiou

COMPLEXES EN PRODUCTION

DENOMINATION	PRODUCTION	GAMME
Moteurs, tracteurs (Constantine).	4 000 tracteurs à roues par an. 1 000 tracteurs à chenilles par an. 9 500 moteurs par an.	Tracteurs à roues : Tracteurs CIRTA-4006 de 40 CV ; Tracteurs CIRTA-6006 de 60 CV. Tracteurs à chenilles : CIRTA-900 de 95 CV. Moteurs de 2 à 6 cylindres en ligne et de 6 et 8 cylindres en V.
Cycles, motocycles (Guelma).	30 000 motocycles par an. 15 000 cycles par an. 5 000 moteurs stationnaires. (15 % de la production sont destinés à la pièce de rechange.)	Moteurs de 47 cm ³ et de 2,4 CV - 5 000 t/mn. Moteurs stationnaires de 47 cm ³ et de 1,8 CV à 2,5 CV - 4 500 t/mn.
Véhicules industriels (Rouiba).	6 000 camions par an. 500 autocars - autobus.	Cinq modèles de camions, autocars, autobus.
Vannes, fonderie (Berrouaghia).	4 000 tonnes de vannes. 9 500 tonnes de fonte.	Robinets, vannes. Robinets à soupapes. Ventouses automatiques. Bouches d'incendie. Pièces brutes en fonte.
Machinisme agricole (Bel-Abbès).	20 500 machines par an.	Matériel de travail du sol. Matériel de récolte (dont moissonneuses-batteuses L). Matériel de protection des cultures.
Machines-outils (Constantine).	1 200 machines par an.	Perceuses. Fraiseuses. Etaux limeurs. Affûteuses. Tours.
Unités boulonnerie - visserie.	4 500 tonnes de boulonnerie.	Robinetterie sanitaire.
Robinetterie (Oued-Rhiou). (Ain-Kériba).	1 200 tonnes de robinetterie. 4 100 tonnes de boulonnerie. 1 200 tonnes de robinetterie.	Bâtiment, chauffage et gaz. Vis, écrous, rondelles (différents types).
(Chéraga).	2 000 tonnes de boulonnerie.	

تكونا من الأصل

L'agriculture devrait poursuivre le redressement amorcé

Par MOHAMED TAYEB NADIR *

L'AGRICULTURE algérienne a amorcé, du point de vue de la production, une progression qui n'a été sensible qu'à partir de 1974. Mais, au-delà des aspects climatiques, il est nécessaire de maintenir de façon irréversible, surtout après une longue période de stagnation, ce changement de résultat de l'effort d'assainissement de la gestion entreprise dans le secteur socialiste à la fin des années 60 et des importantes actions d'équipement, d'organisation et de formation effectuées durant les premiers et deuxième plans quadriennaux (1970-1973 et 1974-1977). Le secteur privé a pu bénéficier jusqu'ici des mesures destinées à améliorer les rendements, la production s'est accrue notablement pour les céréales, le progrès a, en revanche, été très net pour certains produits de première importance.

La production maraîchère est passée de 700 000 tonnes en 1969-1970 à 1 200 000 tonnes en 1976-1977 (+ 70 % en moyenne par an) ; la production laitière s'est élevée à 800 millions de tonnes en 1977, contre 500 millions en 1970-73, soit une augmentation de 60 % ; la production de viande a augmenté de 30 000 tonnes entre 1974 et 1976, dépassant ainsi les objectifs du deuxième plan, qui avait prévu un gain de 20 000 tonnes pour la fin de 1977. L'évolution de la valeur ajoutée confirme cette tendance générale puisque, après avoir stabilisé jusqu'en 1970, elle s'est accrue de 2,8 milliards de dinars (1) pour atteindre 4,8 milliards à prix courants en 1976, soit un accroissement de 61 %. Mais les prix constants 1974, la valeur ajoutée agricole a augmenté de 25 % entre 1974 et 1976.

Résultat des efforts déployés depuis le premier plan quadriennal en faveur de l'agriculture dans les domaines de l'équipement, des transformations de structures, de l'organisation et de la formation, la tendance constatée ne peut que confirmer dans la mesure où un projet de développement agricole exige, en général, une dizaine d'années pour être pleinement payant. Mais ces efforts ont été entrepris dans un contexte dont il convient de rappeler les grandes lignes.

L'agriculture algérienne est caractérisée par la rareté de ses ressources naturelles qui, de plus, sont difficiles à exploiter : sur une superficie totale de 237 000 000 d'hectares, le désert se situe à la part du lion avec 80 % ; les montagnes et les steppes arides se partagent presque tout le reste, l'agriculture ne dispose que de 7 millions d'hectares, soit 3 % de la superficie totale. Quel que soit le climat, les sols sont généralement pauvres et les possibilités d'extension de la surface agricole disponible par habitant en 1976 se limitent à 0,4 hectare, dont près du tiers est occupé par la jachère et alors que les conditions climatiques ne permettent pas de rendements élevés. A ces faibles disponibilités, il faut ajouter 0,65 mouton par habitant, la steppe supportant environ deux millions d'ovins. Ces contraintes naturelles qui ne sont malheureusement pas atténuées par l'irrigation : couvrent 100 000 hectares dans des conditions souvent peu favorables, elle ne concerne que 3,6 % des terres agricoles.

Peu dotée naturellement, l'agriculture doit, en même temps, faire face à une demande en produits alimentaires qui augmente très vite en raison de la très forte croissance démographique (3,2 % par an), de l'élevation rapide du niveau de vie et de l'augmentation accélérée du nombre de personnes qui passent de l'économie de subsistance à l'économie de marché. Or la production agricole, fortement marquée par la colonisation, n'était pas orientée vers la satisfaction, en priorité, des besoins alimentaires de la population.

Il fallait donc la reconstruire dans ce sens, ce qui a été fait énergiquement, surtout depuis le lancement du premier plan. Cette tâche de longue haleine a commencé par la reconversion d'une partie du vignoble à vin, dont 150 000 hectares sur 350 000 ont été arrachés et consacrés aux fourrages aux légumes et aux céréales. Elle se poursuit actuellement avec la réduction de la jachère en faveur des cultures fourragères, dont les superficies ont dépassé de 100 000 hectares en 1970 à 400 000 hectares en 1977, et l'introduction de cultures industrielles dont certaines étaient inconnues en Algérie. Il convient d'ajouter l'extension rapide de l'arboriculture fruitière qui s'est accrue de 160 000 hectares entre

1971 et 1977 tout en maintenant en valeur des terres en pentes exposées à l'érosion et impropres à d'autres cultures. Malgré ces efforts, l'inadéquation demeure entre la production et les besoins ; elle est, pour une grande part, la cause des volumineuses importations de produits alimentaires, notamment de céréales, de lait, d'huiles végétales, de sucre, etc. — qui ont atteint en 1976, près de 1 million 500 000 tonnes. Leur montant

s'est élevé à plus de 5 milliards de dinars en 1977, pesant ainsi assez lourdement sur la balance commerciale. Pourtant, même si elle était parfaitement réussie, la modernisation des techniques agricoles à travers la reconversion, l'intensification des cultures et l'élevation des rendements ne pourrait pas résoudre entièrement le problème de la satisfaction des besoins alimentaires de la population en raison des contraintes naturelles.

Persistance des petites exploitations

On ne peut ignorer, non plus, les contraintes d'ordre structurel et humain. En effet, si l'agriculture comprend un secteur socialiste (domaines auto-gérés et coopératives de la révolution agricole ou CAPRA) qui présente des conditions favora-

bles à la modernisation, elle comporte un secteur privé important, formé de petites exploitations, dont les ressources sont maigres et le niveau technique très bas, comme le montre le tableau suivant :

TABLEAU I — SECTEUR PUBLIC ET PRIVE

	Surface (2) agricole (en ha)	Nombre (3) d'exploitations	Surfaces moyennes par exploitation (en ha)
Secteur autogéré (2)	2 200 000	2 200	1 000
Secteur de la révolution agricole (3) ...	1 000 000	7 000	140
Total secteur socialiste	3 200 000	9 200	350
Secteur privé ...	2 500 000	750 000	4,7
TOTAL GENERAL	5 700 000		

bles de grandes dimensions, situées sur des terres les plus riches, relativement bien équipées, bénéficiant de crédits importants et de cadres de plus en plus nombreux, les domaines auto-gérés ont une autonomie qui va en s'accroissant grâce au comité de gestion constitué des représentants élus des travailleurs qui disposent du pouvoir de décision. Le secteur de la révolution agricole, né de l'application de celle-ci, lancée en 1971, est constitué de fermes coopératives de dimensions plus faibles mais occupant suffisamment vastes pour permettre l'utilisation d'un équipement et de techniques modernes. Ce secteur comprend également les groupements de terres en valeur (G.M.V.), unités qui ne sont pas entrées en production mais qui sont appelées à devenir des CAPRA.

Le secteur privé est constitué, quant à lui, de petites fermes souvent dispersées et sous-équipées qui utilisent la main-d'œuvre familiale et produisent en partie pour l'autoconsommation, en partie pour le marché. Il exige un sérieux effort de modernisation et de certaines opérations de gestion indispensables à leur bonne marche. Cette tâche a été réalisée au cours du premier plan quadriennal. Quant au secteur privé, il lui a fallu attendre que la révolution agricole crée, au cours du deuxième plan, des conditions favorables pour faciliter son organisation, son encadrement et sa modernisation.

L'effort d'investissement en agriculture n'a réellement débuté qu'en 1970. Sans aller jusqu'à soutenir que les crédits d'équipement ont été suffisants pour donner à ce secteur un très fort rythme de progression correspondant à l'évolution de la demande, on peut dire néanmoins que la croissance du volume des investissements a été très importante (voir tableau ci-dessous).

TABLEAU II — LA PROGRESSION DES INVESTISSEMENTS

	Plan triennal (1967-1969)	Premier plan quadriennal (1970-1973)	Deuxième plan quadriennal (1974-1977)
Investissements en milliards de dinars ...	2,4	4,1	12
Accroissement par rapport au plan précédent ...		70 %	192 %

C'est cette progression qui est à l'origine du relèvement du niveau de la production. En outre, l'impact des investissements s'est élargi puisque, en plus du secteur autogéré et des CAPAM, il a intéressé sept mille exploitations créées, pour la plupart, après 1973, dans le cadre de la révolution agricole, sur 1 000 000

de l'élevage ovin transhumant et de l'élevage porcin.



UN VILLAGE SOCIALISTE (Photo min. de l'inform. et de la culture.)

pour le secteur socialiste. Restructuré et modernisé, celui-ci est devenu encore plus apte à recevoir et à valoriser les crédits d'équipement et à élargir ses propres capacités d'investissement. Dès lors, il convient de prendre en considération, non pas ce qui a été réalisé mais le sous-équipement relatif dans lequel se trouve encore l'ensemble du secteur agricole et les objectifs visés en un temps relativement court : cultiver plus de 1 million d'hectares supplémentaires traditionnellement laissés en jachère ; mettre en valeur plusieurs dizaines de milliers d'hectares ; planter et entretenir annuellement environ 50 000 hectares de nouveaux vergers, intensifier l'élevage. Autant de réalisations indispensables si l'Algérie veut tenir le pari de couvrir au maximum ses besoins alimentaires à l'aide de sa production nationale, réduire la vulnérabilité de son économie et préserver son indépendance. Bien que l'effort consenti en faveur de l'agriculture soit sans précédent, il convient de l'accroître dans des proportions encore plus fortes et de l'étendre à l'ensemble du secteur.

Les offices (4) ont également bénéficié d'une grande attention, soit pour améliorer les conditions de commercialisation (stockage, conditionnement, transport, etc.), soit pour contribuer directement à la production, comme l'ONAB, les centres industriels d'élevage avicole. Ainsi les offices ont-ils reçu 5 milliards de crédits pendant le deuxième plan, alors que, jusqu'en 1970, pratiquement rien n'avait été prévu pour ces activités para-agricoles qui influent pourtant directement sur la production. En cinq ans, la création des offices a permis de contrôler par les organismes publics des marchés des produits agricoles, à l'exception de celui des fruits et légumes, malgré les problèmes, et de celui de la viande, encore inorganisé dans l'attente de l'application de la troisième phase de la révolution agricole qui concerne l'élevage dans la steppe.

La création, en moins de

les C.A.P.C.S. ont fait apparaître le besoin de créer, pour les fruits et légumes, des coopératives au niveau de la commune, réforme d'équipement et à assurer le relais avec l'OFFLA : ces COFREL (5) ont, selon les cas, plus ou moins bien fonctionné, en raison de l'insuffisance d'une certaine bureau-

cratie, due souvent au manque de formation des responsables, et de l'opposition très rude à laquelle elles se sont heurtées de la part des intermédiaires qui avaient de tout temps imposé leur loi sur le marché et qui voyaient d'importants intérêts leur échapper.

Révolution en trois phases

La bataille engagée sur le champ de la commercialisation, dont celle de fruits et légumes est la plus sensible, n'est pas isolée : elle fait partie d'une série de combats livrés sur de nombreux terrains, et de façon plus nette depuis l'apparition de la révolution agricole, entre les forces politiques qui veulent jeter les fondements d'une société socialiste et certains intérêts particuliers du secteur traditionnel et surtout d'une nouvelle classe possédante qui s'est constituée dans la confusion qui a caractérisé les premières années de l'indépendance et qui s'est consolidée depuis.

Face à ces oppositions, les différentes phases de la révolution agricole ont été définies et menées à bien avec subtilité, sans provoquer des bouleversements politiques ou une déstabilisation du pouvoir, comme cela se produit souvent dans les pays en voie de développement qui entreprennent une réforme agraire. Ne bénéficiant d'aucune expérience, ni de structures de soutien, la première phase s'est limitée à la récupération des terres publiques. Elle a cependant créé une dynamique qui a facilité la deuxième phase : nationalisation des terres des propriétaires qui ne les exploitent pas directement, et limitation des grandes propriétés tout en donnant la priorité de l'attribution aux travailleurs locaux et aux paysans sans terre de la commune. Même si quelques propriétaires fonciers ont échappé, jusqu'ici, à la nationalisation, la révolution agricole, appliquée à travers les assem-

blées techniques et socio-économiques bien étudiées, ce qui a permis de concilier l'adhésion populaire et une certaine rationalité. La troisième phase — la plus complexe — concerne la steppe et n'en est qu'à ses débuts. Sa complexité tient à plusieurs facteurs : les problèmes humains (le passage de la vie nomade à la sédentarisation est délicate), les conditions naturelles (terres rudes et le sous-équipement qui est plus prononcé qu'ailleurs. En outre, elle affecte des intérêts qui se situent hors de la steppe, notamment ceux qui sont liés au marché de la viande. C'est la raison pour laquelle trois wilayas (M'Sila, Saida et Tebessa) ont été choisies comme zones-testes pour permettre de mieux définir les solutions et la manière de les appliquer. Les quarante et cinquième phases concerneront l'exploitation forestière et l'eau ; elles sont en cours de préparation.

A ces réformes de structures s'ajoutent d'autres mesures : construction de mille villages socialistes, extension des avantages sociaux aux travailleurs agricoles, suppression de l'impôt, relèvement du SMAG (salaire minimum agricole garanti) de plus de 130 % en quatre ans, extension de la scolarisation, médecine gratuite, etc. Ce tableau serait incomplet si l'on ignorait une des réalisations des plus notables : la formation des cadres, très vite conçue comme une condition indispensable de la modernisation. Le nombre des ingénieurs formés chaque année pour la seule agriculture est passé de quelques dizaines, dans les années 60, à près de sept cents

vingt ans, de six cents coopératives, des polyvalentes, des communes de services (C.A.P.C.S.), est une des réalisations les plus importantes de la révolution agricole : c'est un million stratifiés par le secteur socialiste. L'encadrement et la mise en production de sept mille CAPRA et d'une multitude de G.M.V. n'auraient pas été possibles sans ces organismes. En outre, elles ont en liaison avec les offices, contribué à assurer la commercialisation des produits agricoles du secteur socialiste et des exploitations privées qui y adhèrent. Si elles ont montré des faiblesses, en particulier à leurs débuts, leur efficacité est allée en progressant avec l'expérience, l'amélioration de l'encadrement et l'extension des équipements.

Seules et vraies garanties de succès l'adhésion volontaire et la participation croissante des paysans aux réalisations de l'initiative de la C.A.P.C.S. témoignent de l'intérêt que cette institution présente à leurs yeux. Au fil de l'expérience,

hiées populaires, n'en a pas moins été effectuée de façon cohérente sur la base d'un redressement rigoureux des terres et des attributaires et selon des critères

au cours de l'actuelle décennie ; celui des techniciens, de plusieurs dizaines à plus de mille, et celui des ouvriers qualifiés de sept cents à six mille.

Les conditions du futur développement

ANIEL, l'agriculture, dans l'Algérie indépendante, a connu deux grandes périodes. La première, qui va jusqu'en 1970, est caractérisée par la limitation des actions de développement, les tâtonnements, une forte centralisation et, hormis quelques principes généraux sans cesse répétés, l'absence d'une politique agricole clairement définie. Celle-ci s'exprime pour la première fois sous forme d'orientations et de programmes concrets, dans le premier plan quadriennal 1970-1973 qui marque le début de la deuxième période. Elle est caractérisée par l'effort d'investissement, d'organisation et de formation et, surtout, par la révolution agricole qui amorcé d'importantes transformations socio-économiques et politiques dont on trouve l'expression dans la charte de la révolution agricole (1971) et dans la charte nationale (1976).

A la veille du troisième plan de développement, peut-on dire que les problèmes de l'agriculture sont réglés et que toutes les conditions de promotion rurale sont remplies ? Certes non, car l'aspect positif du bilan ne peut estomper les contraintes fondamentales qui restent à lever et les déséquilibres à redresser. Il ne suffit pas de poursuivre et d'amplifier, dans une large mesure, les efforts accomplis, il faut également avoir conscience que l'agriculture ne peut se développer que si elle est considérée et traitée comme un secteur vital de l'économie nationale

dans un monde où la demande de produits alimentaires croît plus vite que la production agricole. Il est dès lors indispensable qu'un équilibre soit rétabli en faveur de l'agriculture à travers des rapports de prix et de revenus, agricoles et non agricoles, plus équitables. Il s'agit de revaloriser le travail agricole et de freiner la désertion des campagnes par les travailleurs les plus jeunes et les plus qualifiés.

Il faut également trouver le système qui permette au travailleur agricole de bénéficier réellement des mêmes avantages et droits que le travailleur non agricole, malgré les particularités et le caractère saisonnier des activités de ce secteur. Enfin, il serait grand temps de mettre sur pied un plan de préservation des ressources agricoles dans le cadre d'un plan d'aménagement du territoire conçu selon le même principe. Abordés dans la charte nationale, ces problèmes sont discutés au sein de différentes instances comme le deuxième congrès de l'Union nationale des paysans algériens (U.N.P.A.) qui s'est tenu en avril. Leur solution est une condition fondamentale de la réussite des actions de développement qui seront entreprises dans le monde rural au cours des prochaines années. Leur revienda au congrès du F.L.N. qui se tiendra à la fin de l'année ou au début de 1979 de fixer les grandes orientations pour que le redressement amorcé se poursuive.

(1) 1 dinar = 1,20 franc.
(2) Domaines auto-gérés et CAPAM (Coopératives agricoles d'activités multiples).
(3) Surtout des CAPRA.
(4) Organismes publics créés, pour la plupart, en 1969-1970, en vue de faciliter l'approvisionnement des exploitations en biens de production et de commercialiser les produits agricoles. Ils sont spécialisés : ONAB (céréales et légumes), ONAVO (produits d'élevage), ONAVT (vin), ONAMA (matériel agricole).
(5) Coopérative de fruits et légumes.

TRIE
QUE
ALITE
ION
ATIO
ins :
lege de
ON
GAMM

(PUBLI-CITÉS)



Electricité et Gaz en Algérie : au service du

DANS le cadre de la stratégie globale de développement élaborée et mise en œuvre par l'Algérie durant cette dernière décennie, l'un des objectifs fondamentaux, l'industrialisation, joue un rôle prépondérant.

Cette industrialisation est conçue comme une véritable révolution industrielle, de par ses effets sur les structures économiques et sociales du pays.

Dans les faits, on peut dire que l'industrialisation est caractérisée :

- Par la création et le développement des industries de base nécessaires et indispensables à une économie nationale indépendante ;
- Par la mise en valeur des ressources naturelles ;
- Par la recherche d'un haut degré d'intégration ;
- Par la « densification » du tissu industriel ayant pour objectif un remodelage de l'aménagement du territoire ;
- Et également par l'élaboration d'un programme couvrant la plupart des branches de l'industrie légère de transformation et de fabrication de produits de grande consommation.

Ainsi, dans le premier plan quadriennal 1970-1973 (1) et dans le deuxième plan 1974-1977, les investissements affectés à l'industrie et à l'énergie, et dont les opérateurs sont dans leur totalité des organismes d'Etat, représentent respectivement 58,5% et 43,5% de l'ensemble des investissements planifiés.

Dans les plans de développement, le secteur de l'énergie a joué et jouera un rôle déterminant, à la fois comme facteur d'accumulation, comme infrastructure nécessaire aux objectifs économiques et sociaux retenus et comme élément essentiel dans l'amélioration des conditions de vie et d'épanouissement du citoyen.

La présente communication a pour objet d'exposer successivement :

- Les principes directeurs de la politique nationale de l'énergie ;
- Les programmes et actions réalisés pendant la période 1967-1977 ;
- Les perspectives à l'horizon 1985, dans le domaine du gaz et de l'électricité, pour la satisfaction de la demande intérieure (2).

priorité dans les zones les plus désertées. Nous développerons, plus loin, les programmes et actions engagés pour atteindre ces objectifs.

Formation et technologie :

Le succès des objectifs de développement rapide de l'économie, comme de la politique d'indépendance nationale, dépendant en grande partie de la disponibilité en hommes formés capables de prendre en charge toutes les activités de l'économie nationale. L'ampleur des besoins en cadres et ouvriers qualifiés est considérable, à la fois, en raison des déficits hérités à l'indépendance partiellement couverts par la coopération technique, et les exigences nouvelles dues à l'action de développement.

Or, dans ce domaine, et compte tenu de la longueur des processus de formation des hommes, l'appareil d'éducation hérité est incapable de satisfaire quantitativement nos besoins actuels et prévisibles (3).

Aussi, la politique du plan vise-t-elle à accélérer au maximum la formation des hommes et à adapter cette formation aux caractéristiques de nos besoins.

Dans le domaine de l'énergie caractérisée par un haut degré de technologie, ces besoins pressants en nombre et en qualité, à tous les niveaux, ont conduit à l'adoption d'une politique intensive et continue de formation. Ainsi, en dehors des formations assurées par les universités, l'Institut polytechnique (ingénieurs), sous l'égide du ministère de l'Industrie et de l'énergie, différents moyens de formation ont été mis en place :

- Création en 1964 de l'Institut national des hydrocarbures et de la chimie ;
- Création en 1965 de l'Institut des pétroles, qui assure la formation d'ingénieurs de haut niveau et de techniciens d'exploitation ;
- Création et développement d'écoles de techniciens au sein des entreprises nationales ;
- Mise en œuvre de programmes de formation à l'étranger.

Ainsi, l'Algérie a dû assurer un investissement humain très important et continuer son action ; car le déficit est encore contraignant pour un développement harmonieux.

Il faut également souligner que, par sa politique d'algérisation, l'expérience acquise par les jeunes cadres constitue un acquis positif.

A l'heure actuelle, outre les contraintes de formation, l'Algérie aborde une phase importante, à savoir la création de structures d'accueil et des conditions qui lui permettront de diminuer sa dépendance technologique.

Sur la base de ces principes directeurs, nous nous proposons de présenter les programmes réalisés durant la période 1967-1976 et les perspectives 1985 pour deux produits énergétiques (voir nota n° 2) : le gaz et l'électricité, pour la satisfaction des besoins du marché intérieur.

Principes directeurs de la politique de l'énergie

Bien que disposant de ressources primaires énergétiques importantes, notamment en gaz, et économiquement recouvrées en 1962, l'Algérie hérite d'une économie que les experts classent dans la catégorie des pays à « économie traditionnelle » et « en voie de développement ».

Dans les faits, cette économie était basée sur les activités agricoles (en grande partie destinées à l'exportation : vignoble), le secteur tertiaire, un embryon de petites industries à l'équipement obsolète et sur l'exploitation de matières, notamment les hydrocarbures, qui étaient exportées.

Le régime juridique de l'exploitation des hydrocarbures confinait l'Algérie au rôle de « gendarme » administratif et de « percepteur d'impôts ». Cette situation aux monopoles étrangers constituait donc une perpétuation de domination économique incompatible avec l'exercice effectif de la souveraineté nationale, particulièrement dans l'exercice d'une politique économique authentiquement nationale.

Aussi, on peut dire que, dans un secteur aussi stratégique que l'énergie, une lutte permanente a dû être poursuivie par l'Algérie pour l'intégration et le développement de ses ressources énergétiques dans son économie nationale.

Les principes directeurs qui sous-tendent l'action entreprise par l'Algérie reposent notamment sur :

La récupération des richesses naturelles :

Il n'entre pas dans notre propos d'exposer dans le détail les raisons économiques, financières et politiques qui ont motivé les décisions prises par l'Algérie dans le domaine des hydrocarbures, mais seulement d'évoquer les principales étapes, en soulignant toutefois qu'elles font partie intégrante de sa politique de développement.

1968

Le monopole de la distribution des produits pétroliers et autres dérivés des hydrocarbures liquides ou gazeux est confié à une société d'Etat : la Société nationale pour la recherche, la production, le transport, la transformation et la commercialisation des hydrocarbures (par abréviation : SONATRACH).

24 février 1971

Décret n° 71-11, relatif à la prise de contrôle majoritaire (51 %) dans toutes les sociétés de production, à la nationalisation de toutes les réserves de gaz naturel et du transport des hydrocarbures par canalisation.

12 avril 1971

Ordonnance n° 71-22, définissant le cadre dans lequel s'exerce l'activité des sociétés étrangères, dans le domaine de la recherche et de l'exploitation des hydrocarbures liquides.

Cette loi abolit le régime de la concession et rend obligatoire le régime d'association contrôlée à 51 % par la SONATRACH pour toute entreprise désirant œuvrer dans le domaine de l'exploration et de la production d'hydrocarbures en Algérie.

Par cette loi fondamentale, l'Algérie metait en place « une formule d'exploitation originale » qui, tout en sauvegardant les intérêts et droits du pays propriétaire des gisements, laisse la porte ouverte à la coopération fructueuse avec les entreprises étrangères.

Il faut souligner que, pour l'Algérie, ces nationalisations ne constituent pas une fin en soi, mais qu'elles sont l'aboutissement de sa volonté politique d'émancipation économique et constituent, par la prise en mains des leviers de commande d'un secteur stratégique, une des conditions fondamentales permettant d'assurer le développement économique et social de la nation.

La valorisation maximale des ressources du sous-sol :

Parallèlement à la récupération des ressources naturelles de son sous-sol, dans son modèle de développement, l'Algérie a engagé un programme de valorisation maximale de ses hydrocarbures. Il est à préciser que, par valorisation, nous n'entendons pas seulement le dirigisme des capacités d'accumulation financière propre au secteur pétrolier, mais également l'ensemble des actes d'investissement qui ont permis la création et le développement d'une industrie pétrolière nationale de plus en plus intégrée.

Cette politique de mise en valeur de ses ressources en hydrocarbures s'est traduite dans les faits notamment par :

- Une intensification des programmes d'exploration qui ont conduit à la découverte de vingt nouveaux champs de pétrole et de gaz ;
- De développement de la production de pétrole brut et plus particulièrement du gaz naturel avec la mise en exploitation, en 1975, des réserves de condensats ;

— Le lancement et la réalisation d'un programme de raffinage du pétrole brut permettant d'augmenter les capacités de raffinage, d'élargir la gamme des produits, d'exporter des produits élaborés ;

— La réalisation d'un réseau de transport permettant une diffusion très large du gaz naturel sur le marché intérieur et l'alimentation des unités de liquéfaction du gaz naturel pour l'exportation ;

— La mise en place d'un vaste réseau de distribution de G.P.L. et de produits pétroliers couvrant tout le territoire national ;

— La création d'une industrie pétrochimique vers la satisfaction des besoins de l'agriculture (engrais azotés et engrais phosphatés), la construction d'une industrie de transformation des plastiques, le lancement d'un complexe plastique polymérique.

L'énergie, élément moteur du développement économique et de la promotion sociale :

Les différentes formes d'énergie, le gaz naturel, les G.P.L. et l'électricité, notamment dans le modèle de développement algérien, ont connu à partir de 1967 une évolution rapide à des taux élevés et soutenus.

Cette expansion a pour origine la volonté politique de mettre à la disposition de l'économie en général et à la portée de tous les citoyens l'énergie à des prix bas, de manière à favoriser le développement et moderniser les conditions de vie, notamment, dans les campagnes et en

Programmes et actions réalisées de 1967 à 1977

Dans le secteur du gaz :

Les réserves de l'Algérie en gaz naturel sont parmi les plus importantes du monde et se situent au quatrième rang après l'Union soviétique, les réserves connues sont estimées à 2 800 milliards de mètres cubes, dont 2 000 milliards dans le seul gisement de Hassi R'mel. Les réserves semi-éprouvées, probables et possibles s'élevaient à 4 300 milliards de mètres cubes (4).

Jusqu'en 1966, l'infrastructure transport était limitée et cette forme d'énergie restait sous-exploitée. La prise en main par l'Algérie du secteur, à la suite des nationalisations, a permis l'élaboration d'un programme de mise en valeur d'une ampleur considérable.

Les objectifs essentiels de ce programme portent notamment sur :

- L'engagement de travaux d'infrastructure permettant une véritable « irrigation » de tous les centres urbains et semi-urbains, de manière à satisfaire la demande de tous les secteurs économiques et de tous les citoyens une énergie abondante, propre, à haut pouvoir calorifique et peu onéreuse ;
- Valoriser le gaz naturel en l'utilisant comme matière première en procédant à l'extraction des G.P.L. qui étaient jusqu'alors importés ;
- Procéder aux investissements nécessaires au transport et à la liquéfaction du gaz naturel pour l'exportation.

Sur le plan institutionnel, pour l'exécution de la politique gouvernementale dans le domaine de l'énergie, deux entreprises d'Etat ont été créées. Il s'agit de :

- La Société nationale pour la recherche, la production, le transport, la transformation et la commercialisation des hydrocarbures (SONATRACH) qui, dans le domaine du gaz, assure la production, le transport par canalisations principales destinées à l'exportation, la transformation et la commercialisation ;
- La Société nationale de l'électricité et du gaz, qui a pour mission la construction et la gestion des canalisations de transport destinées à l'alimentation du marché intérieur, la mise en place et la gestion de la distribution du gaz naturel et sa commercialisation auprès des clients industriels et domestiques.

Pour les G.P.L., la SONATRACH assure la production, le conditionnement et la distribution. Pour la distribution, la SONEGAS intervient en appont.

Développement de l'infrastructure gaz :

Les principaux investissements réalisés ou en cours de réalisation ont porté sur :

- La construction de gazoducs appelés « canalisations principales ». Il s'agit :
 - du second gazoduc Hassi-R'mel - Arzew, d'une longueur de 507 km, d'un diamètre de 40" et dont la capacité initiale est de 7 milliards de mètres cubes/an et pouvant être portée à 13,5 milliards de mètres cubes/an ;
 - du gazoduc Hassi-R'mel - Skikda, d'une longueur de 575 km, en 40", et d'une capacité en première phase de 5,5 milliards de mètres cubes/an et de 13,5 milliards de mètres cubes/an en phase finale ;
 - la canalisation G.P.L. condensats entre Hassi-Messoud et Hassi-

R'mel (300 km) et Hassi-R'mel-Arzew (507 km), les capacités sont respectivement de 1 et 4,2 millions de tonnes.

Il faut également signaler que, par l'intermédiaire de la Compagnie nationale algérienne de navigation (C.N.A.), l'Algérie participe de façon importante au transport maritime par méthane.

Pour la desserte du marché intérieur, le SONEGAS a été chargé de réaliser un vaste programme de réalisation d'un réseau de transport « haute pression » appelé « canalisations secondaires ». Entre 1968 et 1973, plus de 1 000 kilomètres de réseau « haute pression » ont été mis en service.

En outre, le réseau moyenne pression est passé de 575 kilomètres en 1967 à 1 705 kilomètres en 1975. Parallèlement, par les travaux de distribution publique, quarante villes ou centres semi-urbains ont pu être alimentés en gaz naturel, ce qui a pour effet de doubler le nombre de consommateurs, sur la période.

Le développement des usages du gaz naturel :

L'importance des investissements consacrés au développement de l'infrastructure sont en adéquation avec les objectifs retenus, comme prioritaires, sur le plan économique et social.

Ainsi, dans le préambule du Plan quadriennal 1970-1973, il est précisé :

« Elle [la Révolution algérienne] doit mettre à la disposition de toutes les villes et de tous les villages les équipements nécessaires à la vie quotidienne des familles dans le monde moderne : l'eau, l'électricité, le gaz... »

Parallèlement au développement de l'infrastructure, des décisions fondamentales ont été prises pour promouvoir en priorité l'utilisation du gaz naturel. Il s'agit surtout de la baisse des tarifs décidée par le gouvernement en 1968, et qui s'est traduite par une diminution moyenne de 50 % du prix de la thermique pour les usages domestiques.

Parallèlement, la SONEGAS a été chargée de mettre en œuvre une politique commerciale axée sur l'utilisation maximale du gaz naturel. A titre indicatif, nous pouvons citer certaines actions :

Dans le domaine des usages domestiques :

Les facilités financières accordées notamment par la mise en vigueur d'un système de paiement échelonné à moyen terme sans intérêt pour les frais de raccordement, qui sont intégrés dans les factures de consommation, ainsi que la baisse du prix de la thermique, ont assuré un accroissement sensible des ventes en profondeur.

D'autre part, la vente d'appareils utilisant cette forme d'énergie à des prix très bas, parfois inférieurs à ceux pratiqués par les pays produisant ces produits manufacturés, ont permis de développer des usages tels que : la cuisine, l'eau chaude et le chauffage.

Ces actions se sont traduites par des effets importants dans les conditions de vie de la population de par l'accès facile à un combustible puissant et propre. Ainsi, la généralisation de l'eau chaude a contribué à une amélioration importante des conditions d'hygiène. Le développement du chauffage au gaz a permis de lutter efficacement contre le phénomène de déforestation, qui était hautement préjudiciable.

Pour les usages artisanaux :

Des expériences pilotes de conversion au gaz naturel ont été réalisées avec succès, notamment dans les domaines de la boulangerie et de petites briqueteries qui utilisaient le charbon ou le fuel comme combustible.

Pour les usages industriels :

Toutes les nouvelles unités industrielles et centrales thermiques mises en service sont conçues pour utiliser le gaz naturel comme combustible de base.

Par ailleurs, des efforts importants ont été entrepris, afin de convertir systématiquement les unités industrielles existantes utilisant un autre combustible.

Enfin, conformément à la politique de valorisation, le gaz naturel est utilisé comme matière première et a permis la création des industries suivantes :

- Complexes d'engrais azotés et phosphatés, implantés respectivement à Arzew et Annaba, pour la satisfaction des besoins de l'agriculture ;
- Industrie de transformation des plastiques produisant des tubes et P.V.C., des sacs et feuilles de plastique, des bouteilles et autres produits extrudés ;
- Industrie pétrochimique : en construction, le complexe de plastique polymérique de Skikda qui alimentera les industries de transformation nationale et produira une large gamme de produits (éthylène, polyéthylène, chlorure de polyvinyle, V.C.M., P.V.C.). Le complexe de méthanol et de résine synthétique d'Arzew mis en service en 1975 pour le méthanol.

La conjugaison de l'ensemble des actions engagées, tant sur le plan infrastructure que valorisation et commercialisation, ont permis un accroissement relativement important des consommations nationales et un accroissement du nombre d'abonnés.

La consommation nationale en gaz naturel a évolué comme suit (en millions de therms) :

1967	4 200	1972	10 215
1968	4 700	1973	13 095
1969	6 625	1974	14 610
1970	7 645	1975	17 230
1971	9 230	1976	21 945

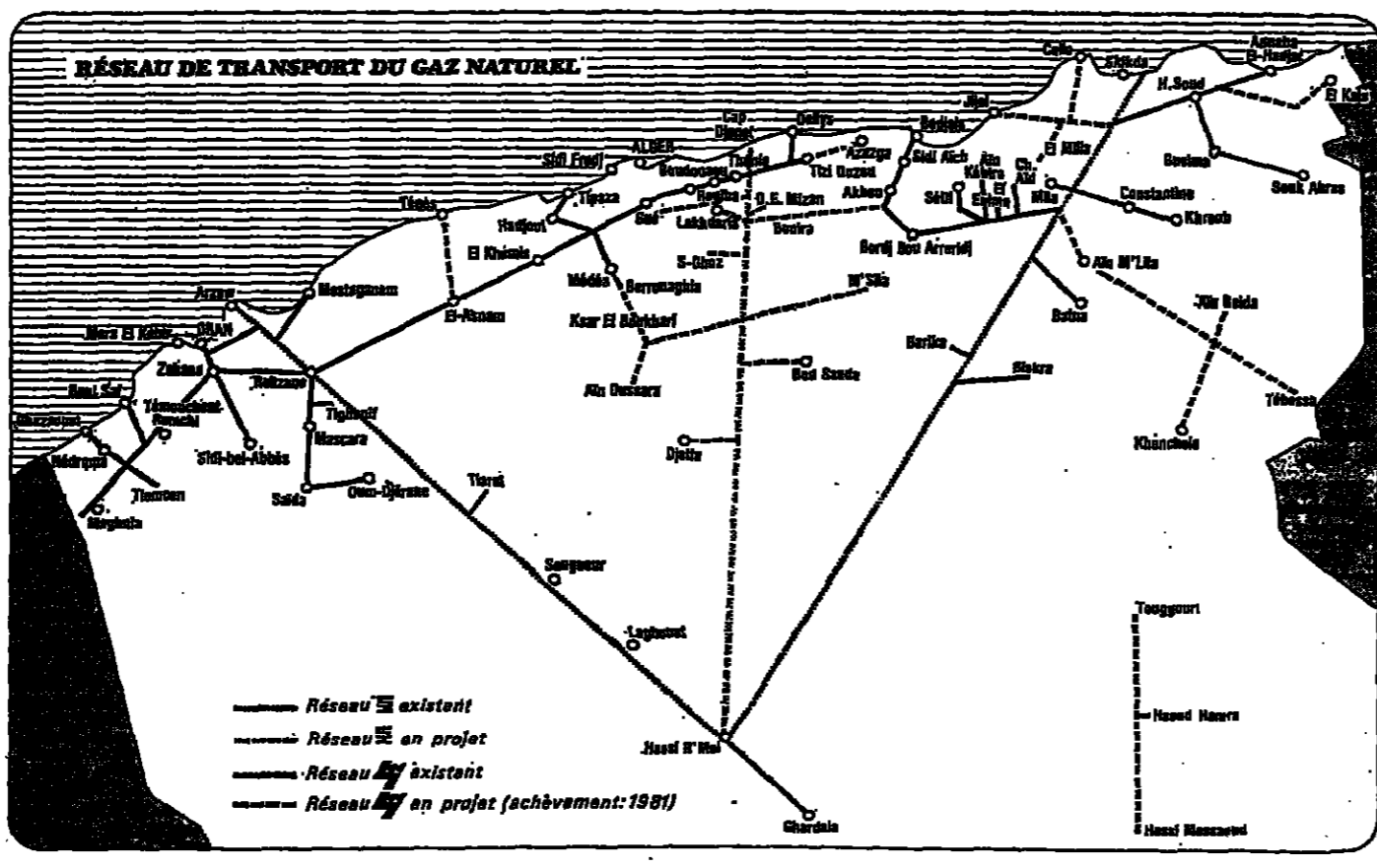
Ainsi, le taux annuel moyen de croissance est de : 19,5 % (compte non tenu de l'auto-consommation des unités de liquéfaction).

(1) « Le Plan constitue la loi fondamentale qui régit la totalité de l'activité économique et sociale du pays. Article 2 de l'ordonnance n° 70-10 du 20 janvier 1970, portant Plan quadriennal 1970-1973. »

(2) Les programmes et investissements affectés au développement et à la valorisation des hydrocarbures liquides et gazeux destinés à l'exportation ne seront pas évoqués ici.

(3) Secrétaires d'Etat au Plan : rapport général du Plan 1970-1973 (quatrième partie).

(4) Sources : SONATRACH (Etude de Golyer et Mac Naughton, décembre 1974).



مكتبة من الأصل

développement économique et de la promotion sociale

Le nombre d'abonnés est passé de 147 476 en 1967 à 303 000 en 1976, soit un taux moyen annuel d'accroissement de 7 %.

Dans le secteur des G.P.L. :

Dans le secteur des G.P.L., nous traiterons uniquement du butane pour la satisfaction des besoins nationaux, des objectifs identiques ont été retenus, à savoir :

- Développement de la production et des unités de traitement, complémentarité avec le gaz naturel, avec priorité au gaz naturel partout où les réseaux existent ;
- Accroissement des structures de stockage et de commercialisation ;
- Adoption d'une tarification en baisse pour satisfaire les besoins sociaux particulièrement dans les campagnes.

Actuellement, la production de butane est assurée par les raffineries d'Arzew et Hassi-Messaud, les unités de liquéfaction de gaz naturel d'Arzew et Skikda ; des gisements d'Hassi-Messaud et Hassi-R'Mel et le réseau de distribution a été nationalisé en 1968.

Dans ce domaine la SONATRACH assure la production, le conditionnement, le stockage et la distribution des G.P.L. En raison de l'étendue du territoire et pour assurer plus rapidement une meilleure desserte, la SONELGAZ intervient en appoint dans certaines zones pour le stockage et la distribution.

En 1968, le gouvernement a décidé une baisse de 50 % uniforme sur tout le territoire pour le butane. Le prix de la thermie gaz naturel restant à un niveau inférieur à celle du butane.

Les consommations ont augmenté d'une manière extrêmement rapide. Ainsi, en hommage, la consommation est passée de 60 000 tonnes en 1965 à 345 000 tonnes en 1976, soit un taux moyen annuel de croissance de 20 %.

Cette demande en rapide expansion, outre l'augmentation de la production, a nécessité l'élaboration d'un plan de restructuration complète du réseau de distribution.

Ce plan intitulé « Installation de grands centres intégrés » permettra le stockage et la commercialisation de différents produits, tels que carburant, G.P.L., engrais, plastiques, etc.

Une première tranche de douze centres est en cours de réalisation. Ainsi, l'ensemble des opérations réalisées au cours de la décennie 1967-1977, ont permis d'atteindre les objectifs retenus pour le secteur gaz, tant au plan économique que social. Toutefois, ce secteur connaît un développement encore plus important comme source d'énergie ou comme matière première dans les industries de transformation à l'horizon 1985.

Dans le secteur de l'énergie électrique

Comme instrument de réalisation de ses objectifs, l'Etat a créé la Société nationale de l'électricité et du gaz, dont les attributions portent notamment sur le monopole de la production, du transport et de la distribution de l'énergie électrique. Cependant des dérogations au monopole de la production sont prévues.

Dans ce secteur, après une période de récession, puis de stagnation des consommations d'électricité, est dirigé de la conjoncture économique générale de la période 1962-1966, avec le démarrage du premier plan triennal 1967/1969 et plus particulièrement des premier et deuxième plans quadriennaux (1970/1973 et 1973/1977), le secteur connaît une croissance rapide et soutenue.

Le modèle national de développement basé, notamment sur une industrialisation accélérée nécessitant la mise en place d'une infrastructure électrique suffisamment puissante, moderne et fiable, assurant dans des conditions de sécurité l'alimentation des différents pôles de développement à l'Est, à l'Ouest et dans le Sud.

Les objectifs économique-socials, visant à long terme à un réaménagement du territoire et à l'amélioration des conditions de vie dans les zones rurales et en priorité dans les zones désertifiées de l'intérieur et du sud du pays, se sont traduits par un programme d'électrification très important, malgré les contraintes géographiques.

Nous vous proposons de présenter les caractéristiques essentielles des programmes d'équipements réalisés de 1967 à 1976 et l'évolution des consommations pour la même période.

Réalisation des équipements 1967/1976 :

- Les investissements réalisés ont porté sur :
 - Le développement des moyens de production ;
 - Le renforcement et la modernisation du réseau de transport à haute tension ;
 - L'implantation de réseau de distribution dans les zones non desservies.

Les moyens de production :

Juqu'en 1966, la production dans le Nord a été assurée essentiellement par des centrales thermiques vapeur classiques ou par les centrales hydrauliques. Le développement du réseau de transport de gaz naturel a profondément modifié les données des études de développement.

En effet, la disponibilité d'un combustible abondant, à un niveau de prix très favorable, de l'industrialisation des conditions de vie dans les zones rurales et en priorité dans les zones désertifiées de l'intérieur et du sud du pays, se sont traduits par un programme d'électrification très important, malgré les contraintes géographiques.

Les principaux moyens de production mis en service sont : (cf. annexe 2).

En centrales thermiques vapeur :

A l'Est, l'extension de la centrale d'Annaba (130 MW), la centrale de Skikda (270 MW). À l'Ouest, l'extension de la centrale d'Oran avec un groupe de 75 MW.

En turbines à gaz :

Dans le Nord, à Alger et Arzew, et notamment dans le Sud (Hassi-Messaud, Hassi-R'Mel, Ghardaïa, Tougourt), les turbines à gaz mises en service permirent sur une puissance installée de 740 MW.

Enfin, dans le Grand Sud, un programme spécial a été réalisé pour le renouvellement et le renforcement des centrales Diesel assurant de façon permanente l'alimentation de tous les centres importants (cf. Annexe 3).

Ainsi, de 1967 à 1976, la réalisation du programme en moyens de production a permis un développement de la puissance installée, qui est passée de 629 MW à 1 275 MW (80 % de ce parc de production fonctionne au gaz naturel).

Le réseau de transport haute tension et réseau de répartition :

Le réseau haute tension, en 1966, se caractérisait par une seule ligne Est-Ouest le long de la côte et des alimentations en bout d'antennes, d'où le caractère filiforme et fragile sur le plan de la sécurité d'alimentation.

La création d'unités industrielles importantes, de zones industrielles à unités multiples, de station de pompage de forte puissance pour l'irrigation, ont nécessité le renforcement des lignes de transport et des postes de transformation.

Les investissements réalisés ont donc porté sur :

- La construction d'environ 1 000 kilomètres de lignes 220 KV, soit un doublement du réseau Nord-Interconnecté ;
- Le passage du réseau de la tension 150 KV à 220 KV, ce qui augmentera très sensiblement sa capacité de travail ;
- L'augmentation de la gestion du réseau interconnecté par l'installation d'un ensemble de télé-informations et de télé-contrôle, avec un dispatching national à Alger et deux dispatchings régionaux, l'un à Oran et l'autre à Annaba.

La mise en service aura lieu en 1978.

La construction d'environ 700 kilomètres de lignes 60 KV a permis le raccordement de nouvelles zones au réseau haute tension, ou le renforcement par bouclage de la sécurité d'alimentation d'autres zones.

La réalisation de ce programme s'est traduite par la construction de lignes aérées du réseau interconnecté, notamment par la construction de lignes et de postes à l'intérieur du pays ; ainsi la sécurité d'alimentation des villes et unités industrielles a été nettement améliorée.

Les réseaux de distribution :

Les réseaux moyenne tension (30 et 10 KV) sont passés de 10 748 kilomètres en 1967 à 18 530 kilomètres en 1976.

spéciaux décidés par le gouvernement, ont bénéficié de plans de développement importants pour la création d'unités industrielles et le développement des infrastructures.

Ce bilan des réalisations porté sur l'alimentation de huit cents centres (5) et près de cent cinquante mille raccordements, ainsi plus de un million cent mille citoyens ont pu enfin bénéficier d'un produit indispensable : l'électricité.

Sur le plan financier, entre 1968 et 1976, le montant des investissements effectués à l'électrification a été multiplié par dix. Ce qui met en évidence l'intensification et la priorité accordée à l'électrification, condition indispensable à toute modernisation du mode de vie.

Cette action connaît une ampleur encore plus grande au cours de la prochaine décennie, ce qui nous sera explicité dans les perspectives 1985.

Evolution de la production et des consommations :

La production nationale d'énergie électrique comprend :

- La production SONELGAZ, et des achats de faible importance effectués par SONELGAZ à des tiers producteurs ;
- La production de quelques unités industrielles qui est entièrement consommée par ces unités.

Pour la période 1967-1976, la production a évolué comme suit (en millions de kWh) :

1967 :	1 458	1972 :	2 330
1968 :	1 640	1973 :	2 686
1969 :	1 783	1974 :	2 918
1970 :	1 985	1975 :	3 453
1971 :	2 119	1976 :	4 032

La production a donc augmenté en moyenne au taux de 12 % par an.

La puissance maximale appelée sur le réseau interconnecté est passée de 218,5 MW en 1968 à 365 MW en 1976. Au plan des consommations, la reprise de la croissance s'est faite à des taux de plus en plus soutenus.

Les caractéristiques essentielles peuvent se résumer comme suit :

- Les consommations basse tension ont augmenté de 11 % en moyenne par an, en raison de l'accroissement du nombre d'abonnés et des consommations moyennes par abonné ;
- Les consommations haute tension (clients industriels), qui étaient à un niveau très bas, ont connu un très fort taux de croissance, surtout à partir de 1970.

Cette croissance provient de la mise en service d'importantes unités industrielles, notamment la sidérurgie, les matériaux de construction, les industries mécaniques, les unités de transformation des hydrocarbures.

Ainsi, pour la période 1967-1976, le nombre de consommateurs est passé de 125 000 à 303 000.

Ainsi, dans le secteur de l'énergie électrique, les investissements réalisés, notamment dans le domaine de la production, le renforcement, la modernisation du réseau de transport et l'intensification de l'électrification des foyers, ont permis d'assurer l'alimentation des différents secteurs de l'économie, dans cette phase importante de décollage. Les tendances enregistrées au cours de la dernière décennie connaîtront une augmentation très sensible.

Les perspectives 1985

Les programmes d'investissements pour les secteurs, objet de la présente communication, étant en cours d'examen, nous nous proposons de vous présenter les caractéristiques essentielles de l'évolution des secteurs du gaz naturel (pour les besoins intérieurs) et de l'électricité.

Bilan énergétique national prévisionnel (6) :

La demande de gaz naturel :

L'évolution des consommations pour la moyenne et haute pression a été établie d'une manière analytique par secteur. Les consommations basse pression ont été déterminées par extrapolation statistique.

Sur le plan national, l'évolution des consommations (compte tenu du développement des unités de liquéfaction) serait la suivante (en millions de thermies) :

1977 :	27 400	1982 :	83 300
1978 :	34 400	1983 :	102 800
1979 :	43 200	1984 :	127 100
1980 :	53 900	1985 :	152 200
1981 :	67 200		

Le taux annuel moyen de croissance s'éleverait donc à 24 %.

Dans ces prévisions, les consommations haute et moyenne pression sont liées à l'industrialisation d'industries nouvelles et à l'extension du réseau interne de canalisations.

La consommation des centrales électriques représente environ 30 % de la demande totale.

La demande d'électricité :

Les valeurs retenues ont été obtenues par l'analyse sectorielle, car liées à des hypothèses bien précises :

1977 :	3 500	1982 :	6 950
1978 :	3 970	1983 :	8 350
1979 :	4 500	1984 :	10 000
1980 :	5 100	1985 :	12 000
1981 :	5 800		

La croissance de la consommation d'énergie électrique se ferait au taux moyen de 16 % par an.

Il est à noter les augmentations à un taux plus élevé, 20 % par an, à partir de 1981-1982.

Les consommations domestiques croîtront au taux moyen de 10,3 % par an.

La puissance maximale appelée sur le réseau interconnecté évoluerait comme suit (en MW) :

1977 :	813	1982 :	1 630
1978 :	912	1983 :	1 895
1979 :	1 025	1984 :	2 120
1980 :	1 135	1985 :	2 410
1981 :	1 280		

Principaux équipements à réaliser dans le domaine du gaz naturel :

L'importance de la croissance des consommations de gaz naturel nécessite la continuation et l'accélération des travaux d'infrastructure. Les principaux travaux d'infrastructure porteront sur :

Le développement du réseau de transport haute pression :

En ce qui concerne les canalisations principales destinées notamment à l'exportation, les travaux suivants sont en cours engagés :

Origine	Destination	Longueur	Diamètre	Capacité annuelle
Hassi R'Mel	Arzew	507 km	40 "	13 milliards de m ³
Hassi R'Mel	Skikda	575 km	42 "	14,5
Hassi R'Mel	Les Isers	453 km	42 "	14,5

En ce qui concerne les canalisations secondaires destinées à l'alimentation du marché intérieur, les travaux porteront sur la pose de 1 750 kilomètres de gazoducs haute pression, d'un diamètre variant de 10 à 30 pouces.

Ainsi, par région, le programme est :

- Dans l'Est : 519 kilomètres ;
- Dans l'Ouest : 386 kilomètres ;
- Dans le Centre et le Sud : 740 kilomètres.

La réalisation de ces travaux permettra l' liaison entre les gazoducs Est, Ouest et Centre, ce qui, avec l'installation d'un dispatching, améliorera la sécurité d'alimentation.

L'effort engagé pour l'alimentation des centres se poursuivra par la mise en gaz de trente-deux localités, dont :

- Pour la région Est : 6 ;
- Pour la région Ouest : 6 ;
- Pour les régions Centre et Sud : 20.

Ainsi, le nombre de localités alimentées en gaz, qui était de douze en 1968, atteindra quarante-quatre en 1985, soit la quasi-totalité des villes et centres urbains ou semi-urbains de l'Algérie.

Le nombre de consommateurs, qui était de 303 000 en 1976, s'éleva à 800 000 en 1985 soit donc près d'un triplement.

La réalisation de cet important programme permettra donc la constitution d'une infrastructure solide, irriguant la majeure partie du territoire national dans des conditions plus saines, compte tenu de l'interconnexion du réseau.

Dans le domaine de l'équipement électrique :

L'extension et le renforcement de la production et de la distribution de l'énergie électrique se traduiront par :

- La construction de nouvelles centrales électriques, dont certaines seront implantées à l'intérieur et dans le sud du territoire ;
- La mise en place de nouvelles lignes de transport haute tension qui permettront d'assurer l'alimentation des nouveaux pôles industriels créés à l'intérieur du pays ;
- La généralisation de l'électrification du pays, afin d'introduire l'électricité dans tous les foyers.

Evolution du parc de production :

Sur le plan technologique, étant donnée la condition énergétique du pays et les caractéristiques actuelles et prévisibles de la demande d'électricité, il ne sera essentiellement fait appel, d'ici à 1985, qu'aux techniques vapeur et turbines à gaz.

Pour les moyens de production du type thermique vapeur, pour des raisons technico-économiques, les tailles unitaires prévues seront de 150 à 200 MW. Pour les turbines à gaz, il sera fait appel aux tailles techniquement éprouvées en exploitation.

L'énergie électrique d'origine hydraulique ne fera pas l'objet d'aménagements importants, compte tenu des besoins en eau du pays pour des usages prioritaires (irrigation, consommation en eau potable et industrielle). Cependant, il est possible d'intégrer une production électrique dans le cadre d'équipements hydrauliques destinés à satisfaire ces besoins prioritaires.

Les principaux moyens de production en cours de réalisation ou programmés pour la période 1977-1985 se décomposent ainsi :

Centrales thermiques-vapeur :

- Matral El-Hadjadj : 450 MW ;
- Jijel : 600 MW.

Turbines à gaz :

- Boufarik : 100 MW ;
- Bab-Ezzouar : 100 MW ;
- Hassi-Messaud : 182 MW ;
- Hassi-R'Mel : 182 MW ;
- Taret : 250 MW ;
- M'Sila : 400 MW.

La puissance installée durant cette période sera donc de 2 112 MW, dont 60 % en thermique vapeur et 40 % en turbines à gaz. Ainsi, la puissance totale installée, qui était de 1 275 MW en 1976, passera à 3 388 MW en 1985 soit presque un triplement du parc de production.

Il est à souligner que l'ensemble des moyens de production thermique utilisant comme combustible le gaz naturel et que près de 40 % du parc de production est constitué par des turbines à gaz.

La puissance maximale appelée sur le réseau interconnecté évoluera comme suit (en MW) :

1977 :	813	1982 :	1 630
1978 :	912	1983 :	1 895
1979 :	1 025	1984 :	2 120
1980 :	1 135	1985 :	2 410
1981 :	1 280		

Le réseau de transport haute tension :

Outre le passage du réseau à la tension 220 KV et la mise en service du système de télé-informations et de télé-contrôle, que nous avons déjà signalés, le programme portera essentiellement sur la construction d'une nouvelle ligne transversale Ouest-Est, pour assurer l'alimentation des nouvelles industries qui seront implantées sur la nouvelle ceinture industrielle sur les plaines des Hauts Plateaux et sur les confins de l'Atlas saïlien.

Un important programme de construction de postes de transformation a déjà été engagé. D'ici à 1985, quatre postes haute tension seront mis en service. Le réseau haute tension interconnecté passera de 4 150 kilomètres en 1975 à 8 050 kilomètres en 1980.

L'électrification totale du pays en 1987 :

Cet objectif est considéré comme prioritaire. En effet, la Charte nationale dispose :

- « La généralisation de l'électrification domestique à travers tout le territoire, avec, comme objectif, d'introduire l'électricité dans la totalité des foyers algériens avant la fin de la prochaine décennie (7) ».

Un plan global portant sur la programmation, l'organisation, les moyens et matériels, a été élaboré et retenu. Les caractéristiques essentielles de ce programme d'une ampleur exceptionnelle, par rapport à la décennie passée, sont les suivantes :

- Electrification de 12 100 centres ;
- Raccordement de 1 200 000 foyers, représentant environ 9 000 000 d'habitants ;
- Construction de 58 000 kilomètres de lignes moyenne et basse tension et de 11 700 postes de transformation.

L'évolution du nombre de foyers alimentés sera en rapide expansion :

1977 :	1 255 000	1983 :	2 280 000
1978 :	1 370 000	1984 :	2 510 000
1979 :	1 500 000	1985 :	2 710 000
1980 :	1 640 000		2 910 000
1981 :	1 850 000	1987 :	3 110 000
1982 :	2 060 000		

Technologie :

Dans le cadre de la politique de promotion technologique, qui fait partie intégrante du modèle de développement de l'Algérie dans le domaine de l'énergie électrique, deux formes d'énergie nouvelles pour le pays seront retenues. Il s'agit de :

L'énergie nucléaire :

La maîtrise de cette technique étant extrêmement longue, il a été décidé d'engager des études pour la réalisation de centrales nucléaires, pour la production d'énergie électrique. Parallèlement, la mise en valeur des gisements d'uranium du pays sera mise en œuvre.

L'énergie solaire :

Une attention particulière est accordée au développement de l'énergie solaire. Ainsi, il est prévu des études sur la connaissance du « gisement » solaire et des données météorologiques statistiques.

Sur le plan des utilisations, on prévoit une des applications les plus simples, le chauffage de l'eau.

A titre expérimental, la construction de centrales de petite puissance et à technologie simple sera engagée.

Cette action a pour objectif, à terme, l'alimentation des petits centres isolés du Sud.

(5) Par centre, on entend un ensemble d'habitations groupées pouvant aller du plus petit village à un sous-ensemble urbain.

(6) Le bilan est présenté sous hydrocarbures liquides.

(7) La Charte nationale (titre VII - II, point 2° 7), approuvée par le décret n° 27 du 10 août 1966, constitue la source suprême de la politique de la nation et des lois de l'Etat. Ordonnance n° 78-37 du 5 juillet 1976, Journal officiel de la République algérienne démocratique et populaire.



SOCIÉTÉ NATIONALE DE L'ÉLECTRICITÉ ET DU GAZ

2, boulevard Salah Bouakour, ALGER — ALGERIE

TELEX : SONEG DG 52 898

TEL : 64 82 60



AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

Un impératif absolu

Par MARTINE ROSSARD

CONSTITUÉE à 80 % par le Sahara, l'Algérie voit ses riches plaines côtières investies par les villes et l'industrie. Parallèlement, 96 % de sa population vit sur 12 % du territoire. Ce phénomène n'illustre pas seulement les déséquilibres économiques et sociaux entre Nord et Sud, mais pose aussi le problème de la sauvegarde d'un patrimoine agricole limité à 3 % de la superficie totale. L'importation croissante de produits alimentaires — plus de 5 milliards de dinars en 1977 — risque de compromettre l'indépendance économique que l'Algérie s'efforce de conquérir.

Le refus des investissements étrangers, la récupération des richesses nationales et la planification économique témoignent d'une volonté, de la part des autorités, de promouvoir un développement autonome mais encore faut-il assurer la maîtrise d'un tel développement dans l'espace et dans le temps. Or, en l'absence de planification spatiale, chaque responsable rationne et agit — pour le choix des sites d'implantation — en fonction de ses critères propres de rentabilité ou d'efficacité. Par ailleurs, les temps de maturation ou les retards de certains projets engendrent eux-mêmes de nouvelles contraintes pour les secteurs ultérieurs. Ainsi, le logement est-il devenu un bien « stratégique » qui conditionne l'efficacité de certaines actions économiques. Dans ce contexte, chaque centre de décision souhaite affecter des fonds à la réalisation de son propre programme. Faute d'un « planning » rigoureux, les équilibres emplois-logements se réalisent avec du retard ou sans coordination, à un coût plus élevé et sans assurer le brassage social souhaitable. L'inégalité des revenus et des conditions de vie entre les villes et les campagnes entraîne la perpétuation d'un exode rural

non maîtrisé. Celui-ci, joint à la forte poussée démographique, provoque une croissance urbaine démesurée. Alger, par exemple, conçue pour sept cent mille habitants, en accueille aujourd'hui près de deux millions sans pouvoir répondre aux besoins exprimés. Coupages d'eau, embouteillages, saturation des équipements et des transports publics perturbent l'activité de la capitale dont ils traduisent l'engorgement.

Ce tableau révèle l'absence d'un aménagement rationnel du territoire qui s'explique par les conditions objectives du lancement de l'économie algérienne. Il n'est que le « revers de la

médaille » d'une industrialisation menée avec détermination. « Nous n'avons que des problèmes de sous-développement, nous abordons maintenant ceux du développement, avec deux ans d'avance sur nos prévisions », indique M. Fathi, président de la commission « Infrastructures et aménagement du territoire » de l'Assemblée populaire nationale. Donner du travail, assurer les bases du décollage économique constituent hier des priorités absolues. Aujourd'hui, la multiplication des projets et l'urgence des décisions nécessitent une vision synthétique et cohérente du développement.

Lutter contre les disparités régionales

AMÉNAGER l'Algérie signifie d'abord occuper et équiper un territoire près de cinq fois grand comme la France, peuplé de 17,5 millions d'habitants, essentiellement constitué de terres arides, soumis à une pluviométrie capricieuse et à une érosion dévastatrice. La structuration d'un tel territoire exige des efforts d'une ampleur exceptionnelle, comme en témoignent la réalisation d'un barrage vert de 3 millions d'hectares pour stopper l'avance du désert ou la construction de routes à travers un Sahara hostile pour rompre l'isolement du Grand Sud.

Une répartition harmonieuse de la population et des activités se heurte incontestablement à une série d'obstacles naturels, eux-mêmes générateurs — au même titre que la croissance démographique élevée — de flux migratoires désordonnés vers les régions les plus prospères. La colonisation en déposant les fellahs et en désorganisant l'agri-

culture traditionnelle, a, pour sa part, déclenché un mouvement d'exode rural qu'a amplifié la politique de regroupement menée par l'armée française. En 1962, trois millions de déracinés, sans travail, s'entassaient à la périphérie des villes. Depuis, la création d'emplois, essentiellement à Alger, Oran et Annaba, a accentué la polarisation.

À l'indépendance, l'Algérie a hérité d'une économie extravertie et d'une infrastructure incapable à la promotion de l'ensemble du pays. Seule la bande côtière, fertile, bénéficiait d'une industrialisation embryonnaire et d'un environnement favorable au développement. Faute d'alternatives, les premiers projets de l'industrie ont été localisés dans le Nord, accroissant ainsi les déséquilibres spatiaux.

L'exportation des hydrocarbures, seul moyen de financer le développement, bénéficiait d'une priorité absolue : les différentes unités ont donc été concentrées sur le littoral à Skikda et Arzew.

Les projets en cours devaient à leur tour prendre en compte les « coups partis » : sidérurgie à El Hadjar, usine de mécanique près d'Alger... Le manque de disponibilités en eau, énergie, moyens de transport, personnel qualifié, etc., à l'intérieur du pays contrecarrait toute velléité de décentralisation : les villes du Nord ont drainé l'essentiel des investissements, des activités de services et des nouvelles populations. Cependant, dès 1968, la volonté politique de lutter contre les disparités régionales s'est précisée. À travers les « programmes spéciaux », les wilayates les plus déshéritées ont bénéficié d'équipements socio-culturels et d'investissements productifs destinés à lancer l'économie régionale. Ces programmes ont révélé l'aptitude des villages à planifier leur développement et ont encouragé l'administration à leur offrir, depuis, la gestion des crédits qui leur sont affectés. De plus, un nouveau découpage administratif, en 1974, a permis une meilleure répartition des cadres et amorcé le processus de décentralisation. Le lancement d'un programme de cinq cents petites et moyennes entreprises dont les effets devraient se faire sentir dès l'an prochain matérialise pour sa part la volonté de diffuser les moyens du développement.

Des localisations volontaristes, notamment pour les industries de transformation comme à Edmit, Ghardala, Tiarret, Saïda, Reggane... ont été effectuées à l'extérieur des pôles d'attraction afin d'imposer l'extension des infrastructures, à peine développées depuis l'indépendance. Pour l'instant, telle usine assoiffée et polue la ville voisine, telle autre privée des difficultés d'approvisionnement. Le développement s'accroît rapidement des devises sujettes à l'inflation, le rythme donné à l'industrie, le rythme accéléré des réalisations livrées « clés en main » s'accompagnent mal des années nécessaires à l'étude et à la réalisation d'un barrage, d'une route ou d'une voie ferrée. Pour ces investissements extrêmement lourds et non directement productifs, l'Algérie ne trouve d'ailleurs pas toujours des partenaires. L'absence d'un aménagement concerté a surtout donné libre cours au « laisser-faire spatial ». L'agriculture, sans doute en raison de son dynamisme moins grand (elle n'a pas toujours utilisé les crédits qui lui

étaient alloués et n'a pas su souvent s'opposer à certains projets), constitue sa première victime avec des transferts fonciers au bénéfice des secteurs non agricoles estimés à 250 000 hectares, dont près de 10 000 irrigués (1).

La mise en valeur de nouvelles superficies, dans le Sud ou ailleurs, coûteuse et aléatoire, ne saurait justifier la stérilisation de terres maraichères. Telle est pourtant, dans certains cas, la conséquence de l'urbanisation, des constructions « sauvages » et des localisations malencontreuses d'usines, de locaux universitaires, de complexes touristiques comme celui des Andalous près d'Oran, ou même d'installations parasolaires (pousilliers, coopératives).

Dans une étude concernant les rapports entre industrie et agriculture dans la Mitidja orientale, le « verger algérois », des chercheurs du Centre national d'études et de recherches en aménagement du territoire ont dénoncé le processus de « rurbanisation » subi par l'espace rural « grignolé, morcelé, parfois phagocyté par des pénétrations industrielles et urbaines anarchiques ». La législation foncière interdit pourtant toute construction sur les terres agricoles. Plusieurs projets justifient des dérogations. Pour les autres, les agents des services publics choisissent, comme de nombreux particuliers, la politique du fait accompli. Au dé-

nié congrès de l'Union des paysans algériens, le président Boumediène a sonné l'alarme : « Les terres irriguées, les bonnes terres doivent être préservées même si elles doivent produire pendant des siècles ».

Parallèlement, les efforts consentis pour l'intensification des cultures se trouvent annihilés au fur et à mesure de l'occupation des terres disponibles en eau par les villes et les industries. Celles-ci pompent dans les nappes, au détriment de l'irrigation, ce qui entraîne le baisse des rendements et des revenus agricoles. Les chercheurs du Bureau national d'études et de développement rural recommandent d'inclure désormais dans le coût des futurs investissements localisés sur des terres cultivées la valeur des réserves détournées et des équipements détruits tels que plantations, réseaux d'irrigation ou de drainage, bâtiment d'exploitation, etc.

Enfin, l'agriculture subit une troisième concurrence au niveau des hommes. Attirés par les revenus supérieurs et réguliers et les avantages sociaux plus substantiels offerts par les secteurs industriels et tertiaires, les travailleurs jeunes et qualifiés abandonnent la terre. Les transfuges gardent leur logement, aggravant ainsi les difficultés pour tout nouveau recrutement ou tentative de remembrement.

Rendre les campagnes attractives

LES décrets de 1963 sur l'autogestion, et la révolution agraire, lancée en 1971, ont amorcé une plus équitable répartition des terres et la transformation des rapports de production : le secteur socialiste comprend trois cent mille travailleurs exploitant 3 300 000 hectares ; le secteur traditionnel un million de petits paysans et 4 700 000 hectares. Mais ils n'ont permis d'assurer des revenus suffisants ni aux coopérateurs ni aux agriculteurs privés, en raison notamment du comportement bureaucratique et parasitaire des structures de commercialisation et de l'insuffisance des prix à la production. La grande majorité des douars disposent maintenant de l'électricité, d'une école et d'un centre médical algériens, mais des iné-

galités profondes subsistent dans les conditions de vie en ville et à la campagne. Elles tendent à s'effacer avec la réalisation de villages socialistes, privés au nombre de mille, à travers l'implantation de chaque village, pôle structurant du monde rural, doit être choisie judicieusement, de même que les moyens de

(1) Ces chiffres, fournis par les services dépendant du ministère de l'Agriculture sont jugés excessifs par les autres ministères qui évaluent à 10 000 hectares maximum les bonnes terres occupées par des projets industriels. Ils notent, en revanche, que depuis l'indépendance, plus de 40 000 hectares ont été perdus sous l'effet de l'érosion, les services compétents n'ayant pu toujours que des mesures décisives pour lutter contre ce phénomène.

(PUBLICITÉ)



بنك الجزائر الخارجي

BANQUE EXTÉRIEURE D'ALGÉRIE

Capital: 360 millions de dinars

Siège social : 11, boulevard Colonel-Amirouche - ALGER

Télex : BEFOREX n° 52736

Téléphone : 61-12-52

Filiales : BANQUE INTERCONTINENTALE ARABE (B.I.A.)

67, Avenue Franklin-Roosevelt - 75008 PARIS

Télex : 640340

ARAB BANK FOR INVESTMENT AND FOREIGN TRADE

ABU-DHABI (Emirats Arabe Unis)

Télex : ABBIFT 2455

La Banque extérieure d'Algérie, banque d'Etat, est chargée, entre autres, de :

- financer les secteurs de base de l'économie algérienne ;
- promouvoir les relations économiques et financières avec les autres pays.

De ce fait, elle traite la majeure partie des opérations commerciales et financières avec l'étranger.

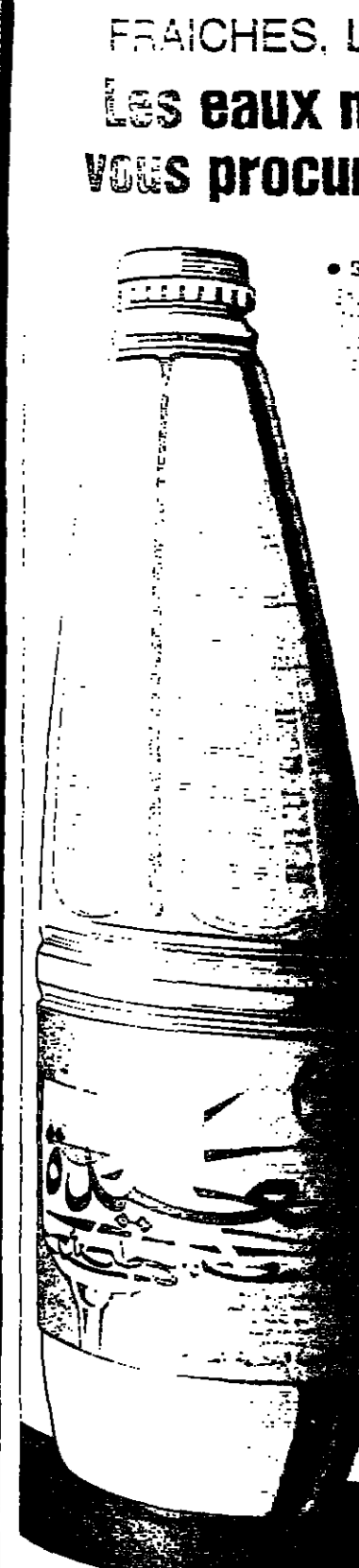
Sa position privilégiée lui a permis de tisser de solides liens d'affaires et d'amitié avec les plus grandes banques dans le monde.

Ses filiales, la Banque Intercontinentale Arabe à Paris et l'Arab Bank for Investment and Foreign Trade à Abu-Dhabi, ont été créées pour favoriser le développement harmonieux des relations entre le monde arabe et l'Afrique, d'une part, et les pays développés, d'autre part.

Ses services sont appréciés par une clientèle de choix, tant nationale qu'étrangère.

EVOLUTION (en millions de dinars)			
	Bilan	Capital	Bénéfices
1967/68	1 514,4	20	22,6
1969 ..	1 861,4	20	24
1970 ..	2 557,1	20	26,5
1971 ..	2 353,8	20	35
1972 ..	3 818,5	36	62,3
1973 ..	6 019,4	60	115,6
1974 ..	7 982,6	110	139,9
1975 ..	12 112,4	150	210
1976 ..	17 063,9	240	303,5
1977 ..	20 658,1	360	367,9

تحت إشراف من الأصل



AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

L'eau, produit stratégique

DEPUIS des siècles, les Sahariens déploient leur génie pour recueillir l'eau nécessaire à la survie. Vers Adrar, des kilomètres de fogaras (galeries souterraines) transportent l'eau de la nappe vers les palmeraies. Dans le M'Zab, quatre trois mille puits, actionnés par des ânes, fertilisent une terre réputée ingrate. Ces dernières années, les motopompes ont fait leur apparition; des forages remplacent demain les antiques systèmes.

Le ministère de l'hydraulique compte effectuer un effort particulier dans les zones sahariennes, notamment dans le Touat, la Gourara et la région de l'Oued-R'hir qui reçoivent d'importantes ressources en eau. Dans le nord de l'Algérie, des installations existent sur des périmètres aménagés de longue date, mais une reprise en main des réseaux d'irrigation est nécessaire. Dans ce cadre, les vallées du Bas-Chélif et de La Mina vont être prochainement renouées. La charte nationale envisage la mise en valeur de 800 000 hectares. C'est une œuvre de longue haleine. Les grandes réalisations, comme celle de la plaine d'Adadia en plein désert, ne répondent pas toujours aux espoirs placés en elles. Tout en lançant de nouveaux grands barrages, le ministère va développer la petite hydraulique: barrages collinaires, forages, prélèvements à partir des oueds, etc.

L'irrigation ne constitue pas la seule prérogative de l'hydraulique. L'alimentation des populations en eau potable doit jouer désormais de la priorité. Des travaux d'adduction ont commencé pour réduire le déficit que traduisent de fréquentes coupures d'eau dans les centres urbains. Il faut également répondre aux besoins des unités industrielles existantes et projetées. Mais l'eau, considérée comme

produit stratégique, va constituer un outil arbitral dans l'aménagement du territoire.

L'industrie pourrait être appelée à reconsidérer ses implantations ou ses choix technologiques et à s'équiper dans la perspective d'un recyclage des eaux usées.

Depuis l'élargissement de ses fonctions, le ministère de l'hydraulique, de la mise en valeur des terres et de l'environnement mène une enquête approfondie de connaissances des sols et des ressources en eau. Il prévoit la mise au point de textes fondamentaux relatifs à l'eau et à l'environnement.

POUR mener à bien sa tâche, le ministère joue à fond la décentralisation: relance des directions de wilayats, création d'entreprises de réalisation et de bureaux d'études régionaux et autonomes. Une entreprise sous tutelle doit par ailleurs commencer la production de matériaux hydrauliques, notamment des éolifères. Quant à l'investissement, il devrait progresser rapidement pour rattraper les retards considérables accumulés par l'ancien secrétariat d'Etat à l'hydraulique, qui avait consommé moins de tiers des crédits alloués (10 milliards de dinars) et avait fait preuve d'une surprenante inertie.

Depuis l'indépendance, quatre barrages importants ont vu le jour, mobilisant globalement 1,5 milliard de mètres cubes d'eau. La réalisation d'une quarantaine de nouveaux grands barrages est prévue pour assurer la retenue des eaux nécessaires d'ici à l'an 2000 aux villes et à l'industrie (2 milliards de mètres cubes) et au développement de l'agriculture (4 milliards de mètres cubes).

M. R.

territoire, d'un schéma national et d'un exécutif. Des études socio-économiques et physiques sont nécessaires, pour connaître les potentialités de l'usage de l'habitat, l'utilisation des sols. Le secrétariat d'Etat au plan, qui dispose d'études régionales, prévoit d'élaborer des schémas d'aménagement national et régional à partir de ses perspectives économiques avec les échelons décentralisés. Il se charge de définir les grands équilibres en emplois et équipements et de localiser les projets d'intérêt national, mais souhaite confier des responsabilités aux wilayats dans l'attribution des terrains. Dans cette optique, les planificateurs s'attachent à procurer une juste répartition des cadres dans les régions afin de permettre à celles-ci de prendre des décisions et de consommer tous leurs crédits.

Un responsable du ministère de l'habitat estime, quant à lui, qu'il faut créer un centre de production d'études pour capitaliser les données afin que les décisions soient prises en connaissance de cause. Les réajustements continuent d'être discutés, la planification spatiale doit être impérative, observe-t-il. C'est un impératif absolu. Pour sa part, la commission « infrastructures et aménagement du territoire » a mené une réflexion globale sur l'aménagement spatial, susceptible de se concrétiser par l'adoption d'une législation adaptée aux réalités et aux perspectives du développement algérien. Elle a choisi une série de paramètres simples, mais permanents, à prendre en compte pour l'élaboration d'une politique de planification spatiale: géographie, option sociale, eau, terres, ressources naturelles, population et environnement. Pour la commission, le développement a pris un tel essor qu'il requiert désormais une coordination beaucoup plus poussée au niveau du secrétariat d'Etat au plan mais sans excès de rigidité. « La planification économique doit être démocratique dans son élaboration et impérative dans son application », indique la charte nationale. L'aménagement du territoire appartient à cette planification.

MARTINE ROSSARD.

mille emplois induits) entraînerait inexorablement une aggravation de l'exode rural, un phénomène de combustion (2) sur des terres agricoles et une concentration inquiétante d'industries polluantes. En fait, pour les deux plus importants projets, sidérurgie de l'Ouest et La Média — site réputé pour sa faune et sa flore exceptionnelles — et usine d'automobiles d'Oran, les sociétés nationales concernées étudient maintenant les possibilités de fractionner et de délocaliser leurs installations.

Ces « délocalisations », recommandées depuis deux ans par les séminaires nationaux sur l'aménagement, s'inscrivent dans le cadre de la création d'une nouvelle ceinture industrielle sur les Hauts-Plateaux qui doit indiquer la charte nationale, « étendre les limites de l'Algérie utile et moderne au-delà des Atlas faibles et subarides ». Cette option, volontariste et irréversible, angule favorablement d'un rééquilibrage entre le Nord et le Sud et du plein emploi dans des zones traditionnellement réservées à l'élevage. Elle demande cependant à être affinée afin de ne pas entraver les efforts de reconstruction du monde pastoral lancés dans le cadre de la troisième phase de la révolution agraire.

Le manque d'infrastructures ne devra pas handicaper l'industrialisation des Hauts-Plateaux. Une nouvelle rocade routière et une ligne ferroviaire sont projetées sur l'opportunité des ressources hydrauliques a été communiée. Enfin, la décision est prise de réaliser simultanément les usines et les logements. Il reste à travailler sur l'opportunité des « cités ouvrières » et des villes nouvelles. La volonté s'affirme de promouvoir des villes moyennes à faible densité. Dans ce cadre, la concentration à l'Est d'Algérie de l'ensemble des activités tertiaires apparaît remise en cause au bénéfice d'une décentralisation impérieuse des différentes directions des ministères nationaux siégeant dans la capitale.

Aujourd'hui, les déclarations d'intention ne suffisent plus, essentiellement pour les raisons. La nécessité se fait sentir d'une loi cadre sur l'aménagement du territoire.

(2) Phénomène de deux villes qui se rejoignent.

nécessité de freiner l'accroissement des villes. Le taux d'urbanisation est déjà passé de 31 % en 1966 à 41 % en 1977. L'accroissement de la population urbaine (5,1 % par an) dépasse les capacités d'absorption des villes. Les équipements collectifs sont saturés, les services publics débordés, les logements surpeuplés. Le développement d'un habitat précaire et la spéculation sur les loyers illustrent un déficit estimé au minimum à cinq cent cinquante mille logements urbains. Toute une série de contraintes, depuis la pénurie de ciment jusqu'au manque d'entreprises de réalisation, expliquent un tel retard. Le ministère de l'habitat planifie dès maintenant ses moyens pour assurer la livraison de cent mille logements par an d'ici quelques années. Les « plans de modernisation urbaine » de quarante villes permissent, quant à eux, de réduire le retard en équipements collectifs primaires. Ces « P.M.U. » consistent par ailleurs une esquisse d'aménagement spatial: coordination des actions au niveau local, lien entre la planification économique nationale et la planification urbaine.

renforcer sa viabilité. La création d'unités agro-industrielles ou artisanales est notamment envisagée dans le cadre d'un aménagement intégré et dynamique pour « optimiser » l'utilisation de l'espace rural et éliminer le sous-emploi existant ou prévisible dans certaines zones. Actuellement, trois cents « plans communaux » permettent d'ajuster aux centres ruraux les plus défavorisés les moyens financiers nécessaires pour assurer l'alimentation en eau potable, l'aménagement de piscines, de marchés et la création de nouvelles activités économiques pourvoyeuses d'emplois: « L'aménagement du territoire », c'est une politique de renouveau à déclarer un responsable du secrétariat d'Etat au plan. De son côté, la commission « infrastructures et aménagement du territoire » de l'Assemblée nationale estime qu'il faut orienter le maximum d'investissements vers les campagnes pour les rendre attractives et éviter d'avoir à recourir à des mesures autoritaires de fixation des populations.

Une ceinture industrielle sur les Hauts-Plateaux

JUGÉE inadaptée et figée, la législation française sur l'urbanisme a été abrogée en 1976. Depuis, les assemblées populaires communales jouissent du monopole sur les transactions foncières, ce qui leur offre un instrument remarquable pour maîtriser leur développement. Tout en limitant la propriété de la terre aux besoins familiaux, les communes ont des réserves foncières dont elles facilitent l'inscription au sol des investissements et favorisent la promotion de coopératives immobilières. En dépit de diverses mesures de redressement, les tensions et les incohérences s'accroissent au point d'affecter le développement lui-même. Ni les réajustements conjoncturels ni une thérapie d'ensemble ne sauraient éclipser l'intérêt d'une politique « préventive » par la localisation rationnelle des investissements en fonction de leurs retombées économiques et sociales. Après « une décennie aux mains des opérateurs » non exempte de « pru-

tiques d'une économie de marché », les responsables ont conscience de la nécessité de maîtriser la croissance de façon plus rigoureuse. La création du Comité interministériel d'aménagement du territoire (CIAMAT), en 1976, reflète bien cette volonté, mais ne semble pas fournir une solution adéquate: les secrétariats généraux des ministères se contentent et prennent des décisions au cas par cas, sans études préalables approfondies et impartiales. Aussi le CIAMAT suscite-t-il bien des critiques, dont celle d'être le lieu privilégié d'expression des rapports de force.

La notion de coordination et la recherche d'un développement harmonieux font cependant leur chemin, comme le montre la prise en compte des études d'aménagement régional de l'Oranie. D'après les responsables, l'implantation dans la région des multiples projets qui y sont prévus (soixante mille emplois industriels, cent vingt

rie
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

spagnes attractives
0
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

Table with 2 columns: Benefits, Values. Values range from 22.6 to 367.9.

Advertisement for mineral waters. Title: FRAÎCHES, LÉGÈRES, NATURELLES... Les eaux minérales algériennes vous procurent bien-être et santé. Includes images of bottles and text describing Saida, Mouzaia, and Ben Haroun waters.

Advertisement for Sonipec leather goods. Title: رفاهيتكم تتطلب الجلد. Includes list of products for different animals (ovins, caprins, bovins) and contact information for Societe Nationale des Industries des Peaux et Cuirs.

sports érie.

le l'Algérie l'Europe.



pour des raisons historiques objectives et le tissu industriel du continent n'atteignant pas la surface désirée, les capacités offertes ne peuvent être rentabilisées que dans des délais raisonnables : néanmoins, les résultats enregistrés par AIR ALGERIE ne sont pas à négliger en tenant compte également de la « jeunesse » du réseau et des habitudes de la clientèle qui, par manque de liaisons inter-africaines et étant donnée la nécessité de déplacements rapides, continue à transiter par des escales hors d'Afrique.

Le nombre de passagers réguliers transportés pour l'ensemble du réseau, enregistré au niveau de la représentation générale AIR ALGERIE à DAKAR, atteint donc les chiffres 13 022 en 1975, 9 970 en 1976 et 10 916 en 1977.

L'activité fret, liée au degré de développement de l'Afrique, a connu tout naturellement des débuts timides, mais des possibilités réelles existent pour acheminer des volumes importants dans le sens Afrique-Europe et retour : c'est ainsi qu'en 1977 349 000 kilogrammes ont été livrés en Boeing 737 tout cargo AIR ALGERIE.

En conclusion, l'Afrique a un besoin vital de moyens de transports : lorsque les moyens matériels et humains, tels que ceux mobilisés par AIR ALGERIE, auront été mis en place ; lorsque le désir de collaboration entre les Etats africains se transformera en réalité grâce au développement continu, à la persévérance des responsables et à la soif de promotion des peuples, l'industrie du transport aérien en Afrique connaîtra un essor dont les limites sont encore insoupçonnées.

AIR ALGERIE : DES MOYENS D'EXPLOITATION

Composée à la fin de 1962 de quatre Caravelle SE-210, de dix DC-4 et trois DC-3, la flotte de la naissante société nationale AIR ALGERIE avait atteint un état de vétusté entraînant de gros frais d'entretien et se trouvait inadaptée à la nouvelle mission que devait assumer l'entreprise.

La modernisation du parc avions devenait vite une nécessité : l'opération débuta le 26 mars 1971 par la réception de deux superjets Look B. 727-200 commandés en 1970.

Le 7 janvier 1972, arrive à Alger deux autres appareils B. 737-200 « Advanced » faisant d'AIR ALGERIE le premier transporteur au monde à utiliser ce type d'aéronef.

L'opération d'envvergure de modernisation de la flotte entraina ainsi rapidement dans les faits et devait se poursuivre à un rythme de commandes élevé jus-

qu'en 1977, pour atteindre dix-neuf appareils jets : six Boeing 727-200 et treize Boeing 737-200 programmés sur l'ensemble des vols internationaux et sur certaines lignes domestiques.

Pour son réseau africain, AIR ALGERIE utilise le dernier-né, Boeing 737-200, équipé du système Gravel-Kit et antidérapage, appareil totalement adapté à l'infrastructure aéroportuaire du continent.

En plus des dix-neuf Boeing précités, le parc avions est équipé de deux Convair-640 et de cinq Nord 262 à turbopropulseurs pour certaines escales particulières du réseau intérieur.

Parallèlement à l'activité passagers et fret, AIR ALGERIE est investie d'une mission complémentaire portant sur le travail aérien et agricole, cette tâche étant particulièrement importante pour assurer le support adéquat dans le cadre de la stratégie de développement industriel et agricole qui restent les objectifs majeurs de la politique algérienne.

Quatorze Grumman AG CAT-600, un Piper PaWnee et un Piper Cherokee GB pour l'aviation agricole, huit Beechcraft-70 et sept Beechcraft-80 pour le taxi aérien, constituent la flotte dérogée pour cette activité spécifique d'AIR ALGERIE.

AIR ALGERIE - L'AVENIR

L'année 1979 verra la mise en application du III^e plan quadriennal, qui dégagera, à son terme, les moyens suffisants au véritable décollage économique de l'Algérie : secteur-clé de cette volonté, les moyens de transports bénéficieront de nouveaux moyens et d'investissements proportionnels à la nouvelle dimension de la mission qui leur sera confiée.

Outil majeur de ce développement, AIR ALGERIE se trouve d'ores et déjà en face de nouveaux besoins en infrastructures, en flotte, en moyens humains toujours aussi qualifiés.

L'enrichissement de la flotte prévisible permettra ainsi d'élargir et d'étoffer le réseau d'exploitation, notamment en Afrique où les potentialités de trafic existent : l'établissement de nouveaux rapports dans les échanges économiques entre le Nord et le Sud, la collaboration nécessaire entre les pays du tiers-monde et à l'intérieur du continent africain, la prise en considération des intérêts des Etats africains au sein de l'IATA et des organismes régionaux, la soif de connaissances et de rencontres des peuples africains entre eux sont autant de raisons qui militent en faveur de cette nouvelle dimension que prendra l'avion, AIR ALGERIE, par l'exemple qu'elle donne, en ayant peut-être déjà appréhendé toute la valeur et l'importance.

Supplément Algérie

DÉMOGRAPHIE

Dix millions en 1962... ...trente cinq millions en l'an 2 000

Par CLAUDINE RULLEAU

NOUS serons trente-cinq millions en l'an 2000 ; il faut donc accélérer la production pour nourrir toutes les nouvelles bouches qui nous arrivent chaque année, a dit en substance le président Boumediène au millier de délégués réunis en avril dernier pour le deuxième congrès de l'Union nationale des paysans.

Le dépeuplement du second recensement effectué depuis l'indépendance (1), entre le 12 et le 27 février 1977, a en effet confirmé la force de l'expansion démographique que les planificateurs connaissent déjà. Sur la base des premiers résultats, les services du secrétariat d'Etat au plan estiment la population résidant en Algérie (2) au 1^{er} janvier 1978 à dix-sept millions quatre cent vingt-deux mille personnes (dix-huit millions deux cent cinquante mille si l'on y ajoute les émigrés). A l'indépendance, on comptait environ dix millions d'Algériens ; l'accroissement en quinze ans est donc considérable, et le bond des naissances, enregistré après la guerre de libération et commun à nombre de pays sortant d'hostilités longues et douloureuses

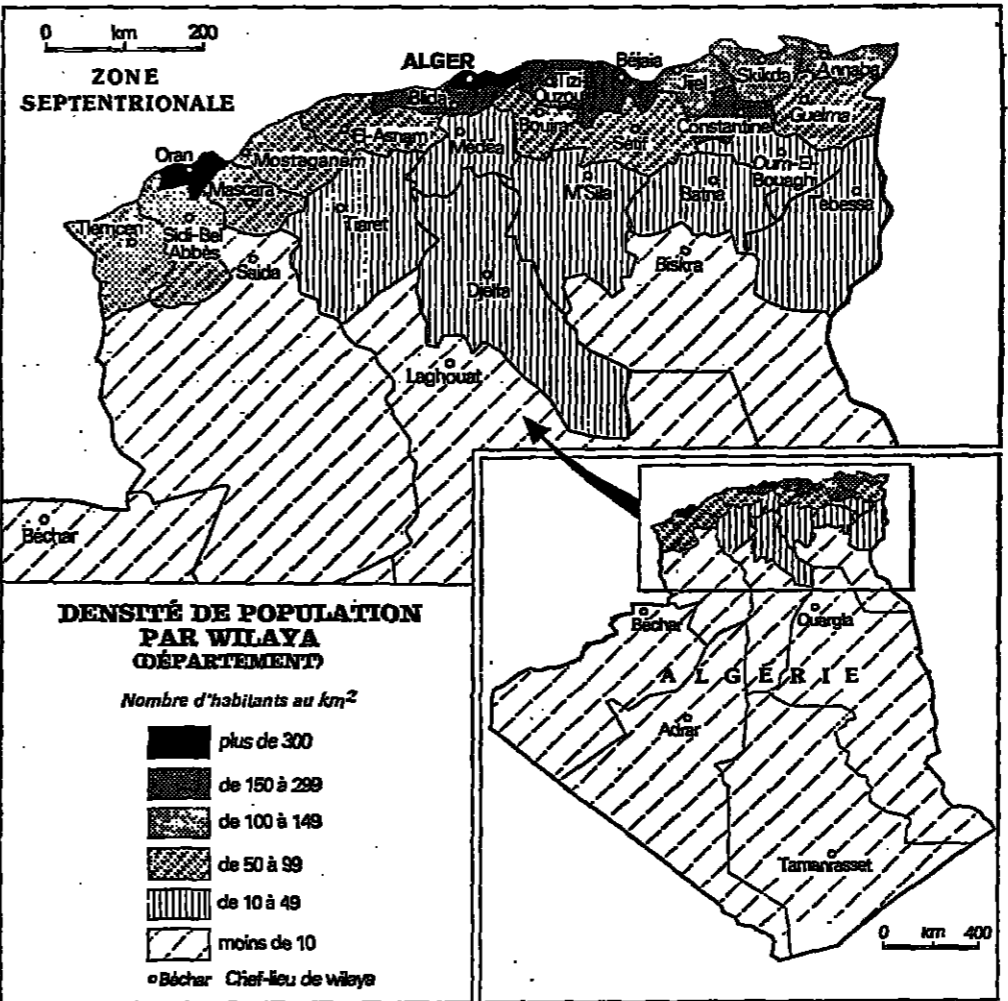
Tamanrasset (0,08) contre, respectivement, 0,28, 0,34 et 0,45 en 1966. En supposant même que quelques centaines, voire quel-

ques milliers de nomades aient échappé au recensement, la densité n'en augmente pas pour autant de façon décisive.

La pression des jeunes

CES deux caractéristiques sont présentes à leur tour sur le développement. L'excrante jeunesse de la population a exigé et exige encore des investissements massifs. Santé et soins ont fait l'objet d'un grand effort, à travers les centres de protection maternelle et infantile qui ont contribué, par des campagnes de vaccination systématiques à réduire considérablement la mortalité infantile et à endiguer les risques de grandes épidémies ; la scolarisation a bénéficié des mêmes attentions : quatre mille classes primaires nouvelles et une centaine de lycées et collèges sont livrés en moyenne chaque année. L'Etat consacre à peu près constamment 30 % de son budget annuel de fonctionnement à l'éducation et

n'est pas seule responsable de cette carence (voir page 35 l'article sur l'habitat et l'urbanisme). Dans le prochain plan en cours d'élaboration, le logement va devenir une des priorités ; il faudrait, estime le ministre de l'habitat, construire cent cinquante mille logements par an pour en revenir simplement à la situation de 1968. La répartition déséquilibrée de la population pose d'autres problèmes au gouvernement : si l'exode rural se fait davantage dans le sens campagnes-villes que Sud-Nord l'immensité du territoire exige des efforts financiers colossaux pour la construction des infrastructures (routes, aéroports, barrages, etc.) et la mise en valeur industrielle et agricole (prospection et exploita-



n'a pas notablement fléchi. Le taux de natalité reste, en effet, de 4,6 % en moyenne (4,8 % selon une enquête de 1970, qui relevait un taux de 4,8 % en zones rurales éparées regroupant, il est vrai, peu d'habitants) ; celui de mortalité étant de 1,4 %, le taux de croissance démographique s'établit à 3,2 %. L'Algérie, qui enregistre chaque année deux cent quarante mille décès pour sept cent quatre-vingt-neuf mille naissances, doit donc nourrir, éduquer, habiliter, soigner puis envoyer à l'école plus de cinq cent cinquante mille nouveaux venus.

à la formation. Mais les administrations s'essouffent à suivre le rythme, car il ne s'agit pas seulement d'un problème technique. On construit plus vite une école ou un dispensaire qu'on ne forme le maître ou le médecin qui en aura la charge ; d'où des dispensaires de campagne qui ne fonctionnent pas ou qui ne fonctionnent qu'à temps partiel faute de praticiens, de sages-femmes, d'infirmiers ; d'où des effectifs pléthoriques dans de nombreux classes voir page 37, l'article sur la formation et l'éducation.

En revanche, le déficit en logements se fait de plus en plus cruellement sentir. L'accroissement rapide de la population tion des hydrocarbures, recherche minière dans le Hoggar). Malgré le recours au volontariat des étudiants et aux jeunes du service national pour l'accomplissement de certaines tâches (transsahariennes et barrage vert), des difficultés supplémentaires contraignent cet effort : manque de main-d'œuvre qualifiée, notamment dans l'agriculture et les travaux publics, surcoût pour l'Etat, qui doit encourager cadres, techniciens, etc., à descendre travailler dans le Sud par des primes, des exonérations fiscales ou des avantages divers ou les soustraire par le biais de mesures administratives (instauration du service civil de cinq ans pour plusieurs professions).

Comment planifier les naissances ?

DANS ce tableau, a priori sombre, apparaissent cependant quelques touches plus claires. Les retombées du développement industriel et du redécoupage administratif commencent seulement à se faire sentir. Le nombre des wilayates, porté de quinze à trente et une en 1974, et la création de nouvelles dairates (sous-préfectures) (5) à la fois rapprochent administration et administrés et favorisent nouveaux emplois et nouveaux services ; qui dit daïra dit, évidemment, siège de la daïra mais aussi école ou collège, agence bancaire, postale, etc., tous établissements susceptibles de fixer les habitants. La revalorisation de l'agriculture, le lancement des villages socialistes

agricoles couvrent dans le même sens. (Lire la suite page 34.) (1) Le premier s'est déroulé en 1968. (2) Non compris les étrangers. (3) Le pourcentage des femmes exerçant une activité rémunérée, expression qui nous paraît préférable à celle de « active » ou de « non-active », reste faible. Les trois wilayates où il est le plus élevé sont Oran (10 %), Alger (8,5 %) et Annaba (7 %). (4) Ouargla : cent quatre-vingt-dix-neuf mille six cent quatre-vingt-onze habitants ; Adrar : cent quarante deux mille quatre-vingt-six et Tamanrasset : quarante cinq mille six cent vingt-deux. Les autres wilayates du Sud ou du Centre (Béchar, Saida, Laghouat et Biskra) ont chacune moins de dix habitants par kilomètre carré. (5) Il y a cent soixante daïrates.



DÉMOGRAPHIE

Trente cinq millions en l'an 2000

(Suite de la page 33.)

Depuis, deux séries de mesures, qui ont fait l'objet de débats au sein des cercles dirigeants depuis quelques années, reviennent sur le tapis : d'une part, limiter autoritairement l'afflux des populations vers les grands centres par l'instauration d'une sorte de « permis de résidence » ; d'autre part, en venir à une politique concertée de contrôle des naissances. Lorsqu'en 1968, le docteur Ahmed Taleb Ibrahim, alors ministre de l'éducation (6), avait pris une telle politique, il n'avait guère été entendu par les milieux gouvernementaux. Depuis, l'idée a fait son chemin. On peut résumer schématiquement l'esprit ambiant de ces dix dernières années par la formule : « la meilleure santé, c'est le développement ». Ce qui n'ayant fait baisser le taux des naissances que très faiblement, on se demande aujourd'hui, semble-t-il, si l'explosion démographique n'est pas la « meilleure santé » pour freiner les bénéfices du développement. Quelles que soient les projections démographiques, « hautes » ou « basses », auxquelles aboutira le secrétariat d'Etat au plan, les problèmes demeureront considérables au cours des deux prochaines décennies.

Il est toutefois vraisemblable, en raison des pesanteurs socio-

économiques qu'on ne peut négliger, que soient adoptées des mesures draconiennes, qui ont souvent fait, ailleurs, la preuve de leur inefficacité. Mais différentes mesures d'incitation sont à l'étude pour favoriser une prise de conscience des couples ; les centres estivaux, dits d'« espacement des naissances pour une meilleure santé morale et physique de la mère et de l'enfant » pourraient être multipliés ; le quotient familial entrant en compte pour le calcul de l'impôt sur le revenu étant déjà plafonné à quatre enfants, on peut intervenir au niveau des allocations familiales ; celles-ci continueraient à être versées pour le premier et le second enfant, mais le troisième ferait diminuer ou disparaître la part attribuée au deuxième et le quatrième celle attribuée au premier. Enfin, le recensement ayant relevé que 50 % des habitants sont encore analphabètes (contre 80 % en 1966), une meilleure information — surtout de la radio et de la télévision qui couvre maintenant pratiquement tout le territoire — peut être entreprise. Pour être efficace, elle devrait, disent les planificateurs, ne pas heurter les consciences et n'être pas trop hermétique : on devrait aussi s'occuper, parallèlement, d'un effort soutenu pour résorber l'habitat insalubre et assurer à chaque famille un minimum d'hygiène et de confort.

CLAUDINE RULLEAU.

PLUS DE LA MOITIÉ DES ALGERIENS ONT MOINS DE DIX-HUIT ANS

Tranches d'âge	Sexe		Total
	Masculin	Féminin	
5 ans et moins	11,3 %	10,7 %	22 %
6 — 14 ans	13 %	12,5 %	25,5 %
15 — 17 ans	3,4 %	3,5 %	6,7 %
Total moins de 18 ans	27,7 %	26,8 %	54,2 %
18 — 59 ans	15,3 %	20,8 %	40,1 %
60 ans et plus	2,7 %	3 %	5,7 %
Ensemble	49,7 %	50,3 %	100 %

Exode rural et remodelage de l'espace

Par MICHEL NANCY*

DANS un pays en voie de développement comme l'Algérie, la situation générale du monde rural est l'un des indicateurs les plus sûrs de la nature des carences à moyen et à long terme, des chances et des possibilités d'un effort économique et social concernant la société dans son ensemble. « Si la ville, avec ses techniques, ses institutions, ses normes, ses apports indispensables, ne se passe pas des masses rurales, c'est la misère paysanne, l'exode paysan, qui conduiraient à elle, pour l'asséger de leurs

debris anachroniques et de leurs valeurs déracinées » (1). C'est en se fondant sur cette idée essentielle et sur la nécessité de mieux valoriser l'espace rural que la révolution agraire a été lancée en 1971 en se fixant comme objectif à long terme une profonde modification de la relation ville-campagne. Le dénominateur qui s'achèvera en 1980 en sera la première étape : à l'horizon 2000, la population algérienne devrait vivre pour 60 % dans des centres urbains. Quels sont les éléments essentiels de cette mutation sociale ?

Le phénomène urbain

D'UNE manière générale, on assiste aujourd'hui à l'accélération du rythme d'urbanisation dans le monde et particulièrement dans les pays sous-développés. Ce phénomène ne s'accompagne pas toujours d'une croissance économique correspondante, comme tel avait été le cas lors de la première urbanisation des pays capitalistes à l'époque de leur industrialisation.

La population rurale en Algérie est évaluée à 55 % et celle des centres urbains à 45 %. C'est donc le passage à la ville de 15 % de la population rurale, d'ici à l'an 2000, qu'il faut planifier. Deux problèmes se posent alors : si l'urbanisation quantitative est effective, est-elle pour autant accompagnée d'une urbanisation socio-culturelle ? Doit-on parler d'urbanisation et de développement ou bien d'urbanisation au service du rural ?

La spécificité du monde urbain algérien contemporain résulte de la période coloniale. C'est un phénomène de bordure (littoral). Entre 1954 et 1966, la croissance

urbaine — déjà importante depuis une quarantaine d'années — s'est effectuée d'une façon brutale. M. Marc Cote a mis en évidence l'accélération de ce phénomène en comparant la population communale des principales villes algériennes de 1954 à celle de 1966 (2). Les cent dix-sept localités (sauf Constantine) qui, en 1954, avaient 2 194 600 habitants en comptent 3 803 200 en 1966, soit un taux de croissance de 78 %.

Les seules informations sur les phénomènes migratoires en Algérie provenant des résultats des différents recensements, il est difficile, pour le moment, de chiffrer le mouvement des populations de 1966 à 1977, les chiffres officiels du dernier recensement n'étant pas tous encore parus. Les premières estimations semblent montrer une certaine constance du phénomène migratoire vers les centres urbains. El Moudjahid du 6 mars 1978 indiquait que, sur les 10 376 000 habitants des zones

rurales, 154 000 iront tous les ans vivre en ville à partir de 1980, contre 130 000 actuellement. Pourtant, il faut nuancer ces chiffres car ce n'est pas vers les mêmes centres urbains que le déplacement s'effectuera.

Depuis 1970, la croissance urbaine en Algérie est différente de l'ancienne : les objectifs d'industrialisation des pôles secondaires (villes de moyenne importance) et de décentralisation administrative et des services commencent à produire leurs effets. L'implantation de nouveaux centres urbains à l'intérieur du pays transforme profondément les relations entre le rural et l'urbain. L'accroissement des services rendus par les villes moyennes à la campagne est en mesure de changer structurellement les migrations internes. Les mouvements de population se feront plus certainement à l'intérieur de chacune des wilayates (départements) que du sud au nord, comme c'était le cas jusqu'à présent.

La transformation des conditions sociales du monde rural implique nécessairement une politique de l'habitat. L'habitat rural devient donc l'un des moyens essentiels de la réalisation des objectifs économiques, sociaux, culturels et politiques de la révolution agraire. C'est dans ce cadre que l'opération Mille villages socialistes a été lancée. Ce projet vise à favoriser un nouveau type de rapports sociaux. En effet, il ne s'agit pas tant d'implanter des

(1) « De la révolution agraire à la révolution sociale », Mostefa Lachem, in *El Djeter*, août 1972.
(2) Fiches documentaires, *Annales de géographie*, juillet-décembre 1967.
(3) *Etude socio-économique sur les attributaires de la première phase de la révolution agraire*, Cap VIII, Conditions souhaitées de logement, AARDDES, juin 1975.

* Assistant à l'université d'Essen.

bâtiments dans l'espace rural que de constituer de nouveaux ensembles sociaux intéressants tous les ruraux.

Le deuxième plan quadriennal fixe comme objectif la réalisation de trois cents villages. Au 31 mars 1977, la situation était la suivante :

Villages inscrits : 271.
Villages achevés : 81.
Villages habités : 52.
Sur le plan technique, les villages offrent un habitat de bonne qualité, de type rural et moderne. Chaque logement doit comporter un revêtement de béton au sol, des sanitaires avec eau courante, une cheminée, l'électricité et le gaz quand cela est possible. Si l'on considère, selon une étude faite par l'AARDDES (3), que la moitié de la population rurale est mal ou très mal logée et qu'elle est potentiellement demandeur de logement, on imagine l'impact positif de l'opération « villages socialistes » sur les masses rurales. L'impact quantitatif est encore faible : la population bénéficiant d'ores et déjà et directement de l'opération se chiffre à 78 000 personnes seulement. Pourtant, en 1981, elle sera de l'ordre de 1 500 000 personnes, soit près de 15 % de la totalité de la population rurale qui atteindra alors 10 400 000 habitants.

Si l'on ajoute encore les programmes d'autoconstruction et de réorption de l'habitat précaire, c'est à une transformation radicale du visage rural de l'Algérie que l'on devrait aboutir. Si les trois demandes fondamentales des ruraux sont satisfaites — résidence, services et emploi — les « pôles ruraux » que se proposent d'être les villages socialistes représenteront pour les masses rurales démunies un lieu où l'on se fixera plutôt que de migrer vers les villes.

On peut se demander, toutefois, si ces nouveaux villages joueront le rôle prévu de frein à l'exode rural si l'on n'y crée pas des activités complémentaires échappant aux aléas climatiques pour assurer aux paysans la stabilité, la sécurité et la continuité dans le travail. Il faut, pour terminer, souligner l'importance de cette profonde mutation sociale. Les responsables algériens ont conscience de l'enjeu et essaient, en dépit de flottements, de maîtriser les conséquences sociales du développement agricole et industriel.

L'habitat d...

... MEDILLAM

القروض الشعبية الجزائرية
crédit populaire d'Algérie

ETABLISSEMENT NATIONAL DE BANQUE

AU CAPITAL DE 85 MILLIONS DE DINARS

Créé par ordonnance n° 66 366 du 29 décembre 1966

Le CREDIT POPULAIRE D'ALGERIE assure le financement des entreprises publiques et privées des secteurs Industriel, commercial et de services, et exécute toutes les opérations de commerce extérieur.

L'intervention du CREDIT POPULAIRE D'ALGERIE porte pour environ 90 % sur le secteur national, élément moteur de l'essor économique.

Globalement, par branches d'activité, les travaux publics, l'habitat et la construction, l'hydraulique et assimilés occupent une place privilégiée dans la distribution du crédit par le CREDIT POPULAIRE D'ALGERIE. Cette situation tient à la domiciliation à nos caisses de l'ensemble des sociétés nationales des secteurs concernés.

Le CREDIT POPULAIRE D'ALGERIE favorise par ses interventions la promotion et le développement de l'artisanat. Il apporte parallèlement son concours financier aux « transports routiers » qui connaissent une croissance exceptionnelle, à l'industrie pharmaceutique en pleine expansion, au tourisme pour lequel l'Algérie dispose d'atouts considérables, à la pêche et ses activités annexes et à un nombre important d'entreprises privées.

Le CREDIT POPULAIRE D'ALGERIE s'est efforcé de préserver ses relations locales ainsi que la petite et moyenne entreprise en apportant son concours à celles-ci. Il a renforcé son attachement local en accueillant les entreprises économiques de Wilayate et de Communes et en organisant leur financement.

En outre, le CREDIT POPULAIRE D'ALGERIE traite un volume d'affaires en développement constant avec de nombreux correspondants dans le monde entier.

Le remarquable développement du CREDIT POPULAIRE D'ALGERIE résulte de l'élargissement de son réseau, de l'utilisation de techniques sans cesse améliorées et de la disponibilité d'un potentiel humain actif et qualitativement en amélioration sensible.

Ces éléments auxquels s'ajoute une liquidité qui reste satisfaisante font que le CREDIT POPULAIRE D'ALGERIE est en mesure d'accueillir et de bien servir à tout moment de nouvelles entreprises.

Le CREDIT POPULAIRE D'ALGERIE a étendu ainsi progressivement son champ d'action jusqu'à devenir aujourd'hui l'un des instruments fondamentaux de la grande œuvre de construction nationale.

DIRECTION GÉNÉRALE : 2. Boulevard Colonel AMIROUCHE - ALGER

Tél. : 63-28-55 à 58 - 63-84-10 à 12 et 61-13-34

Télex : CREPOPAL 25-512

Direction Relations Extérieures : CREPOREX «A» 52-283

CREPOREX «B» 52-284

كندا من الأصل



IN-TEMPA.C.

CA 2 500 000 000
17.000 Travailleurs

L'habitat devient une priorité

Par ABDULLAH BENMATTI et MOHAMED CHERROUX*

La situation de l'habitat en Algérie se caractérise par la vétusté, la précarité et le surpeuplement quasi général du parc de logements, par la faiblesse des équipements socio-économiques et par la saturation des divers réseaux (d'assainissement, d'alimentation en eau et en énergie, de communication, etc.). La situation est en fait, elle a engagé un processus de développement par étapes : elle a commencé par recueillir ses richesses nationales et mis en place une industrie de base en vue d'assurer son indépendance économique et de créer des emplois. Elle a également mis l'accent sur l'éducation et la formation. Ces choix ont certes permis d'engager un processus irréversible de croissance économique, mais ils ont accentué les problèmes liés au cadre de vie des Algériens tout en faisant passer à l'arrière-plan les besoins en matière d'habitat.

En 1963, le parc de logements en dur était estimé à 1 900 000 (1 100 000 regroupant les constructions d'habitat) et le taux d'occupation moyen par logement était de 5,3 (taux supérieur à celui de 1954). Ce taux masquait cependant de grandes disparités : compte tenu de l'existence d'une population privilégiée en matière d'habitat, le surpeuplement réel des logements habités par la majorité des Algériens était, en fait, énorme. La guerre d'indépendance avait entraîné la destruction de milliers d'habitations essentiellement rurales et le plan de Constantine n'avait pas permis de construire plus de

5 logements par 1 000 habitants et par an pendant sa période d'application la plus intense.

Depuis, la situation ne s'est pas améliorée : la demande s'est fortement accrue — la population a augmenté de plus de 7 000 000 de personnes — et s'est fondamentalement transformée alors que le nombre des constructions nouvelles était à peine supérieur aux besoins liés au renouvellement du parc existant. Entre 1962 et 1977, on a recensé 200 000 nouveaux logements. En fait, des milliers d'autres ont été réalisés : principale-

ment des bidonvilles au sein des agglomérations, et des « gourbis » en milieu rural. Pour maintenir la situation qui prévalait en 1962, il aurait fallu construire plus d'un million de logements. Or, la demande démographique, il faut ajouter celle qui découle de la transformation des structures sociales : distribution de nouveaux revenus grâce à l'effort d'investissement et d'éclatement de la famille traditionnelle qui fait que chaque couple est désormais un demandeur de logement.

Pour un plan d'action d'envergure

La faiblesse des investissements sociaux — pris en compte sans priorité dans la stratégie du développement — risque de freiner l'essor économique. Ainsi, les planificateurs ont-ils constaté que la crise du logement a eu des effets négatifs sur la réalisation de certains objectifs planifiés. C'est pourquoi le deuxième plan de 1974-1977 a prévu la livraison de 90 000 logements urbains et autant de ruraux, le lancement de 300 villages agricoles, la réalisation de 20 000 logements ruraux par l'extension de villages existants, l'aide à l'auto-construction de 40 000 logements et, surtout, la mise en place de structures de production devant permettre de livrer 100 000 logements par an dès 1980. Ces objectifs n'ont pas tous été atteints, en raison de multiples contraintes, notamment la faiblesse quantitative et qualitative des moyens d'études et de réalisation dont la plus grande partie a, en outre, été affectée aux bâtiments industriels, administratifs, éducatifs,

etc. Ces contraintes ont fait bouler de neige : en retardant la réalisation des programmes d'habitat, elles ont accru le coût de production qui, à son tour, a limité l'impact de l'effort de financement.

Malgré la complexité de la situation dans ce secteur, les pouvoirs publics sont décidés pour la prochaine décennie, à mobiliser tous les efforts afin de livrer, en moyenne et par an, 100 000 logements, sachant qu'une livraison minimum de 70 000 permettrait tout au plus de ne pas aggraver la crise actuelle. Il incombe donc au ministère de l'habitat et de la construction, créé lors du remaniement gouvernemental d'avril 1977, de préparer un plan d'action d'envergure pour réaliser des programmes intégrés. Cela suppose une politique coordonnée de l'habitat : la coordination entre la planification des objectifs et celle des moyens nécessaires pour les atteindre, contrairement à ce qui a été fait jusqu'ici ; l'adéquation entre la planification économique et la

planification spatiale. Pour y parvenir, il faut réduire les contradictions de tous ordres, c'est-à-dire :

— Définir clairement les différents statuts de logement et le rôle des organismes promoteurs et gestionnaires, et préciser la nature et l'importance de l'initiative privée en matière de production et de consommation ;

— Établir des prévisions de financement public réalistes et réduire les coûts de réalisation et de frais financiers par des subventions et par l'incitation à l'épargne pour résoudre la dissonance entre le prix du logement et les revenus ;

— Être à l'écoute d'une standardisation des logements et des équipements d'accompagnement adaptés au contexte algérien et normaliser les procédés et les matériaux de construction.

Il est également nécessaire d'accroître le rythme de production en consacrant à la construction une part de plus en plus importante du revenu national tout en déterminant, de façon précise et quantifiée, au niveau de la planification nationale, les moyens nécessaires à la réalisation des objectifs inscrits. Il faut, en outre, concevoir et appliquer un « plan construction » afin de mieux utiliser et de développer tous les moyens existants. Il faut, enfin, au niveau de l'intervention étrangère, instaurer une coopération plus étroite et à long terme qui, tout en respectant les intérêts réciproques, dépasse les simples relations commerciales.

Une telle politique suppose que l'on définisse les conditions d'une occupation rationnelle de l'espace afin d'éviter que les problèmes d'urbanisme ne s'aggravent. Ceux-ci sont conditionnés par trois facteurs principaux. Le premier concerne la situation qui prévaut à l'indépendance. En effet, la politique de ségrégation pratiquée par la colonisation entre population européenne et population algérienne a préfiguré l'urbanisation des villes avec un dualisme flagrant entre les quartiers riches et les quartiers pauvres. De plus, la destruction de nombreux villages et l'installation de zones intermédiaires pendant la guerre de libération se sont traduites par d'importants déplacements de populations et ont entraîné une urbanisation anarchique au sein même de 1962. Le retour des réfugiés et la désagrégation des centres ruraux de regroupement ont provoqué un important afflux vers les villes, principalement celles du nord du pays, qui exerçaient une attraction d'autant plus grande que la colonisation y avait concentré les activités économiques et les principaux équipements sociaux.

Le deuxième facteur concerne la priorité accordée, dans un premier temps, aux investissements directement productifs. Il en est résulté une dégradation du cadre de vie dans les grands centres urbains, les crédits ayant été principalement consacrés à réduire les déséquilibres d'une part entre la ville et la campagne, d'autre part entre les différentes régions du pays. Le troisième concerne l'important accroissement démographique

La conjugaison de ces facteurs s'est répercutée sur le plan de l'urbanisme. L'inadéquation entre les différentes fonctions socio-économiques s'est traduite par une absence d'harmonie et de rationalité dans l'utilisation de l'espace urbain dont la trop forte densité a désorganisé les relations sociales et suscité des difficultés pratiques de gestion pour les pouvoirs publics. De plus, la réalisation de constructions en dehors des règles les plus élémentaires en matière d'aspect architectural et d'harmonie globale des différents quartiers a engendré des situations souvent irréversibles dans la perspective d'un développement rationnel des villes. Ces dernières ont vu se développer des bidonvilles, car elles ne disposaient pas du minimum de structures d'accueil appropriées pour les populations venues des zones rurales insuffisamment développées. Enfin, l'extension des principales agglomérations du nord se fait souvent aux dépens


de l'agriculture, le capital constituant, à cet égard, un cas exemplaire.

Deux déclarations du président Bourmedienne, du 4 septembre 1965 et du 30 avril 1969, illustrent ces phénomènes : « Il existe malheureusement dans l'Algérie des conditions économiques très défavorables : celle des villes et des régions riches, d'une part, et, d'autre part, celle des campagnes et des régions pauvres en général. Les conditions d'existence de nos masses urbaines sont certes difficiles mais elles ne sont pas insupportables pour nos masses paysannes déshéritées qui forment la majorité du peuple. C'est là une situation qui ne saurait se perpétuer. C'est là une injustice flagrante qui va à l'encontre de la simple solidarité nationale. » « Une politique qui ne tiendrait pas compte de toutes les parties de territoire national, des villes comme des villages, du nord comme du sud, ne saurait avoir pour ambition de promouvoir le pays dans son intégralité. »

Les solutions pour faire face à la crise

Différentes mesures ont été prises pour lutter contre ces disparités et éliminer les causes profondes du phénomène migratoire vers les zones urbaines, ce phénomène étant considéré comme transitoire et inévitable tant que l'économie nationale n'est pas en mesure de répondre aux besoins essentiels des populations là où elles se trouvent. Ainsi, entre 1965 et 1973, des programmes spéciaux de développement au profit des régions les plus défavorisées ont été ajoutés aux plans d'investissement nationaux. Plus, des plans communaux de développement ont été insérés dans le deuxième plan quadriennal pour les 104 communes du pays avec un effort particulier en faveur des 300 plus pauvres. Des plans de modernisation urbaine ont été élaborés prévoyant d'importants crédits pour les équipements collectifs. Enfin, un important programme d'habitat rural intégré a été lancé dans le cadre de la révolution agricole, dont le projet de 1 000 villages socialistes constitue le fleuron ; leur construction, totalement prise en charge par l'État, doit permettre le passage, en milieu rural, d'un habitat dispersé à un habitat groupé (lire page 34 *Parties de Michel Nancy*).

La situation qui prévaut, l'importance des différents programmes de construction en cours, l'ampleur des programmes d'habitat nécessaires à court terme pour faire face à la crise imposent la recherche d'une coordination afin de permettre l'application de la politique arrêtée en matière d'urbanisme, de protection de l'économie agricole et de l'environnement et, en règle générale, de l'équilibre ville-campagne. Il importe donc d'intégrer l'ensemble des actions de développement local dans les plans d'aménagement communaux et d'inscrire ces derniers dans un schéma d'aménagement du territoire ayant une double dimension nationale et régionale. « Le moment est venu de mettre davantage l'accent sur les équipements sociaux et, notamment, sur l'habitat », a déclaré le président Bourmedienne dans son message sur l'état de la nation, en mai 1978. Le troisième plan, actuellement en préparation, ne peut manquer d'accorder une attention particulière à ce secteur, non seulement en raison de son rôle social mais aussi à cause de son impact économique, le développement des moyens de production du domaine bâti permettant la création de nombreux emplois et l'élargissement du marché de l'industrie nationale.



SOCIÉTÉ NATIONALE DE SEMOULERIE - MEUNERIE
FABRIQUE DE PÂTES ALIMENTAIRES ET COUSCOUS

SIÈGE SOCIAL : 6, bd Zirouf-Youcef,
ALGER

- **POTENTIEL DE PRODUCTION**
 - 62. Minoteries semouleries.
 - 01. Unité d'orge.
 - 14. Fabriques de pâtes alimentaires.
 - 03. Couscouseries industrielles.
 - 08. Installations de couscous roulé main.
 - 01. Fabrique d'aliments de sevrage « Supramine ».
 - 02. Usines de cubage de son « Pellets ».
 - 07. Installations de cubage de son intégrés aux moulins.
 - 09. Biscuiteries.
 - 01. Fabrique de levure.
 - 01. Confiserie.
 - 01. Chocolaterie.
- **UNE ORGANISATION COMMERCIALE DÉCENTRALISÉE**
 - 31. Directions régionales (U.P.E.W.) gèrent un réseau de distribution de 450 dépôts de vente.
- **UN PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT CONSÉQUENT (HORIZON 1980)**
 - 06. Minoteries de 2 000 quintaux/jour.
 - 12. Minoteries semouleries de 2x1 000 quint./jour.
 - 05. Minoteries semouleries de 2x2 000 quint./jour.
 - 05. Fabriques de pâtes alimentaires de 630 quint./j.
 - 03. Fabriques de Supramine de '96 quintaux/jour.
 - 11. Couscouseries industrielles de 130 quintaux/jour.
 - 03. Boulangeries industrielles de 300 quintaux/jour.
 - 01. Biscuiterie de 330 quintaux/jour.
- **INFRASTRUCTURE SOCIO-CULTURELLE**
 - 37. Coopératives de consommation.
 - 20. Ecoles de sports.
 - 20. Centres médico-sociaux.
- **FORMATION PROFESSIONNELLE**
 - 01. Ecole algérienne de meunerie (E.A.M.).

C. A. : 2.500.000.000
17.000 Travailleurs

Parallèlement à ces efforts d'investissements, des mesures réglementaires ont été prises depuis 1970 : plans d'urbanisme directeur des agglomérations, création et aménagement de zones nouvelles d'habitat urbain, affectation, par les autorités locales, de terrains aux différents programmes de construction à travers des réserves foncières communales, localisation et programmation des villages socialistes, règles d'attribution des permis de construire, fixation des règles de fonctionnement des commissions de choix de terrains coordonnant la localisation des investissements. Dans le même temps, des organes d'étude et de contrôle ont été créés ou réactivés : relance de la Caisse algérienne d'aménagement du territoire, création d'un Comité permanent d'études, de dévelop-



UNION MÉDITERRANÉENNE DE BANQUES

اتحاد حوض المتوسط للمصارف

S. A. au capital de 80 millions de FF.
souscrit par :

La Banque Nationale d'Algérie	La Société Générale
Le Crédit Populaire d'Algérie	La Banque de Paris et des Pays-Bas
La Banque Nationale de Paris	Le Crédit Commercial de France
Le Crédit Lyonnais	Le Crédit Industriel et Commercial

Banque Commerciale
à vocation internationale

50, rue de Lisbonne - 75008 PARIS
Tél. : 766 52 84 - Telex : 660.213
B. P. n° 181-08 - 75363 PARIS CEDEX 08



ADMINISTRATION

Le risque bureaucratique

(Suite de la page 23.)

S'agissant des méthodes d'intervention administrative, les différents organismes qui doivent assurer des tâches nouvelles (d'ordre économique) et urgentes (priorités socio-politiques) se sont efforcés d'adapter leurs instruments ou d'en proposer d'autres, mais ils n'ont pas toujours réussi à le faire; au lieu d'aller au-devant de l'événement, ils ont continué à le subir et, faute de recul suffisant ou de vision prospective, en l'absence d'une planification véritable des fins et moyens, ils sont condamnés soit à plaquer maladroitement des méthodes traditionnelles sur des situations nouvelles, soit à improviser et à risquer certaines erreurs. Cela a pour effet de multiplier les démarches et les papiers, d'allonger et d'alourdir les constitutions de dossiers, suscitant ainsi la contestation de l'administration non seulement par les citoyens mais encore et surtout par les entreprises publiques qui exigent des décisions rapides et efficaces pour mener à bien les investissements et les actions de développement. C'est à ce moment précis que le grief bureaucratique prend forme et relief pour devenir, d'abord, le centre d'une controverse entre le secteur « administratif » et le secteur « économique », puis le lieu et l'enjeu d'un débat plus vaste sur les rapports entre l'Etat et ses entreprises.

Les entreprises publiques, dont le nombre et l'importance ne cessent d'augmenter, reprochent à l'Etat d'avoir, à leur égard, une attitude contradictoire: d'un côté, il les considère comme les véritables responsables du programme industriel et commercial; de l'autre, il les tient en suspicion et les soumet à des

interventions incessantes, selon des procédures longues et complexes qui confondent la gestion administrative classique avec l'action économique à vocation socialiste; l'administration privilégie l'aspect juridique et formel sur l'opportunité socio-économique, étouffe l'initiative et le dynamisme des unités et des entreprises. De son côté, l'administration réplique en accusant les entreprises de spéculer sur leur nature publique et la priorité accordée au développement pour esquiver tout contrôle et en disqualifier toute manifestation sous prétexte qu'il s'agit de procédures bureaucratiques. Ce procès mutuel, non exempt de simplification et de polémique, est révélateur d'un décalage sérieux et de contradictions entre les nécessités d'une action économique cohérente, efficace et les voies et moyens d'une non moins nécessaire intervention administrative. La controverse demeure au stade de déclarations générales et de vœux quant à l'urgence de réformes, alors qu'il conviendrait surtout d'identifier concrètement des procédures et les méthodes de telle ou telle structure administrative qui méritent une révision, un remplace-

ment ou une suppression. En ce qui concerne les structures, un effort constant a été accompli pour rechercher une organisation administrative et territoriale adaptée aux besoins du développement économique et social, rapprochée du citoyen et de ses besoins: les différents codes (communal, de wilaya, des marchés publics...) en témoignent dans la mesure où ils tentent, selon le cas, de décentraliser ou de déconcentrer la décision ou la gestion. Toutefois, ces réformes ont parfois débouché, quelles qu'aient été les intentions ou les virtualités contenues dans les textes, non pas sur un redéploiement des structures et unités productives, mais sur un renforcement des structures administratives classiques, une multiplication et un resserrement des procédures et contrôles. Autrement dit, lorsque l'administration centrale semble renouer à une praxiologie, c'est pour créer, à un autre niveau ou à un autre endroit, une structure qui prend le relais: ainsi la décentralisation ou la déconcentration, faute de certaines précautions, peuvent aboutir parfois à un transfert ou à un enchevêtrement administratif.

Le problème des hommes

La situation peut devenir fâcheuse si elle entraîne, par mimétisme, les entreprises publiques elles-mêmes à s'organiser et à se développer par référence à un modèle bureaucratique. En effet, la tentation est grande pour elles, face à un projet prioritaire, de se soucier d'abord de sa gestion administra-

tive, c'est-à-dire de créer un état-major essentiellement administratif, de lui trouver des locaux confortables dans la capitale et de lui fournir du matériel de bureau, au lieu de se soucier surtout des techniciens, des exigences du chantier et des équipements productifs. L'influence du modèle bureaucratique transpa-

rait dès lors que l'appareil administratif, simple support des opérations de développement, tend à devenir un but en soi, et l'indice manifeste s'observe lorsque le recrutement de l'ouvrier spécialisé ou l'acquisition d'un outillage cède le pas devant le recrutement de l'appareil ou l'acquisition d'un aménagement de bureau.

En évoquant l'appareil, devenu figure symbolique de l'administration, on soulève le problème des hommes. Là, encore, il ne faut pas oublier le point de départ, quand le pays a dû affronter les tâches aussi considérables qu'urgentes de l'indépendance et combler le vide incroyable créé par l'exode du personnel administratif: il est à peine besoin de souligner la somme d'énergie et de dévouement qui a permis à de simples

citoyens, sans formation particulière et sans initiation aux rites et pratiques étatiques, de s'emparer des leviers administratifs et de trouver les voies et moyens d'une remise en marche économique dans un climat d'incertitude et d'insécurité. Toutefois, on peut se demander si cette expérience si riche et si passionnante n'a pas eu son revers, peut-être parce qu'elle n'a permis que le déploiement d'une forme d'action au détriment d'autres. En effet, l'expérience des premières années a rapidement privilégié l'organisation administrative et la restructuration des appareils pour répondre à certaines nécessités, engendrant un primat de l'activité bureaucratique sur l'activité directement productive, faisant naître et encourageant un réflexe tourné vers les bureaux qui s'amplifie sans cesse.

paradoxe suivant: le projet économique dont l'objectif est de multiplier les emplois industriels engendre une prolifération de postes administratifs et l'expansion d'une superstructure qui retentissent sur l'action de développement. C'est donc à juste titre que la charte nationale insiste et met en garde contre les tendances qui se manifestent dans les divers appareils de l'Etat, des collectivités locales et des entreprises: elle en appelle au contrôle et à la participation des travailleurs qui constituent l'unité la plus active pour prévenir et enrayer les risques provenant de la bureaucratie. Il est évident que, si les remèdes à ces risques relèvent en partie d'une thérapeutique interne aux structures administratives, la solution réelle dépasse l'administration: elle est d'ordre politique et concerne la place et le rôle des différentes institutions nationales, notamment le parti, le syndicat, les organisations de masse, l'Etat, les collectivités locales et les entreprises. Seule une articulation précise et concertée, jointe à une vision globale et cohérente de leurs rapports respectifs et de leurs rapports avec les forces populaires, permettra l'affermissement d'une véritable administration économique, c'est-à-dire à la fois plus collective et orientée effectivement vers le développement.

AHMED MAHIOU.

Un attrait excessif

L'OBSERVATION révèle précisément, d'abord, un attrait excessif vers les fonctions administratives non seulement au sein des appareils étatiques mais encore — ce qui est plus préoccupant — au sein des unités de production; ensuite, une concentration des hommes au

niveau de la capitale soit dans les administrations centrales, soit auprès des sièges des entreprises. Ce phénomène, dont l'ampleur s'accroît au fur et à mesure que les universités et les instituts de technologie fournissent d'importants contingents de diplômés, peut déboucher sur le



الجمعية الوطنية للبحوث والتعدين

Société Nationale de Recherches et d'Exploitations Minières

La SONAREM

met à votre disposition

toute une gamme de produits miniers :

- 35 unités de production ;
- 21 produits miniers commercialisés.

MINERAI DE FER :

Ouenza, Boukhadra, Khanguet, Béni-Saf.

CONCENTRE DE ZINC, CONCENTRE DE PLOMB, CONCENTRE DE CUIVRE :

El-Abed, Aïn-Barbar, Ouarsenis.

PHOSPHATE CALCINE, PHOSPHATE DEPOUSSIERE :

Djebel-Onk, Kouif.

MERCURE :

Azzaba.

SEL DE TABLE, SEL INDUSTRIEL :

Guemel, Sidi-Bouziane, Bethioua, El-Outaya.

BARYTE :

Aïn-Mimoun, Ouarsenis, Sidi-Kamber, Mekla.

KAOLIN :

Tamazert, Djebel-Debbagh.

BENTONITE, TERRE DECOLORANTE, KIESELGUHR :

Maghnia, Mastaganem, Sig.

CELESTINE :

Béni-Mansour.

FELDSPATH :

Aïn-Barbar.

MARBRES ET ONYX :

Skikda, Oran, Sig, Miliana.

SABLE, GRAVIER, PARPAINGS :

Djebel-Gustar, Oued-Fodda, Arzew, Skikda, Béjaïa, Zaccar, Kenadza, Keddara, Timezrit.

DIRECTION GENERALE
127, Bd Salah Bouakour — Alger
Tél : 63.15.55 à 62.
TELEX - MINEBAR 52 910

DIVISION COMMERCIALISATION
8, Av Franklin Roosevelt — Alger
Tél : 64.47.52/53 et 64.41.85/86
TELEX - S.D.O. 52 834

S.N.M.C.

I. — OBJECTIFS.

Créée le 20 décembre 1967, la Société Nationale des Matériaux de Construction (S.N.M.C.), sous tutelle du ministère des industries légères, a pour mission de :

- promouvoir le développement des industries des matériaux de construction en Algérie ;
- exploiter toutes les unités réalisées ou acquises par elle, ou confiées à sa gestion par l'Etat ;
- gérer le monopole d'importation des matériaux de construction ;
- développer le réseau de distribution des matériaux de construction.

II. — GAMME DE PRODUITS.

- Matériaux de base :** ciment, plâtre, chaux, agrégats.
Mur, toiture, couverture : briques, tuiles, Siporex, agglomérés, plaques en amiante, plaques en plâtre, faux plafond de plâtre.
Revêtement sols et murs : dalles P.V.C. carreaux Granito, carreaux ciment, carreaux faïence.
Canalisations : tubes et raccords en P.V.C., tuyaux béton, tuyaux agglomérés, tuyaux et raccords en amianteciment.
Articles sanitaires : céramique sanitaires.
Divers : moulages en amianteciment, produits manufacturés en ciment.

III. — EVOLUTION DES CAPACITES DE PRODUCTIONS.

Produits	Unité	Capacité installée 1978	Capacité installée
Ciment	10 ³ T.	4 000	7 500
Plâtre	10 ³ T.	250	480
Chaux	10 ³ T.	15	300
Produits rouges ..	10 ³ T.	1 480	1 980
Carreaux faïence ..	10 ³ m ²	3 000	5 000
Carreaux sanitaires.	10 ³ p.	1 700	1 700
Amianteciment ..	10 ³ T.	200	200
Agglomérés	10 ³ T.	280	730
Tuyaux béton	10 ³ m.l.	75	300
Granitos	10 ³ T.	1 800	7 800
Siporex	10 ³ m ²	162	324
P.V.C. dalles	10 ³ m ²	1 600	1 600
P.V.C. tubes	10 ³ T.	3,3	5

une
du système

BERRAHMAN

Le plus co
de la Méd
à l'Afrique
et occiden

Un serv
hebdoma
à destina
de plusi
pays afric

- ALGER-KANO
- KANO-ALGER
- ALGER-NIAME
- NIAMEY-ALGER
- ALGER-GAO
- GAO-ALGER

SOCIÉTÉ
27 ru
Télex

مكتبة من الأصل

ÉDUCATION

Vers une refonte totale du système de formation

Par ABDERRAHMANE REMILI*

L'image de nombreuses institutions économiques et sociales algériennes, le système d'éducation et de formation est en constante transformation depuis 1962.

De la guerre de libération à nos jours, les doctrines politiques en matière d'éducation ont présenté à la fois une remarquable continuité (1) et une certaine ambiguïté qui a permis diverses interprétations idéologiques et pédagogiques de chacune des orientations souhaitées du système éducatif.

Des progrès très rapides ont pourtant été accomplis en seize ans : les effectifs des élèves et des étudiants ont presque quadruplé, un processus de démocratisation a fortement réduit les inégalités et les disparités socio-territoriales héritées de la colonisation, une « algérisation » substantielle des programmes et des cadres a été réalisée et l'enseignement a été partiellement arabisé.

Les crédits de fonctionnement attribués à l'éducation et à la formation représentent plus de 30 % du budget national depuis huit ans ; le pourcentage du P.N.E. consacré à ce secteur en dépenses de fonctionnement et d'équipement a constitué un record mondial avec 11 % contre 7 à 8 % aux États-Unis et en U.R.S.S.

L'éducation définie comme devant être « nationale, révolutionnaire et scientifique », une transition a été amorcée dans le cadre scolaire existant, en attendant une refonte totale du système. Pour mettre en place un système éducatif proprement national mais ouvert aux influences nécessaires du monde moderne, deux objectifs ont été poursuivis : l'arabisation et l'algérisation du personnel, des institutions et du contenu de l'enseignement.

Actuellement, dans le primaire, l'enseignement est dispensé exclusivement en arabe les deux premières années ; au-delà, il devient bilingue. Dans le secondaire, la langue nationale est gardée dans toutes les classes selon un horaire variable et certaines matières sont également enseignées en arabe.

À partir de 1971 en mathématiques, en physique et en chimie. Au niveau du personnel, des efforts considérables ont été déployés pour confier les responsabilités du système éducatif à des cadres algériens.

En ce qui concerne les programmes, certains enseignements (histoire, géographie, littérature, philosophie) ont été adaptés en fonction des impératifs de la décolonisation culturelle pour permettre une meilleure connaissance de l'environnement national de la civilisation arabo-islamique et du monde arabe.

Se voulant révolutionnaire, l'enseignement a été par certains de ses méthodes et par son rythme d'expansion depuis l'indépendance. C'est ainsi que des aménagements ont été introduits, notamment dans le secondaire, pour privilégier la culture technique et technologique, rompant de la sorte avec les préjugés des élèves, des

parents et des enseignants. De plus, dans un souci de justice et de promotion, les plans de socialisation totale ont accordé la priorité aux zones rurales les plus déshéritées dans le cadre de « rattrapage » économique et social de ces régions. Cet effort a été assorti d'un développement considérable des œuvres sociales (bourses, cantines scolaires, etc.). Enfin, un système extra-scolaire a commencé par l'alphabétisation et la formation générale, a été mis en place en faveur des personnes qui n'ont pu être scolarisées ou suivre un cursus scolaire normal.

Enfin, l'enseignement entend être scientifique en accordant une place importante aux sciences dans le primaire et le secondaire de sorte que l'indépendance de ces disciplines s'inscrive sans cesse dans le supérieur. En plus du renforcement des horaires consacrés à ces matières, diverses mesures ont été prises pour accentuer l'orientation scientifique et technique de l'enseignement. La multiplicité des centres de décision et l'intensité de la demande de main-d'œuvre qualifiée ont suscité d'autres initiatives : elle ont, par la mise en place d'institutions qui n'existaient pas à l'indépendance, complété le système éducatif hérité, afin de répondre au maximum le recours à la formation à l'étranger.

Depuis des différents ministères, ces institutions assurent, selon les besoins, une formation polyvalente et spécialisée : École polytechnique d'El Harrach, École d'ingénieurs des travaux publics, École nationale d'administration, Centre africain des hydrocarbures et des textiles, etc. Des centres assurant, enfin, des formations de niveaux moins élevés et dépendant du ministère du Travail et de la quasi-totalité des autres ministères et des entreprises publiques ont permis de créer ou de développer des enseignements professionnels pour les ouvriers, les agents de maîtrise et les cadres moyens.

De profonds bouleversements

REVELATEUR le plus marquant de l'inadaptation du système hérité, le premier plan quinquennal va y apporter de profonds bouleversements, grâce au renforcement des structures scolaires et au désir du pouvoir de porter la révolution dans

l'agriculture et l'industrie (4). En attendant une réforme globale du système de 1970-1975, il y a deux innovations importantes et complémentaires en prévoyant une formation spécialisée dans les instituts de technologie et en créant une structure

d'éducation permanente avec le CNEG (Centre national d'enseignement généralisé). Les instituts de technologie (5) marquent la première rupture décisive avec le schéma de type académique et universitaire inspiqué des pays développés libéraux. Ils visent à former, au niveau de la fin des premier et second cycles du second degré, des techniciens et des cadres spécialisés en fonction des exigences quantitatives et qualitatives formulées par les utilisateurs. Les employeurs n'étant pas en mesure d'assurer valablement les postes de travail, il importe que les stagiaires des instituts — qui touchent tous un pré-salaire — soient opérationnels dès la fin de leurs études.

Principal chaînon d'une structure d'éducation permanente en cours de gestation, le CNEG a pour principales fonctions de fournir un enseignement de base à ceux dont la scolarité a été interrompue et d'assurer la formation ou la pré-formation dans des secteurs géographiques et professionnels définis en fonction des exigences du développement. Il renforce aussi, par des moyens divers, les actions entreprises par les collectivités publiques.

La nouvelle université algérienne a également été définie au cours du premier plan. La réforme de 1971 en fait une université intégrée formant des cadres opérationnels. L'enseigne-

ment est fondé sur le système des modules, l'élaboration des programmes et le déroulement du cursus étant coordonnés à l'échelon de chaque institution universitaire, non au niveau des instituts (unités de base) comme dans le système classique. Ce nouveau mode de formation organisé autour de filières et de « profils de formation » incite les universités à se spécialiser, comme l'université des sciences et des techniques de Bâ Biskra, près d'Alger.

L'adoption du IX plan (1974-1977) a donné lieu à une réforme appelée à se généraliser à l'horizon 1985 : « l'enseignement fondamental » de neuf ans. Cet enseignement général et qui suppose la reconversion du cycle moyen et sa combinaison avec le cycle élémentaire qui le précède, doit être progressive-ment « à faire disparaître à terme la séparation opérée à l'entrée de la promotion générale et à éliminer le grave problème posé par les jeunes pour recevoir une formation professionnelle. Au niveau des programmes, il y a des besoins urgents et leur plus grande ouverture sur la vie économique et sociale... sont de nature à donner des chances de promotion égales à tous » (6). L'enseignement polytechnique vise, lui, à véhiculer les valeurs de l'humanisme technologique et à aller à la théorie à la pratique.

Un double défi

L'É système d'éducation et de formation connaît des problèmes découlant du double défi qu'il doit relever, puisqu'il lui faut à la fois faire face à l'explosion démographique et répondre aux ambitions économiques et socio-culturelles du pays. Ces problèmes sont d'ordre :

1. Quantitatif : la faible motivation des responsables et des bénéficiaires eux-mêmes. Elles sont appelées à se développer considérablement car elles assurent au grand succès des réformes et du système éducatif algérien qui voulaient le situer dans une perspective d'éducation permanente sans solution au dilemme « quantité/qualité » et au dépasement de la dichotomie « enseignement

ÉVOLUTION DES EFFECTIFS EN SEIZE ANS

Table with 2 columns: Niveau d'enseignement et Effectifs (1962-1963 vs 1977-1978). Rows include Enseignement élémentaire, Enseignement moyen, Enseignement secondaire, Enseignement supérieur, Formation professionnelle C.F.P.A., and Instituts technologiques.

L'amélioration qualitative passe par le développement intensif de la recherche pédagogique et de la formation des enseignants. Cette suppose aussi une programmation plus fine des efforts et une préparation plus minutieuse des moyens destinés à concrétiser les options fondamentales, notamment celle de l'arabisation. A cet égard, il est impératif d'élever et d'homogénéiser la qualification des enseignants des cycles primaire et secondaire.

La charte nationale de 1978 déclare sans ambages : « Si les autres catégories de la culture, en Algérie, ont besoin d'être améliorées ou transformées dans leurs structures et leur contenu idéologique ou intellectuel, l'éducation, elle, exige plus que cela : une refonte totale, une pédagogie de pointe, une unité de rigueur excluant l'existence de deux secteurs juxtaposés, des hommes, des choix, des principes et une charte scolaire absolument neuve ».

Une première application de la charte, en 1977, a vu la suppression des structures de l'enseignement primaire (8) et de l'enseignement privé (9). C'est un premier pas vers l'unité d'orientation idéologique du système d'éducation. En 1978, un Conseil national consultatif de la formation professionnelle a été constitué pour harmoniser les moyens tendant à valoriser les ressources humaines. En fait, l'idéal socialiste d'une éducation généralisée et de qualité ne deviendra une réalité dans les prochaines décennies, que si l'application de la charte permet de mettre en place un système repensé totalement, au-delà de l'ensemble des institutions plus ou moins adaptées qui existent actuellement, tant au niveau des structures que des moyens, pour tenir compte des exigences de la nouvelle étape qui a commencé en 1976.

(1) À la veille de l'indépendance, le programme de Tripoli se proposait de réviser les structures et les méthodes d'enseignement impliquant un système éducatif fondamentalement revu, en fonction d'une culture et nationale, révolutionnaire et scientifique... Cette formule a été reprise par la charte d'Alger (1964) et, depuis, dans les discours des dirigeants politiques.

(2) Le 5 décembre 1968 était installée la commission nationale de la décolonisation et de la révolution culturelle (C.N.D.C.). Alger, 1971. (3) Note d'orientation du ministère des enseignements primaire et secondaire, 1974. (4) Le 5 décembre 1968 était installée la commission nationale de la décolonisation et de la révolution culturelle. Un mois plus tard, le premier plan quinquennal optait pour des réformes d'importance inégalées par leur portée. (5) Il n'existe plus de séminaires sous la tutelle d'une douzaine de ministères. Les deux tiers dépendent du ministère de l'éducation. Les autres relèvent de l'Agriculture (I.T.A. de Mostaganem et I.T. dans une quinzaine de wilayas), de l'Industrie (centres électro-nagers), des travaux publics, du plan, des P. et T., etc. (6) Rapport général du deuxième plan quinquennal, page 240. (7) Les difficultés ont été dues à l'insuffisance de la dotation de ces établissements et de l'étude du contenu des programmes. L'autre facteur de l'échec a été la manque critique d'enseignants de technique en raison des faibles effectifs formés à l'école normale supérieure d'enseignement technique. (8) Établissements islamiques d'enseignement religieux créés au lendemain de l'indépendance aux niveaux primaire et secondaire. (9) Il comprenait, aux niveaux primaire et secondaire, des écoles religieuses et des écoles à but lucratif, principalement dans le secteur commercial.

Advertisement for SNR (Société Nationale des Transports Routiers) featuring a map of Algeria and routes to neighboring countries (Niger, Mali, Nigeria, Chad, Libya). Text includes 'Le plus court chemin de la Méditerranée à l'Afrique centrale et occidentale' and 'Un service hebdomadaire à destination de plusieurs pays africains'.

paradoxe... d'Explication... iniers... commercialisés... DE PLOMB... DEPOUSSIERE...



POLITIQUE ÉTRANGÈRE

Une diplomatie au service du développement

Par NICOLE GRIMAUD *

Avant d'être reconnue en tant qu'État, l'Algérie n'est manifestée par sa diplomatie. Se propulsant sur la scène mondiale, les envoyés du F.L.N., puis les jeunes gens du G.P.R.A. ont appris le métier sur le tas et, par leur talent, ont assuré à la lutte armée une audience internationale indispensable à son aboutissement.

CONÇUS pour rassurer les Européens et les inciter à s'adapter à la situation nouvelle, les accords d'Évian ne pouvaient manquer de susciter l'appréhension des Algériens, au sortir d'un dur combat. Il était facile d'imaginer que la communauté « pied-noir » fut elle-même, au moins temporairement, réduite, aurait tendance à tenir un rôle plus que proportionnel à son poids démographique. De plus, la situation créée par le respect des intérêts français était particulièrement contraignante. Particulièrement, les attaches résultant ici de cent trente-deux ans de présence n'avaient atteint une telle intimité, concrétisée par des liens commerciaux et financiers presque exclusifs. Le patrimoine français de consistance très variée — terres, immeubles, entreprises commerciales et industrielles — était si considérable qu'il représentait l'essentiel des richesses.

Se refuse à racheter son propre pays, morceau par morceau. Le voudrait-elle qu'elle ne le pourrait matériellement (1). Cependant, elle prétend non seulement éviter une rupture avec la France mais, encore, agir en amitié avec elle. Dans ce réseau de contradictions, sa marge de manœuvre est étroite. Évidemment, elle détient un atout qui accroît sa liberté d'action : le dessin gaulliste veut faire de la bonne entente de l'ex-métropole avec sa dernière terre libérée le prototype de la reconversion de la présence française dans le tiers-monde et de la coopération, une entreprise susceptible d'être dans l'opinion française les égales de la perte de l'Algérie.

Dans ce cadre général, la diplomatie procèdera par touches, durant dix années, à une clarification des rapports. Tâche délicate où la sensibilité ambiguë des relations psychologiques interférait sans cesse dans le débat sur les enjeux concrets. Les mesures unilatérales prises en 1963 (2) font perdre à l'Élysée ses dernières illusions.

Une lutte âpre et inégale

A PARTIR de là, les investissements français vont être progressivement repris et affectés comme dotation des crédits nationaux, instrument de la politique d'industrialisation qui se dessine. Cela n'exclut d'ailleurs pas leur utilisation comme moyen de pression, l'arme de la nationalisation consistant en un élément d'appoint dans la lutte inégale et âpre devant conduire à se dégarer de l'entreprise française (3).

Fruit de discussions ardues (4), mais également très satisfaisantes, est le quitus donné au Trésor algérien pour la plupart des dettes nées des investissements. Les accords d'Évian, qui considèrent comme des « factures coloniales » Par l'accord de décembre 1968, les comptes avec l'État français sont apurés (5). Enfin, en juillet 1967, un accord de partage du pavillon ouvre à la marine marchande naissante le droit de transporter la moitié du fret entre les deux pays.

À l'inverse, il est des domaines où la France souhaite pour des raisons militaires, industrielles ou de dispositions souscrites en 1963, alors que leur maintien serait favorable à l'Algérie. Par accord, en avril 1964, est sévèrement limitée l'entrée des travailleurs en France et des arrangements moins restrictifs en 1968 et 1971 ne seront obtenus qu'avec réticence. De même, s'y a-t-il accordé en 1964 de conclure pour quatre ans le débouché traditionnel du vin algérien sur son marché, la France l'importera avec retard et évincera ensuite tout engagement ferme. Malgré son origine purement coloniale, ce fardeau restera à la charge de l'économie algérienne ; il en résultera en 1968 des repêches commerciaux et, en mai, la nationalisation d'une cinquantaine d'entreprises industrielles françaises importantes. Mais la plus rude sera celle du pétrole.

ACHETEZ VOTRE APPARTEMENT, VOTRE VILLA, VOTRE TERRAIN AU soleil sifim POUR UN PACTE ALGERIEN N°1 DE LA COTE D'AZUR

Le Monde réalise chaque semaine UNE SÉLECTION HEBDOMADAIRE Réservez, aux facteurs résident à l'étranger

La division du monde entre riches et pauvres

FACE à la coexistence pacifique, les clichés idéologiques perdent de leur acuité et la division du monde entre riches et pauvres majeure. N'ayant pu opposer à la libération politique des peuples colonisés, les puissances industrielles s'y sont adaptées. Par le droit de la mer ou la délimitation des frontières maritimes, elles ont pu pérenniser leur maîtrise sur les ressources du tiers-monde. Les attaques sur ce plan, c'est poursuivre le même combat. Par le droit de la mer ou la délimitation des frontières maritimes, elles ont pu pérenniser leur maîtrise sur les ressources du tiers-monde à Alger en septembre 1973. Elle peut y lancer sans complexe le mot d'ordre : et compter d'abord sur soi » et y exposer sa conviction profonde : l'aide internationale est un dû pour les États les plus pauvres, mais la justice impose d'abord de payer les matières premières à leur vrai prix et d'encourager les pays les plus pauvres, les pays des deux rives agricoles achetées en échange. Aussitôt après ce suc-

réclame-t-elle pas une révision de la charte ? Le grand débat de politique extérieure à l'Assemblée nationale constituante, le 24 novembre 1963, comblait déjà les thèmes principaux de la problématique du tiers-monde : aggravation des inégalités entre pays industrialisés et sous-développés ; distorsion entre les prix des matières premières et ceux des biens d'équipement ; nécessité de dépasser le cadre afro-asiatique pour intégrer l'Amérique latine dans un combat dont seule l'unité de rangs assurera le succès. L'Algérie a joué un rôle actif à la première réunion de la CNUCED (Genève, 23 mai-16 juin 1964) et a été présentée comme un des leaders de la conférence des non-alignés réunis au Caire du 5 au 10 octobre 1964 et qui, pour la première fois, prôna « le rôle du tiers-monde dans le développement ». L'intention annoncée du président Boumediène était bien de canaliser dans des objectifs économiques les dissensions prévisibles de la conférence Afro-asiatique de 1965, finalement annulée (7). Ces épisodes ont peu oublié quant à la permanence des orientations de la politique économique extérieure d'un pays qui fut prompt à établir la correspondance entre ses terribles difficultés du début et leur aggravation imparable au système international.

La perception de l'intérêt collectif du tiers-monde ne demande à l'Algérie aucun effort d'imagination puisqu'elle en trouve la preuve quotidienne dans les pénuries de son industrialisation. La dégradation du pouvoir d'achat de son pétrole et les résistances de la Banque mondiale à son égard ne limitent pas encore ses moyens financiers ? Elle veut édifier une sidérurgie et voilà qu'elle se heurte au refus des firmes occidentales de divulguer leurs brevets. A la différence de son pouvoir d'achat par la nature, l'Algérie acquiert une expérience irremplaçable de l'infériorité multiforme et « insupportable » du pays en voie de développement (C.F.V.D.) confronté aux pratiques du monde développé. Son sens de l'égalité, la force de conviction de ses diplomates et les acouilles du tiers-monde, la légitime d'État-chambré (appartenant à la fois aux mondes arabe, africain, méditerranéen, islamique, non-alignés et pétrolier) vont conduire à prendre en charge la cause des déséquilibrés, seul moyen d'assurer efficacement la défense de ses propres intérêts.

Une politique de présence systématique

NON pas que sur le plan des idées elle prétende avoir tout réinventé. La présence de Raoul Frélich à la tête de la CNUCED dès 1964 lui permit de bénéficier de l'appui théorique des chercheurs de l'Amérique latine, grands précurseurs dans la réflexion sur les causes du sous-développement et dans l'action. Mais, pour ne prendre qu'un exemple, son désir d'acquiescer les techniques d'avant-garde l'autorisa à enrober la discussion sur les pièges du prétendu transfert de technologie, moyen de domination des économies avancées. Les inconvénients du contrat « clés en main » lui furent inventés de la formule « produits en main » dans l'espoir d'une meilleure initiation aux techniques qui tarira à terme cette nouvelle dépendance (8). Le succès en 1968 des repêches commerciaux et, en mai, la nationalisation d'une cinquantaine d'entreprises industrielles françaises importantes. Mais la plus rude sera celle du pétrole.

compromis acceptables. Enfin, il lui est revenu de synthétiser et de rationaliser des revendications éparpillées afin de sécréter une doctrine cohérente et globale, de plus en plus précise, qui sert de pôles de rassemblement aux pays en voie de développement et d'outil de négociations avec les pays nantis.

La solution adoptée en 1968 ayant un caractère transitoire, l'étape suivante a été préparée avant même que les délimitations ne conduisent à sa remise en cause. Après l'échec de sept mois

Son représentant, M. Ali Chaalal, ambassadeur auprès de la C.E.E., ex-secrétaire général du « sommet » d'Alger, va, comme coprésident de la commission pour le développement, être le porte-parole des pays en voie de développement (12). Cette commission, justement celle où les acquis sont les plus décisifs, voit aboutir certaines suggestions algériennes : l'augmentation de l'effort de solidarité des pays industrialisés, porté à 0,7 % de leur P.N.B., l'indemnité de façon plus libérale ; le financement

Un renouveau de la guerre froide

SI l'absence d'accord en matière d'énergie n'a pas mis en valeur les concessions déjà arrachées (13), il serait naïf de s'étonner que dix mois n'aient suffi à venir à bout des opportunités des puissances industrielles assaillies par le long catalogue des desiderata de leurs partenaires, d'ailleurs parfois contraires, présentés sans ordre de priorité. Si, comme il est prévisible, l'asymétrie des relations internationales n'est corrigée que de façon ébauchée, le danger d'aggravation imparable au système international.

Le second risque est que les conflits locaux en Afrique et ailleurs, coïncidant avec un renouveau de la guerre froide, ne viennent ébranler une unité fragile. Le dialogue entre modérés et radicaux, que la détente a vu relâcher, reprendrait alors de la vigueur. Jusqu'à quel point le démantèlement commun économique y résistera-t-il ?

L'OPPEP elle-même, jusqu'ici chance du tiers-monde, n'échappe pas à cette évolution. Souverain en matière de prix depuis le 16 octobre 1973 et n'ayant recueilli du dialogue Nord-Sud ni promesse d'indemnité ni garanties concrètes, elle pourrait tirer les conséquences de l'affaiblissement du dollar et de l'inflation. C'est le vœu de l'Algérie, moyen producteur, très attentive au maintien de son pouvoir d'achat — que M. Ghossein dit érodé de plus de la moitié depuis 1974. Le haut niveau de ses importations d'équipement lui faisant subir de plein fouet les effets de l'inflation, elle est par conséquent plus encline à la hausse qu'à la stabilisation (15). Devant le « sommet » de l'OPPEP, l'Algérie, ayant fait une ligne raisonnable faisant la part de l'érosion monétaire et des difficultés des pays industrialisés ; elle s'est prononcée pour un « gel » des prix durant 1978 et à Bali, en 1978, a sacrifié ses revenus immédiats à la cohésion de l'organisation (16). Mais la domination de l'Arabie Saoudite — principal producteur, dont les liens avec les États-Unis, principal consommateur, sont faits d'intérêts politiques réciproques et d'ambitions économiques — ne permet à l'OPPEP de continuer à jouer son rôle que de plus en plus difficile-

effectif du programme spécial d'action d'un milliard de dollars en faveur des plus défavorisés, dont le président Boumediène avait lancé l'idée en avril 1974. Des revendications intéressantes particulièrement le développement algérien sont énoncées : tel l'engagement de mettre en œuvre les résolutions de la quatrième conférence CNUCED sur les transferts de technologie et la décision d'une « Décennie africaine des transports et communications 1977-1987 ».

En un mot, grâce à son équipe de diplomates, l'Algérie a contribué avec maestria à sa décolonisation économique, ménageant avec pragmatisme une étape intermédiaire pour la reprise de ses intérêts pétroliers qui, ne sachant l'obstination de certains, aurait dû intervenir sans drame en 1971. Par sa politique diplomatique, elle est parvenue à ne verser en 1974 qu'une compensation symbolique pour les entreprises industrielles nationalisées. Enfin, elle a réussi à garder le bénéfice de la coopération française qui, bien que concentrée dans le domaine culturel, a permis aux cadres algériens de se diriger massivement vers le secteur économique.

Sur le plan multilatéral, sa persévérance a facilité la maturation des thèses du tiers-monde et leur a assuré une audience internationale. L'Algérie n'est cependant pas complètement atteinte et ses ambitions étaient plus étendues. Le maintien de son audience auprès du tiers-monde dépend pour une part de son aptitude à maîtriser sa croissance économique et à préserver la paix dans la région, mais la diplomatie algérienne a des qualités offensives qui la prédisposent mieux aux grandes batailles qu'à la routine. Cependant, avec la présence de M. Lamine Khéas à la direction exécutive de l'ONUDI jusqu'en mai 1978 au moins, et de M. Idriss Djezzari à la présidence du comité plénier, nouvel instrument du dialogue Nord-Sud dans le cadre de l'ONU, l'Algérie occupe deux postes stratégiques qui la mettent en mesure de participer efficacement aux prolongements d'un combat dont elle a, dans une large mesure, été l'initiatrice.

En un mot, grâce à son équipe de diplomates, l'Algérie a contribué avec maestria à sa décolonisation économique, ménageant avec pragmatisme une étape intermédiaire pour la reprise de ses intérêts pétroliers qui, ne sachant l'obstination de certains, aurait dû intervenir sans drame en 1971. Par sa politique diplomatique, elle est parvenue à ne verser en 1974 qu'une compensation symbolique pour les entreprises industrielles nationalisées. Enfin, elle a réussi à garder le bénéfice de la coopération française qui, bien que concentrée dans le domaine culturel, a permis aux cadres algériens de se diriger massivement vers le secteur économique.

- (1) Ces vues ont été développées et approfondies par le journaliste (Mohammed) deuxième rapport sur la succession d'État dans les matières autres que les traités. Les droits acquis économiques et financiers et la succession d'État, Com. vingt et unième session, 12-18 mai 1968, 86 pages, multigr. (Nations unies, Assemblée générale). La moitié de ce rapport est consacrée à l'étude du cas particulier de la décolonisation. (2) Décret de mars sur l'autorisation ; nationalisation des terres le 14 octobre. (3) On verra alterner négociations et nationalisations, celles-ci intervenant toujours en des circonstances choquées pour appuyer celles-là. Bien qu'officiallement Alger ait toujours refusé la simultanéité des décisions prises, en fait, recourant une relation de cause à effet. (4) La succession de ces négociations, le 20 avril, est suivie, le 20 mai, de la nationalisation de onze mines métalliques avec promesse d'indemnisation et de la transformation des biens vacants en « biens d'État », mesure qui n'ouvre droit à aucun dédommagement. (5) Il reste à la charge de l'Algérie un solde de 400 millions de F.F. rattachés en trente-trois annuités. (6) Cité par M. Moudjahid, 15 mai 1971. (7) Cf. le discours du président Boumediène à l'inauguration de la Foire d'Alger, septembre 1967. (8) Cf. Abdallah Khoudja (R.), Les liens étroits de transfert des techniques et des diplômes algériens, mars 1975, et Benachenoune transfert des techniques vers l'économie algérienne », Cahiers du C.R.E.E., n° 2, décembre 1977. (9) Mortimer (Robert A.), Algérie, la voie des progrès, Orbis 21 mai 1977 : 671-700. (10) Après le « sommet » de Lusane (septembre 1970), la conférence de Georgetown, quatrième conférence des non-alignés (18-23 août 1973), adopte un programme d'action économique. (11) La Conférence sur la coopération économique internationale (C.E.I.), dont l'initiative revient à la France, s'est déroulée à Paris. Après deux réunions préparatoires (7-16 avril 1975 et 11-15 mai 1975), elle a réuni du 16 décembre 1975 au 17 juillet 1976, puis de septembre à décembre 1976, une phase finale s'est déroulée au 21-25 novembre 1976. Elle a rassemblé dix-neuf pays en voie de développement, mandats par le groupe des 77 sur la base du Programme de Manille, et huit pays industrialisés, dont la C.E.E. (12) L'Algérie a également été membre de la commission énergétique des Nations unies, présidée par le ministre des affaires étrangères, M. Boumediène, et des Nations unies, présidée par le président de la République, M. Boumediène. (13) Pour un bilan synthétique, voir La Serre (F. de), « Dialogue Nord-Sud », Regards sur l'actualité, n° 33, juillet-août 1977. (14) Au début de 1978, l'OPPEP a créé le Fonds du tiers-monde, doté de 600 millions de dollars, auquel l'Algérie a contribué pour 20 millions. L'Algérie a également apporté 20 millions de dollars au capital de la Banque arabe pour le développement économique de l'Afrique (BADSEA) et le même somme au Fonds arabe spécial pour l'Afrique (FASA). (15) L'Algérie est le seul membre de l'OPPEP dont le commerce extérieur ait été déficitaire en 1976 et encore plus en 1977. (16) A la réunion de Bali, cf. contrairement à ses partenaires, l'Arabie Saoudite était favorable à une prolongation du « gel » de prix jusqu'à la fin de l'année. L'Algérie s'est ralliée à la position saoudienne car l'Arabie aurait menacé de se retirer de l'OPPEP si elle n'était pas maintenue. (17) A la réunion de Doha, en décembre 1976, l'Arabie et les États-Unis ont émis une déclaration commune qui a été appliquée à une augmentation de 10 % de la taxe. (18) Cf. notamment sa conférence de Manille (1976) devant l'Energy Policy Group, l'Arabie a été le premier pays à proposer, le 21 mai 1976, un « gel » des prix du pétrole et du gaz, adopté par les autres membres du groupe le 21 mai 1976. (19) Cf. les déclarations de M. Idriss Djezzari, le Monde du 21 décembre 1977.

ACTIVITÉ ville de congrès vous attend.

كندا من الأصل

développement, puis en juin 1978, à Genève, à la 56^e session de la conférence internationale du travail. L'accent a été mis sur l'accroissement des investissements dans les industries de main-d'œuvre, le développement rural et la nécessité de profondes réformes relatives à la répartition des revenus, l'éducation des travailleurs, le statut de la femme, la formation de la jeunesse. Les conférences ont ainsi tenu à souligner que les efforts déployés par les pays en voie de développement étaient freinés par un contexte international « hostile » : politiques protectionnistes, disparités des prix, détérioration des termes de l'échange et inflation.

La conférence a insisté sur la nécessité d'un accroissement de l'aide bilatérale et multilatérale, des échanges d'informations, d'expériences, de recherches et d'études et surtout de la coopération technique, « éléments du nouveau ordre économique international ». Elle a souligné l'intérêt que représente l'organisation de la « mobilité » de la main-d'œuvre entre les pays en voie de développement, ce qui pourrait être favorisé par la création de banques régionales et interrégionales chargées de recueillir, de traiter et de diffuser les informations relatives aux besoins et aux excédents de main-d'œuvre de chaque pays. D'autre part, une concertation a été recommandée en vue d'arrêter une politique d'ensemble d'intégration de la main-d'œuvre vers les pays développés en vue « du respect des droits et des intérêts économiques, sociaux, culturels et moraux et de la dignité des travailleurs migrants ».

SESSION DU BUREAU DE COORDINATION. — Le bureau de coordination des pays non alignés a tenu sa sixième session à La Haye du 15 au

19 mai. Une déclaration publiée à l'issue de ses travaux indique que les pays non alignés ont mis en œuvre un projet de création d'un organisme international de développement qui fonctionnerait en tant qu'institution permanente dans le cadre des Nations unies. Le Bureau a traité l'Assemblée générale des Nations unies à propos de « des mesures précises pour mettre fin à la course aux armements et plus particulièrement aux armements nucléaires ».

COMMISSION DU PACIFIQUE SUD. — Une séance sur le choix et certaines autres questions épidémiologiques, organisée conjointement par le Fonds de coopération technique du Commonwealth, l'Organisation mondiale de la santé (O.M.S.) et la Commission du Pacifique sud (C.P.S.) s'est tenue à Nouméa (Nouvelle-Calédonie), du 24 au 28 avril.

CONGRÈS ISRAÏÏTE. — Le centième anniversaire des ministres des affaires étrangères de la conférence islamique, qui rassemble quarante-trois pays dans la population est en déclin et en majorité musulmane, s'est tenu du 24 au 28 avril à Dakar (Sénégal). Les travaux ont été, pour l'essentiel, consacrés aux problèmes d'urgence et à des questions de coopération économique, sociale et culturelle. Des résolutions ont été adoptées pour renforcer la coopération et l'entraide entre les pays arabes et les pays méditerranéens et apporter leur soutien au « droit palestinien ». L'une d'elles condamnait les actions militaires et financières entreprises par les États-Unis et Israël et demandait également au gouvernement américain de reconnaître l'Organisation de libération de la Palestine (O.L.P.) d'Israël représentée à la conférence et de reconnaître à la conférence un statut spécial pour le peuple israélien en vue d'un statut respect du cessez-le-feu et d'un statut normal du processus de réconciliation nationale.

GROUPES-ROUGE. — L'appel lancé le 22 mars par le Comité international de la Croix-Rouge (C.I.C.R.) pour son action en Liban a été couvert

en quelques jours. Des contributions en espèces (plus de 3 millions de francs suisses) ont été annoncées par une quinzaine de gouvernements et de sociétés nationales de la Croix-Rouge. Au 29 avril, les dons en nature totalisent 100 tonnes de secours (soit environ 800 000 francs suisses). Avec les fonds reçus, le C.I.C.R. a procédé à l'importation de secours destinés à soutenir l'action d'urgence en faveur des personnes déplacées du Sud-Liban, d'origine libanaise et palestinienne.

Les autorités libanaises ont autorisé le C.I.C.R. à ouvrir un bureau à Téhéran pour une période d'essai d'un an, un délégué s'étant installé au début de mai dans la capitale iranienne.

À la suite du voyage d'un représentant du C.I.C.R. en Rhodésie (Zimbabwe) du 19 au 22 avril, le président de l'Union Africaine National Council a annoncé que son mouvement avait décidé de « respecter les règles humanitaires et les principes contenus dans les conventions de Genève et dans le premier protocole additionnel ».

ORGANISATION DU TRAITÉ DE L'ATLANTIQUE NORD. — Les ministres de la défense des pays membres de l'Organisation du traité de l'Atlantique nord (O.T.A.N.) se sont réunis à Bruxelles du 17 au 19 mai. On trouvera un bref résumé de leurs travaux dans notre prochain numéro.

ORGANISATION DE L'UNION AFRICAINE. — La commission de travail de l'Organisation de l'unité africaine (O.U.A.) s'est réunie à Paris dans le courant du mois d'avril pour harmoniser et coordonner les positions des pays africains dans les instances multilatérales et plus particulièrement en vue de l'Organisation internationale du travail (O.I.T.). Les délégués ont affirmé l'importance de la coopération internationale pour le développement de la mesure en conformité avec les nouvelles réalités politiques internationales et les profondes aspirations des peuples du tiers-monde à l'instauration d'un nouvel ordre international.

PACTE DE VARSOVIE. — Le conseil militaire du pacte de Varsovie s'est réuni du 18 au 19 mai à Budapest, sous la présidence du maréchal Viktor

Koulikov, commandant en chef des forces armées du pacte.

UNION DE L'EUROPE OCCIDENTALE. — La commission des affaires générales de l'Assemblée de l'Union de l'Europe occidentale (U.E.O.) réunie à l'Assemblée de l'U.E.O. le 18 mai, a adopté (par 14 voix contre 3) un projet de recommandation présenté par son rapporteur, M. Frédéric Barthez (conservateur britannique), sur les relations entre l'Europe et la Chine. Le projet, qui sera soumis le 15 juin à l'Assemblée, recommande à l'U.E.O. d'examiner avec attention la voie qui peut mener la Chine à l'égalité de la sécurité de l'Europe, d'étudier avec soin les « liens » économiques existant sur la Chine, d'encourager le commerce entre la Chine et de considérer « avec faveur » ses demandes en matière de technologie industrielle.

UNION INTERPARLEMENTAIRE. — L'Union interparlementaire a tenu du 3 au 9 mai, à Vienne, sa troisième conférence sur la coopération et la sécurité européennes. Cinq quarante-trois parlementaires, issus de trente pays qui avaient participé à la conférence en Europe (C.S.G.E.) ont examiné et adopté plusieurs résolutions préliminaires. En particulier, à propos de la sécurité en Europe, ils ont invité les États de la C.S.G.E. à progresser dans l'application de dix principes énoncés dans l'acte final d'Helsinki et invité les États participants à employer à mettre en œuvre et à évaluer les mesures en vue de renforcer la coopération pour parvenir à ce que les efforts tendant à une réduction substantielle des forces en Europe centrale soient effectués dans le respect des droits de l'homme et des libertés fondamentales par tous les États.

D'autres textes adoptés concernent la coopération dans les domaines de l'économie, de la science, de la culture et de l'éducation, la sécurité de la coopération en Méditerranée et la coopération dans les domaines humanitaires et autres.

POLITIQUES
CIALES

L'ENDETTEMENT DU TIERS-MONDE

De modestes progrès au terme de trois ans de négociations

Par MARIE-CLAUDE CÉLESTE

Il faudra attendre au moins mai 1979, date de la prochaine session de la Conférence des Nations unies sur le commerce et le développement (CNUCED), pour être en mesure de dresser un véritable bilan des négociations qui, depuis la Conférence de Paris sur la coopération économique internationale (1975-1977), ont été consacrées au problème de l'endettement du tiers-monde.

Grâce aux efforts du secrétariat de la CNUCED, les positions respectives des États industrialisés et des pays en voie de développement sont aujourd'hui moins rigides qu'elles ne l'étaient au départ; le tiers-monde a abandonné quelques-unes de ses revendications initiales, notamment celle d'un moratoire généralisé pour tous les pays en voie de développement; des États industrialisés n'excluent plus la possibilité, dans des cas particuliers, d'une remise ou d'une réduction en dons de dettes publiques de pays pauvres. Mais il est peu probable qu'au-delà de ce « double déblocage » les positions évoluent encore sensiblement dans un avenir proche.

Le tiers-monde souhaiterait que l'ensemble des mesures envisagées pour alléger ou réaménager la dette des pays en voie de développement soit considérée, selon les termes de M. Kawata, ministre japonais du commerce, et un des éléments clés du nouvel ordre économique mondial. Pour le « groupe des 77 », les solutions à l'endettement devraient notamment traduire une volonté politique de réduire l'écart entre les performances actuelles du tiers-monde et les objectifs de la stratégie globale de développement fixés en 1970, car le retard croissant des pays en voie de développement — qui représentaient, à la fin de 1977, 250 milliards de dollars — et le fardeau de plus en plus contraignant du service de la dette auront contribué à accentuer ce décalage.

Face à l'aggravation du déficit de leurs balances des paiements, due à une détérioration accrue des termes de l'échange, elle-même accentuée par l'inflation et la récession économique, les pays en voie de développement ont en effet été conduits à contracter de nouveaux emprunts, en particulier sur le marché des capitaux. Considérés comme insuffisamment solvables pour y avoir accès, les plus démunis d'entre eux se sont trouvés dans l'obligation de réduire le rythme de leurs importations compromettant ainsi leurs plans de développement.

Entre 1970 et 1978, le taux annuel moyen de croissance des États du tiers-monde non producteurs de pétrole n'a été que de 5,1 %, soit environ 1 % de moins que l'objectif de la stratégie globale de développement. Pour les seuls États les moins avancés (1) et les plus gravement touchés par la crise économique (2), le chiffre correspondant pour la même période n'était que de 3,4 % environ.

Ponctuelles, limitées, les solutions envisagées par les pays industrialisés pour alléger ou réaménager la dette du tiers-monde sont sans commune mesure avec les objectifs que voudrait lui assigner le « groupe des 77 ».

Quelques États (Allemagne de l'Ouest, Grande-Bretagne et Danemark) ont annoncé qu'ils pourraient, dans certains cas, annuler ou convertir en dons des prêts contractés auprès d'eux par des pays en voie de développement. Pour saisir la portée réelle de ces initiatives, il convient de rappeler que, dans un appel en faveur de l'annulation de la dette publique de quarante à cinquante pays du tiers-

monde en décembre dernier, la Suède indiquait qu'une telle mesure représenterait une vingtaine de milliards de dollars. La Suède estimait que ce « modeste geste de solidarité » ne nécessiterait pas d'« efforts insurmontables » de la part des États industrialisés; car, remarquait-elle, « en 1975, le service de la dette du titre de créances affectés à l'aide publique au développement en faveur des pays du tiers-monde les plus pauvres s'élevait à 550 millions de dollars environ, soit 4 % de l'aide publique nette et déduction faite pour le même année ». Une annulation par l'Allemagne de l'Ouest de la dette publique de vingt-neuf des vingt-neuf pays les plus pauvres (3), portant sur les intérêts et le capital, ne lui coûterait que 50 à 80 millions de dollars par an.

Selon le secrétariat de la CNUCED, par contre, la conversion en dons de la dette publique des vingt-neuf pays les plus pauvres et un réaménagement des modalités de remboursement des prêts de seize autres États parmi les plus gravement touchés représenteraient, pour ces pays, une économie annuelle de 800 millions de dollars.

Malgré tout, l'exemple de la Suisse, des Pays-Bas, du Canada et de la Suède n'a pas trouvé l'écho escompté chez les autres pays créanciers. Le pourcentage des prêts à réaménagement de la dette publique n'est pratiquement pas accé-

de rajustement de la dette de certains pays pauvres — ne serait pas automatiquement appliqué, même en cas d'approbation par le Congrès.

Pour expliquer leurs réticences face aux revendications du tiers-monde, les États industrialisés invoquent des arguments multiples.

Selon le représentant de la France à la CNUCED, M. Stéphane Hessel, également président du « groupe B » (pays industrialisés), « pour les pays engagés dans une politique à long terme de développement, la question de la dette et la façon de traiter les échéances de la dette ne peuvent être incluses dans une politique de développement, et un geste de remise de dettes n'aurait tout simplement, tant au plan économique qu'au plan financier, pas de sens ».

On insiste surtout sur le risque que l'éventuel bénéficiaire d'une remise de dette ne perde sa crédibilité internationale et que les États dont la dette a déjà été annulée n'aient pu en pâtir. En outre, le problème de la crédibilité ne pourrait se poser que dans le cas d'emprunts sur le marché financier des États industrialisés, les éventuels bénéficiaires d'une annulation de la dette publique n'ont pratiquement pas accès.

Un examen cas par cas ?

LES pays industrialisés estiment aussi qu'un moratoire ou un rajustement de la dette du tiers-monde constituerait une prime à la mauvaise gestion. Les cas économiques discutables d'allocations de ressources extérieures — absorbées par la consommation de luxe, les dépenses de prestige ou le budget des armées — sont trop nombreux pour qu'on puisse sérieusement les nier. Mais on ne saurait attribuer à la seule mauvaise gestion les problèmes du tiers-monde en matière d'endettement en fait, le tableau de facteurs externes déterminants tels que l'inflation, la récession et la baisse des prix des matières premières.

Les pays industrialisés entendent surtout procéder à un examen « cas par cas » des problèmes du tiers-monde. Seule cette approche permettrait, selon eux, de prendre en compte la diversité des situations.

En effet, certains pays en voie de développement particulièrement démunis n'ont pas, de toute façon, la possibilité d'assurer un service de dette trop contraignant. Pour d'autres États du tiers-monde, les difficultés sont d'ordre conjoncturel.

Lors de la session ministérielle du conseil de la CNUCED, en mars dernier, le « groupe des 77 » avait d'ailleurs formulé plusieurs séries de revendications. Contrairement à une opinion répandue, la demande de moratoire généralisé et immédiat ne concernait que la dette publique des pays les moins avancés, enclavés et insulaires. Pour les pays les plus affectés par la crise économique, le « groupe des 77 » préconisait des conditions d'octroi de prêts aussi favorables que les crédits

Comme le remarque le secrétaire général de la CNUCED, M. Gamanai Corea, en l'absence de tels concepts de base, il est difficile de donner une définition claire du problème de la dette. Cette dernière constitue-t-elle un problème quand un pays a atteint la limite de sa capacité de paiement ou de ses ressources en devises étrangères de la dette sur sa balance des paiements l'oblige à renoncer à des importations nécessaires à son développement? Le tiers-monde est partisan de cette dernière définition; mais, pour les pays industrialisés, les mesures de réaménagement ne devraient intervenir que dans les cas où les débiteurs se trouveraient « dans l'impossibilité immédiate ou imminente d'assurer le service de la dette ».

Les revendications du tiers-monde en matière commerciale ont pour l'instant reçu une attention moindre. Non que cet aspect du problème soit mineur. En 1978, la dette privée des pays en voie de développement — y compris les prêts garantis par l'État — représentait plus de 40 % du montant global de la dette. L'accroissement de ce pourcentage a même constitué une donnée essentielle de l'évolution de la dette du tiers-monde au cours des dernières années (voir tableau). En effet, face aux limites de l'action de la Banque mondiale et du F.M.I. — malgré les nouvelles facilités élargies — et aux conditions de leurs interventions, les pays en voie de développement ont dû multiplier leurs emprunts auprès des organismes privés (4). Cette tendance pourrait s'accroître dans l'avenir du fait de la réorientation de l'aide publique des États industrialisés désormais dirigée en priorité vers les pays les plus pauvres, dans le cadre de la « stratégie des besoins essentiels ». La volonté de certains États riches de maintenir l'octroi de l'aide au respect des droits de l'homme dans les pays récipiendaires pourrait avoir un effet similaire (en 1977, les États-Unis ont bloqué dix-huit prêts d'un montant de 800 millions de dollars à neuf pays accusés de violation des droits de l'homme).

Souhaitant la difficulté de concilier les conditions des prêts commerciaux avec les impératifs du développement, le « groupe des 77 » préconise, outre la consolidation de la dette

privée et un réajustement des paiements, la mise en place d'un mécanisme de financement de emprunts à court terme déjà contractés.

Ces revendications se heurtent à une double réticence. Des pays à revenu moyen ou supérieur — en particulier latino-américains — dont la dette commerciale représentait, dans certains cas, jusqu'à 70 % du montant global de la dette mais qui n'éprouvent pas de difficultés à en assurer le service, craignent que la négociation proposée par le « groupe des 77 » ne porte atteinte à leur crédibilité auprès des créanciers. À leur demande, le « groupe des 77 » précise que ses revendications ne concernent que les pays à revenus faibles. Quant aux États industrialisés, il n'est évidemment pas question pour eux d'intervenir dans les opérations d'organismes privés.

L'examen de ce problème a donc été remis à une date ultérieure. Il ne restait d'ailleurs pas la même caractéristique d'urgence que celle de la dette publique qui, contrairement à la dette privée, concerne, lui, les pays les plus pauvres.

En tout état de cause, le règlement du problème de la dette ne saurait constituer, à lui seul, une solution aux difficultés économiques du tiers-monde. L'aide, dans le cas des pays les plus pauvres, et le commerce, pour les États plus avancés, en seront des éléments plus déterminants; si toutefois les tendances actuelles en la matière étaient inversées dans l'avenir.

- (1) Afghanistan, Bangladesh, Bénin, Burundi, Empire centrafricain, Éthiopie, Gambie, Guinée, Haïti, Haute-Volta, Laos, Lesotho, Malawi, Népal, Niger, Ouganda, Rwanda, Samoa occidentale, Somalie, Soudan, Tanzanie, Tchad, Yémen (République arabe), Yémen (République démocratique populaire).
- (2) Afghanistan, Bangladesh, Bénin, Burundi, Cameroun, Danemark, Cap-Vert, Empire centrafricain, Côte d'Ivoire, Égypte, El Salvador, Éthiopie, Gambie, Ghana, Guatemala, Haïti, Guinée-Bissau, Guyana, Haïti, Haute-Volta, Honduras, Inde, Kampuchea démocratique, Kenya, Libéria, Lesotho, Malawi, Maldives, Malysie, Mexique, Népal, Niger, Ouganda, Pakistan, Rwanda, Samoa occidentale, Sénégal, Sierra Leone, Somalie, Soudan, Sri-Lanka, Tanzanie, Tchad, Yémen (R.A.), Yémen (R.D.P.).
- (3) Bangladesh, Bénin, Burundi, Éthiopie, Gambie, Guinée, Haïti, Haute-Volta, Lesotho, Malawi, Népal, Niger, Ouganda, Rwanda, Samoa occidentale, Somalie, Soudan, Tchad, Yémen (R.A.), Yémen (R.D.P.).
- (4) Cf. l'article de Georges Corm : « L'endettement vertigineux du tiers-monde », dans le Monde diplomatique de juin 1977.

is non alignés

L'ACCROISSEMENT DE LA DETTE DE QUATRE-VINGT-QUATRE PAYS EN VOIE DE DÉVELOPPEMENT (estimation en millions de dollars)

Année	Dettes auprès du secteur privé (a)	Dettes auprès du secteur public (b)	Total	Part en pourcentage dans la dette auprès du secteur privé
1969	17 843	44 991	62 834	28,3
1970	20 872	50 523	71 395	29,3
1971	25 108	58 294	83 402	30,1
1972	29 261	67 612	96 873	30,3
1973	37 183	78 827	116 010	32,4
1974	50 214	95 430	145 644	34,5
1975	66 091	107 311	173 402	38,1
1976	87 798	124 300	212 098	41,3

Source : Banque mondiale, World Debt Tables, vol. I, septembre 1977.
a) Les chiffres comprennent la dette publique et la dette garantie par l'État et correspondent à des prêts d'institutions financières privées, à des crédits-tourneurs et à d'autres créances du secteur privé.
b) Les chiffres comprennent la dette publique et la dette garantie par l'État, qui correspondent à des prêts publics bilatéraux et multilatéraux.

Le carnet des ambassades

● A l'occasion de la visite en France de la délégation du groupe parlementaire d'amitié Mongolie-France, M. Basile Guevra, ambassadeur de la République populaire de Mongolie, a offert une réception le 8 mai.

● M. Dimitri Pappalioannou, ambassadeur de Grèce, a donné une réception le 23 mai en l'honneur des chefs de mission diplomatique en France.

● M. Evangelos Averoff, ministre de la défense nationale de Grèce, a l'occasion de la publication en France de son livre « Valco », pigeon-fiche de Mlle Jacqueline Gonzalez Quintanilla, ministre conseiller à l'ambassade, au poste de consul général du Mexique et Mme Flor de la Pena ont offert une réception le 23 mai.

● M. Maurice Schwamm, président de l'Association des amis de la République française, a donné une réception le 23 mai en l'honneur des chefs de mission diplomatique en France.

● A l'occasion du vingt-neuvième anniversaire de la proclamation de la loi fondamentale, M. Axel Herber, ambassadeur de la République fédérale d'Allemagne a offert une réception le 23 mai.

● M. Constantin Athanassov, ambassadeur de la République populaire de Bulgarie, a donné une réception le 24 mai à l'occasion de la fête de la culture bulgare.

Trois dames de compagnie.



Objectif prioritaire pour Citroën : satisfaire vos exigences en vous proposant une gamme complète allant de la LN 3 CV aux plus luxueuses CX, sans oublier la grande variété de GS...

Des voitures racées qui savent se tenir dans le monde. Le Département des Relations Internationales de Citroën Champ de Mars est à votre disposition pour vous fournir tout renseignement qu'il vous plairait d'obtenir.

CITROËN CHAMP DE MARS

FILIALE DE S.A. CITROËN
610, rue de la Cavalerie, 75015 Paris. Tél.: TT Citro 204.833 F. Télex 56735.62

CITROËN TOTAL CITROËN Modèles 76-garantie un an.

INTERROGATIONS

« P... KUT-ETRE découvrons-nous un jour, avec terreur et soulagement, que nous ne sommes qu'apparence, que quelqu'un d'autre est en train de nous révéler... » Cette phrase un peu métaphysique de Jorge Luis Borges peut aisément être transposée dans le registre de la science politique.

Le savoir social le plus ancien et le plus incommunicable (par exemple celui des adeptes de la sorcellerie) au savoir institué le plus académique, le plus spécialisé, la société tente de se comprendre, de s'analyser, de découvrir un sens à son histoire. Or un obstacle insurmontable impose sa désespérante présence au bout des chemins les plus divers du savoir. Cet obstacle, c'est le problème posé par la forme que prennent les forces sociales quand elles s'institutionnalisent. L'institution, comme Castoriadis n'a cessé de le montrer depuis plus de dix ans, est la « borne historique » de la pensée qui prétend objectiver la société, d'Aristote à Marx et à leurs nombreux disciples. Et si l'on considère non seulement les formes sociales en général (la famille, l'école, l'entreprise industrielle, la police, l'armée, le parti politique) mais la forme — elle-même institutionnalisée — qui leur confère en dernière instance la légitimité, on est bien obligé de nommer l'Etat.

Monstre brumeux aux formes aussi incertaines que celles d'une charge entièrement reconstruite de fougères, l'Etat dirige les moindres de nos représentations. L'Etat nous pense, l'Etat nous analyse, l'Etat nous rêve.

Ce « quelqu'un d'autre » dont parle Borges a été divinisé par diverses cultures, dont la culture occidentale depuis environ trois siècles. La planète entière a été convertie. Mais si l'Etat succède aux religions (parfois en s'appuyant sur elles), il fonde sa propre légitimité — légitimité sur quelques formes qui peuvent être soit de la force nue (l'institution militaire), soit des succursales de la légitimité : par exemple la forme « parti politique ».

Le dépeçage de la forme « parti » est déjà bien avancé. La concurrence des associations contestataires (comités de citoyens, de locataires, d'usagers, comités d'action, comités de défense) manifeste la puissance du nouvel avant-gardisme élargi à la lutte quotidienne, au quotidien. Mais, en même temps, ces associations servent de courroie de transmission entre les idées nouvelles et les vieilles structures des partis et des syndicats. Pas une seule innovation ne pousse sur ces tombeaux du mouvement social. En revanche, rares sont les innovations irréversibles par les syndicats et les partis comme par l'appareil d'Etat.

ACEUX qui persistent à proclamer que les partis sont des instruments indispensables au pluralisme démocratique et que, pour être efficaces, ils doivent « emprunter les armes de l'adversaire » — c'est-à-dire de la main à « sont centraliser qu'est l'Etat — il suffit de rappeler quelques rudiments sur la genèse des partis de type moderne. Loin d'être la forme que prennent les mouvements sociaux qui tentent d'ordre établi ou lui résistent, les partis de gauche, historiquement, se fondent sur le ralentissement ou l'échec de ces mouvements. Héritiers des anciennes révoltes, usufructaires des grandes idées mythiques, spécialistes de la résistation et du copinage gestionnaires de l'absence : absence des luttes passées comme des luttes présentes, absence des militants de base et des électeurs « représentés » par les dirigeants. Qui, vraiment, il y aurait urgence à établir à une analyse institutionnelle des partis.

Souvent, la droite n'institutionnalise pas ses forces dans des formes aussi structurées et aussi dynamiques que gauche : aujourd'hui, en France, quelle organisation de droite peut être comparée à la forme du parti communiste ou du parti socialiste ? Ou bien il s'agit de rassemblements autour d'un personnage charismatique ou de ses héritiers (gaullisme) ; ou bien on s'affaire

à un appareil reposant sur un réseau de notables (radicaux de droite, leucanistes, parti républicain) ; ou encore, comme c'est le cas avec l'U.D.P., on constate la formation laborieuse et souvent éphémère d'une coalition purement électorale. Le gaullisme lui-même, avec ses modifications de signe à l'occasion des consultations nationales (du R.F.F. à l'U.N.R. et de l'U.D.R. au R.P.R.), manifeste sa nature d'affiche électorale plutôt que d'organisation fortement implantée dans la vie quotidienne des entreprises, des services, des syndicats. D'autre part, lorsqu'il arrive que la droite se constitue en parti bien structuré et bien implanté dans la population, avec une « ligne », des congrès réguliers, des mots d'ordre pour les divers secteurs de la vie sociale, bref à la manière des partis de gauche, elle n'est que la droite traditionnelle ou non, devient réductible.

qui avait connu son triomphe, sa « réalisation » en 1968, se dissout. Un document ronéotypé, signé Guy Debord (cofondateur et leader du groupe français), nous dit : « L.I.S. ne s'est pas appuyés jusqu'à appliquer sa propre théorie dans l'activité même de la formulation de cette théorie... Il fallait appliquer à l'I.S. la critique qu'elle a appliquée, souvent et bien, à la société dominante moderne ».

En 1976, la section d'Alsace-Provence du M.L.A.C. (Mouvement pour la liberté de l'avortement et de la contraception) prononce l'autodissolution du mouvement tout entier : « Le M.L.A.C. ce mouvement qui a regroupé des milliers de femmes et d'hommes dans une lutte pour la liberté de l'avortement et de la contraception, se dissout. La structure nationale et légale du M.L.A.C., mise en place à ce moment-là pour des raisons d'unité

Le comité de rédaction de la revue Actual, annonçant en 1975 son sabotage, ne parle pas autrement : « En devenant massives, dépourvues aux fins d'un système, les idées d'une minorité perdent barbaquement leur force. » Les surréalistes, les situationnistes, optent pour l'autodissolution parce qu'ils voient la réalisation-recupération de leurs idées, et tout pareil qu'ils auraient « échoué ». Brigitte Bardot, procédant à la dissolution de la Fondation pour les animaux créée à peine trois mois plus tôt, déclare lucidement : « L'abandon des courtes écrits, l'empilement des problèmes posés, nécessitent une véritable gestion et une structure administrative qui ne peuvent être assurées que par des bénévoles, et je ne veux pas que l'argent reçu serve à payer des bureaucrates. » Admirable formule que les dirigeants des grandes formations politiques, trop conditionnés par leur rôle institutionnel, ne pourraient pas imaginer.

La contradiction entre la « propriété » initiale du mouvement et l'institution récupératrice du mouvement, c'est ce que je nomme l'effet Mühlmann, du nom de l'ethnologue allemand qui a dégagé ce phénomène à partir de plusieurs études sur le devenir des mouvements de libération dans le tiers-monde (2). Contradiction véritablement « insoluble », sauf par et dans la pratique de l'autodissolution.

La « mühlmannisation », l'institutionnalisation, la courbure que les procédures de la politique instituent inévitablement à toutes nos représentations, comment en trouver une explication non réductrice, non tautologique, sinon en invoquant l'idée d'un « inconscient étatique » (3) ?

A l'époque de la mondialisation de la forme étatique — phénomène bien souligné par les recherches d'Henri Lefebvre (4), — l'uniformisation, l'unification de tout désir comme de toute stratégie s'opèrent sous le signe de cette super-institution, foyer de toutes les légitimités et de la centralisation du système économique de moins en moins crédible : l'Etat.

LES partis politiques, de gauche comme de droite, n'échappent pas à cette surdétermination universelle. Le moindre groupe ou parti se constitue en tant que parti, par exemple, en vue d'une très légitime lutte de libération nationale est déjà, dès sa naissance, traversé par son destin futur de forme équivalente aux autres formes institutionnalisées par la puissance étatique. La lutte consistera aussi ou essentiellement à tout faire pour se faire reconnaître et par d'autres organisations du même type, sur le territoire national et à l'étranger ; puis par les institutions de l'appareil d'Etat, par d'autres Etats et, finalement, par l'ONU. Quant aux partis déjà installés, depuis longtemps « mühlmannisés », intégrés plus ou moins profondément dans la culture nationale et dans la combinatoire institutionnelle, en tant qu'éléments indispensables au fonctionnement de la représentation, de la délégation de pouvoir, c'est l'Etat qui les légitime et c'est l'Etat qu'ils rêvent de conquérir partiellement ou totalement. Cercle éminemment vicieux, courbure des projets qui, à la fin, se fait boucle, cercle parfait, anneau de Moebius : là où, auparavant, on observait deux faces, deux projets — celui de l'Etat et celui du parti d'opposition, — on n'observe plus qu'une seule surface, un seul projet. L'Etat, producteur inépuisable et unique du principe d'équivalence de toutes les formes centralisées, créées ou reconnues par lui, a, une fois de plus, gagné. La surface unique, sans limites, de l'anneau de Moebius a de quel affoler.

(1) Cf. René Lourau, *Tiers-Lévi, autodissolution de l'Etat-Persepolis* (titre provisoire), à paraître aux Editions Seuil.
(2) Mühlmann, *Messianismes révolutionnaires du tiers monde*, traduit de l'allemand, Gallimard, Paris, 1968. Il donne une petite illustration de l'effet Mühlmann à propos de la « mühlmannisation » du mouvement des forces armées (M.F.A.) au Portugal, le Monde, 20 mars 1975.
(3) Cf. René Lourau, *l'Etat inconscient*, à paraître aux Editions de Minuit.
(4) Henri Lefebvre, *De l'Etat*, quatre tomes, U.G.E., collection « 10/18 », Paris, 1976-1978.

Plus créatif que de réussir...

Par RENÉ LOURAU *

Comme on le voit, par exemple, avec la démocratie chrétienne italienne, le courant de droite organisé selon la forme « parti » est condamné à recevoir soit les mêmes critiques qui s'adressent aux formations de gauche, soit des critiques plus générales, touchant à l'idéologie même de ce type de droite impregnée l'ensemble de la population. Au-delà de ce seuil d'impregnation totale, c'est la domination totalitaire des partis de type fasciste, lesquels dépassent le consensus non donné se contente la droite traditionnelle ou s'imposent non seulement par la force armée mais par une idéologie dogmatique.

Il est une situation, néanmoins, où la critique de droite peut précéder l'autocritique du fonctionnement de la gauche : c'est lorsque l'objet de la critique est le parti unique, totalitaire, du type « communiste » stalinien. Naturellement, la sévérité ou l'ironie qui s'adressent alors aux bureaucrates rouges oublient de frapper aussi les bureaucrates noirs des partis de type fasciste. Il n'en reste pas moins qu'avant-guerre certaines critiques du stalinisme, en France, étaient prises en charge par des critiques « de droite » — ce qui les désqualifiait un peu trop facilement aux yeux des membres du P.C.F. Un des meilleurs exemples est celui de Giliga et de sa première partie de son rapport sur le « parti et mouvement démocratique », tellement plus crédible que la plupart des dénonciations des actuels « nouveaux philosophes ».

Quant aux groupes d'avant-garde qui pratiquent la critique dite « radicale » de l'institutionnalisation des partis, ils sont aussi bien artistiques, culturels ou artistico-politiques que politiques. Et, surtout depuis 1968 en France, en Europe, au Canada et aux Etats-Unis, il faut leur ajouter les nouvelles avant-gardes, issues de la crise de l'avant-gardisme classique, de son éclatement, de son autodissolution (1). Toutes ont produit ou sont en train de produire un autodépassement capital sur les plans théorique et politique. Ce qui commence à se faire jour, c'est la nécessité d'appliquer à son propre fonctionnement la critique qui, pendant longtemps, ne s'adressait qu'aux autres — aux grandes organisations solitaires et assés aux autres groupes avant-gardistes rivales. En 1971, l'Internationale situationniste,

et d'efficacité, est devenue une coquille vide ; elle n'est plus l'émancipation des centaines de groupes de base qui constituaient réellement le mouvement et lui ont donné sa force et sa créativité... » (Liberation, novembre 1976).

En 1973, les maîtres de la Gauche prolétarienne, qu'ils ont pris la décision de se dissoudre dès 1970. Il s'agit « de dissoudre l'instrument organisationnel... Cela signifie (...) que toute organisation doit apprendre constamment à mourir, à refuser de persister dans son être, quand elle est désaccordée par rapport aux exigences du mouvement de masse. » (Cahiers prolétariens, janvier 1974).

CETTE stratégie — l'éclatement dans les masses, le retour aux sources « maternelles » traitées par l'institutionnalisation, — les maîtres et d'autres l'expriment de façon lancinante. Dans le même texte de la Gauche prolétarienne, on souligne la nécessité d'éclairer « partout dans les masses afin d'élargir la résistance... Une organisation doit être subordonnée au mouvement et à ses masses ». Et, bien entendu, cela ne signifie plus, comme à la belle époque de la Troisième Internationale, s'affiler à un parti de masse ». Tout au contraire.

En 1972, l'avis de décès de la librairie militante et la Vieille Taupe » se fondaient sur les constatations suivantes : « Il ne peut exister de théorie révolutionnaire séparée de l'établissement de liens pratiques pour agir... Aujourd'hui, le mouvement communiste se manifeste partout. Les signes abondent qui permettent de penser que dans 10 ans apparaîtra un jour comme une timide bouffée de ce qui se prépare... » (Tract-affiche « Ball à céder »). Même les chrétiens contestataires sont pris dans le processus d'autodissolution commandé par la volonté de se fonder dans le mouvement. En 1975, l'association Echanges et dialogues, fondée en lendemain de 1968, se dissout en invitant ses membres à entrer dans un mouvement plus large : « Le Mouvement du 3 novembre, Echanges et dialogues, reconnaissant que son projet est repris et amplifié par le Mouvement chrétiens critiques (...) prononce sa propre dissolution. »

* Sociologue, université de Paris VIII.

Dans ce numéro :

- PAGES 2 et 3 : Les contradictions de la révolution éthiopienne, par René Lefort. L'Afrique de l'espérance, par Jean Ziegler.
PAGE 4 : LE POIDS DES INVESTISSEMENTS AMERICAINS EN AFRIQUE DU SUD, par Tami Hultman et Beed Kramer.

- PAGE 5 : Suite de l'article de Daniel Bonehill sur le Zaire. — Le cercle vicieux, par Christophe Batsch.
PAGE 6 : Le socialisme tanzanien dix ans après la déclaration d'Arusha, par Denis Martin.

- PAGES 7 à 10 : LE CHILLI DES CONTRADICTIONS : L'assassinat d'Orlando Letelier à Washington compromet Pinochet, par John T. Alves. — Des déchirures profondes au sein de la junta, par Rodrigo González Torres. — Les Mapuches, la terre volée et la persécution, par Jacques Choucheol.

- PAGE 11 : Elections en chaîne en Amérique latine, par Jean-Claude Bahner.

- PAGE 12 : Luites paysannes en Equateur, par Blanca Escobar.

- PAGE 13 : Recherches universitaires : la vice-présidence des Etats-Unis par Charles Zanghela. Les paysans du tiers-monde victimes de la « préférence urbaine », par Frédéric Langer.

- PAGES 14 et 15 : LE MERDIANT AU TRANSISTOR, une nouvelle d'Hélène Parmelin. Dans les revues.

- PAGE 16 : Suite de l'article de Ghassan El Aly et Leïla Harb sur la résistance palestinienne.

- PAGE 17 : L'accession des classes moyennes au pouvoir en Afghanistan, par Jean-Charles Blanc.

- PAGE 18 : En Turquie : nouvelle chance pour le « réformisme démocratique », par Semih Vaxer.

- PAGE 19 : Les livres du mois.

- PAGE 21 : POLITIQUE ET LITTÉRATURE : Ces pays où l'on n'arrive jamais..., par Marie-Françoise Allais.

- PAGE 22 : La lutte contre l'aéroport de Narita au Japon, par Philippe Pons.

- PAGES 23 à 38 : Supplément : L'Algérie face à son développement.

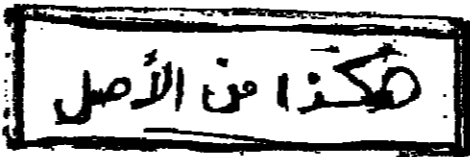
- PAGES 39 à 43 : L'activité des organisations internationales. Les négociations sur l'endettement du tiers-monde, par Marie-Claude Céjeste.

ANGLAIS - ALLEMAND - ESPAGNOL - ITALIEN - RUSSE FORMATIONS ET DIPLOMES DE LANGUES pour la vie professionnelle

Langues & Affaires, établissement d'enseignement riche de plus de vingt-cinq ans d'expérience dans le domaine linguistique, vous propose des formations spécialement élaborées pour une utilisation professionnelle (langue économique et commerciale, contemporaine...) et des préparations efficaces aux diplômes des Chambres de Commerce Etrangères, de l'Université de Cambridge, aux B.T.S. Traducteur Commercial, et à toutes les épreuves de langues des examens de concours. Quel que soit le rythme de vos activités ou votre lieu de résidence, vous pouvez suivre une de ces formations sans modifier vos occupations habituelles. Appoints décaissés dans tous les secteurs de la vie professionnelle, ces enseignements sont mis en œuvre grâce à des méthodes originales et à distance avec supports audio-visuels (disques ou cassettes) et pour ceux qui le désirent, des sessions orales à Levallois (92). Cours tous niveaux (même débutant). Service Orientation. Possibilité de prise en charge de l'inscription par votre entreprise (loi du 16-7-71). Inscriptions en toute période de l'année. Enseignement privé. Documentation gratuite (n° 1827) à LANGUES & AFFAIRES, 35, rue Collange, 92303 Paris-Levallois. Tél. : 270-81-88.

Le numéro du « Monde diplomatique » de mai 1978 a été tiré à 100 000 exemplaires. Depuis le 9 mars, les publications du « Monde », y compris « le Monde diplomatique », ne sont pas distribuées en Tunisie.

Juin 1978



Vertical sidebar on the right containing various advertisements and notices, including 'LE', 'Magies', 'Les trois échecs de M. Begin', and 'M. Barre et les recettes du capitalisme'.